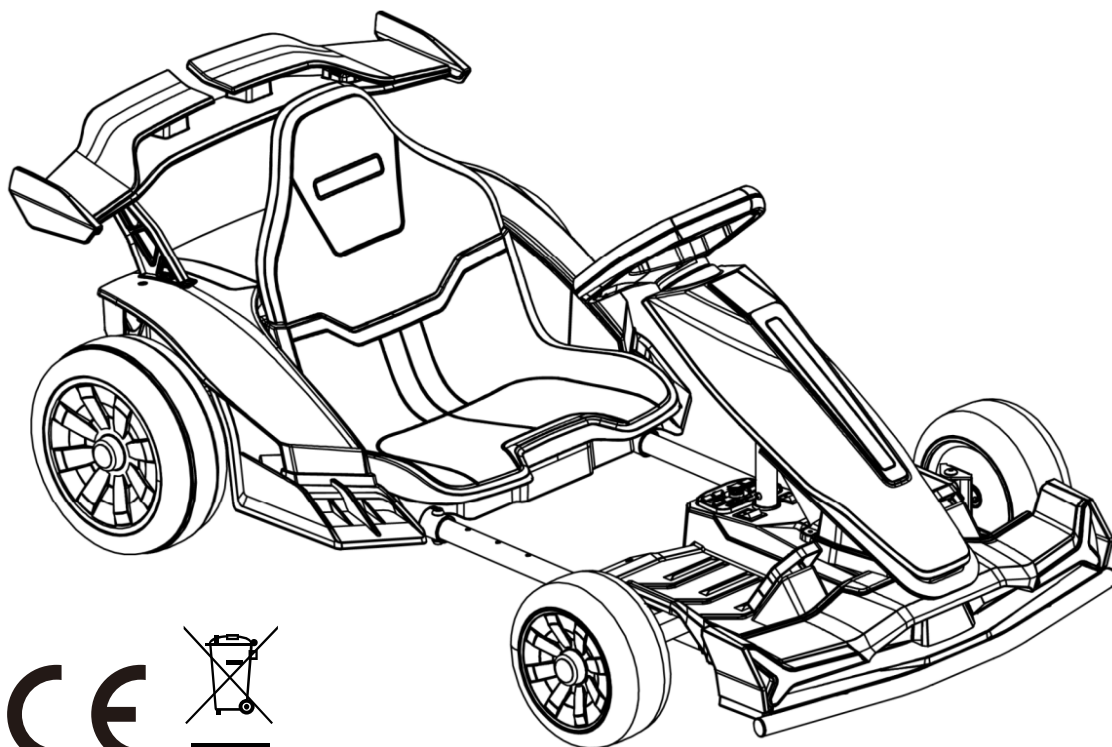


AIYAPLAY

IN260600074V01_EN_370-523V90

CHILDREN'S

ELECTRONIC TOY CAR



! WARNING!

- Suitable for 3 years+.
- Maximum user weight: 50kg.
- Your new vehicle requires adult assembly.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than one rider(s).

OWNER'S MANUAL

Read and understand complete manual before using!

Please keep this manual for future reference as it contains important information.

Before first time use, charge the battery for at least 5-6 hours, no more than 20 hours.

Table of Contents

- 1. About Your New Vehicle*
- 2. Parts List*
- 3. Parts Diagram*
- 4. Assembly Steps*
- 5. How To Operation Your Vehicle*
- 6. Charging The Vehicle*
- 7. Troubleshooting Guide*
- 8. Maintaining Your Vehicle*
- 9. Disposal Of Battery*

About Your New Vehicle

Thank you for purchasing our products, we want your child to enjoy this product for years to come. Keep these points in mind as you read this guide:

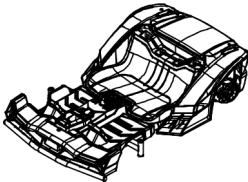
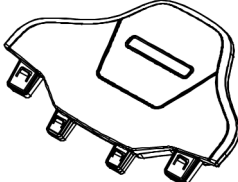
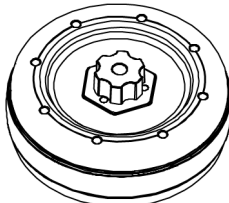
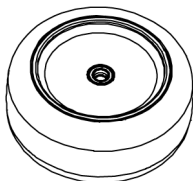
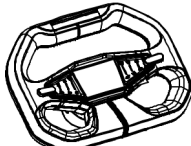
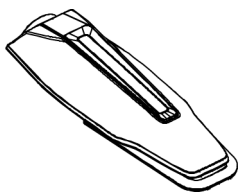
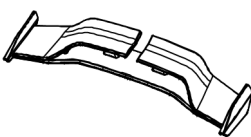
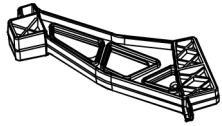
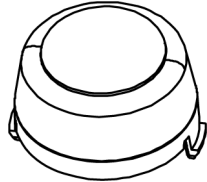
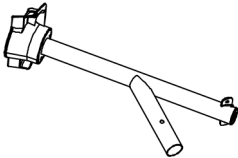
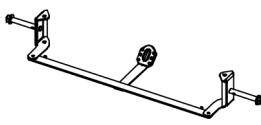
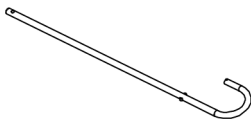
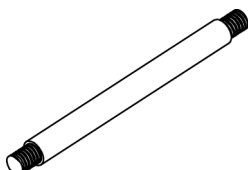
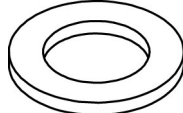
Suitable age:	3 years+	Battery:	DC 12 V 4500 mAh *1
Load Capacity:	Under 50kg	Size of car:	1315*765*535mm
Speed:	4-6Km/h	Carton size:	1035*620*260mm
Material:	PP	Optimum Temperature:	Below 40°C Avoid to use under burning sun
Charger:	Input: 100-240VAC, 50/60Hz,0.3A Output:12.0VDC,1A,12W	Charging time:	5-6 hours,at most 20 hours
		Fuse:	F10A, Self-resetting

WARNING!

FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ ALL WARNINGS AND ASSEMBLY/USE INSTRUCTIONS. KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.** The product contains small parts, which are for adult assembly only. Keep small children away when assembling.
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- Not suitable for children under 36months. Small Parts. Choking hazard.

Parts List

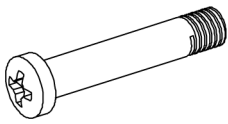
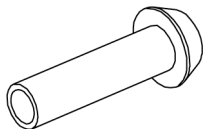
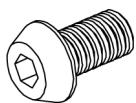
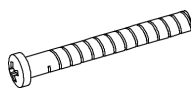
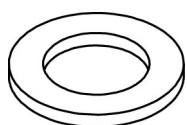
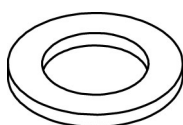
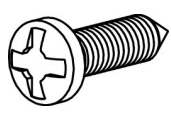
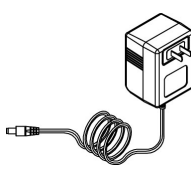
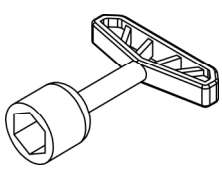
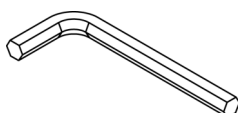
PART NO	PART NAME	PICTURE	Qty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Qty (pcs)	REMARKS
1	Vehicle body		1		2	Backrest		1	
3	Rear wheel		2		4	Front wheel		2	
5	Steering wheel		1		6	Head cover		1	
7	Tail wing A		1		8	Tail wing B		1 pair	Left & right
9	Wheel hub		4		10	Base		1	
11	Bogie		1		12	Steering shaft		1	Fixed under the vehicle body
13	Rear baffle		1	Fixed under the vehicle body	14	M12 washer		4	Placed in the front axle

Parts List

[illegible]

Parts List

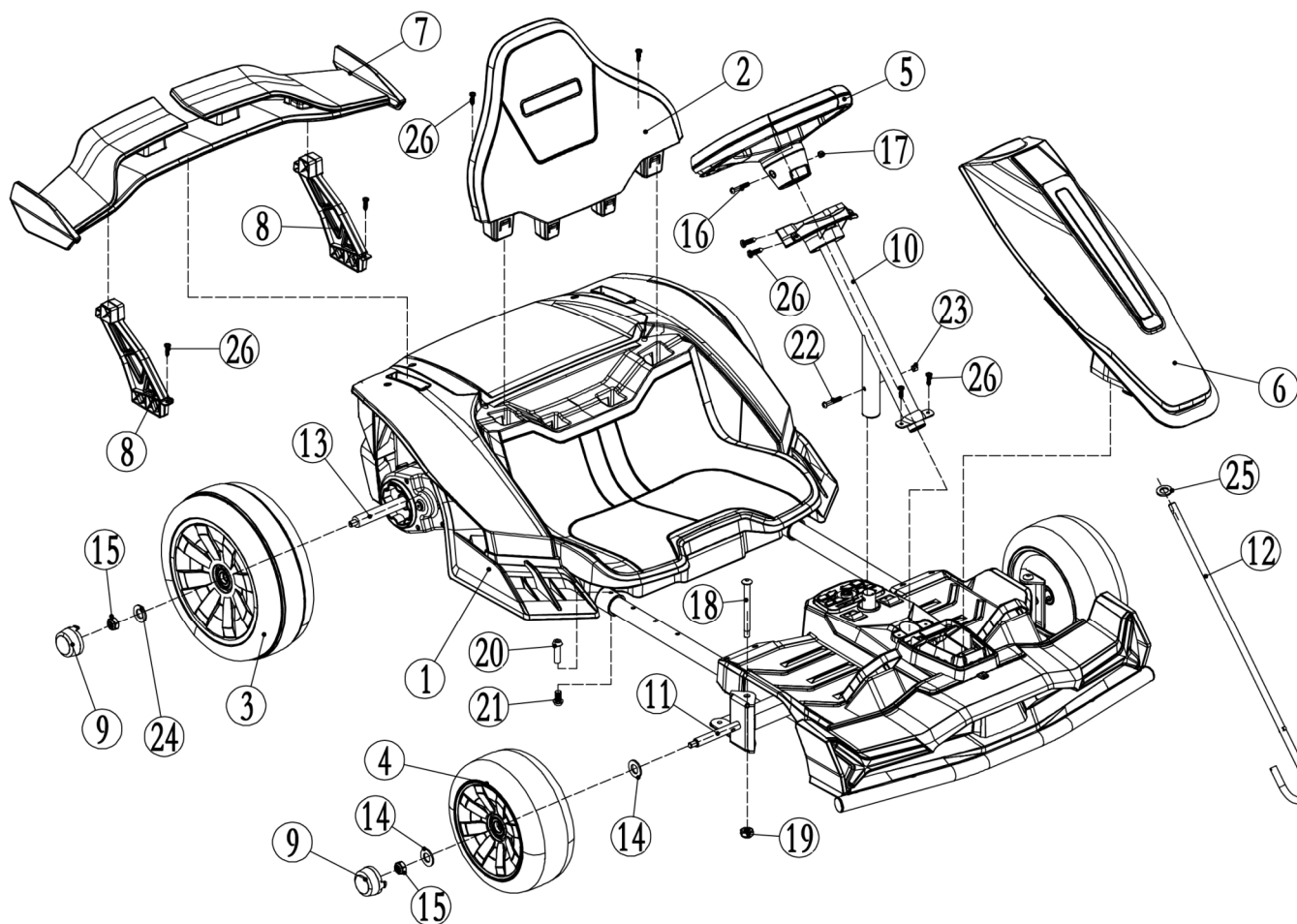
Assembly package

PART NO	PART NAME	PICTURE	Qty (pcs)	REMARKS	PART NO	PART NAME	PICTURE	Qty (pcs)	REMARKS
18	M10 Bolt		2		19	M10 Nut		2	
20	M8 Bolt		1		21	M8 Nut		1	
22	M5X30 Bolt		1		23	M5 Nut		1	
24	M16 washer		2		25	M10 washer		1	
26	M4X16 Screw		8		27	Instruction manual		1	
28	Charger		1		29	Spanner A		2	
30	Spanner B		2						

Parts Diagram

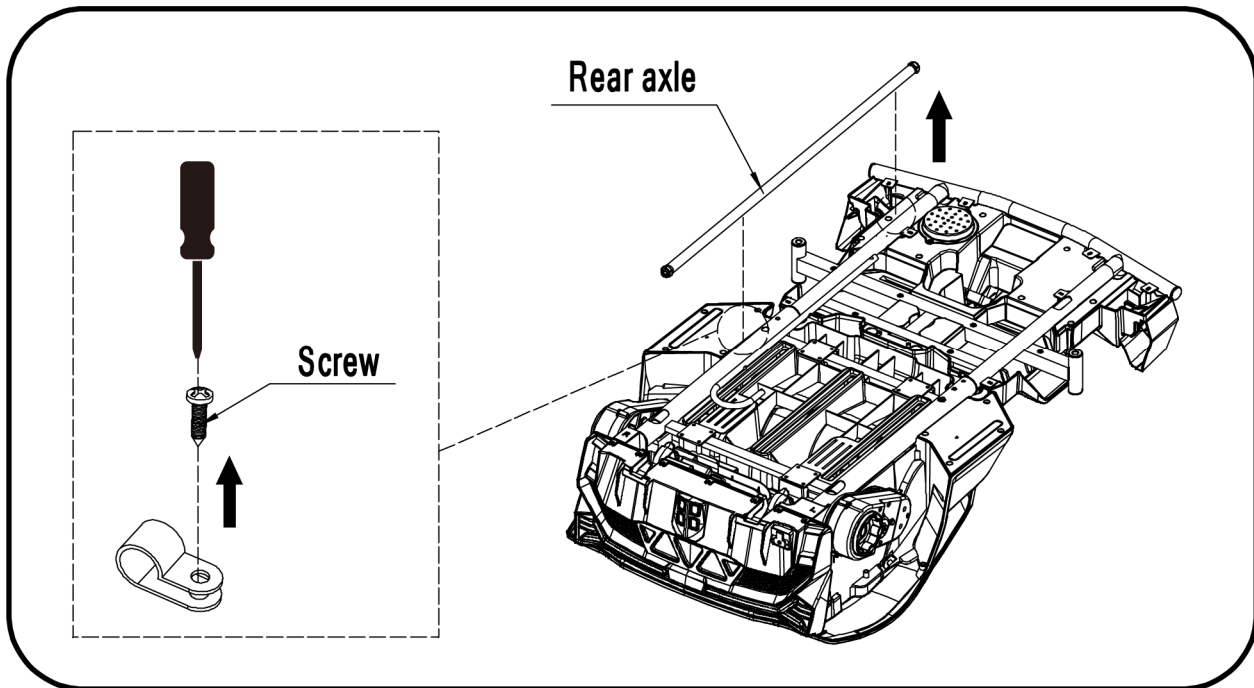
1	Vehicle body *1	2	Backrest*1
3	Rear Wheel *2	4	Front wheel*2
5	Steering wheel*1	6	Head cover *1
7	Tail wing A *1	8	Tail wing B *1
9	Wheel hub*4	10	Base *1
11	Bogie *1	12	Steering shaft *1
13	Rear axle *1	14	M12 Washer*4
15	M10 Nut*21	16	M5X50 Bolt *1
17	M5 Nut *1	18	M10 Bolt *2
19	M10 Nut*2	20	M8 Bolt *1
21	M8 Nut *1	22	M5X30 Bolt *1
23	M5 Nut *1	24	M16 Washer*2
25	M10 Washer*1	26	M4X16 Screw *8

NOTE: Some Parts Shown are assembled on both sides of vehicle

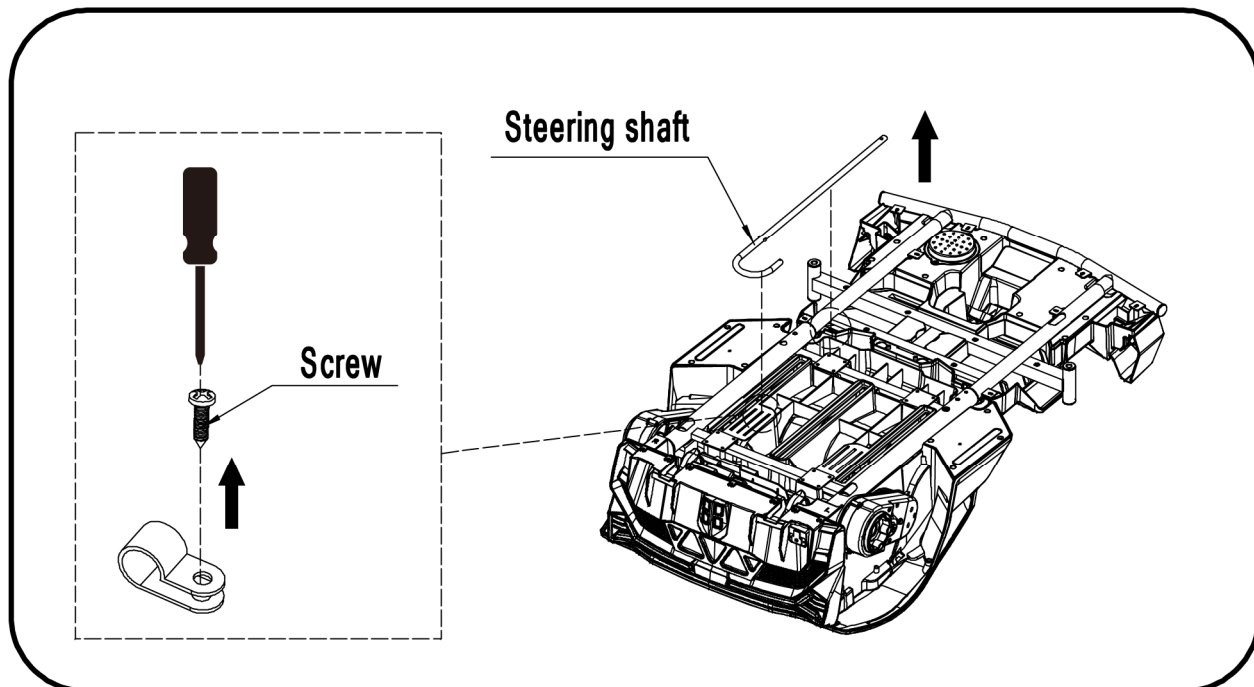


Assembly Steps

Take out the parts.



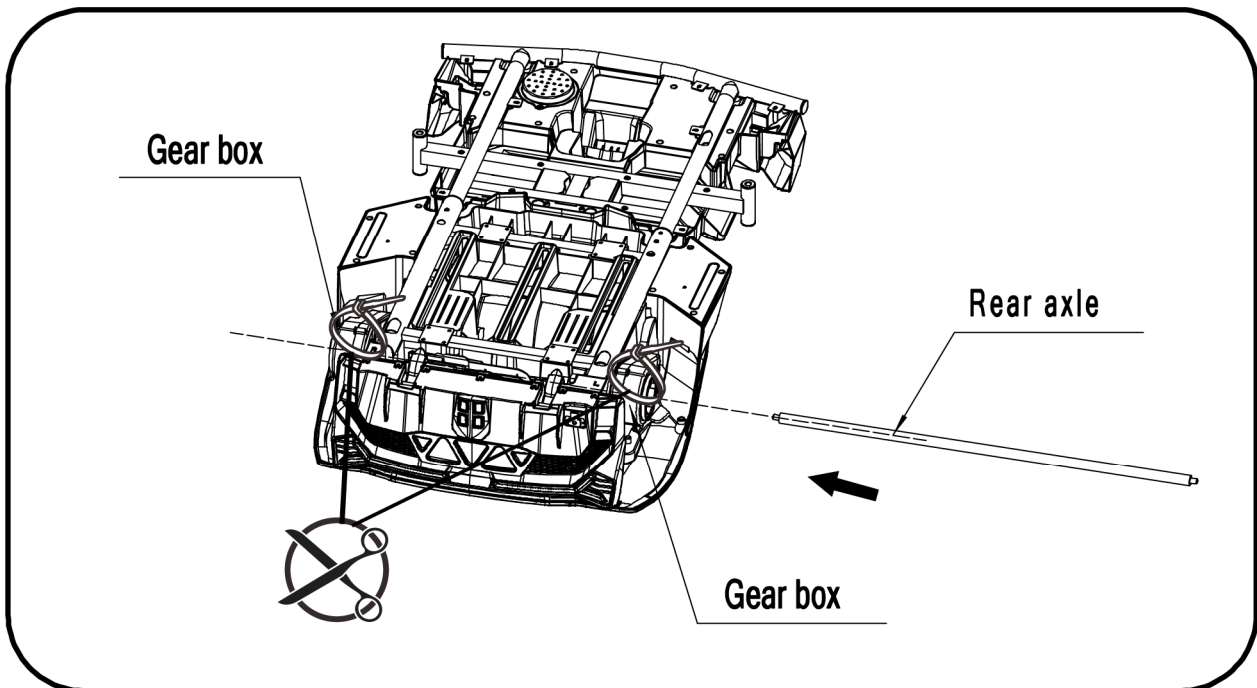
- As shown in the picture, turn over the body, and unscrew the screw with the screwdriver.
- Then take out the rear axle on the vehicle body.



- As shown in the picture, unscrew the screw with the screwdriver.
- Then take out the steering shaft on the vehicle body.

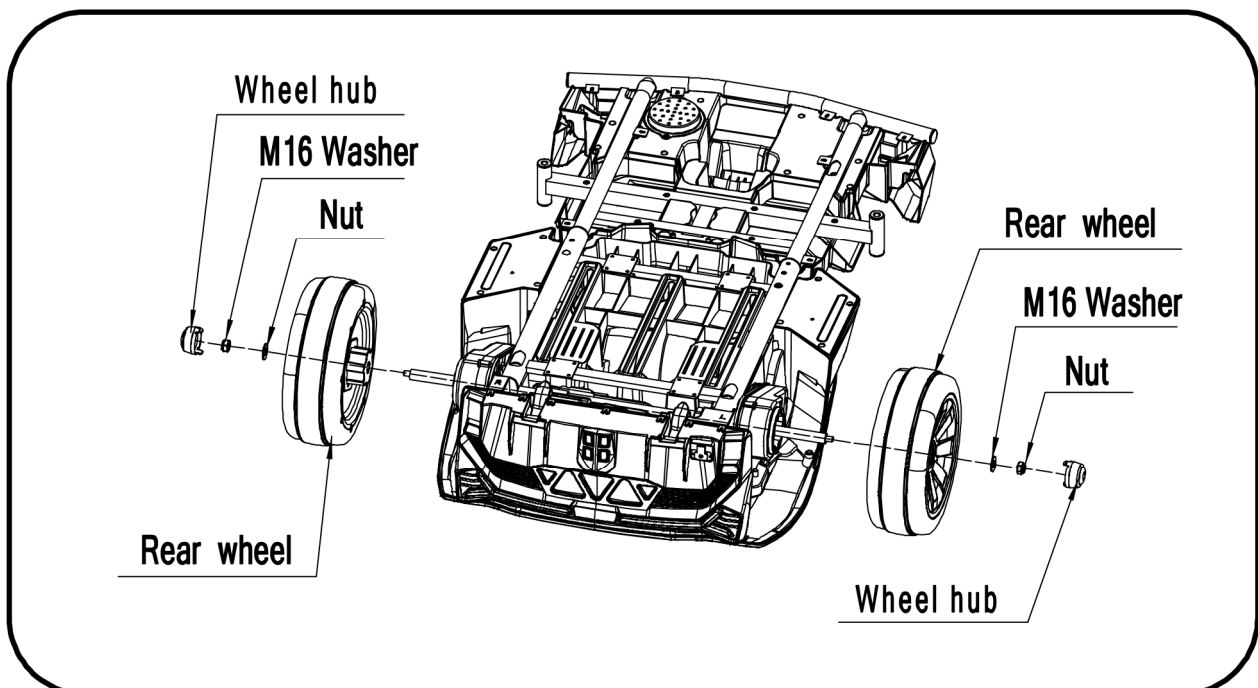
Assembly Steps

1. Install the rear axle.



- As shown in the picture, remove the tie.
- As shown in the picture, disconnect the rear axle parts, then put the rear axle through gear box and the car body.

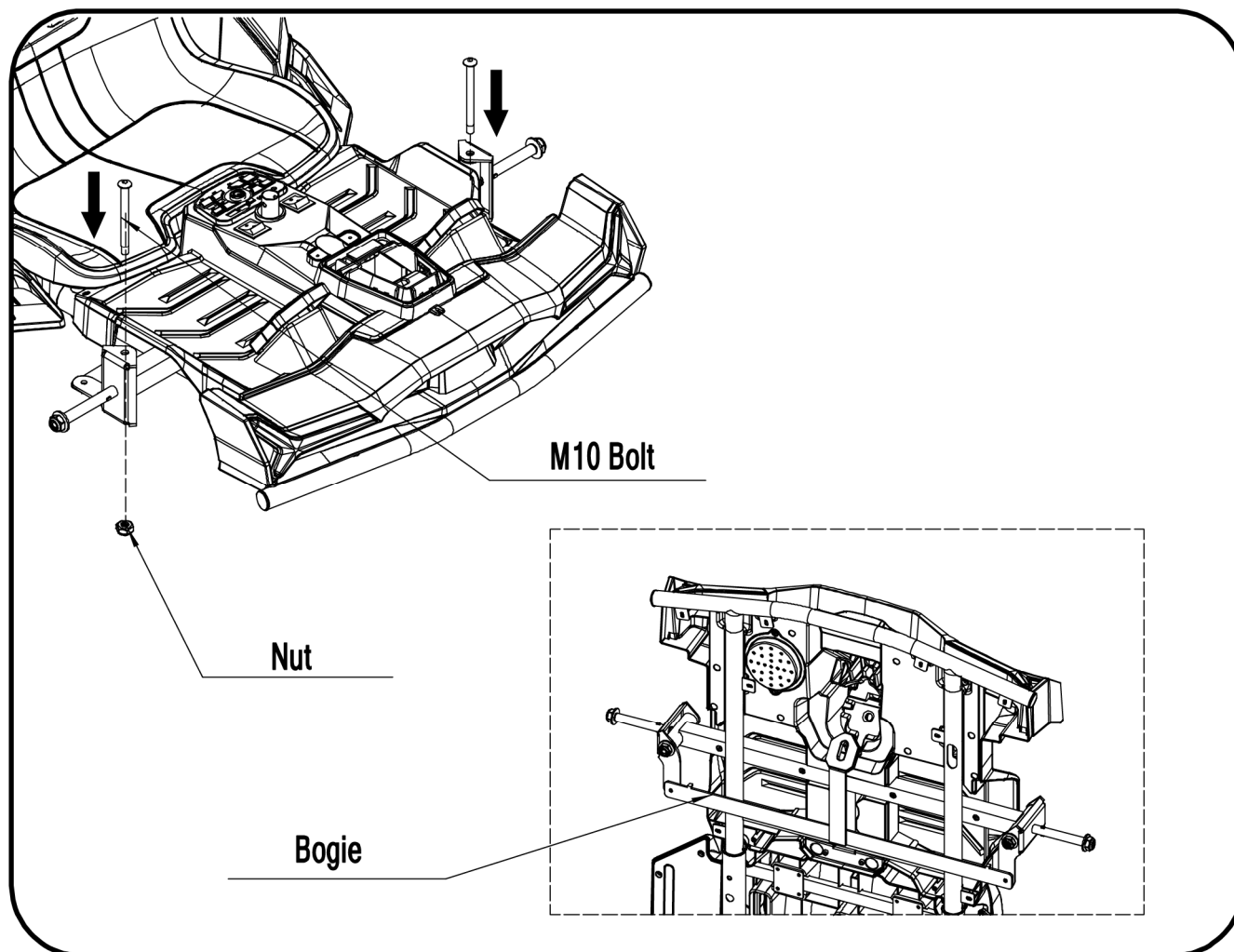
2. Install the back wheels.



- Put the rear wheel through the rear axle, then install washers to both sides and fasten with nuts.
- Fix the wheel hub to both sides .

Assembly Steps

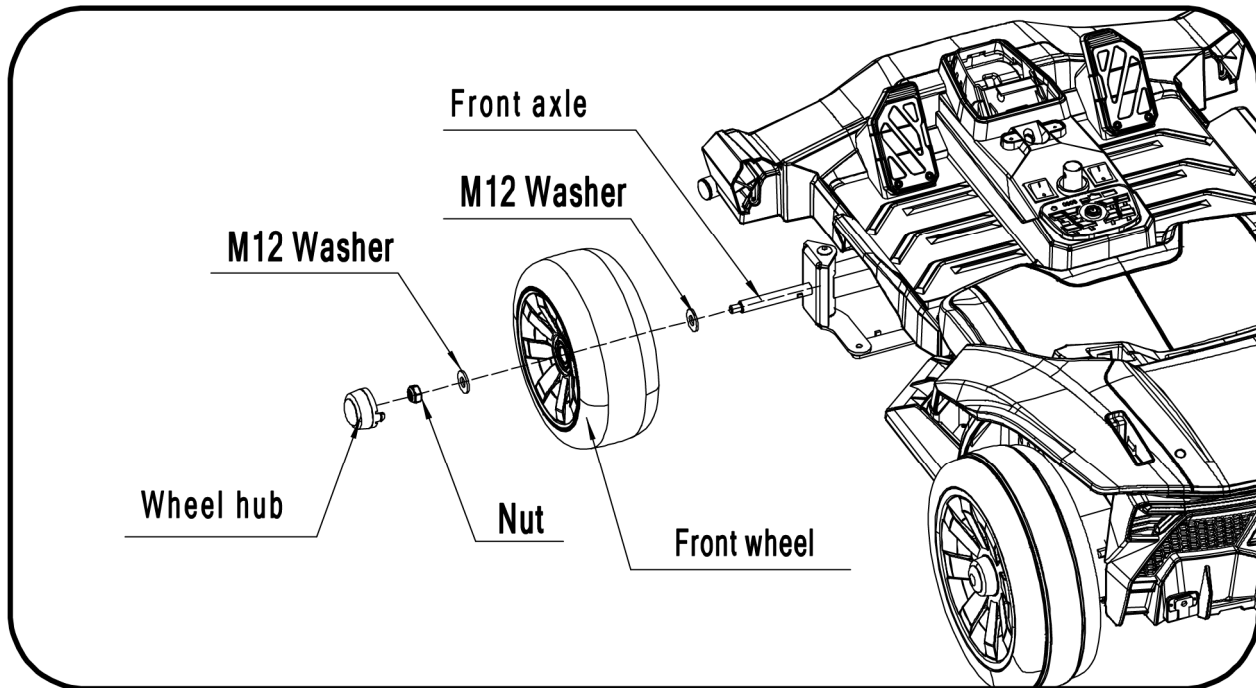
3. Install the bogie.



- As shown in the picture, install the bogie to the corresponding place, and fasten with the bolt and nut.
- The other side is same as above.

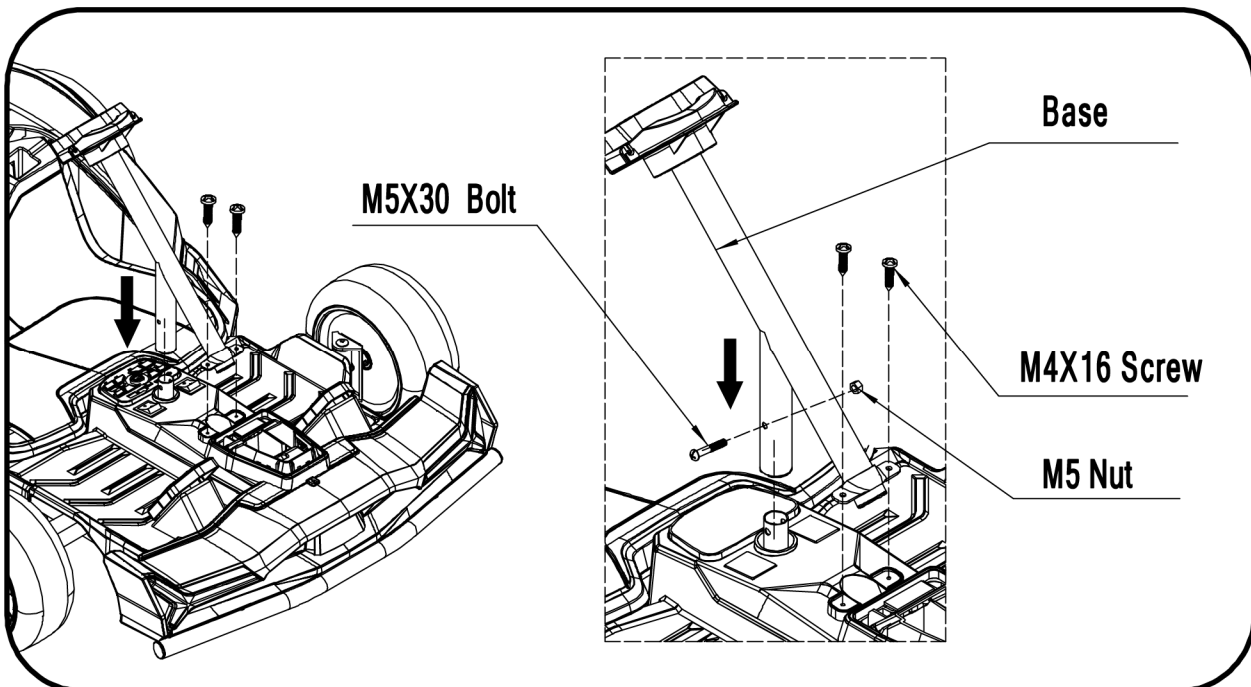
Assembly Steps

4. Install the front wheel.



- Remove the nut and washer on the front axle.
- As shown in the picture, fix the washer, wheel, washer and nut onto the axle in proper order.
- Fix the wheel hub. Fix another wheel on the other side.

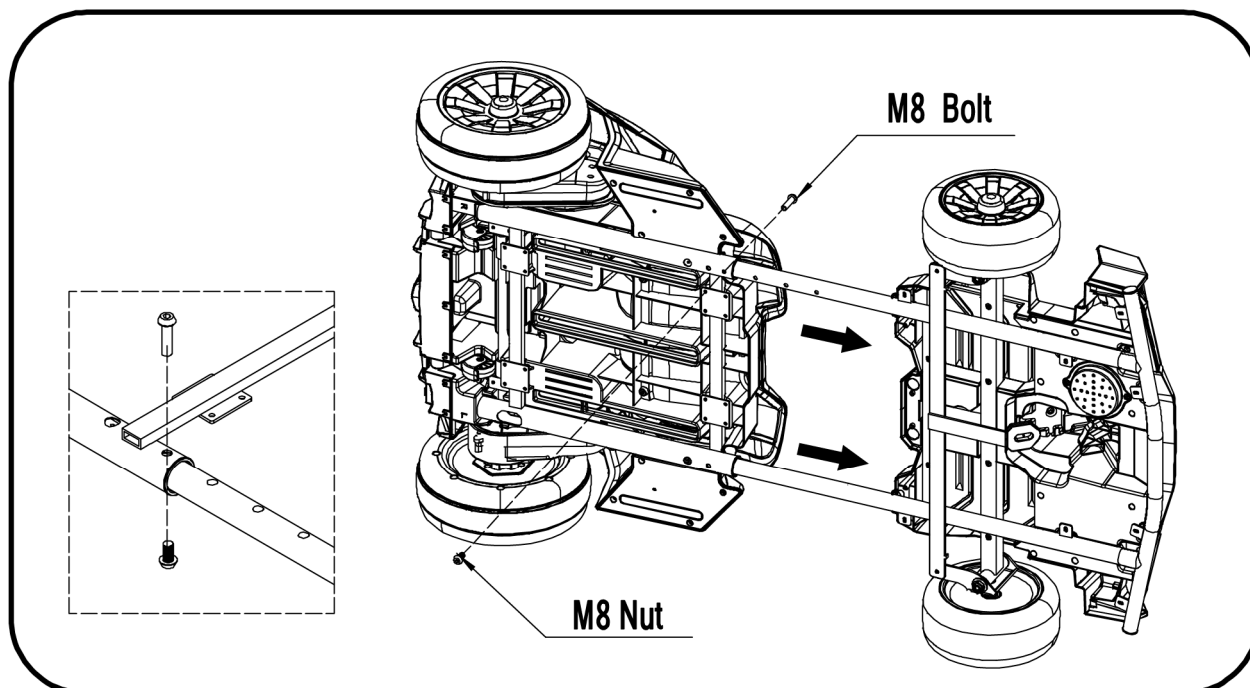
5. Install the base.



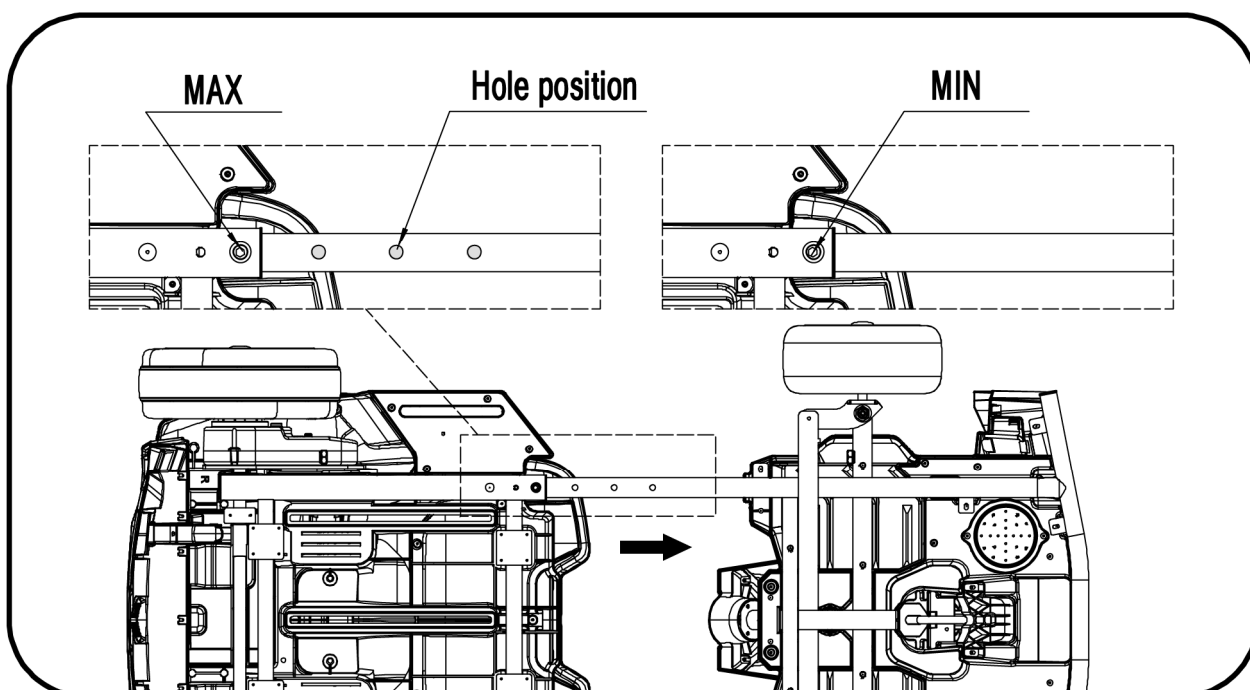
- As shown in the picture, install the base to the corresponding place, and fasten with the bolt and nut.
- Then fasten with screws.

Assembly Steps

6. Adjust the vehicle body length



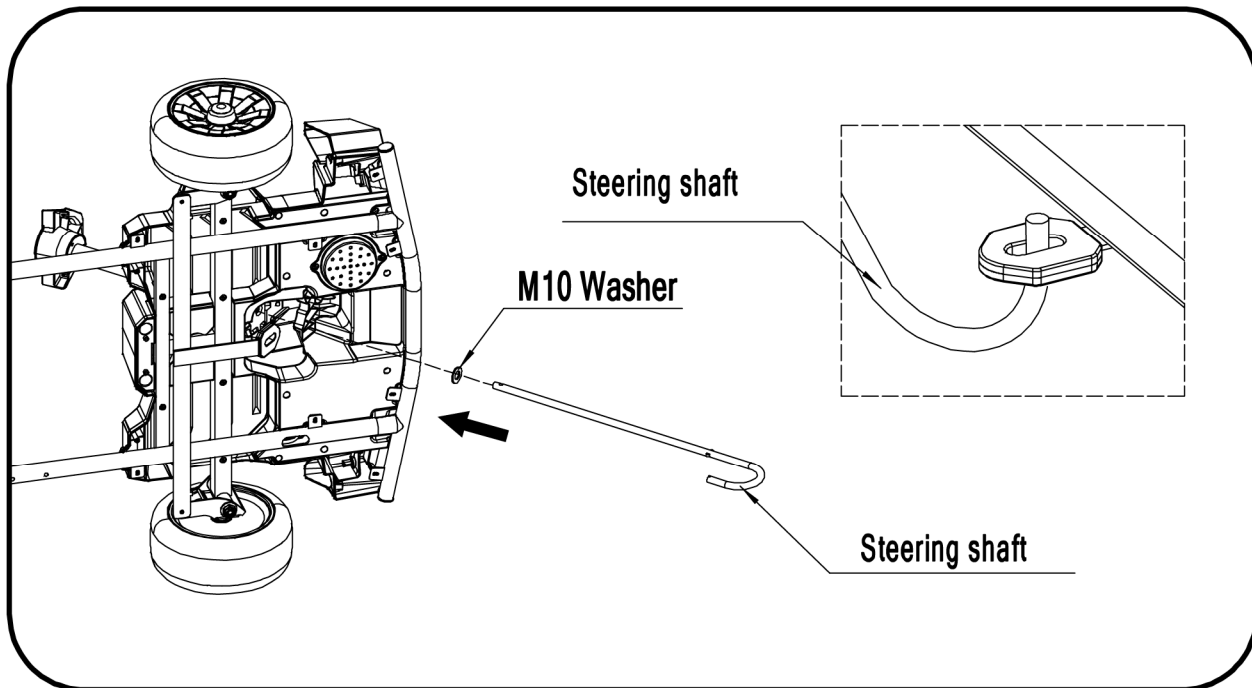
- As shown in the picture, adjust the vehicle body length, and fasten with the bolt and nut..



- As shown in the picture, choose a distance that suits oneself.

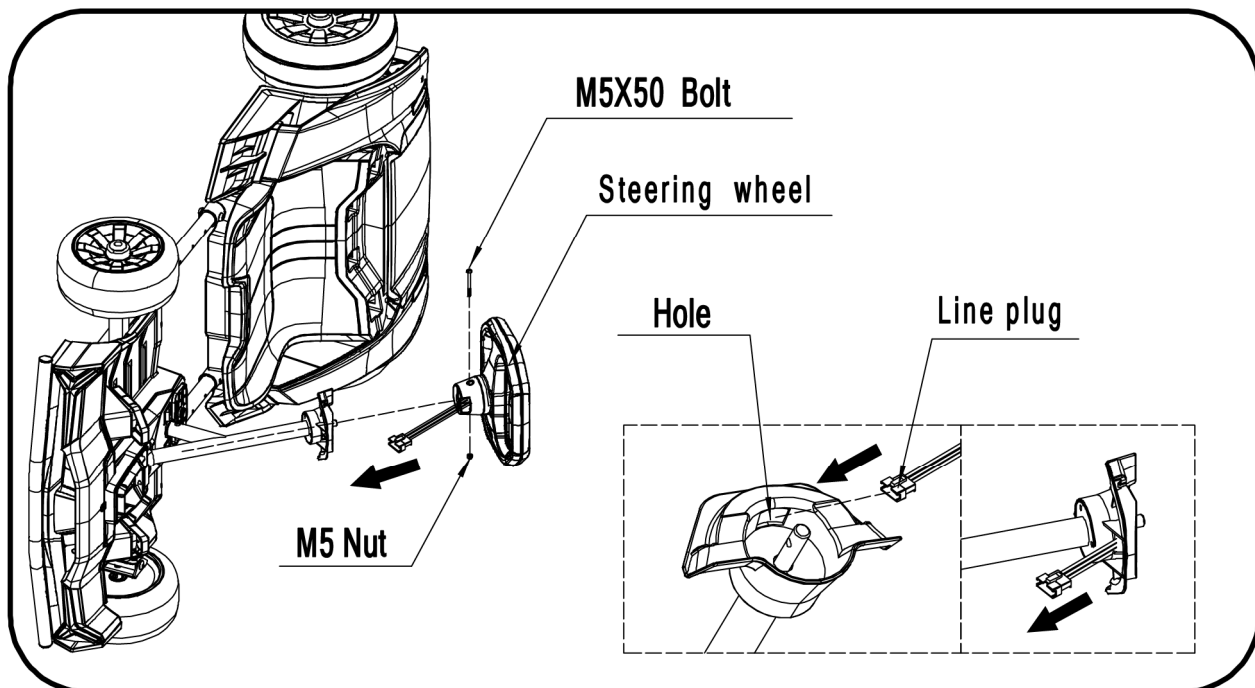
Assembly Steps

7. Install the steering shaft.



- Slide the washer onto the steering shaft from the straight end.
- Insert the straight end of steering shaft through the hole in the vehicle body and out through the hole in the dashboard.
- Insert the bent end into the hole in the bogie.

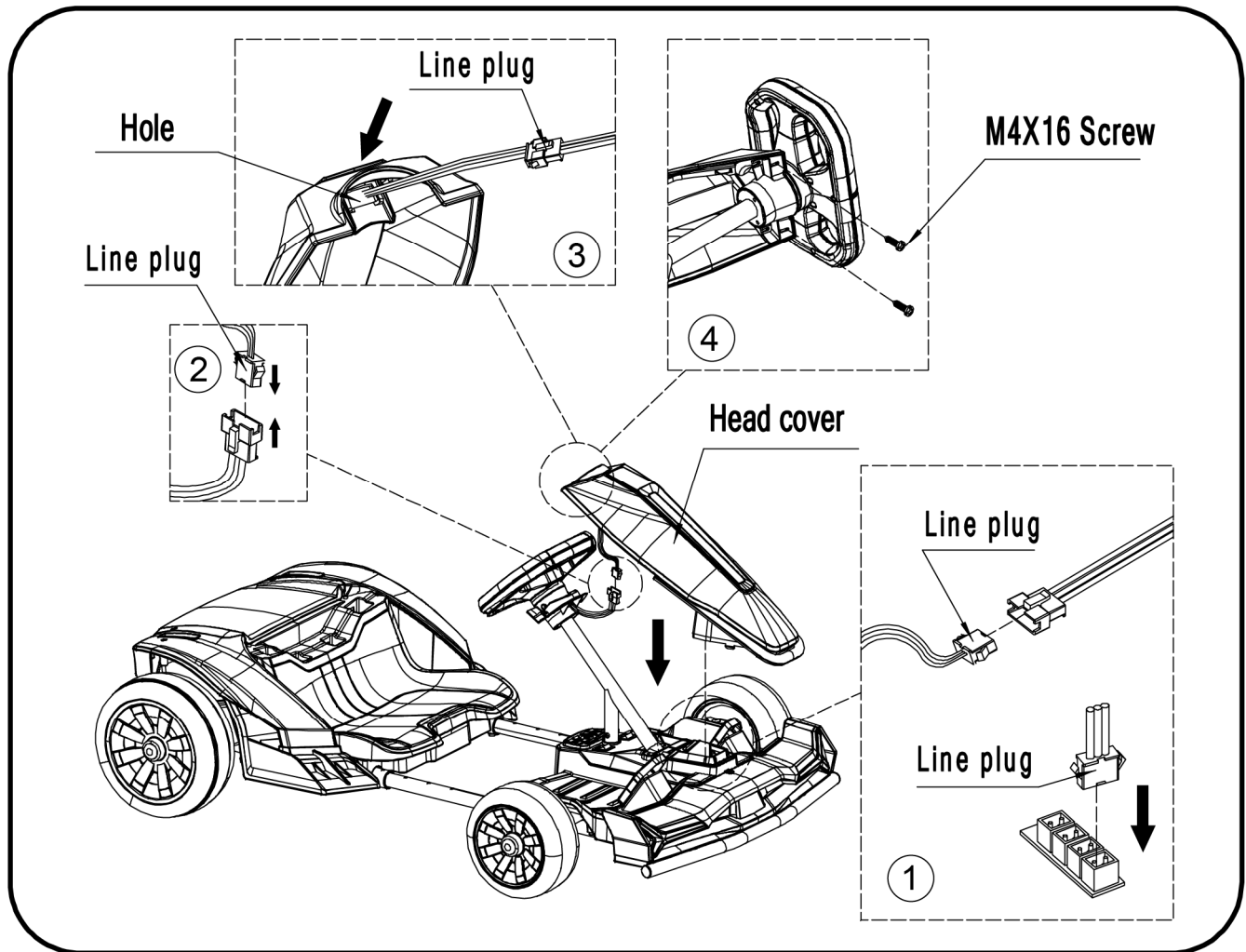
8. Install the steering wheel.



- As shown in the picture, put the line plug through the hole.
- As shown in the picture, install the steering wheel, and fasten with nut and bolt.

Assembly Steps

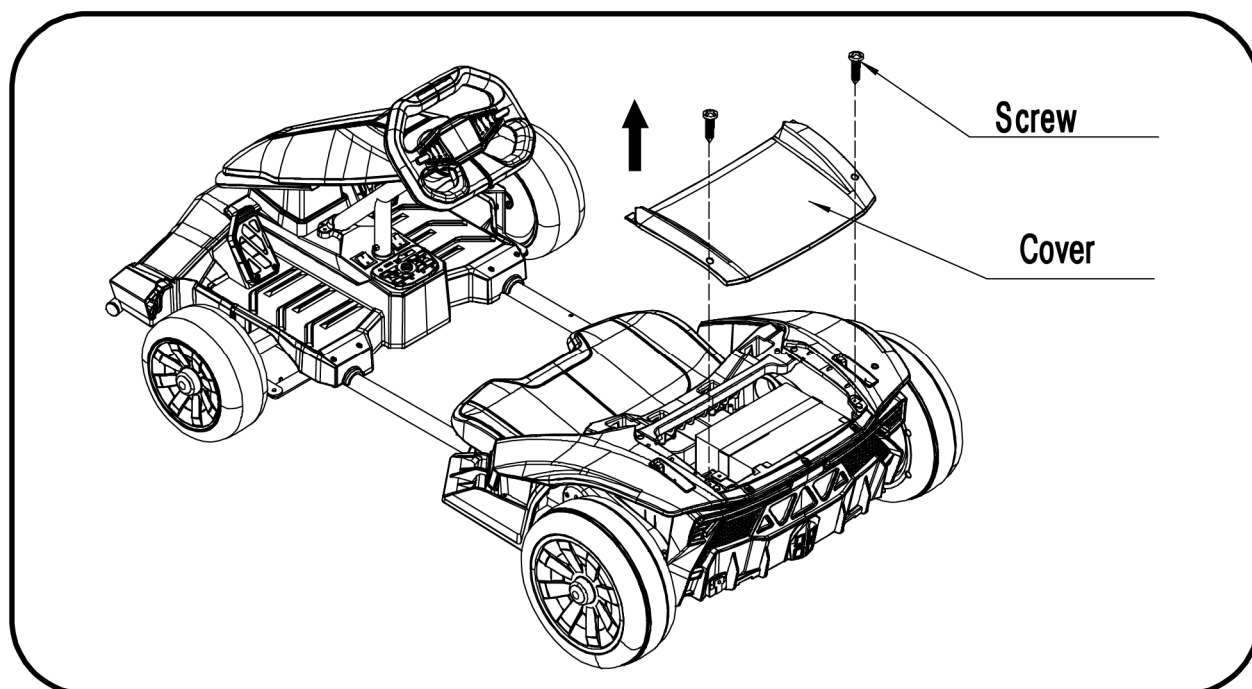
9. Install the head cover.



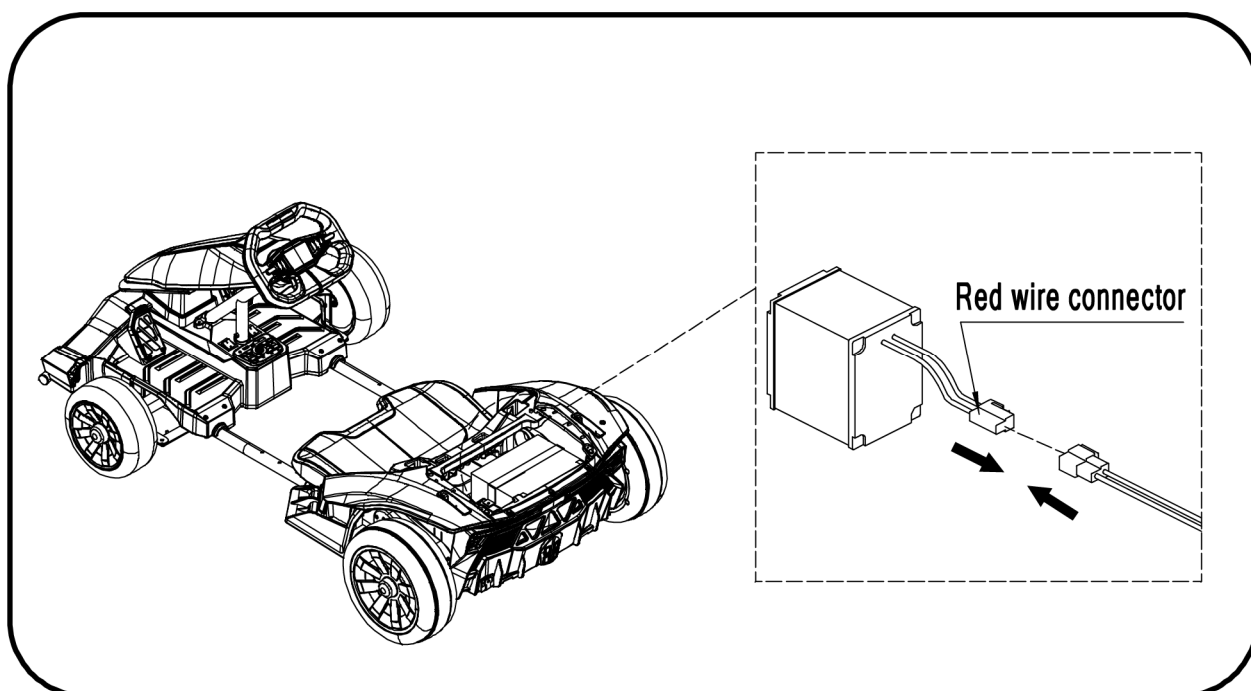
- As shown in figure 1, the line plug butt.
- As shown in figure 2, the line plug butt.
- As shown in figure 3, insert the line plug into the hole.
- As shown in the picture, press the head cover downward to fix it,
- As shown in figure 4, fasten with the screws.

Assembly Steps

10. Connect the power supply.



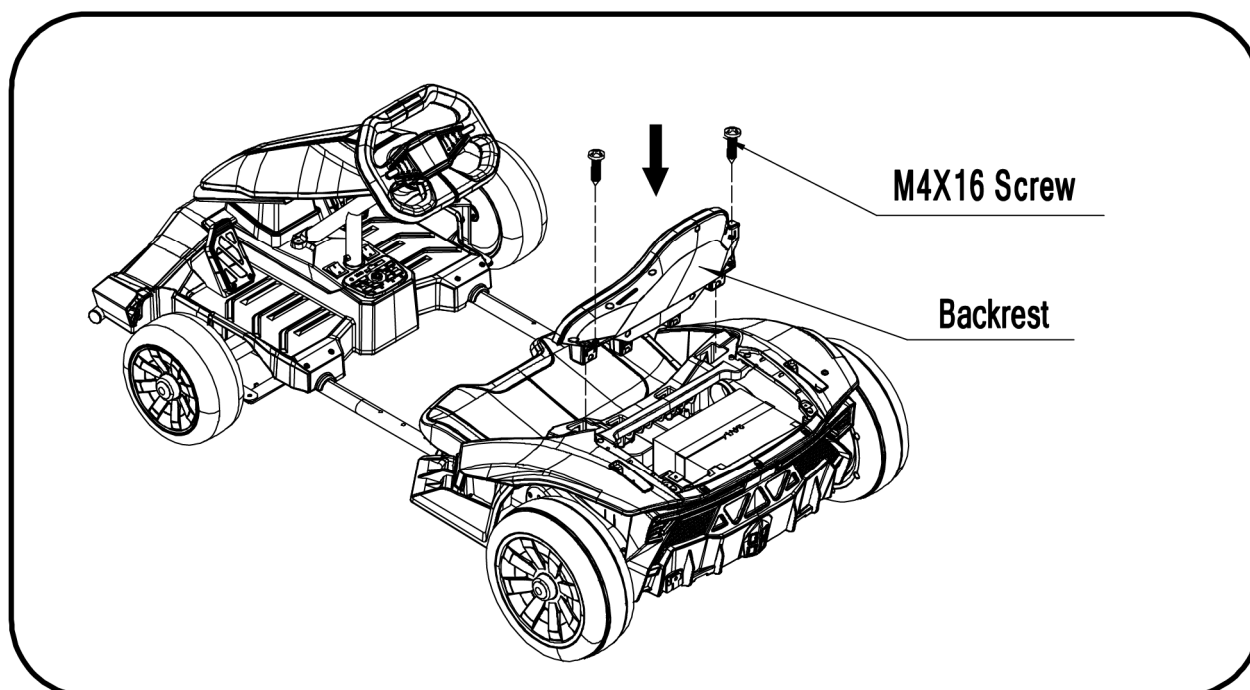
- As shown in the picture, open the cover.



- As shown in the picture, the red wire connector plug butt.

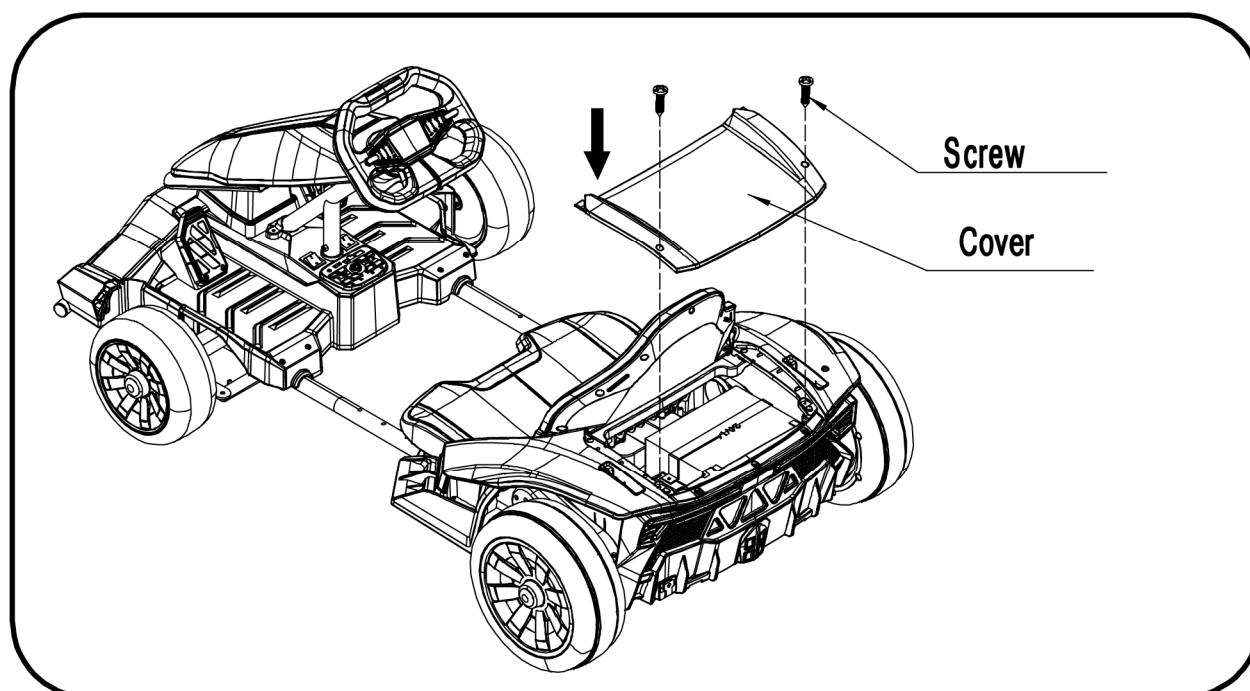
Assembly Steps

11. Install the backrest.



- As shown in the picture, install the backrest to the corresponding place, and fasten with the screws.

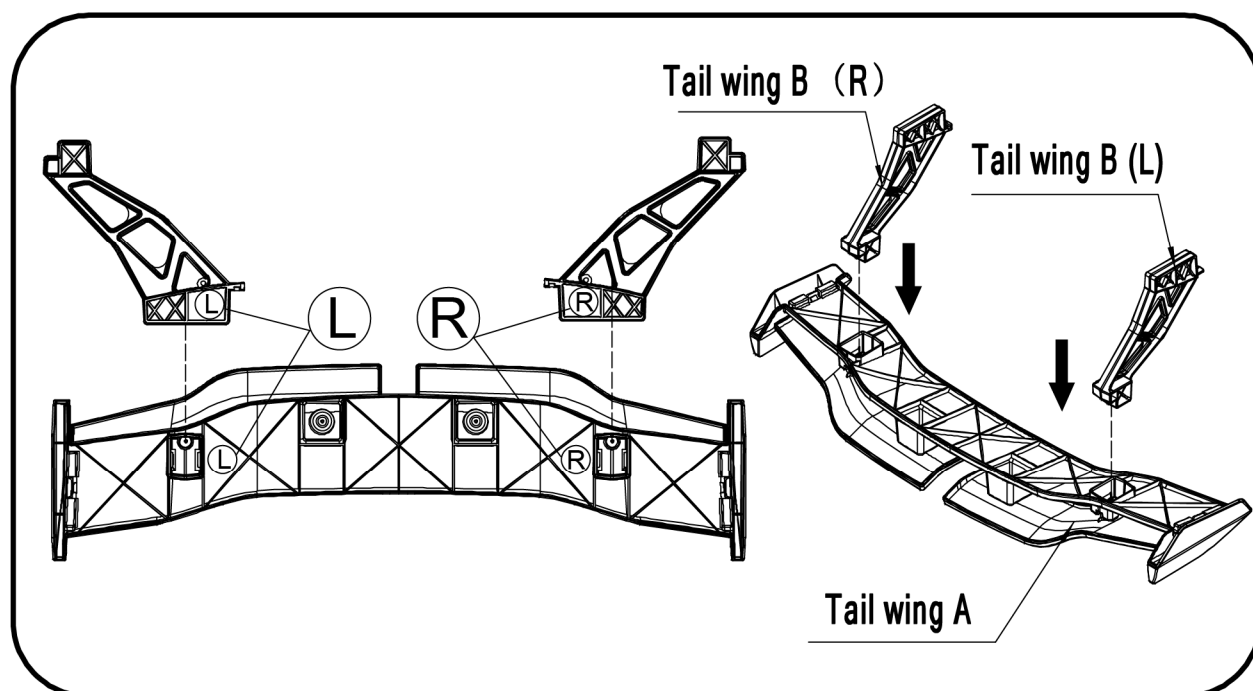
12. Install the cover.



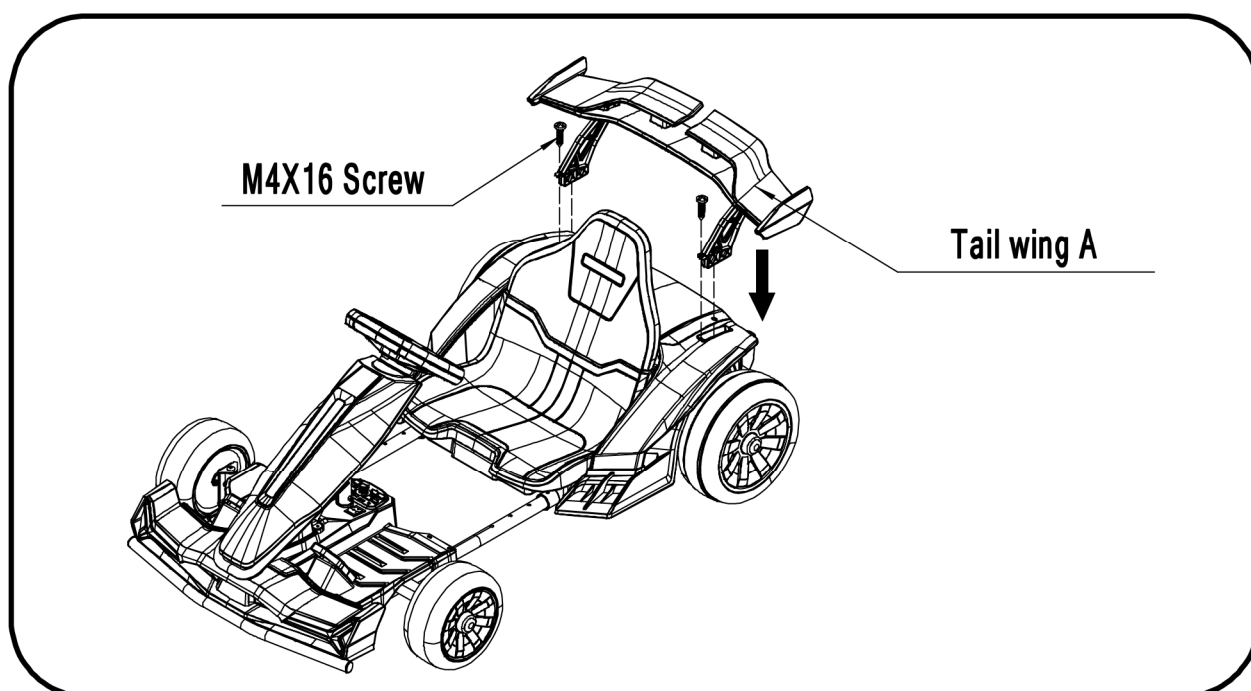
- As shown in the picture, install the cover to the corresponding place, and fasten with the screws.

Assembly Steps

13. Install the tail wing.



- As shown in the picture, install the tail wing B to the tail wing A.



- As shown in the picture, press the tail wing downward to fix it, and fasten with the screws.

How To Operate Your Vehicle

WARNING!

PREVENT INJURIES AND DEATHS:

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. DIRECT ADULT SUPERVISION IS REQUIRED.** Always keep child in view when child is in vehicle.
- Never use in roadways, near cars, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Always wear shoes and never allow more than one rider(s).
- Always sit on the seat.
- Suitable for age 3⁺ years; Maximum user weight is 50KGS.
- Not to be used in traffic. This toy has no brake.
- This toy is unsuitable for children under 3 years due to its maximum speed.
- The battery on the vehicle is not replaceable.

Must confirm before using that following work which is already finished:

- **Important!** Before using the vehicle for first time, the battery needs to be charged for 5 to 6 hours, no more than 20 hours. Only an adult can charge or recharge the battery.
- Finishing the complete car to assemble according to the steps that the manual described. The plug-in package of storage battery has already been inserted well, the power has already been put through.
- All places to need the screw guarantee the screw has already been locked.

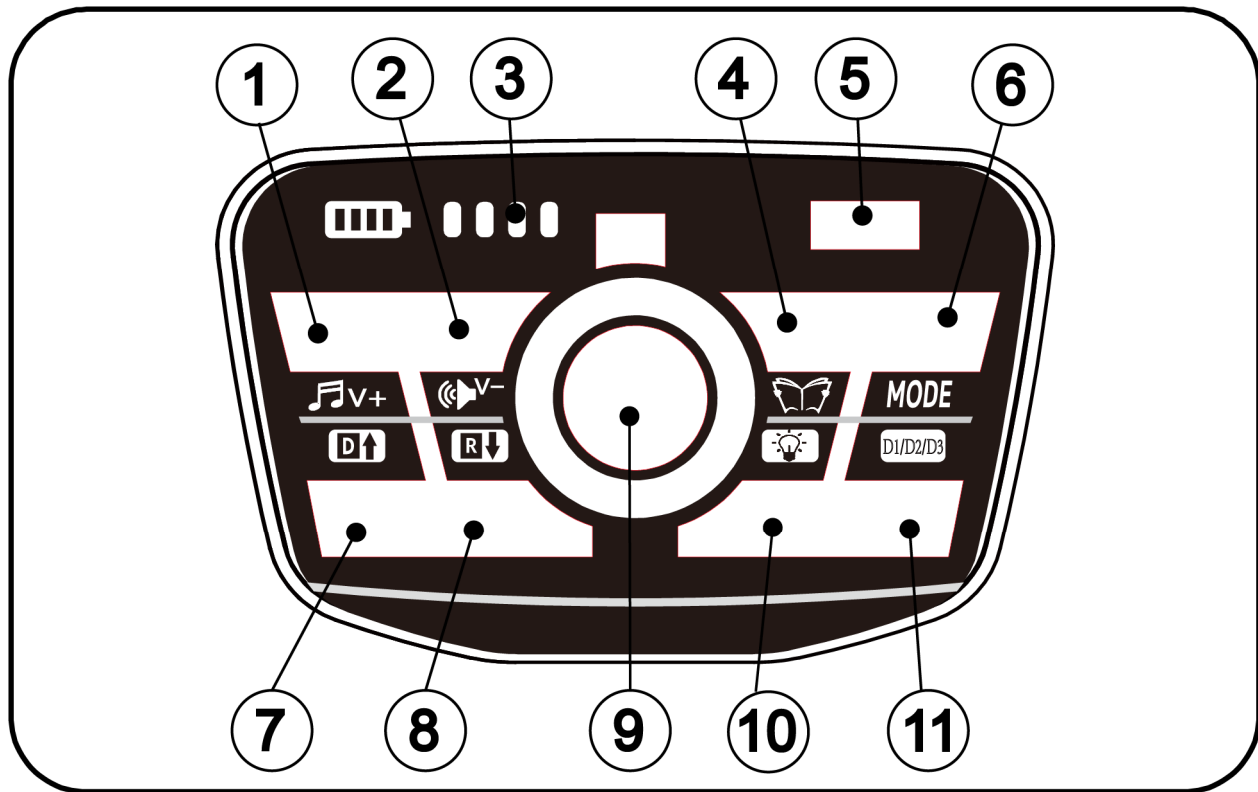
Rules for Safe Riding

READ THESE RULES ALOUD TO YOUR CHILD AND THEIR PLAYMATES AND MAKE SURE THEY UNDERSTAND THEM!

- This toy is no break. Always wear a helmet and protective clothing when riding.
- Direct Adult Supervision Required.
- Keep Children within Safe Riding Areas.
- Never driving in roadway, near motor vehicles, on lawn space, on near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water.
- Use the toy only on flat surfaces. such as inside your house, garden or playground.
- Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.
- It is not recommended to drive the vehicle on wet surfaces or on lopes of greater than 15 degrees.
- Do not use this vehicle outdoors when it is raining or snowing.
- Make sure you come to a complete stop before changing directions from forward to back.
- Please follow the correct weight and age limits allowed to drive this vehicle.
- It is prohibited to change the circuit or add other electric parts
- Inspect wires and connections of the vehicle periodically.
- In order to avoid accidents, please ensure the vehicle is safe before riding.
- Do not let any child touch the wheels or be near them when the car is moving .
- This vehicle has adjustable play seat belts. please instruct children how to tie the safety belt before using, guarantee the security.

How To Operate Your Vehicle

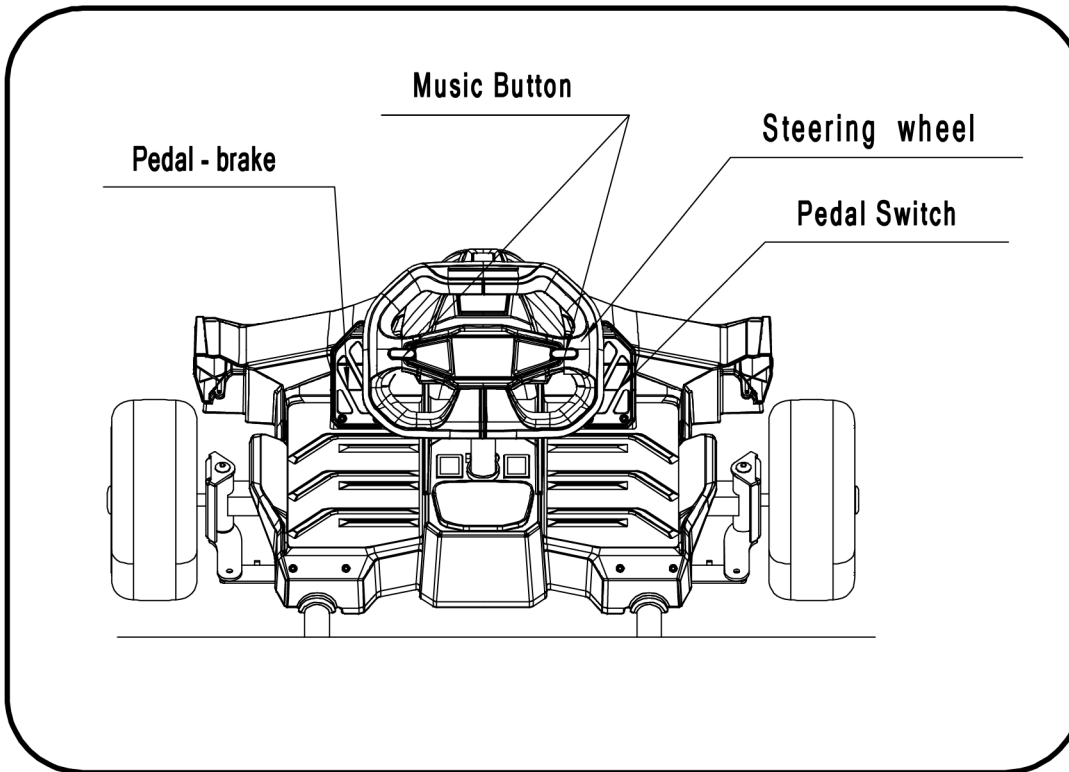
Use Operation(Ensure the power switch has been turned on)



1. Music Button / Increase volume.
2. Horn / Decrease volume.
3. Battery indicator : Shows battery power and charge level.
4. Story.
5. Storage device slot.
6. Mode button.
7. Forward Button
8. Reverse Button
9. General power Button : press the "General power Button "for 2 to 4 seconds, power connected.
/ SCAN Button: you can control the music play and pause.
10. Lights Button :Turn on or off Lights and blink lights.
11. FAST & SLOW Button

How To Operate Your Vehicle

Use Operation(Ensure the power switch has been turned on)



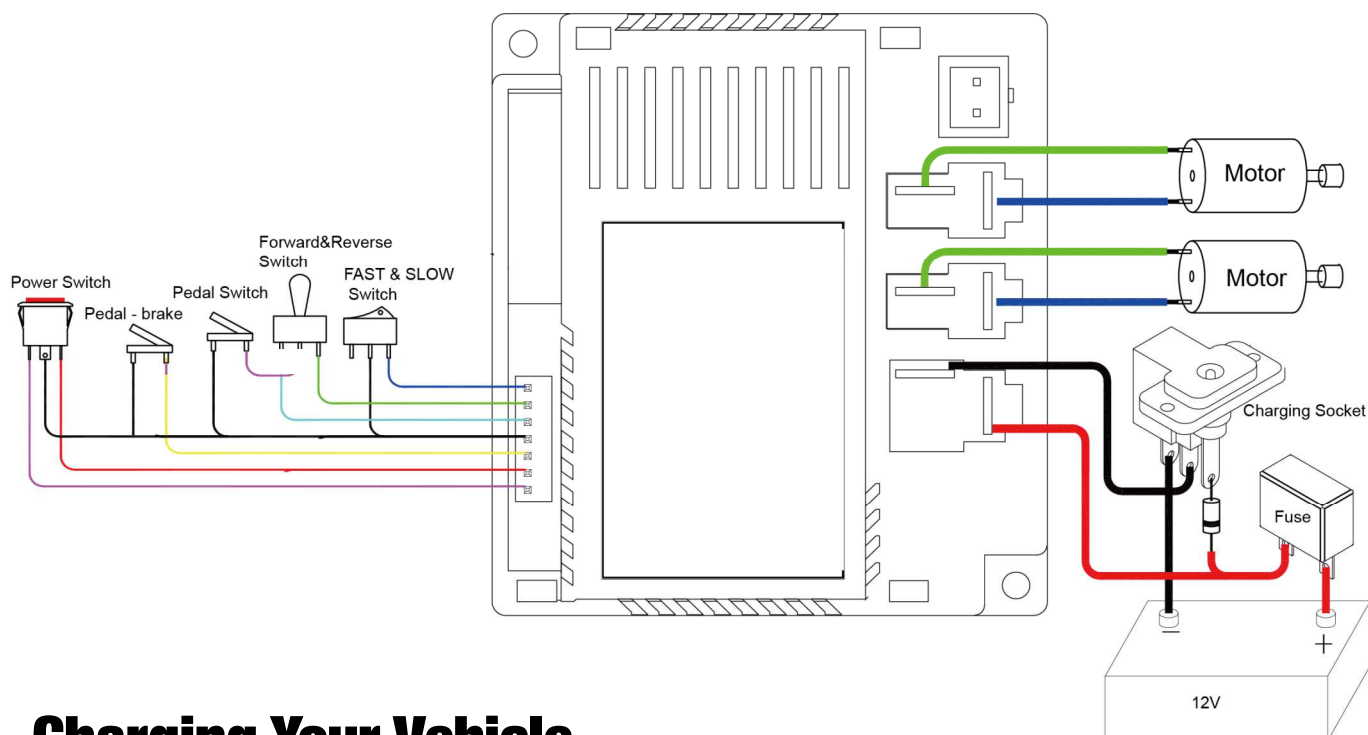
IMPORTANT!

Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gear box and motor.

- (1) Turn on the general power switch first,the music can be played.
- (2) Forward
Press the "Forward and Reverse switch" to the " ↑ " position.
Press the pedal.
The vehicle drives forward.
- (3) Stop
Remove foot from the accelerator pedal to stop the car.
Press the pedal-brake.
- (4) Reverse
Press the "Forward and Reverse switch" to the " ↓ " position.
Press the pedal.
The vehicle drives backward.
- (5) Turn on the "FAST and SLOW Switch" , control the speed of the car.
- (6) Turn off the " light switch", the light is not bright.
- (7) Turn on the general power switch, Then you can enjoy music by push any music button.

How To Operate Your Vehicle

Circuit diagram



Charging Your Vehicle

ONLY AN ADULT CAN CHARGE AND RECHARGE THE BATTERY!

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- The transformers or battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until that damage had been repaired.

WARNING!

• **PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:**

- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
- Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
- Do not allow any type of liquid on the battery or its components.

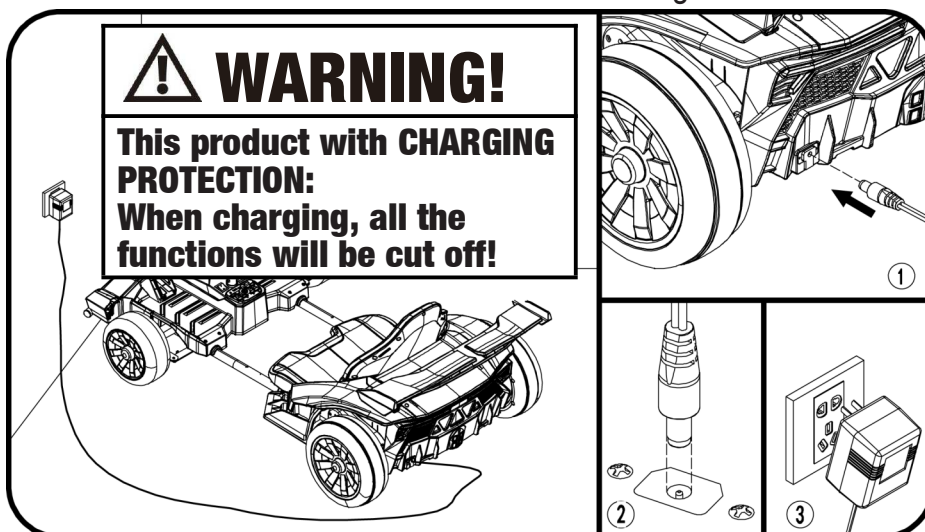
Charging Your Vehicle

WARNING!

• **PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:**

- Explosive gasses are created during charging. Do not charge near heat or flammable materials. Charge the battery in a well-ventilated area **ONLY**.
- **NEVER** pick up the battery by the wires or charger. Damage can occur to the battery and may cause a fire. Pick up the battery by the case **ONLY**.
- Charge the battery in a dry area **ONLY**.
- Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and reproductive harm. **Wash hands after handling.**
- Do not open the battery.
- Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside case may cause electric shock. Only adults may handle or charge the battery. **NEVER** allow child to handle or charge the battery.
- Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.
- Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. **DO NOT** charge the battery if any damage to parts has occurred.
- Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.
- Do not charge battery upside down.
- Always secure the battery with the bracket. Battery can fall out and injure a child if vehicle tips over.
- A recommendation for adult supervision of young children.
- The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

- The charging input socket is **AT THE REAR OF CAR**.
- The **POWER SWITCH** must be turned in **OFF** position when charging.
- Before the first use, you should charge the battery for 5-6 hours. Do not recharge the battery for more than 20 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month minimum recharge time as 5 to 6 hours, no more than 20 hours.



1. Find The charging input socket at the rear of the cart;
2. Plug the charger port into the input socket;
3. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

Charging Your Vehicle

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance"
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved"
- ⚠ "Children shall not play with the appliance"
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision"

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard"
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids"
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use"

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer"
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries"
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries"
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods"
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals"

Troubleshooting Guide

■ **PROBLEM: The vehicle does not run**

PROBLEM CAUSE: The battery may low on power.

After each use, or once a month minimum, charge the battery for 5-6 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

POSSIBLE CAUSE: Thermal fuse has tripped.

The vehicle is equipped with a self-resetting fuse. When the vehicle is overloaded or operated incorrectly; the self-resetting fuse will be cut off for 5-20seconds before becoming operational again. The self-resetting fuse is under the seat (Refer to the picture.)

To avoid the fuse cut off the power, follow these guidelines:

DO NOT overload the vehicle, Maximum weight allowed :50kg.

DO NOT tow anything behind the vehicle.

DO NOT drive up steep slopes.

DO NOT drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.

DO NOT drive in very hot weather, components may overheat.

DO NOT tamper with the electric system.

Doing so may create a short circuit, causing the fuse to trip.

POSSIBLE CAUSE: Wheel nuts are loose.

If the nuts are not tight, the wheels will not engage the forward gears. Tighten the nut with the nut wrench.

POSSIBLE CAUSE: Battery connector or wires are loose.

Make Sure the battery connectors are firmly plugged in to each other.

POSSIBLE CAUSE: Battery is dead.

Have you properly maintained the battery according to the directions? Is the battery old? Your battery may need to be replaced.

POSSIBLE CAUSE: Electric system is damaged.

Water may have corroded the system, or loose dirt, gravel or sand might have jammed the switch.

POSSIBLE CAUSE: Motor is damaged.

The motor needs professional repair.

■ **PROBLEM: The battery will not recharge.**

POSSIBLE CAUSE: Battery connector or adapter connector is loose.

Make sure the battery connector and adapter connector are firmly plugged together.

POSSIBLE CAUSE: Charger is not plugged in.

Make sure the charger is plugged into the wall outlet and the power flow to the outlet is on.

POSSIBLE CAUSE: Charger is not working.

Is the charger warm while charging? If not, the charger may be broken and may need to be replaced.

Troubleshooting Guide

■ PROBLEM: The vehicle does not run very long.

POSSIBLE CAUSE: Battery may be undercharged.

You may not be charging the battery long enough. After each use, or once a month minimum, charge the battery for 5 to 6 hours. Do not leave the battery on the charger for more than 20 hours.

POSSIBLE CAUSE: Battery is old.

The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use, and varying conditions, the battery should operate for one to three years. Replace the battery with a new One.

■ PROBLEM: Battery buzzes or gurgles when charging.

This is normal and not a cause for concern. It may also be silent when charging, which is also normal.

■ PROBLEM: Charger feels warm when recharging battery.

This is normal and not a cause for concern.

Maintaining Your Vehicle

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, Must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be until that damage had been properly removed.
- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle Raider is not being used.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand or fine gravel which could damage moving parts, motors or the electric system.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

Disposal Of Battery

Disposal Of Battery

- Your sealed battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved battery recycle, such as a local seller of automotive batteries.
- Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound recycling and disposal of batteries.
- The battery must be charged only by adult .Please charge the product before using!
- The toy should not be connected to excessive powers (more than the quantity specified herein), and it should not be operated during charging process.
- Any rechargeable battery must only be charged under adult's supervision.
- Battery charger shall regularly check the wires, plugs. casing and other parts for damage and found damage should stop using and restored.
- Open the battery cover on the remote control, and put two pieces of batteries,paying attention to batteries polarity. Replace the battery cover and lock with screws (please replace the battery according to the above steps and should be done by adult) .
- All batteries should be inserted with the correct polarity.
- Non-rechargeable battery should not be charged, please remove any running-off battery from the toy.
- Do not use old and new batteries together, or mix different types of batteries.
- The battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until that damage had been repaired.

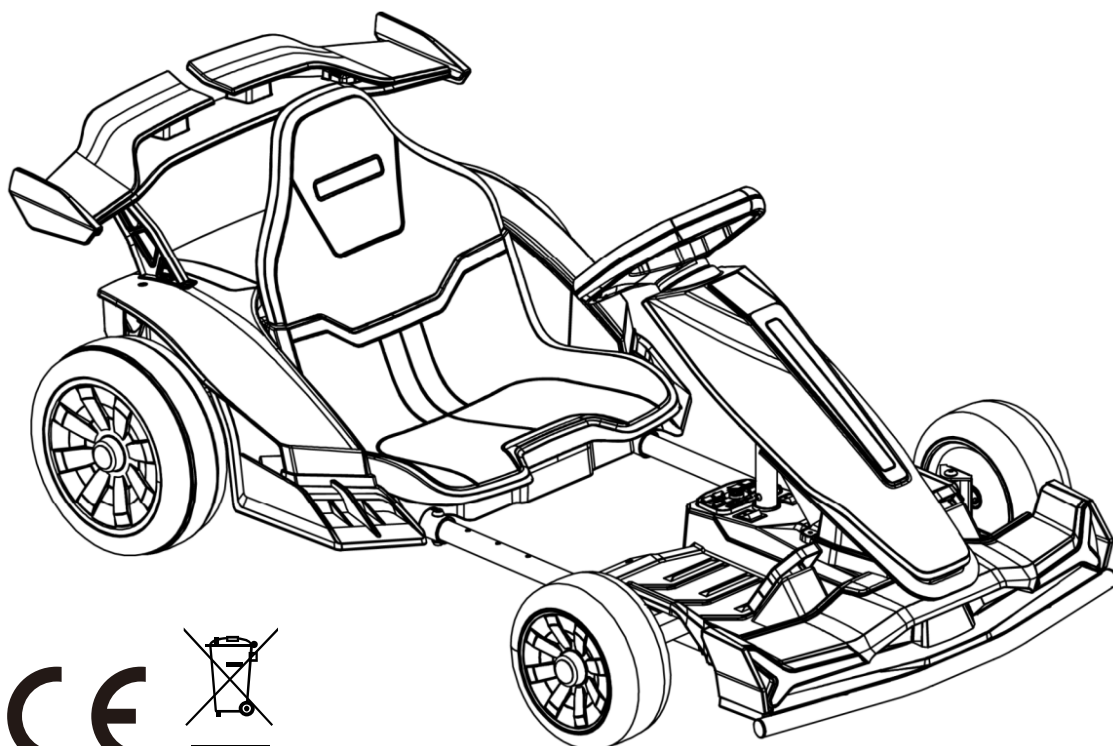
Our products are suitable for

ASTM F963; GB6675,GB19865; EN71 and EN62115 standard.

AIYAPLAY

IN260600074V01_FR_370-523V90

VOITURE ÉLECTRIQUE POUR ENFANTS



ATTENTION!

- Convient à partir de 3 ans+
- Poids maximum de l'utilisateur : 50 kg.
- Votre nouveau véhicule nécessite un assemblage par un adulte.
- Pour réduire les risques de blessures, la supervision d'un adulte est requise. Ne jamais l'utiliser sur les routes, à proximité de véhicules motorisés, sur ou à proximité de pentes raides ou d'escaliers, de piscines ou d'autres plans d'eau ; porter toujours des chaussures et ne jamais autoriser plus d'un conducteur.

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Lisez et comprenez l'intégralité du manuel avant d'utiliser le véhicule !

Veillez conserver ce manuel pour référence future car il contient des informations importantes.

Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant au moins 5 à 6 heures, sans dépasser 20 heures.

Table des matières

1. À propos de votre nouveau véhicule
2. Liste des pièces
3. Diagramme des pièces
4. Étapes d'assemblage
5. Comment utiliser votre véhicule
6. Charger le véhicule
7. Guide de dépannage
8. Entretien de votre véhicule
9. Élimination de la batterie

À propos de votre nouveau véhicule

Merci d'avoir acheté nos produits. Nous souhaitons que votre enfant profite de ce produit pendant des années. Gardez ces points à l'esprit en lisant ce guide :

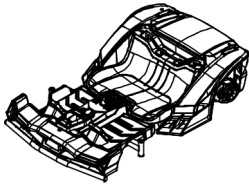
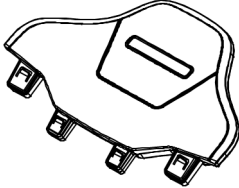
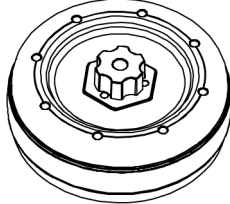
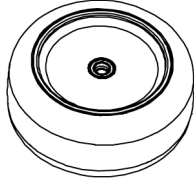
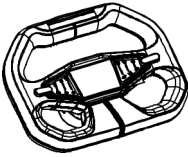
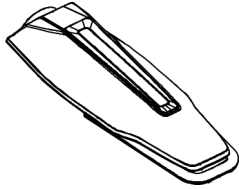
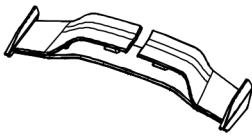
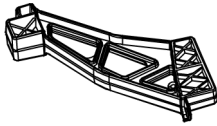
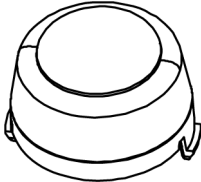
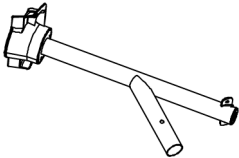
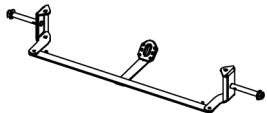
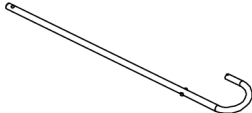
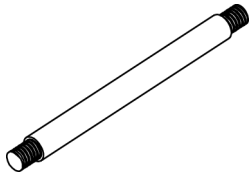
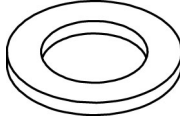
Âge approprié :	3 ans+	Batterie :	DC 12 V 4500 mAh *1
Capacité de charge :	Moins de 50 kg	Dimensions de la voiture :	1315*765*535mm
Vitesse :	4-6Km/h	Taille du carton :	1035*620*260mm
Matériau :	PP	Température optimale :	En dessous de 40°C éviter d'utiliser en plein soleil
Chargeur :	AC100-240V, 50/60 Hz, 0,3 A Sortie : DC12,0V, 1 A, 12 W	Temps de charge :	5 à 6 heures, maximum 20 heures
		Fusible :	F10A, à réinitialisation automatique

ATTENTION!

POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT, VEUILLEZ LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE/UTILISATION. CONSERVEZ CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

- **L'ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE EST REQUIS.** Ce produit contient de petites pièces, réservées à l'assemblage par un adulte. Tenir les jeunes enfants à l'écart lors de l'assemblage.
- Toujours retirer le matériel de protection et les sacs en polyéthylène avant le montage et les jeter.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.

Liste des pièces

N° de pièce	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	Qté (pièces)	REMARKS NAMKNNO	N° de pièce	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	Qté (pièces)	REMARKS NAMKNNO
1	Carrosserie du véhicule		1		2	Dossier		1	
3	Roue arrière		2		4	Roue avant		2	
5	Volant		1		6	Capot avant		1	
7	Aileron arrière A		1		8	Aileron arrière B		1 paire	Gauche et droite
9	Moyeu de roue		4		10	Base		1	
11	Bogie		1		12	Arbre de direction		1	Fixé sous le châssis du véhicule
13	Déflexeur arrière		1	Pièce fixe 1 sous le châssis du véhicule	14	Rondelle M12		4	Placée sur l'essieu avant

Liste des pièces

[illegible]

Liste des pièces

Kit d'assemblage

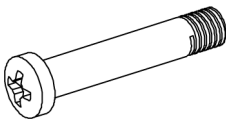
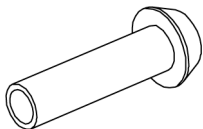
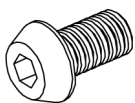
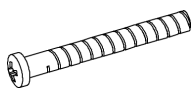
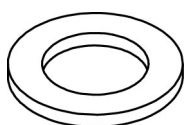
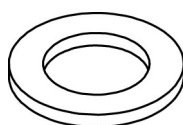
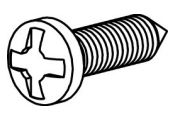
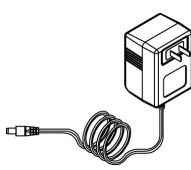
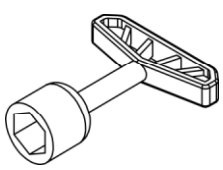
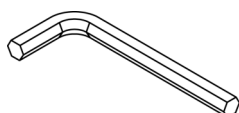
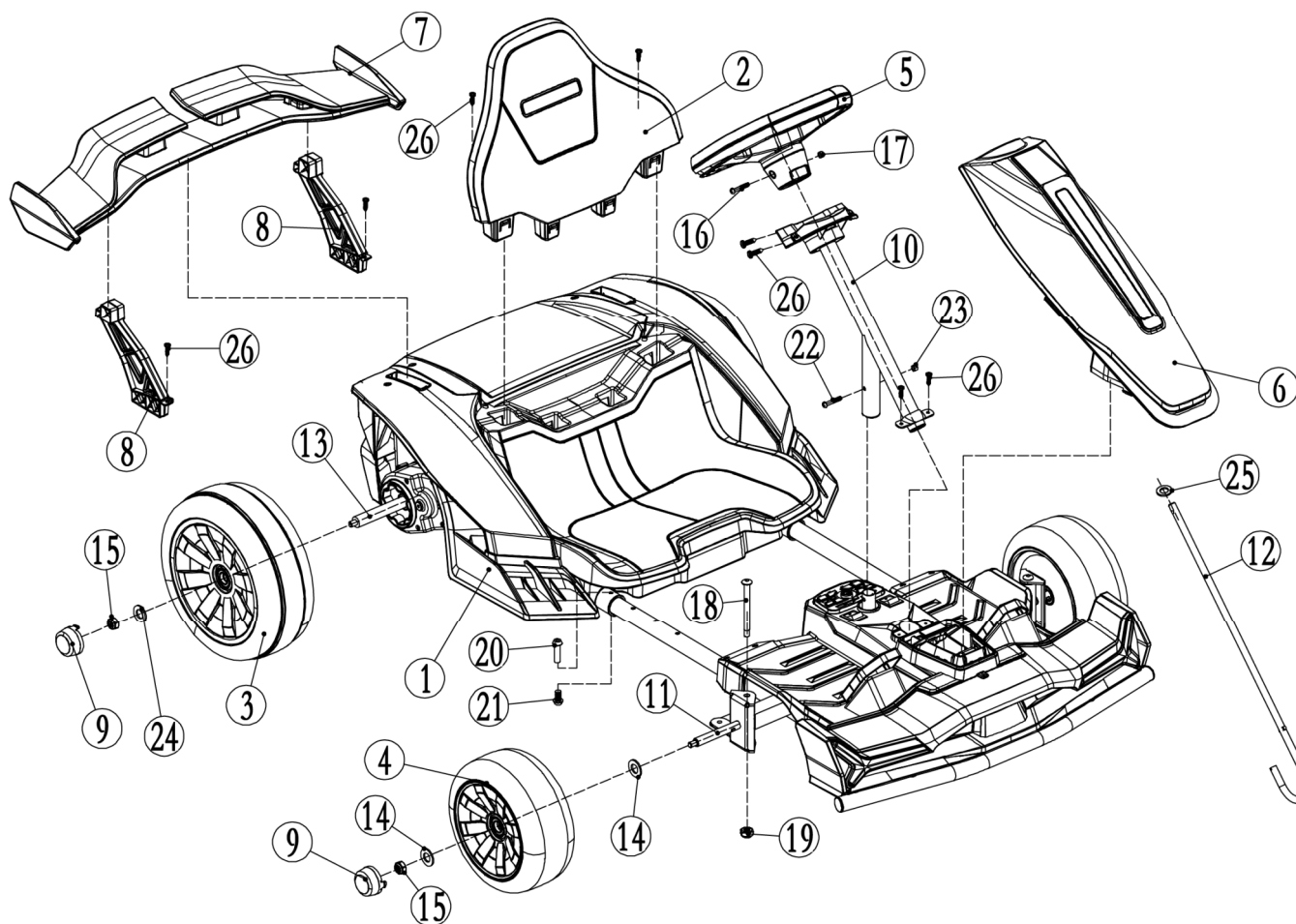
N° de pièce	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	Qté (pièces)	REMARKS NAMKNNO	N° de pièce	NOM DE LA PIÈCE	IMAGE	Qté (pièces)	REMARKS NAMKNNO
18	Boulon M10		2		19	Écrou M10		2	
20	Boulon M8		1		21	Écrou M8		1	
22	Boulon M5X30		1		23	Écrou M5		1	
24	Rondelle M16		2		25	Rondelle M10		1	
26	Vis M4X16		8		27	Manuel d'instructions		1	
28	Chargeur		1		29	Clé A		2	
30	Clé B		2						

Schéma des pièces

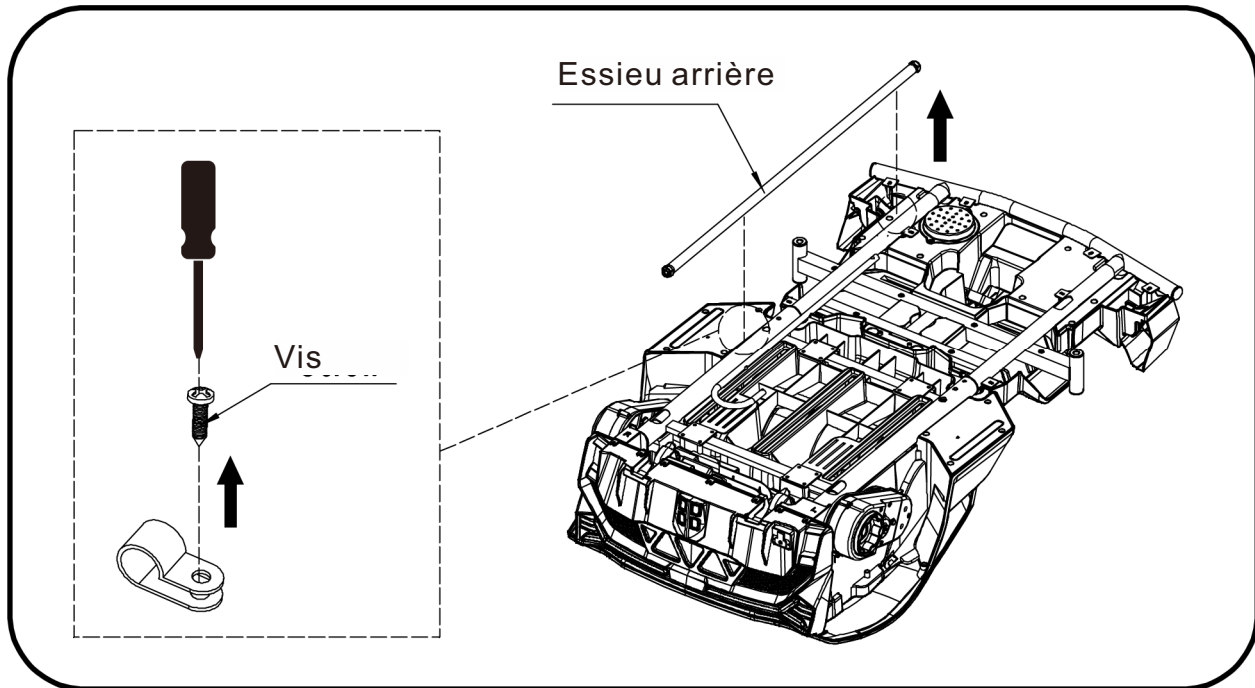
1	Carrosserie du véhicule *1	2	Dossier *1
3	Roue arrière *2	4	Roue avant*2
5	Volant *1	6	Capot avant*1
7	Aileron arrière A*1	8	Aileron arrière B*1
9	Moyeu de roue *4	10	Base *1
11	Bogie *1	12	Arbre de direction *1
13	Essieu arrière *1	14	Rondelle M12 *4
15	Écrou M10 *21	16	Boulon M5X50 *1
17	Écrou M5 *1	18	Boulon M10 *2
19	Écrou M10 *2	20	Boulon M8 *1
21	Écrou M8 *1	22	Boulon M5X30 *1
23	Écrou M5 *1	24	Rondelle M16*2
25	Rondelle M10*1	26	Vis M4X16 *8

REMARQUE : Certaines pièces illustrées sont montées des deux côtés du véhicule

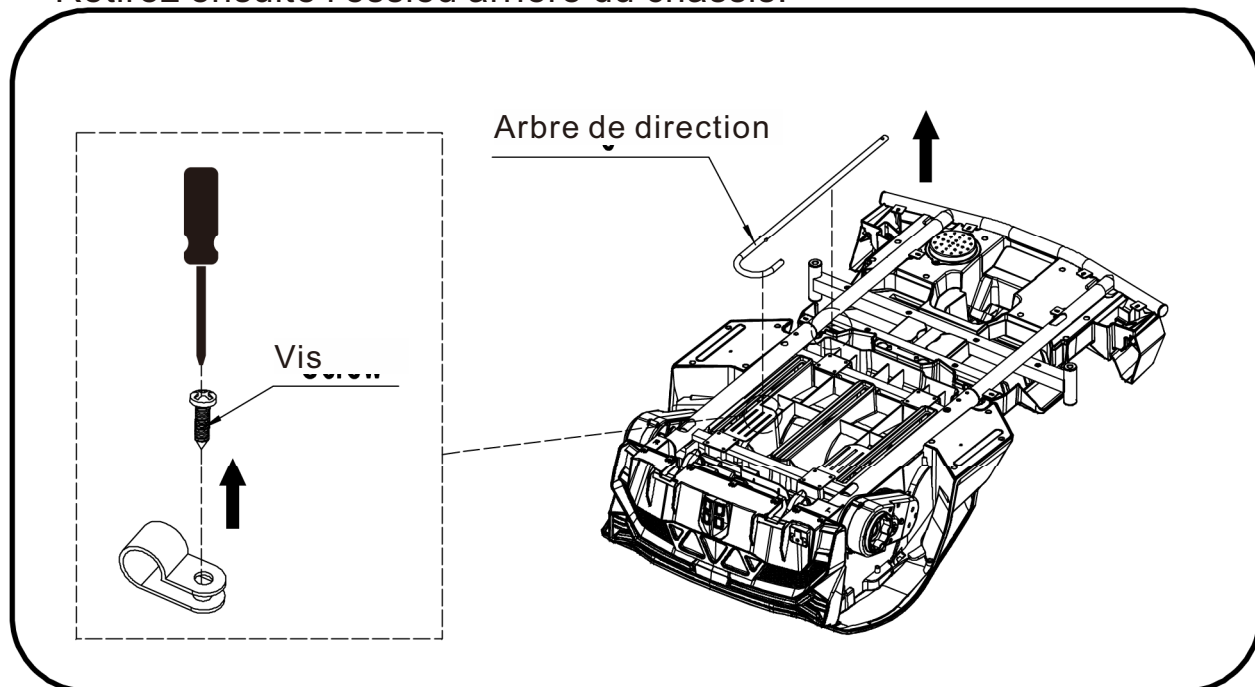


Étapes d'assemblage

Retirez les pièces.



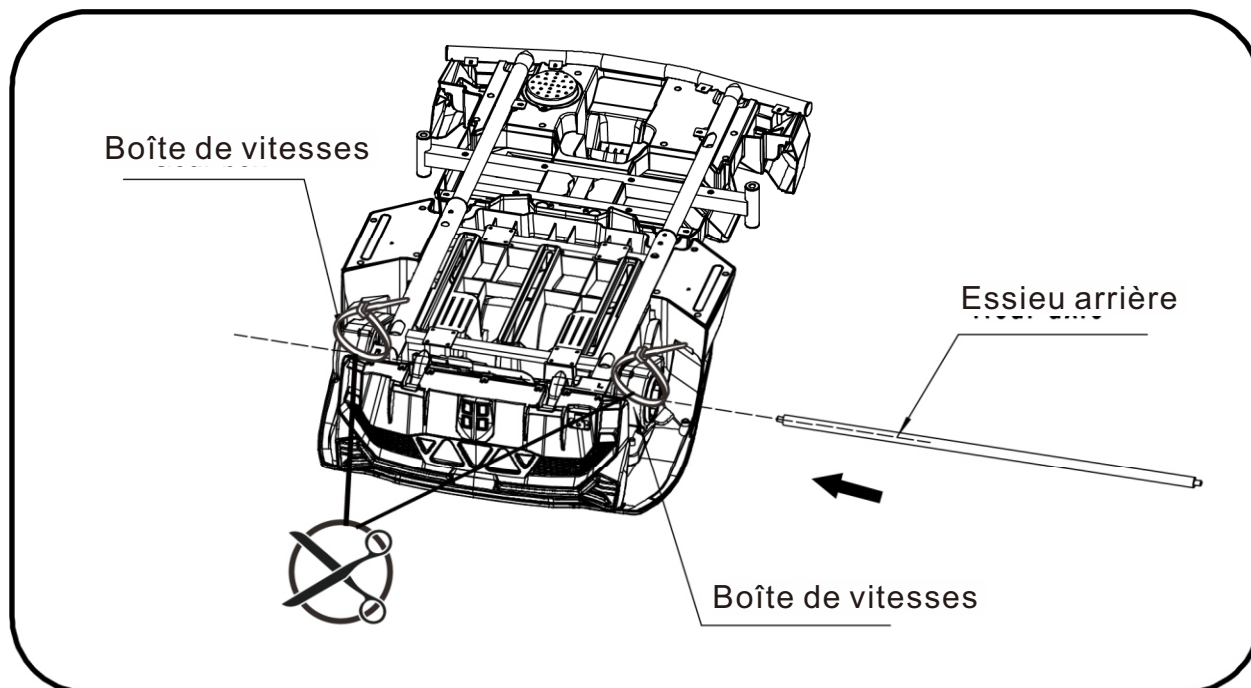
- Comme illustré, retournez le châssis et dévissez la vis à l'aide du tournevis.
- Retirez ensuite l'essieu arrière du châssis.



- Comme illustré, dévissez la vis à l'aide du tournevis.
- Sortez ensuite l'arbre de direction du châssis du véhicule.

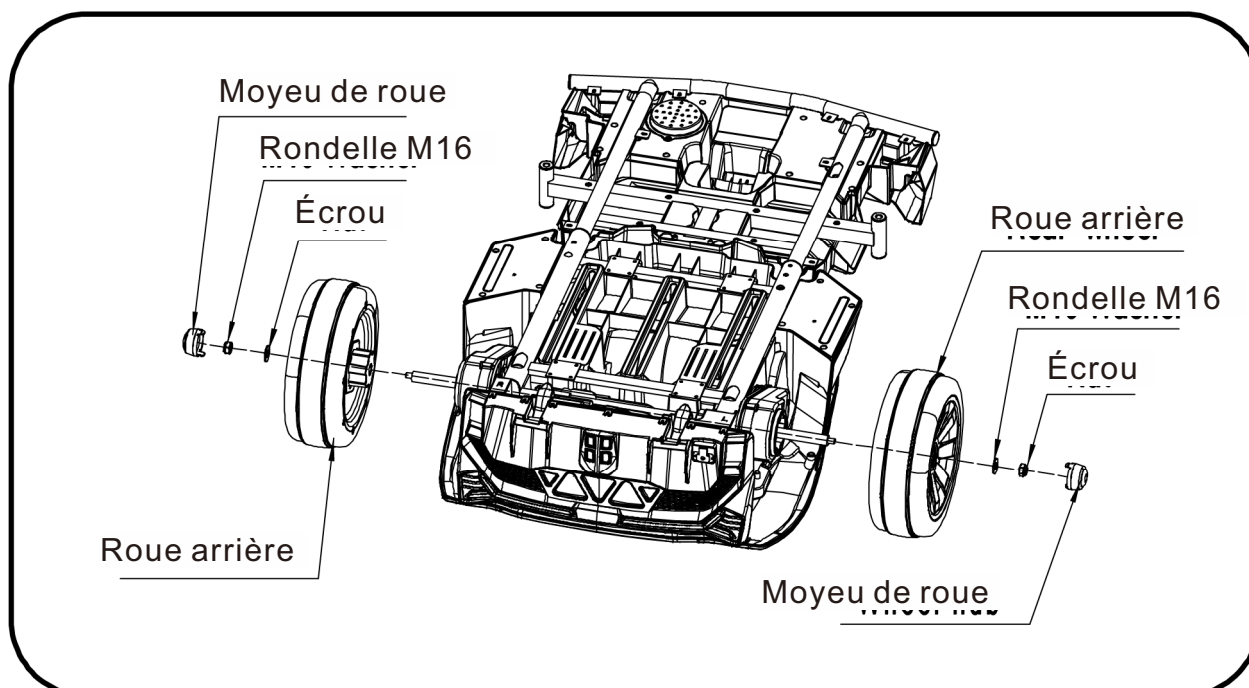
Étapes d'assemblage

1. Installez l'essieu arrière.



- Comme illustré, retirez l'attache.
- Comme indiqué sur l'image, déconnectez les pièces de l'essieu arrière, puis faites passer l'essieu arrière à travers la boîte de vitesses et le châssis de la voiture.

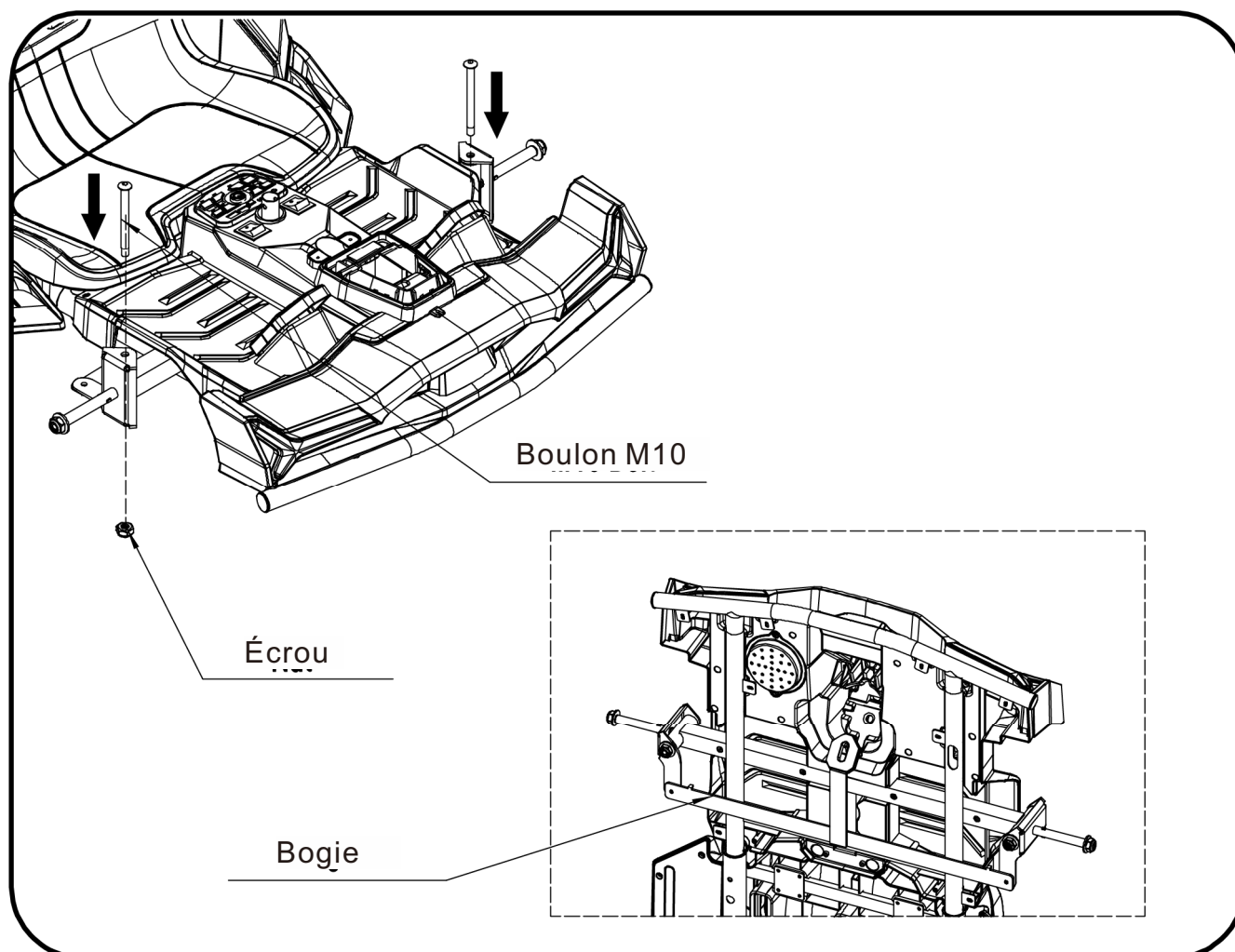
2. Installez les roues arrière.



- Faites passer la roue arrière à travers l'essieu arrière, puis installez les rondelles des deux côtés et serrez avec les écrous.
- Fixez le moyeu de roue des deux côtés.

Étapes d'assemblage

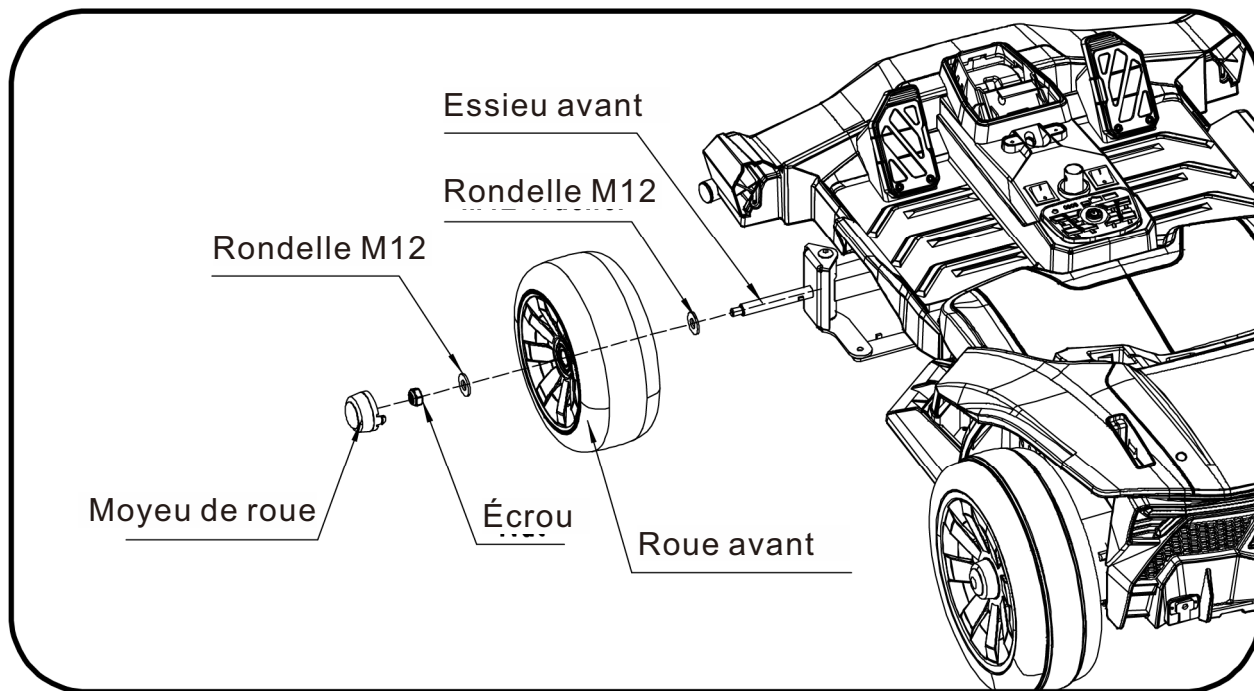
3. Installer le bogie.



- Comme indiqué sur l'image, installez le bogie à l'endroit correspondant et fixez-le avec le boulon et l'écrou.
- L'autre côté est identique à ce qui précède.

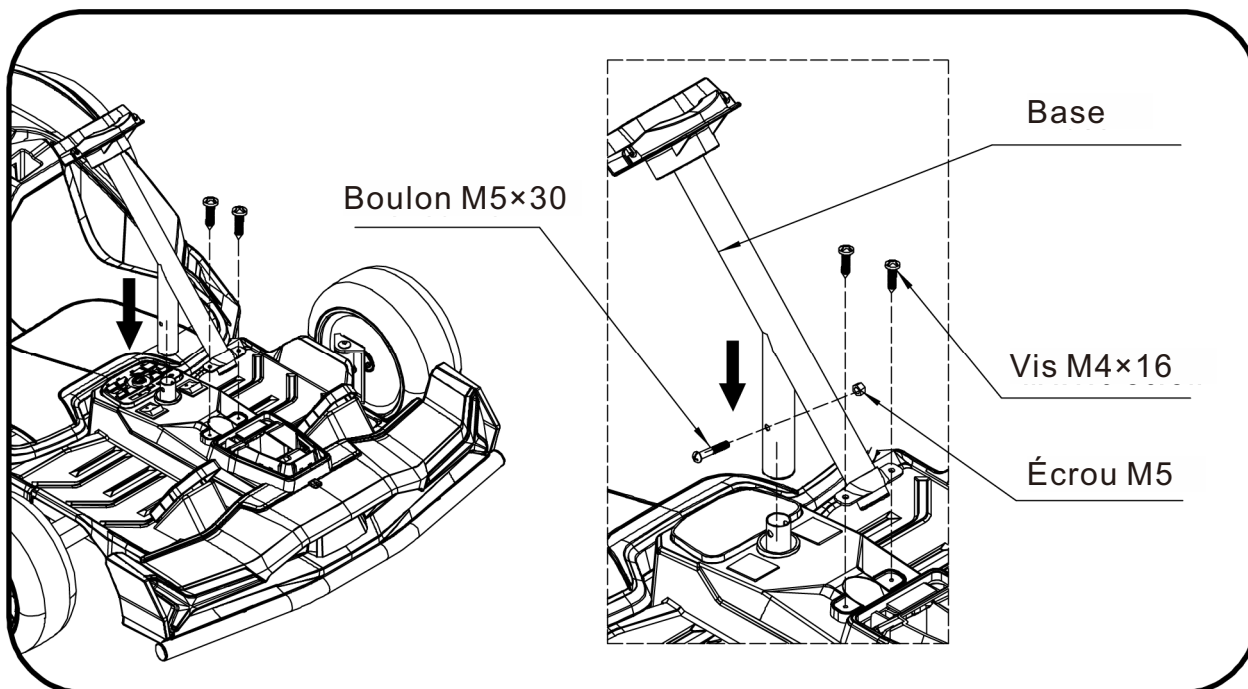
Étapes d'assemblage

4. Installez la roue avant.



- Retirez l'écrou et la rondelle sur l'essieu avant.
- Comme indiqué sur l'image, fixez la rondelle, la roue, la rondelle et l'écrou sur l'essieu dans l'ordre approprié.
- Fixez le moyeu de la roue. Fixez une autre roue de l'autre côté.

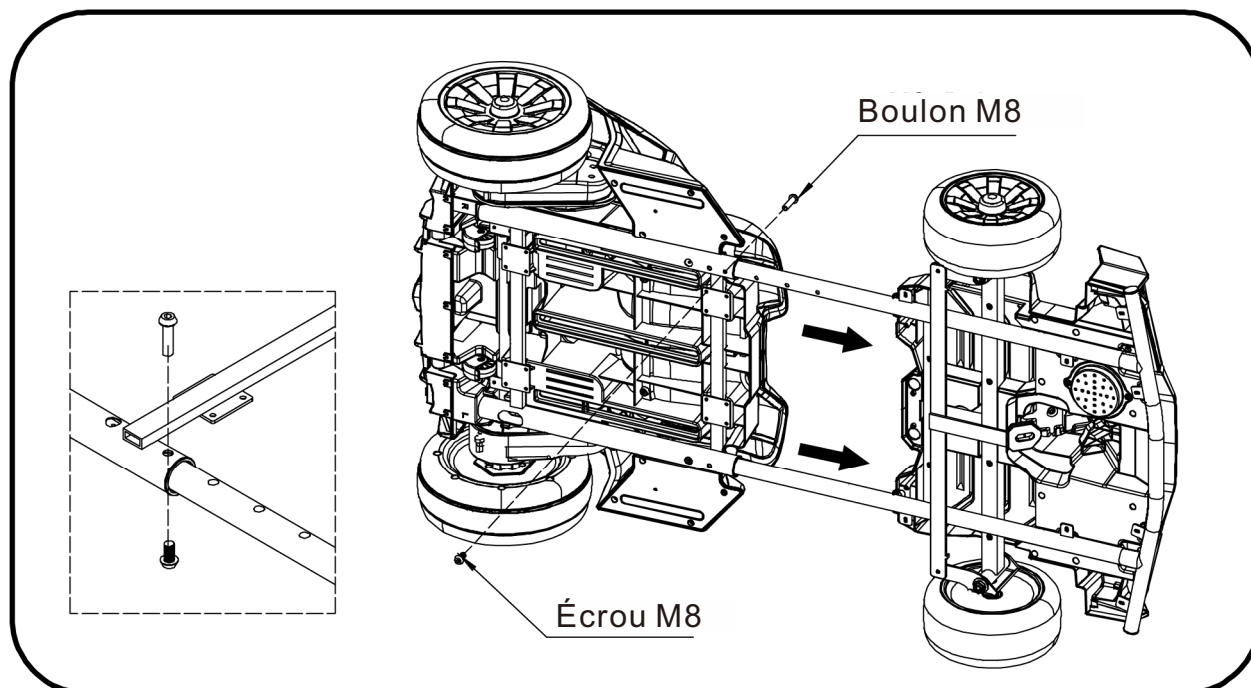
5. Installez la base.



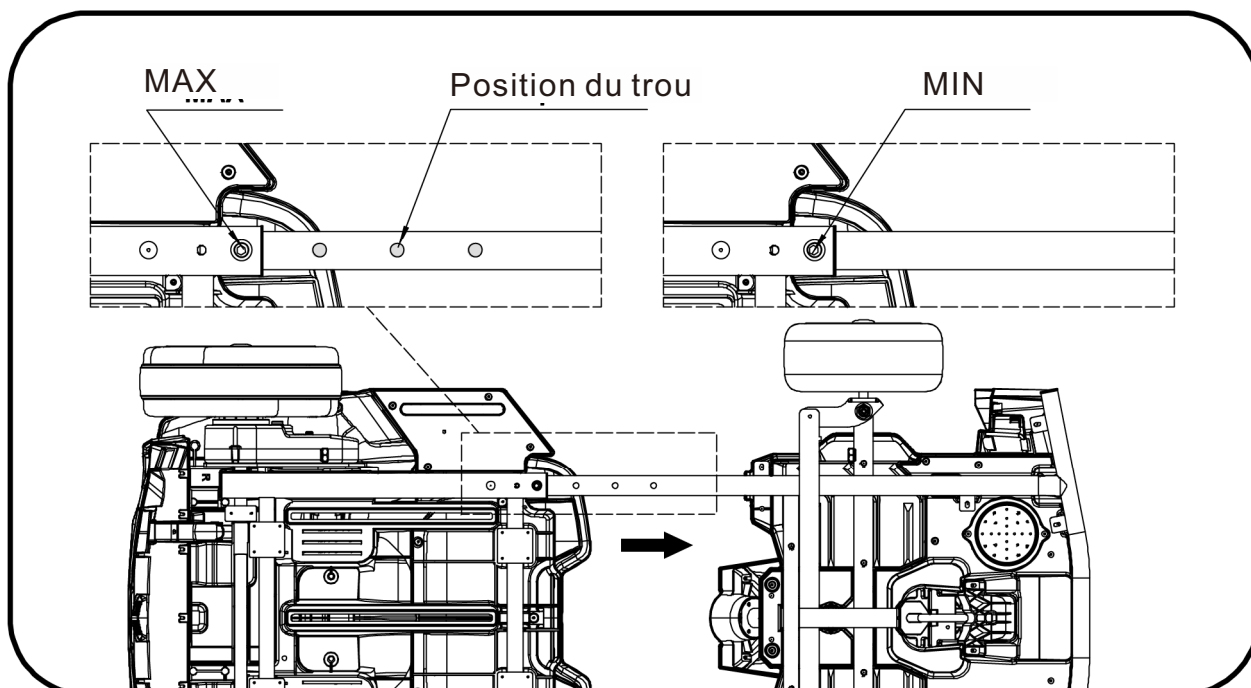
- Comme indiqué sur l'image, installez la base à l'endroit correspondant et fixez-la avec le boulon et l'écrou.
- Fixez ensuite avec des vis.

Étapes d'assemblage

6. Ajuster la longueur du châssis



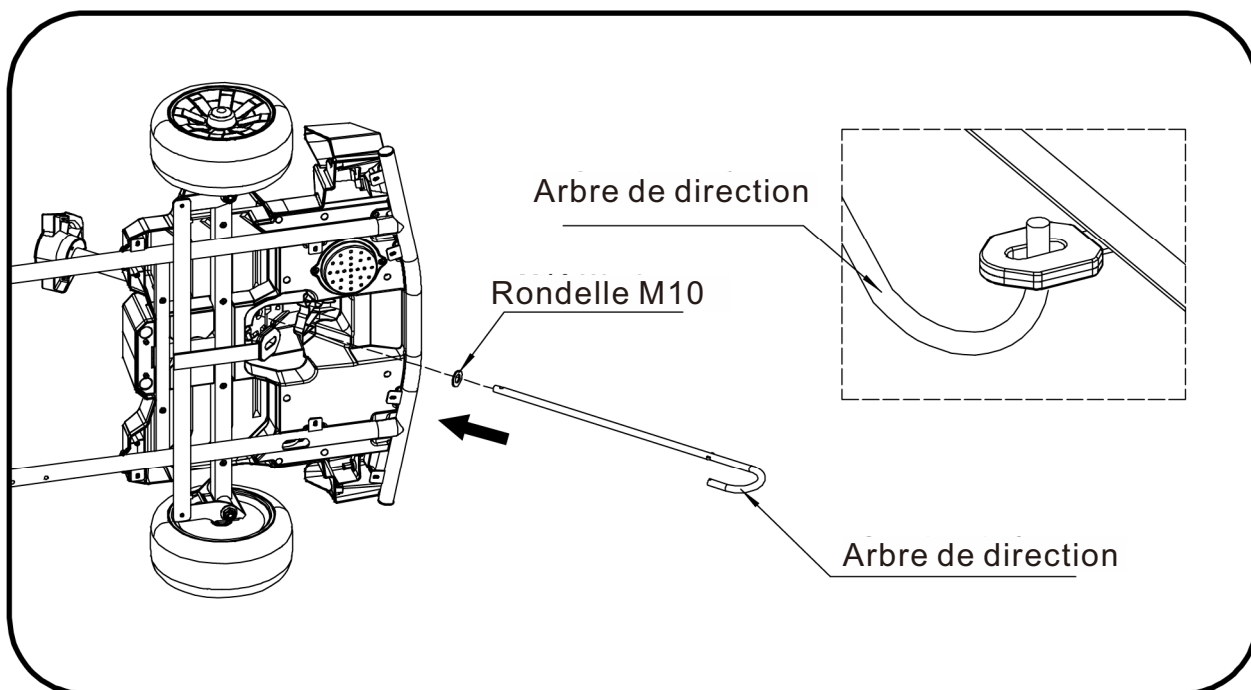
- Comme illustré sur l'image, ajustez la longueur du châssis et fixez-la à l'aide du boulon et de l'écrou...



- Comme illustré sur l'image, choisissez une distance qui vous convient.

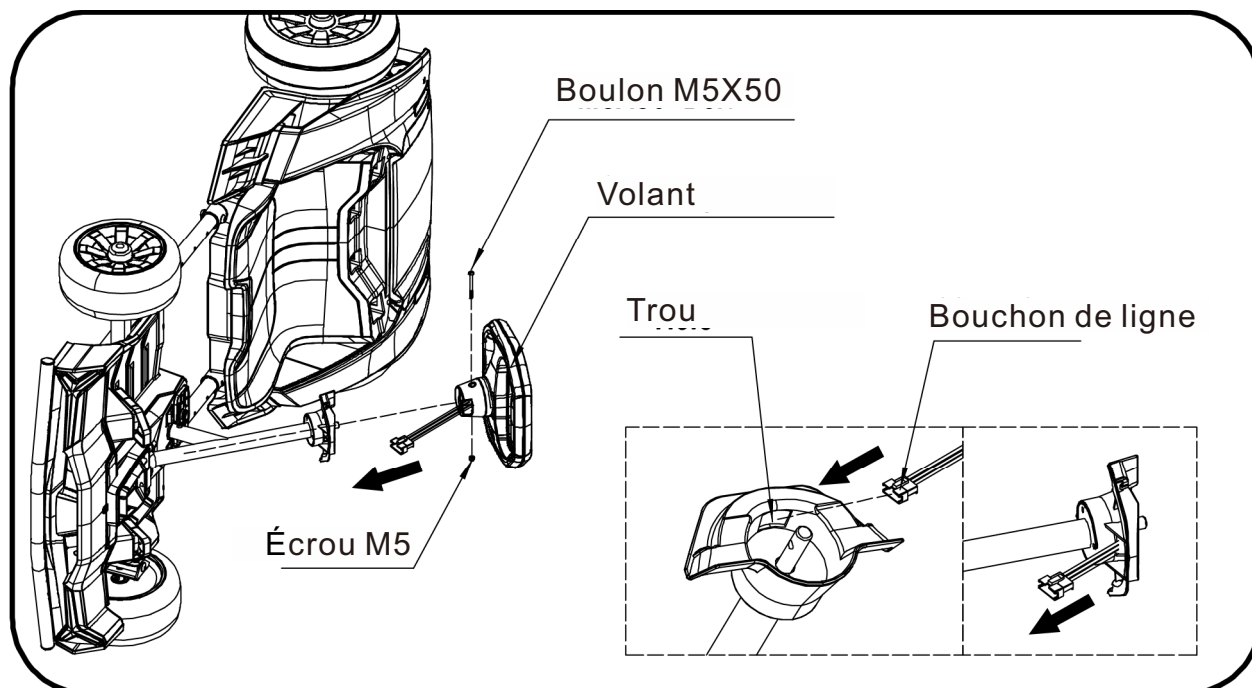
Étapes d'assemblage

7. Installez l'arbre de direction.



- Glissez la rondelle sur l'arbre de direction par l'extrémité droite.
- Insérez l'extrémité droite de l'arbre de direction à travers le trou de la carrosserie du véhicule, puis faites-la ressortir par le trou du tableau de bord.
- Insérez l'extrémité coudée dans le trou du bogie.

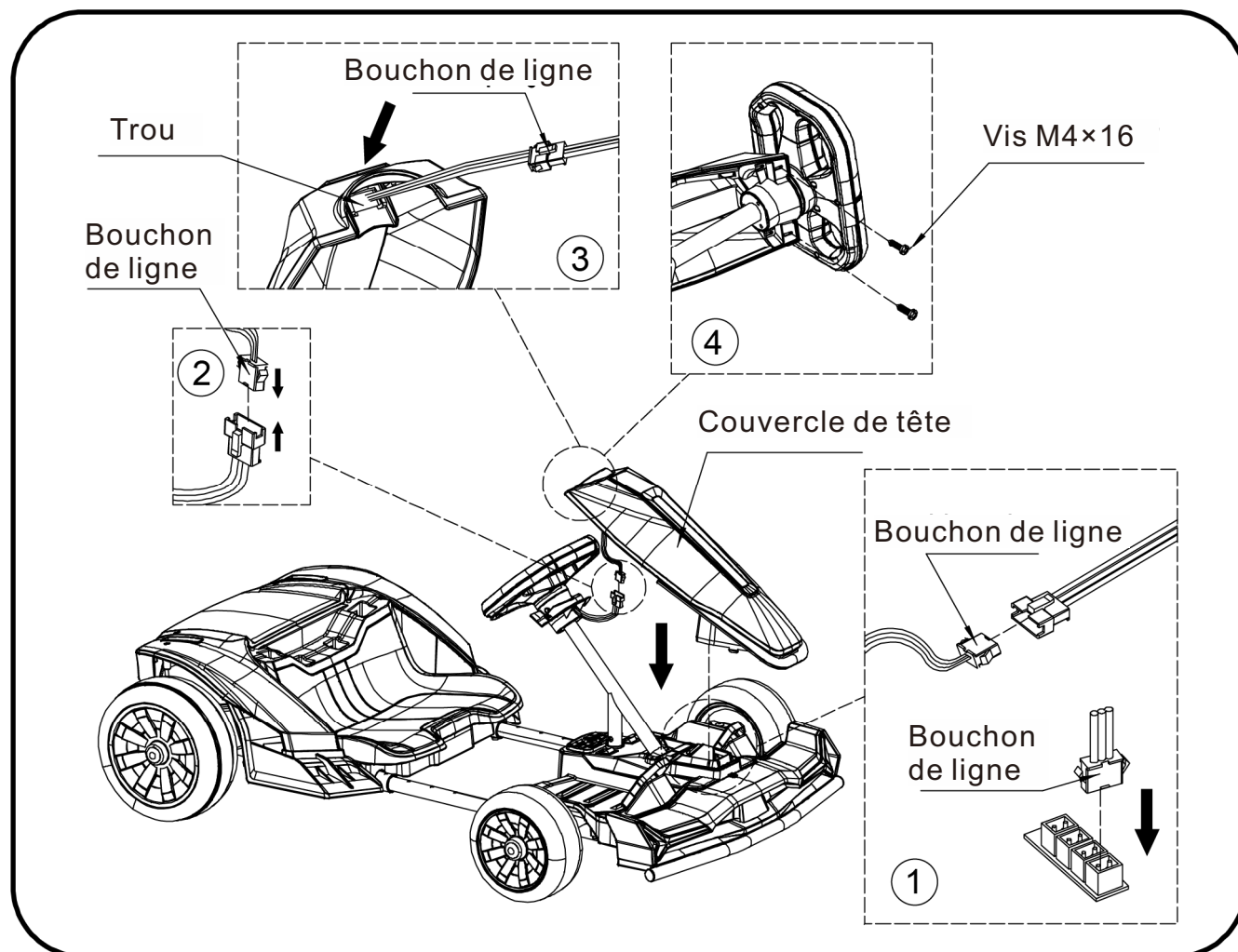
8. Installez le volant.



- Comme indiqué sur l'image, passez la fiche du câble à travers le trou.
- Comme indiqué sur l'image, installez le volant et fixez-le avec l'écrou et le boulon.

Étapes d'assemblage

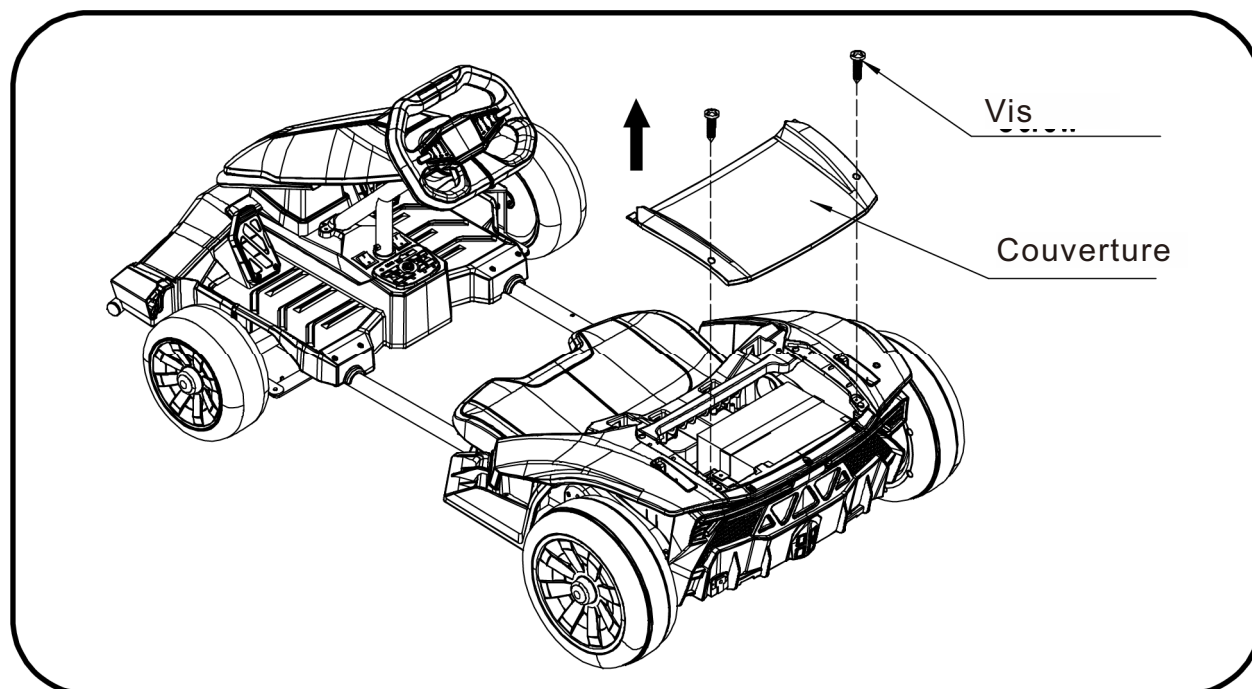
9. Installez le capot avant.



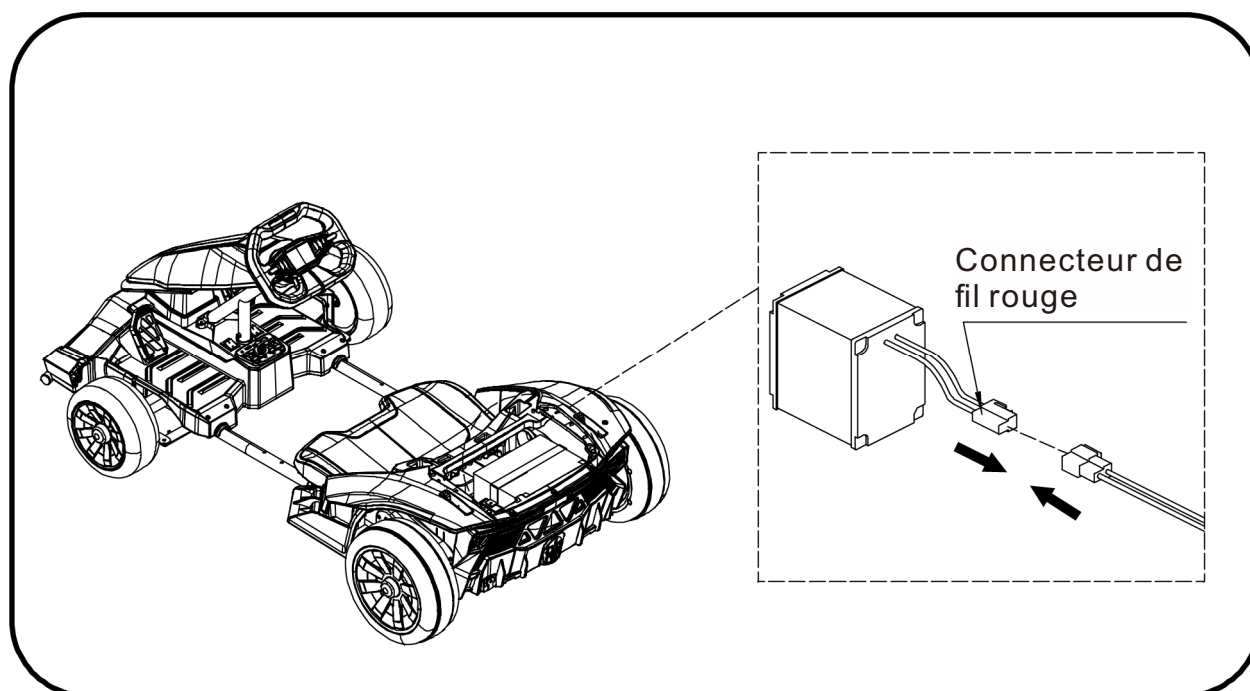
- Comme illustré sur la figure 1, brancher la fiche du câble.
- Comme illustré sur la figure 2, brancher la fiche du câble.
- Comme illustré sur la figure 3, insérer la fiche du câble dans le trou.
- Comme illustré sur l'image, appuyer sur le couvercle de la tête vers le bas pour le fixer.
- Comme illustré à la figure 4, fixez avec les vis.

Étapes d'assemblage

10. Branchez l'alimentation électrique.



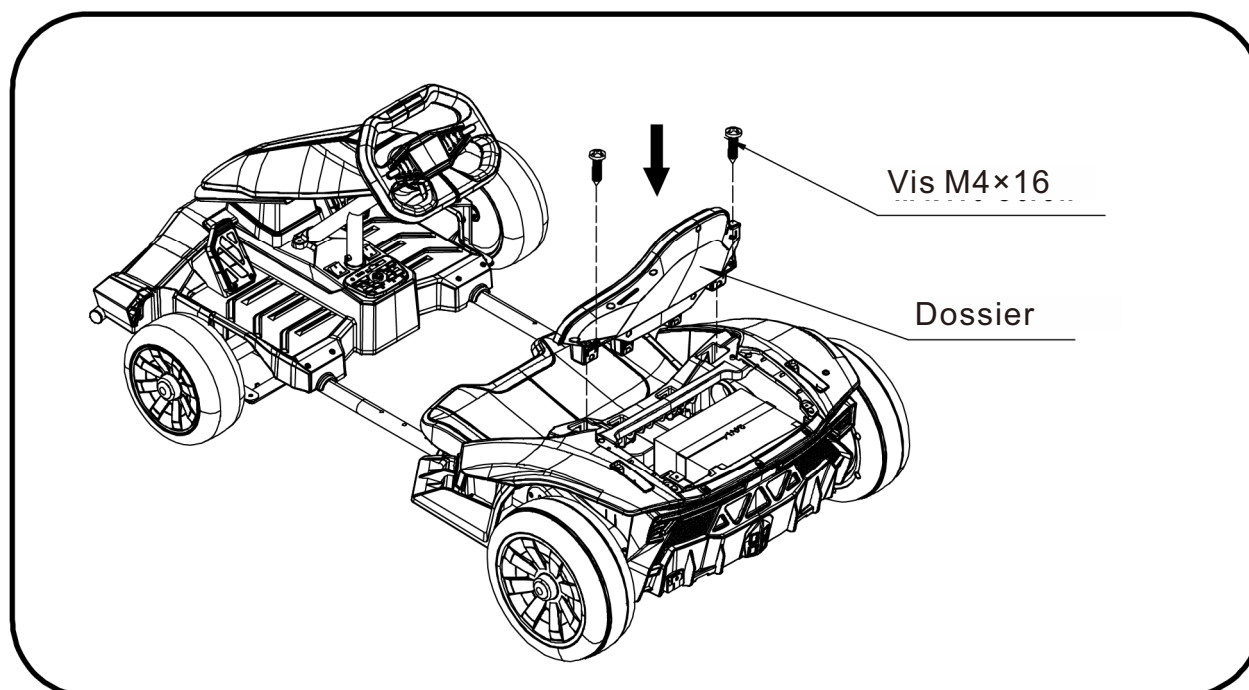
- Comme indiqué sur l'image, ouvrez le couvercle.



- Comme indiqué sur l'image, branchez le connecteur du fil rouge.

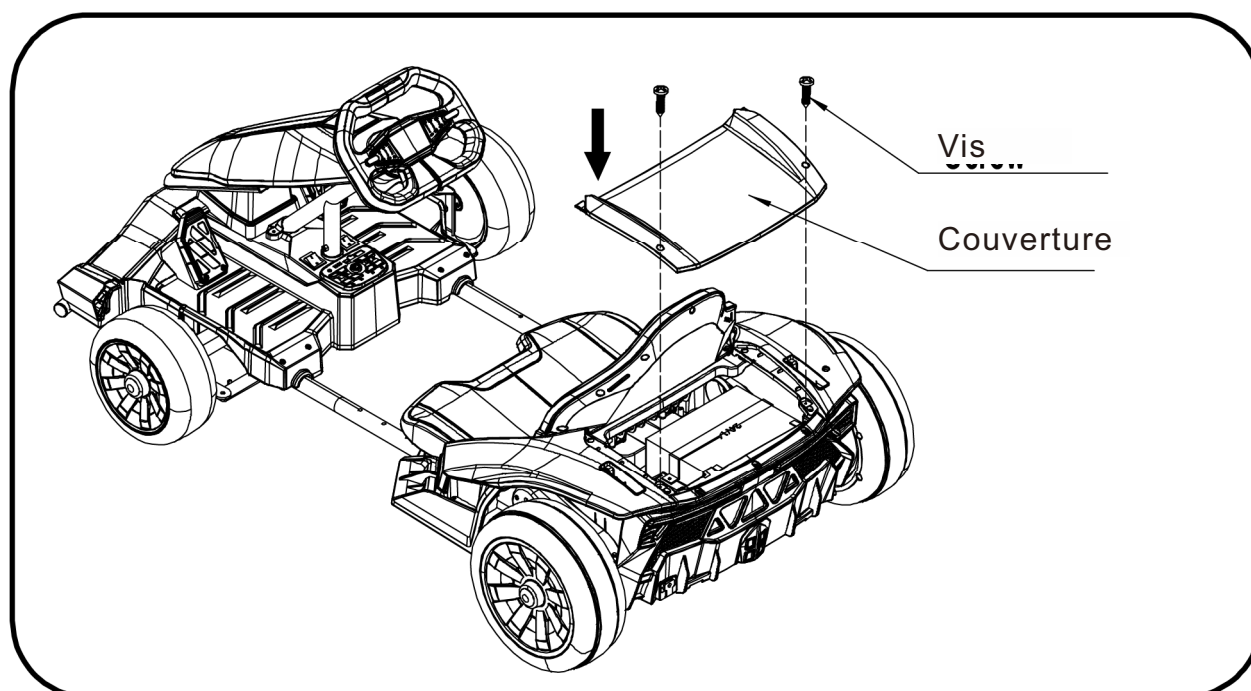
Étapes d'assemblage

11. Installez le dossier.



- Comme indiqué sur l'image, installez le dossier à l'emplacement correspondant et fixez-le avec les vis.

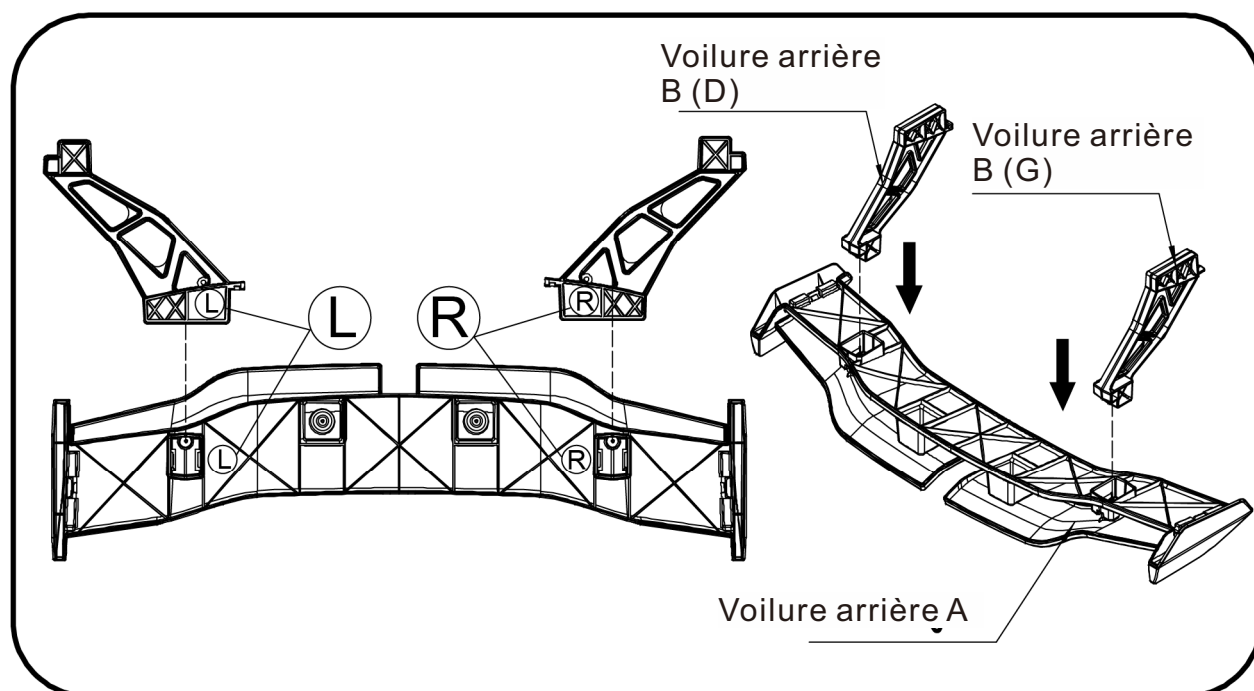
12. Installez le couvercle.



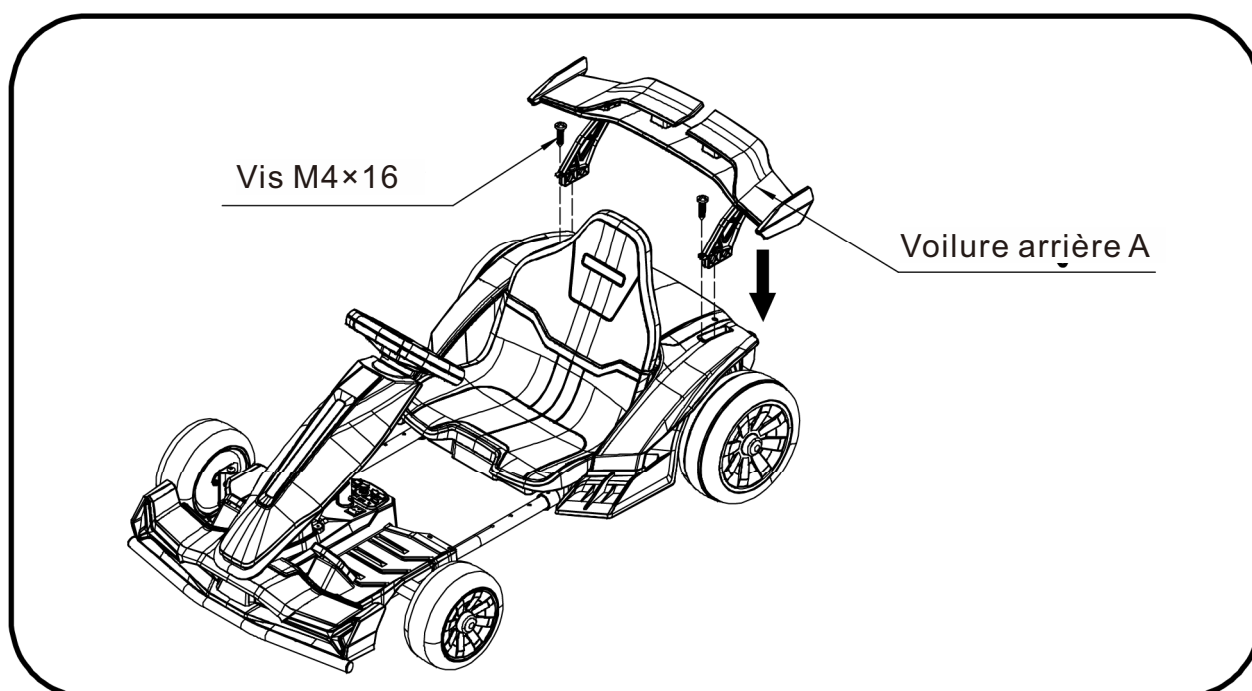
- Comme indiqué sur l'image, installez le couvercle à l'endroit correspondant et fixez-le avec les vis.

Étapes d'assemblage

13. Installez l'aileron arrière.



- Comme indiqué sur l'image, installez l'aileron arrière B sur l'aileron arrière A.



- Comme illustré sur l'image, appuyez sur l'aileron arrière vers le bas pour le fixer, puis serrez avec les vis.

Comment utiliser votre véhicule

ATTENTION!

- **PRÉVENIR LES BLESSURES ET LES DÉCÈS :**
- **NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE. LA SUPERVISION DIRECTE D'UN ADULTE EST REQUISE.** Toujours garder l'enfant à vue lorsqu'il se trouve dans le véhicule.
- Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de voitures, sur ou près de pentes raides ou d'escaliers, de piscines ou d'autres plans d'eau.
- Toujours porter des chaussures et ne jamais autoriser plus d'un conducteur.
- Asseyez-vous toujours sur le siège.
- Convient à partir de 3 ans+ ; poids maximum de l'utilisateur : 50 kg.
- Ne pas utiliser dans la circulation. Ce jouet n'a pas de frein.
- Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de sa vitesse maximale.
- La batterie du véhicule n'est pas remplaçable.

Avant d'utiliser le véhicule, il faut confirmer que les opérations suivantes sont déjà terminées :

- Important ! Avant la première utilisation du véhicule, la batterie doit être chargée pendant 5 à 6 heures, sans dépasser 20 heures. Seul un adulte peut charger ou recharger la batterie.
- Terminer le montage complet de la voiture en suivant les étapes décrites dans le manuel. Le connecteur de la batterie de stockage est déjà correctement inséré et l'alimentation est déjà mise en marche.
- Tous les endroits nécessitant une vis doivent garantir que la vis est déjà serrée.

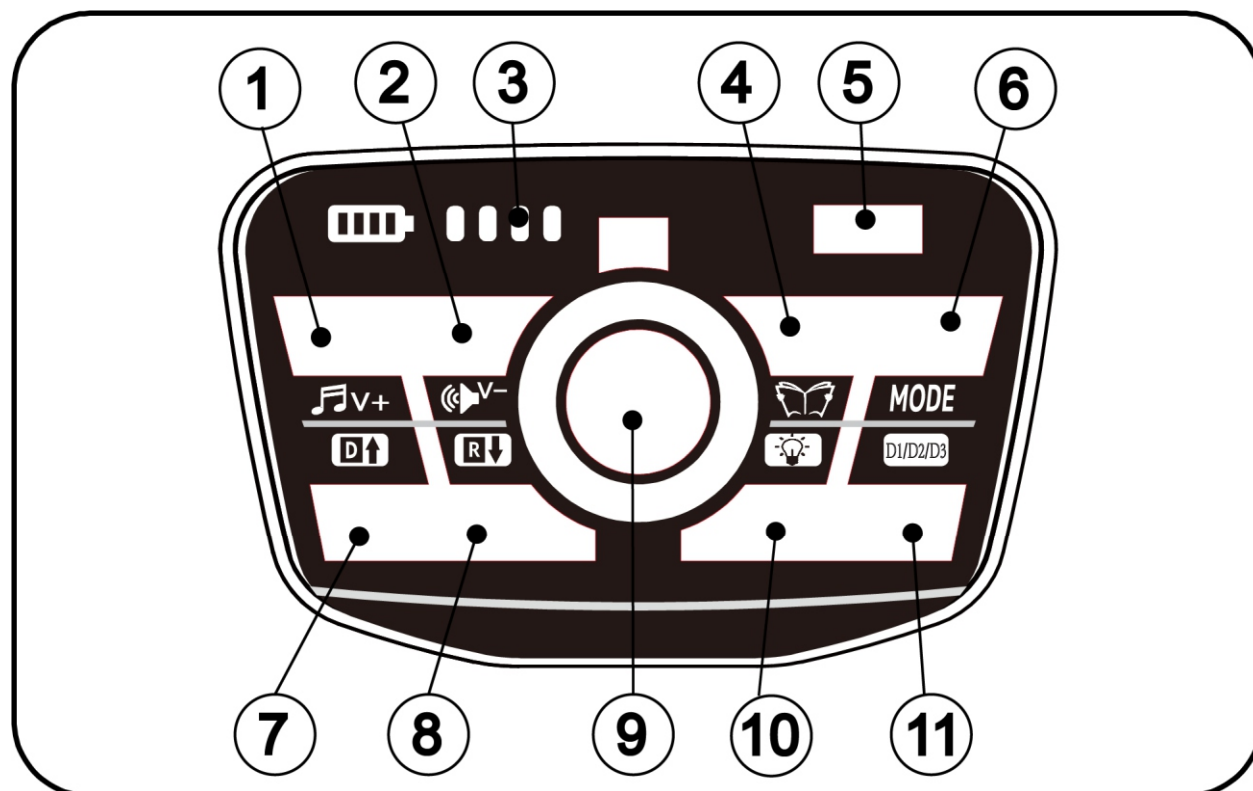
Règles pour une conduite en toute sécurité

LISEZ CES RÈGLES À VOIX HAUTE À VOTRE ENFANT ET À SES CAMARADES DE JEU ET ASSUREZ-VOUS QU'ILS LES COMPRENNENT !

- Ce jouet n'a pas de frein. Portez toujours un casque et des vêtements de protection lorsque vous conduisez.
- Une surveillance directe par un adulte est requise.
- Gardez les enfants dans des zones de conduite sécurisées.
- Ne jamais conduire sur la voie publique, à proximité de véhicules motorisés, sur des pelouses, près de pentes escarpées ou d'escaliers, de piscines ou d'autres plans d'eau.
- Utilisez le jouet uniquement sur des surfaces planes, comme à l'intérieur de votre maison, dans le jardin ou sur une aire de jeux.
- Ne jamais utiliser dans l'obscurité. Un enfant pourrait rencontrer des obstacles imprévus et avoir un accident. Utilisez le véhicule uniquement de jour ou dans un endroit bien éclairé.
- Il est déconseillé de conduire le véhicule sur des surfaces mouillées ou sur des pentes supérieures à 15 degrés.
- N'utilisez pas ce véhicule à l'extérieur lorsqu'il pleut ou qu'il neige.
- Assurez-vous de vous arrêter complètement avant de changer de direction, de la marche avant à la marche arrière.
- Veuillez respecter les limites de poids et d'âge autorisées pour conduire ce véhicule.
- Il est interdit de modifier le circuit ou d'ajouter d'autres pièces électriques.
- Inspectez périodiquement les fils et les connexions du véhicule.
- Afin d'éviter les accidents, veuillez vous assurer que le véhicule est sûr avant de l'utiliser.
- Ne laissez aucun enfant toucher les roues ou s'en approcher lorsque la voiture est en mouvement.
- Ce véhicule est équipé de ceintures de sécurité réglables. Veuillez apprendre aux enfants à attacher la ceinture de sécurité avant utilisation, afin de garantir leur sécurité.

Comment utiliser votre véhicule

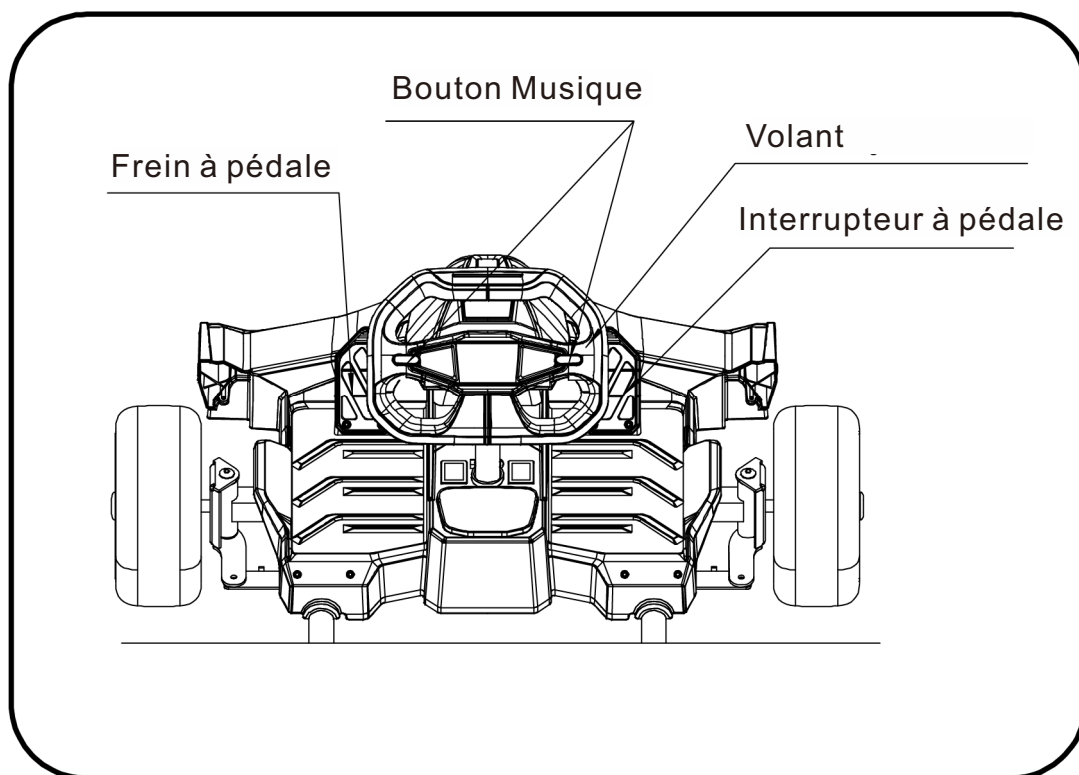
Utilisation (Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est allumé)



1. Bouton Musique / Augmenter le volume.
2. Klaxon / Diminuer le volume.
3. Indicateur de batterie : Affiche le niveau de puissance et de charge de la batterie.
4. Histoire.
5. Emplacement du dispositif de stockage.
6. Bouton de mode.
7. Bouton avant
8. Bouton arrière
9. Bouton d'alimentation générale : appuyez sur le "Bouton d'alimentation générale" pendant 2 à 4 secondes pour mettre sous tension. Bouton SCAN : vous pouvez contrôler la lecture et la pause de la musique.
10. Bouton des lumières : allumer ou éteindre les lumières et faire clignoter les lumières.
11. Bouton RAPIDE & LENT

Comment utiliser votre véhicule

Utilisation (Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est allumé)



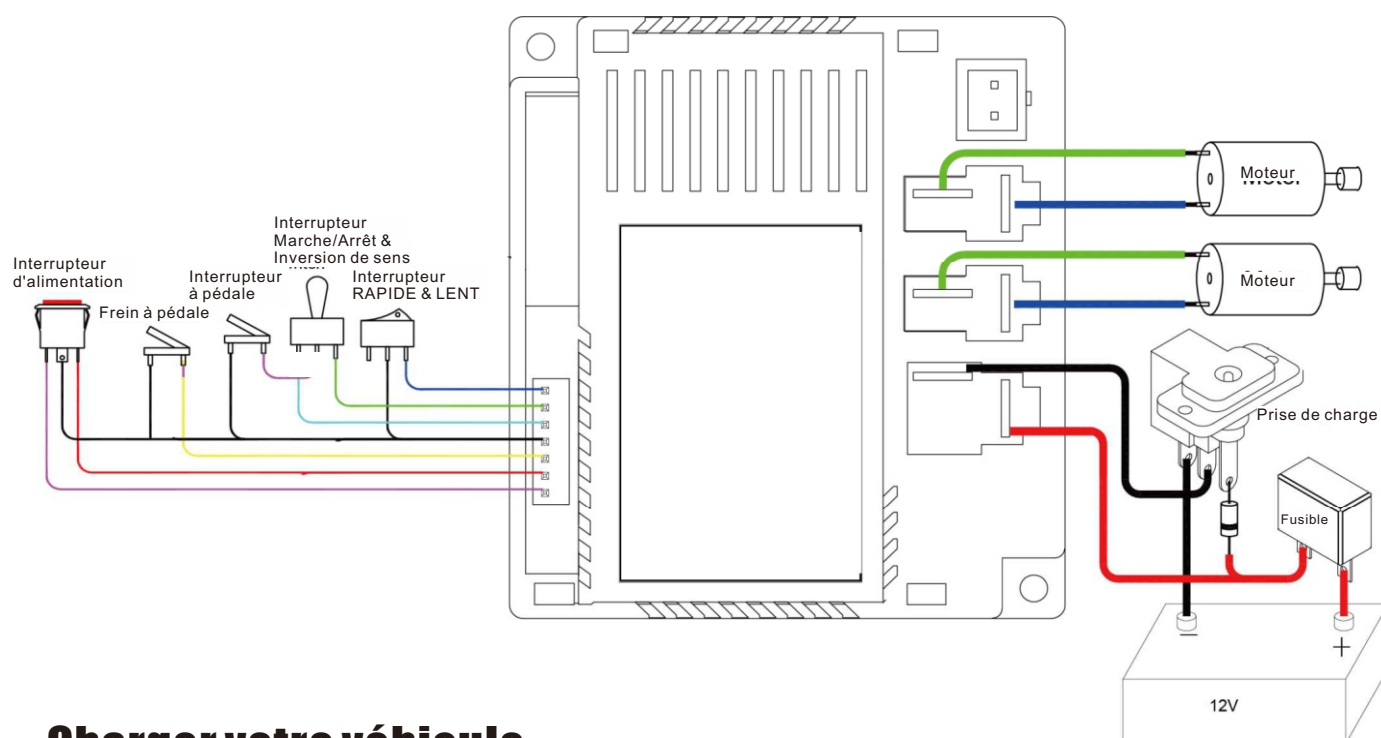
IMPORTANT !

Arrêtez toujours le véhicule avant de changer la vitesse ou la direction pour éviter d'endommager la boîte de vitesses et le moteur.

- 1) Allumez d'abord l'interrupteur général d'alimentation, la musique peut être jouée.
- 2) Avant
Placez l'interrupteur « Marche avant et arrière » sur la position « ↑ »
Appuyez sur la pédale.
Le véhicule avance.
- 3) Arrêt
Retirez le pied de la pédale d'accélérateur pour arrêter la voiture.
Appuyez sur la pédale de frein.
- 4) Marche arrière
Placez le « commutateur avant et arrière » sur la position « ↓ ».
Appuyez sur la pédale.
Le véhicule roule en marche arrière.
- 5) Allumez le « commutateur RAPIDE et LENT » pour contrôler la vitesse de la voiture.
- 6) Éteignez l'« interrupteur d'éclairage », la lumière ne s'allume pas.
- 7) Allumez l'interrupteur général d'alimentation, puis vous pouvez profiter de la musique en appuyant sur n'importe quel bouton musical.

Comment utiliser votre véhicule

Schéma de circuit



Charger votre véhicule

SEUL UN ADULTE PEUT CHARGER ET RECHARGER LA BATTERIE !

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Ne mélangez pas les piles alcalines standard (zinc-carbone) avec des piles rechargeables (nickel-cadmium).
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité correcte.
- Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les transformateurs ou chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être régulièrement inspectés pour détecter tout dommage au cordon, à la fiche, au boîtier et aux autres pièces. En cas de dommage, ils ne doivent pas être utilisés tant que celui-ci n'a pas été réparé.

ATTENTION!

• PRÉVENIR LES INCENDIES ET LES CHOCS ÉLECTRIQUES :

- Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le chargeur fournis avec votre véhicule. NE remplacez JAMAIS la batterie ou le chargeur par une autre marque. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour tout autre produit. Une surchauffe, un incendie ou une explosion pourrait se produire.
- NE modifiez JAMAIS le circuit électrique. Toute altération du système électrique peut provoquer un choc, un incendie ou une explosion, ou endommager définitivement le système.
- Ne pas permettre le contact direct entre les bornes de la batterie. Un incendie ou une explosion peut se produire.
- Ne pas laisser de liquide entrer en contact avec la batterie ou ses composants.

Charger votre véhicule

ATTENTION!

- **PRÉVENIR LES INCENDIES ET LES CHOCS ÉLECTRIQUES :**

- Des gaz explosifs sont produits lors de la charge. Ne pas charger à proximité de sources de chaleur ou de matériaux inflammables. Charger la batterie **UNIQUEMENT** dans un endroit bien ventilé.
- **NE JAMAIS** soulever la batterie par les fils ou le chargeur. Cela pourrait endommager la batterie et provoquer un incendie. Soulever la batterie **UNIQUEMENT** par son boîtier.
- Charger la batterie **UNIQUEMENT** dans un endroit sec.
- Les bornes, les connexions et les accessoires de la batterie contiennent du plomb et des composés de plomb, des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des troubles de la reproduction. **Se laver les mains après manipulation.**
- N'ouvrez pas la batterie.
- N'ouvrez pas le chargeur. Le câblage et les circuits exposés à l'intérieur du boîtier peuvent provoquer un choc électrique. Seuls les adultes peuvent manipuler ou charger la batterie. **NE JAMAIS** permettre à un enfant de manipuler ou de charger la batterie.
- Ne faites pas tomber la batterie. Des dommages permanents à la batterie pourraient survenir ou provoquer des blessures graves.
- Avant de charger la batterie, vérifiez l'usure ou les dommages de la batterie, du chargeur, de son cordon d'alimentation et des connecteurs. **NE chargez PAS** la batterie si des pièces sont endommagées.
- Ne laissez pas la batterie se décharger complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si elle n'est pas utilisée régulièrement.
- Ne chargez pas la batterie à l'envers.
- Fixez toujours la batterie avec le support. La batterie peut tomber et blesser un enfant si le véhicule se renverse.
- Une recommandation de surveillance par un adulte pour les jeunes enfants.
- Le jouet doit être utilisé avec précaution car une certaine habileté est nécessaire pour éviter les chutes ou collisions pouvant blesser l'utilisateur ou des tiers.

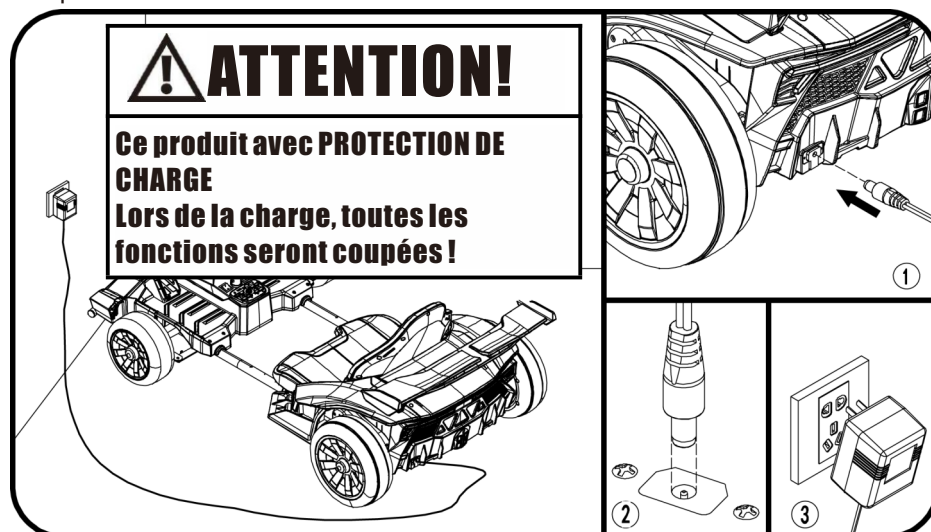
- La prise de charge se trouve **À L'ARRIÈRE DE LA VOITURE.**

- **L'INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT** doit être placé sur OFF lors de la charge.

- Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant 5-6 heures. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 20 heures pour éviter la surchauffe du chargeur.

- Lorsque le véhicule commence à rouler lentement, rechargez la batterie.

- Après chaque utilisation ou au moins une fois par mois, le temps de recharge est de 5 à 6 heures, sans dépasser 20 heures.



1. Trouvez la prise d'entrée de charge à l'arrière du chariot ;

2. Branchez le connecteur du chargeur dans la prise d'entrée ;

3. Branchez la fiche du chargeur dans une prise murale. La batterie commencera à se charger.

Charger votre véhicule

AVERTISSEMENTS SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»
- ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»
- ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Guide de dépannage

■ DPROBLÈME : Le véhicule ne fonctionne pas

CAUSE DU PROBLÈME : La batterie est peut-être faible.

Après chaque utilisation, ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 5 à 6 heures. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur plus de 20 heures.

CAUSE POSSIBLE : Le fusible thermique a sauté.

Le véhicule est équipé d'un fusible à réarmement automatique. En cas de surcharge ou de mauvaise utilisation, le fusible à réarmement automatique se coupe pendant 5-20 secondes avant de redevenir opérationnel. Le fusible à réarmement automatique se trouve sous le siège (voir l'image).

Pour éviter que le fusible ne coupe l'alimentation, veuillez respecter les consignes suivantes :

NE PAS surcharger le véhicule. Poids maximum autorisé : 50 kg.

NE PAS tracter quoi que ce soit derrière le véhicule.

NE PAS conduire sur des pentes raides.

NE PAS conduire contre des objets fixes, ce qui pourrait faire patiner les roues et entraîner une surchauffe du moteur.

NE PAS conduire par temps très chaud, les composants risquent de surchauffer.

NE PAS modifier le système électrique.

Cela peut provoquer un court-circuit, entraînant le déclenchement du fusible.

CAUSE POSSIBLE : Les écrous de roue sont desserrés.

Si les écrous ne sont pas serrés, les roues n'engageront pas les vitesses avant. Serrez l'écrou à l'aide de la clé à écrous.

CAUSE POSSIBLE : Le connecteur de la batterie ou les fils sont desserrés.

Assurez-vous que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres.

CAUSE POSSIBLE : La batterie est déchargée.

Avez-vous correctement entretenu la batterie conformément aux instructions ? La batterie est-elle ancienne ? Il se peut que votre batterie doive être remplacée.

CAUSE POSSIBLE : Le système électrique est endommagé.

L'eau a peut-être corrodé le système, ou de la saleté, du gravier ou du sable non fixés ont pu bloquer l'interrupteur.

CAUSE POSSIBLE : Le moteur est endommagé.

Le moteur nécessite une réparation professionnelle.

■ PROBLÈME : La batterie ne se recharge pas.

CAUSE POSSIBLE : Le connecteur de la batterie ou le connecteur de l'adaptateur est desserré.

Assurez-vous que le connecteur de la batterie et le connecteur de l'adaptateur sont fermement branchés ensemble.

CAUSE POSSIBLE : Le chargeur n'est pas branché.

Assurez-vous que le chargeur est branché sur une prise murale et que l'alimentation électrique de cette prise est activée.

CAUSE POSSIBLE : Le chargeur ne fonctionne pas.

Le chargeur est-il chaud pendant la charge ? Si ce n'est pas le cas, le chargeur est peut-être défectueux et doit être remplacé.

Guide de dépannage

■ PROBLÈME : Le véhicule ne roule pas très longtemps.

CAUSE POSSIBLE : La batterie peut être sous-chargée.

Vous ne chargez peut-être pas la batterie assez longtemps. Après chaque utilisation, ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 5 à 6 heures. Ne laissez pas la batterie sur le chargeur plus de 20 heures.

CAUSE POSSIBLE : La batterie est vieille.

La batterie finira par perdre sa capacité à conserver une charge. Selon la fréquence d'utilisation et les conditions variables, la batterie devrait fonctionner pendant un à trois ans. Remplacez la batterie par une neuve.

■ DPROBLEM : La batterie émet un bourdonnement ou un gargouillement lors de la charge.

C'est normal et il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Elle peut également être silencieuse lors de la charge, ce qui est aussi normal.

■ DPROBLEM : Le chargeur chauffe lors de la recharge de la batterie.

C'est normal et il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

Entretien de votre véhicule

- Il est de la responsabilité des parents de vérifier les principales pièces du jouet avant utilisation. Il faut examiner régulièrement les risques potentiels, tels que la batterie, le chargeur, le câble ou le cordon, la prise, les vis fixant le boîtier ou d'autres pièces. En cas de dommage, le jouet ne doit pas être utilisé tant que ce dommage n'a pas été correctement réparé.
- Assurez-vous que les pièces en plastique du véhicule ne sont ni fissurées ni cassées.
- Lubrifiez occasionnellement les pièces mobiles telles que les roues avec une huile légère.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Éloignez le véhicule des sources de chaleur, comme les cuisinières et les radiateurs. Les pièces en plastique pourraient fondre.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule Raider n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. Ne lavez pas le véhicule avec du savon et de l'eau. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez un produit d'entretien pour meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Ne conduisez pas le véhicule sur de la terre meuble, du sable ou du gravier fin, car cela pourrait endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez la connexion de la batterie.

Mise au rebut de la batterie

Mise au rebut de la batterie



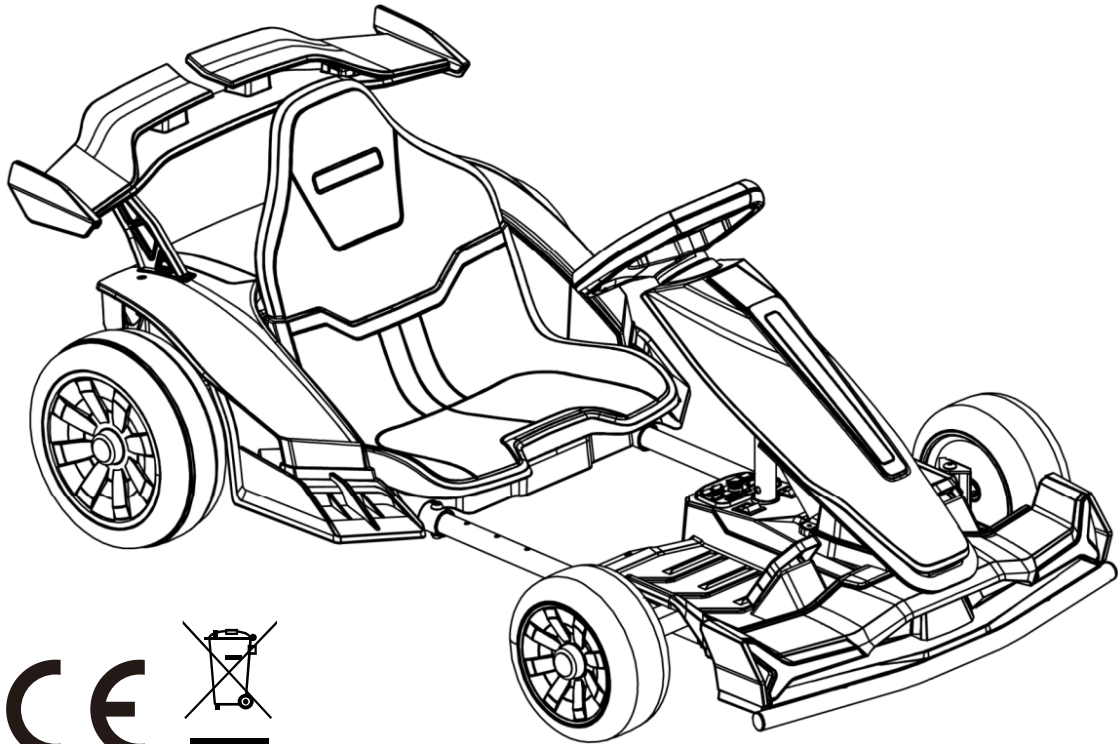
- Votre batterie scellée doit être recyclée ou éliminée de manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez pas votre batterie au feu. La batterie pourrait exploser ou fuir.
- Ne jetez pas une batterie dans vos ordures ménagères ordinaires. L'incinération, la mise en décharge ou le mélange de batteries scellées avec les déchets ménagers sont interdits par la loi.
- Rapportez une batterie épuisée à un centre de recyclage agréé local, comme un vendeur local de batteries automobiles.
- Contactez les responsables locaux de la gestion des déchets pour obtenir plus d'informations sur le recyclage et l'élimination écologique des batteries.
- La batterie ne doit être chargée que par un adulte. Veuillez charger le produit avant de l'utiliser !
- Le jouet ne doit pas être connecté à des puissances excessives (supérieures à la quantité spécifiée ici) et ne doit pas être utilisé pendant le processus de charge.
- Toute batterie rechargeable doit être chargée uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Le chargeur de batterie doit vérifier régulièrement les fils, les fiches, le boîtier et les autres pièces pour détecter tout dommage. En cas de dommage constaté, cesser l'utilisation et procéder à la réparation.
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande et insérez deux piles en respectant la polarité. Remplacez le couvercle et fixez-le avec les vis (veuillez remplacer les piles en suivant les étapes ci-dessus, cette opération doit être effectuée par un adulte).
- Toutes les piles doivent être insérées en respectant la polarité correcte
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Veuillez retirer toute pile qui fuit du jouet.
- Ne pas utiliser des piles anciennes et neuves ensemble, ni mélanger différents types de piles.
- Le chargeur de piles utilisé avec le jouet doit être régulièrement inspecté pour détecter tout dommage au cordon, à la fiche, au boîtier et aux autres pièces. En cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que celui-ci n'a pas été réparé.

**Nos produits sont conformes aux normes
ASTM F963 ; GB6675, GB19865 ; EN71 et En62115.**

AIYAPLAY

IN260600074V01_DE_370-523V90

KINDER ELEKTROSPIELZEUG AUTO



ACHTUNG!

- Geeignet für 3 Jahre+.
- Maximales Benutzergewicht: 50 kg.
- Ihr neues Fahrzeug erfordert den Zusammenbau durch einen Erwachsenen.
- Um Verletzungsrisiken zu vermeiden, ist die Aufsicht eines Erwachsenen erforderlich. Niemals auf Straßen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern verwenden; immer Schuhe tragen und niemals mehr als einen Fahrer zulassen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen und verstehen Sie die vollständige Anleitung vor der Verwendung!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung mindestens 5-6 Stunden, jedoch nicht länger als 20 Stunden auf.

Inhaltsverzeichnis

1. Über Ihr neues Fahrzeug
2. Teileliste
3. Ersatzteilzeichnung
4. Montageschritte
5. Bedienung Ihres Fahrzeugs
6. Aufladen des Fahrzeugs
7. Fehlerbehebungsanleitung
8. Wartung Ihres Fahrzeugs
9. Entsorgung des Akkus

À propos de votre nouveau véhicule

Vielen Dank, dass Sie unsere Produkte gekauft haben. Wir möchten, dass Ihr Kind noch viele Jahre Freude an diesem Produkt hat. Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, während Sie diese Anleitung lesen:

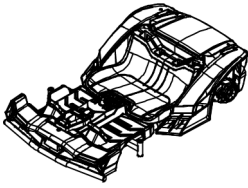
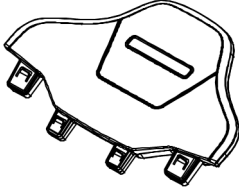
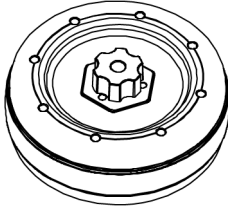
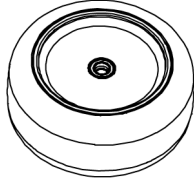
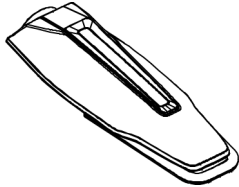
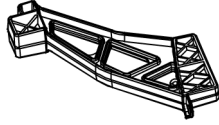
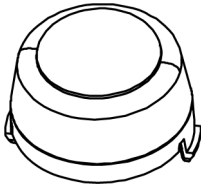
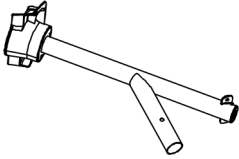
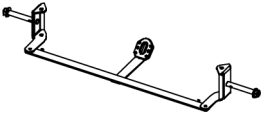
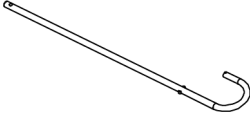
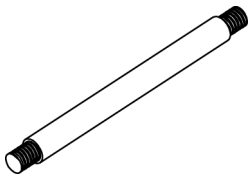
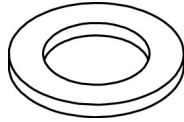
Geeignetes Alter:	3 Jahre+	Akku:	DC 12 V 4500 mAh *1
Tragfähigkeit:	Unter 50 kg	Fahrzeuggröße:	1315*765*535mm
Geschwindigkeit:	4-6Km/h	Kartongröße:	1035*620*260mm
Material:	PP	Optimale Temperatur:	Bei 40°C Vermeiden Sie die Nutzung in praller Sonne
Ladegerät:	AC100-240V, 50/60 Hz, 0,3 A Ausgabe: DC12,0 V, 1 A, 12 W	Ladezeit:	5-6 Stunden, maximal 20 Stunden
		Sicherung:	F10A, Selbstrückstellung

ACHTUNG!

ZUR SICHERHEIT IHRES KINDES LESEN SIE BITTE ALLE WARNHINWEISE SOWIE DIE MONTAGE-/GEBRAUCHSANLEITUNG. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

- **MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.** Das Produkt enthält Kleinteile, die nur von Erwachsenen montiert werden dürfen. Halten Sie Kleinkinder während der Montage fern.
- Entfernen Sie vor der Montage stets das Schutzmaterial und die Plastiktüten und entsorgen Sie diese.
- Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr.

Teileliste

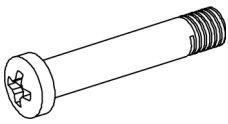
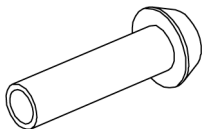
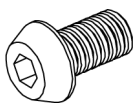
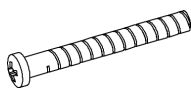
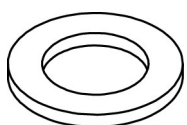
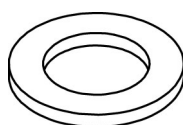
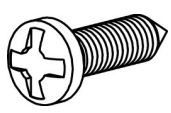
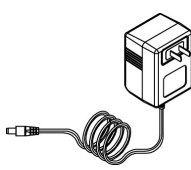
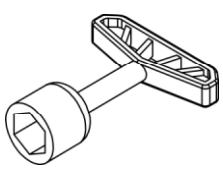
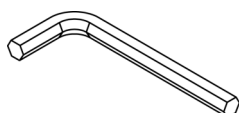
TEILE NR.	TEILENAME	BILD	Menge (Stk.)	ANMERKUNGEN NAME/KENNEICHEN	TEILE NR.	TEILENAME	BILD	Menge (Stk.)	ANMERKUNGEN NAME/KENNEICHEN
1	Fahrzeugkarosserie		1		2	Rücklenker		1	
3	Hinterrad		2		4	Vorderrad		2	
5	Lenker		1		6	Kopfabdeckung		1	
7	Heckflügel A		1		8	Heckflügel B		1 Paar	Links & rechts
9	Radnabe		4		10	Basis		1	
11	Drehgestell		1		12	Lenkachse		1	Unter der Fahrzeugkarosserie befestigt
13	Heckabdeckung / Heckblende		1	Befestigung 1 unter der Fahrzeugkarosserie	14	M12 Unterlegscheibe		4	Wird an der Vorderachse montiert

Teileliste

[illegible]

Teileliste

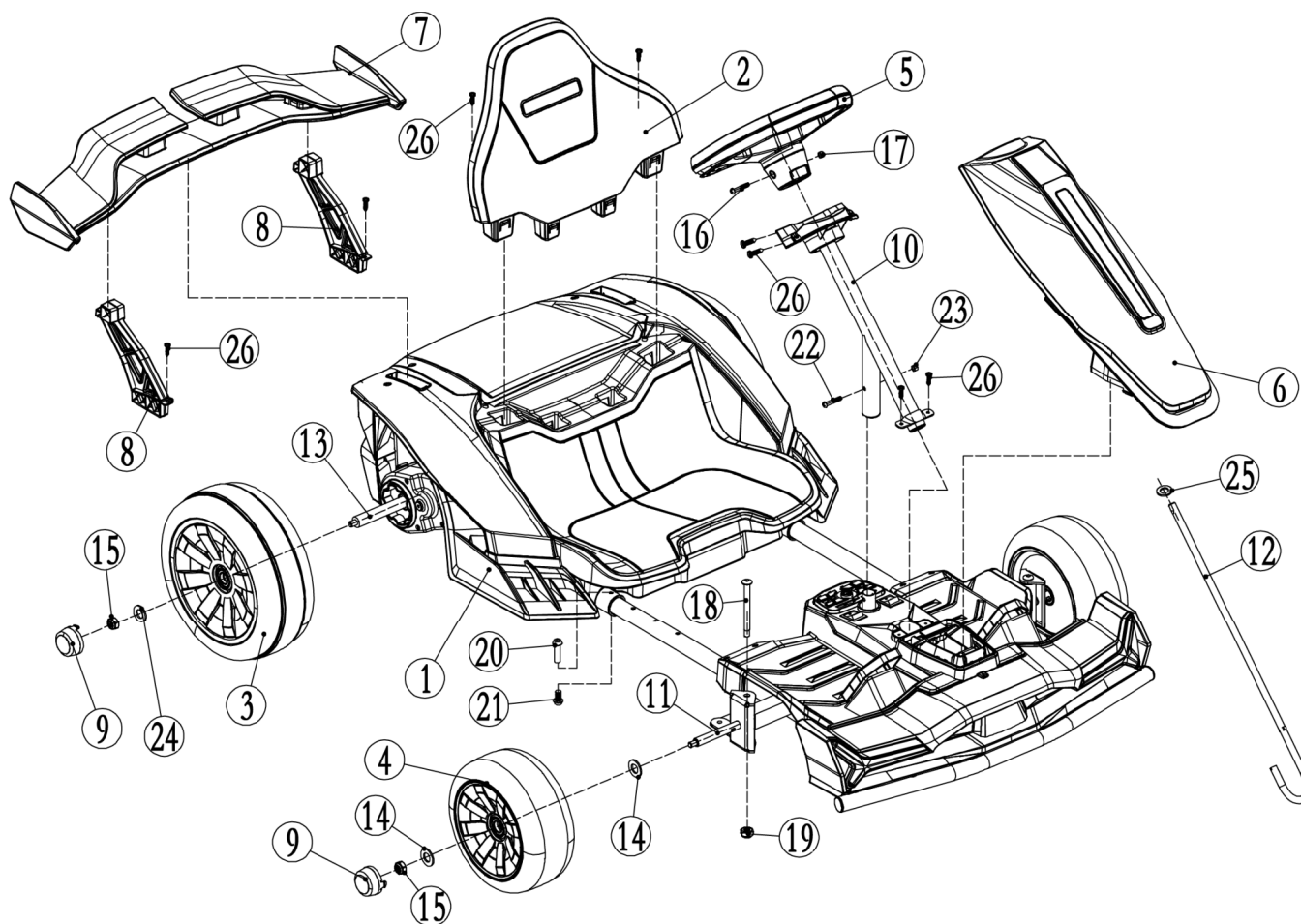
Kit d'assemblage

TEILE NR.	TEILENAME	BILD	Menge (Stk.)	ANMERKUNGEN NAME/KENNEICHEN	TEILE NR.	TEILENAME	BILD	Menge (Stk.)	ANMERKUNGEN NAME/KENNEICHEN
18	M10 Schraube		2		19	M10 Mutter		2	
20	M8-Schraube		1		21	M8 Mutter		1	
22	M5X30 Schraube		1		23	M5 Mutter		1	
24	M16 Unterlegscheibe		2		25	M10 Unterlegscheibe		1	
26	M4X16 Schraube		8		27	Bedienungsanleitung		1	
28	Ladegerät		1		29	Schlüssel A		2	
30	Schlüssel B		2						

Ersatzteildiagramm

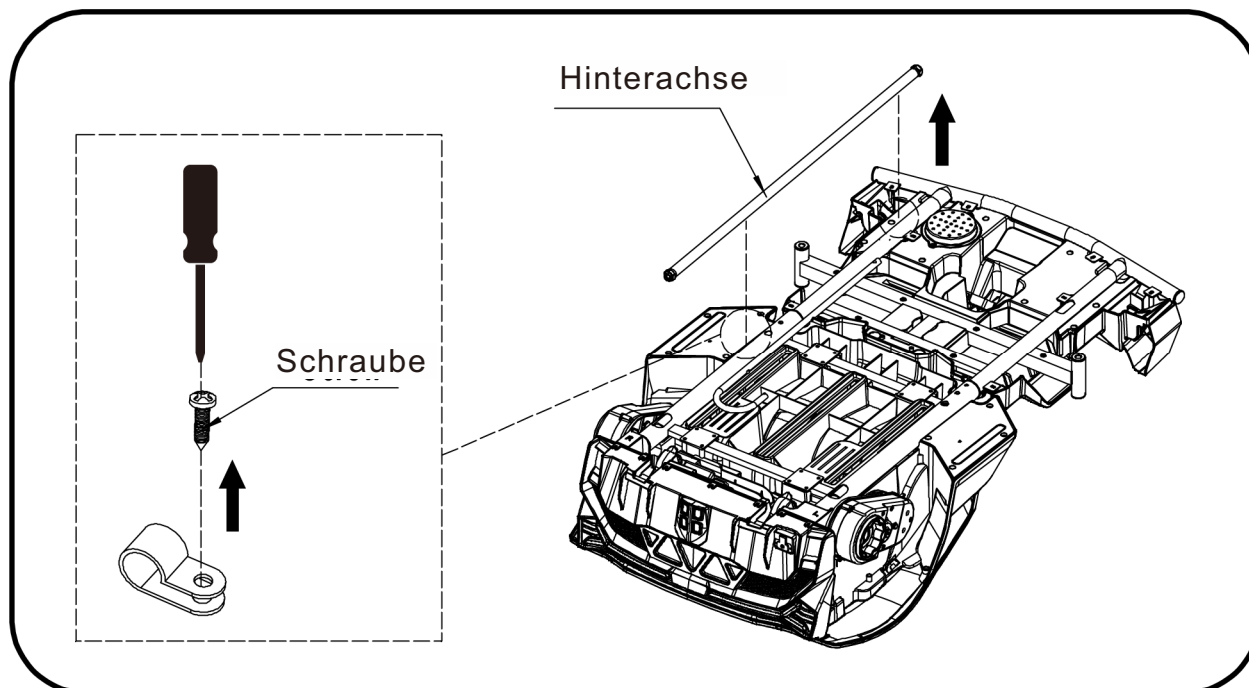
1	Fahrzeugkarosserie*1	2	Rückenlehne*1
3	Hinterrad*2	4	Vorderrad*2
5	Lenkrad*1	6	Kopfabdeckung*1
7	Heckflügel A*1	8	Heckflügel B*1
9	Radnaben*4	10	Basis*1
11	Drehgestell*1	12	Lenkwelle*1
13	Hinterachse*1	14	M12 Unterlegscheibe*4
15	M10 Mutter*21	16	M5X50 Schraube*1
17	M5 Mutter*1	18	M10 Schraube*2
19	M10 Mutter*2	20	M8 Schraube*1
21	M8 Mutter*1	22	M5X30 Schraube*1
23	M5 Mutter*1	24	M16 Unterlegscheibe*2
25	M10 Unterlegscheibe*1	26	M4X16 Schraube*8

HINWEIS: Einige gezeigte Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert

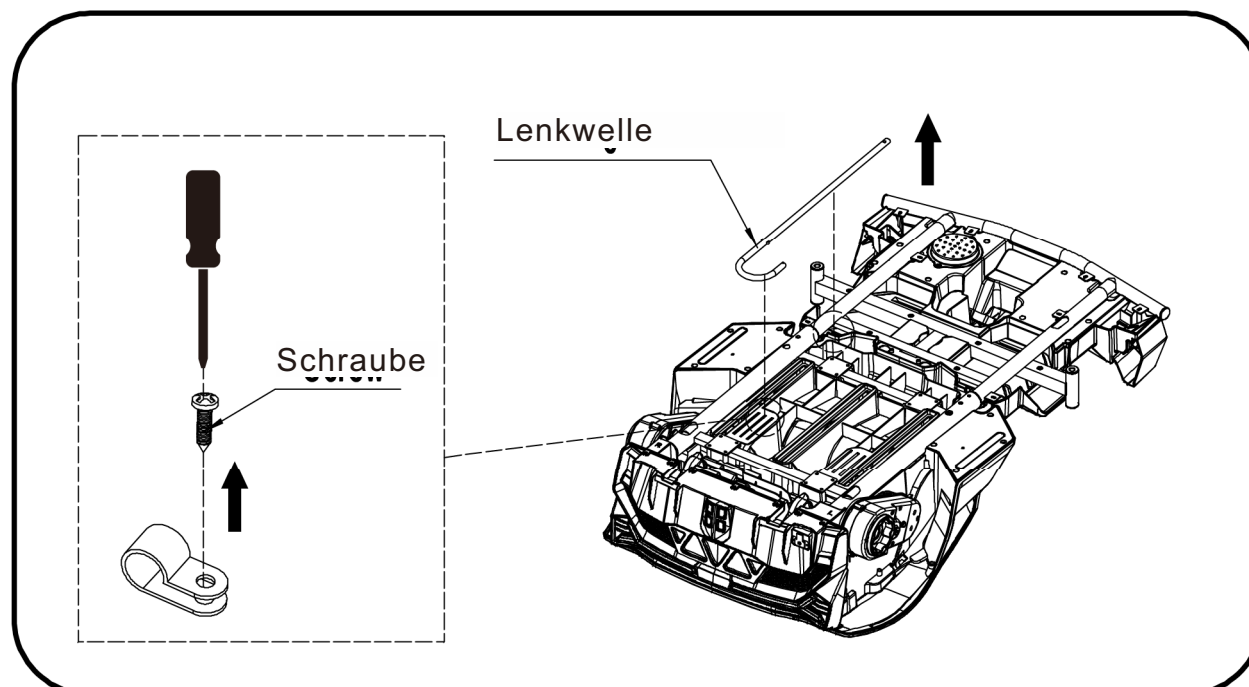


Montageschritte

Nehmen Sie die Teile heraus.



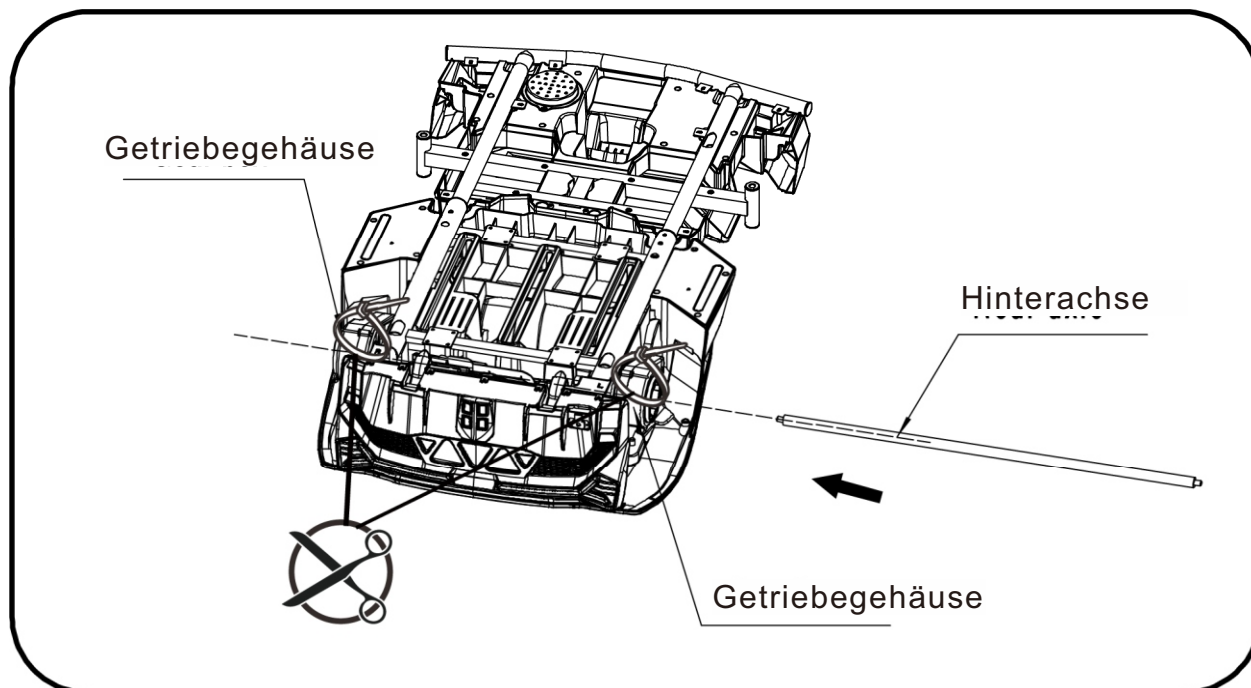
- Wie im Bild gezeigt, drehen Sie das Gehäuse um und lösen Sie die Schraube mit dem Schraubendreher.
- Entnehmen Sie dann die Hinterachse am Fahrzeuggehäuse.



- Wie im Bild gezeigt, lösen Sie die Schraube mit dem Schraubendreher.
- Entnehmen Sie dann die Lenkwelle am Fahrzeuggehäuse.

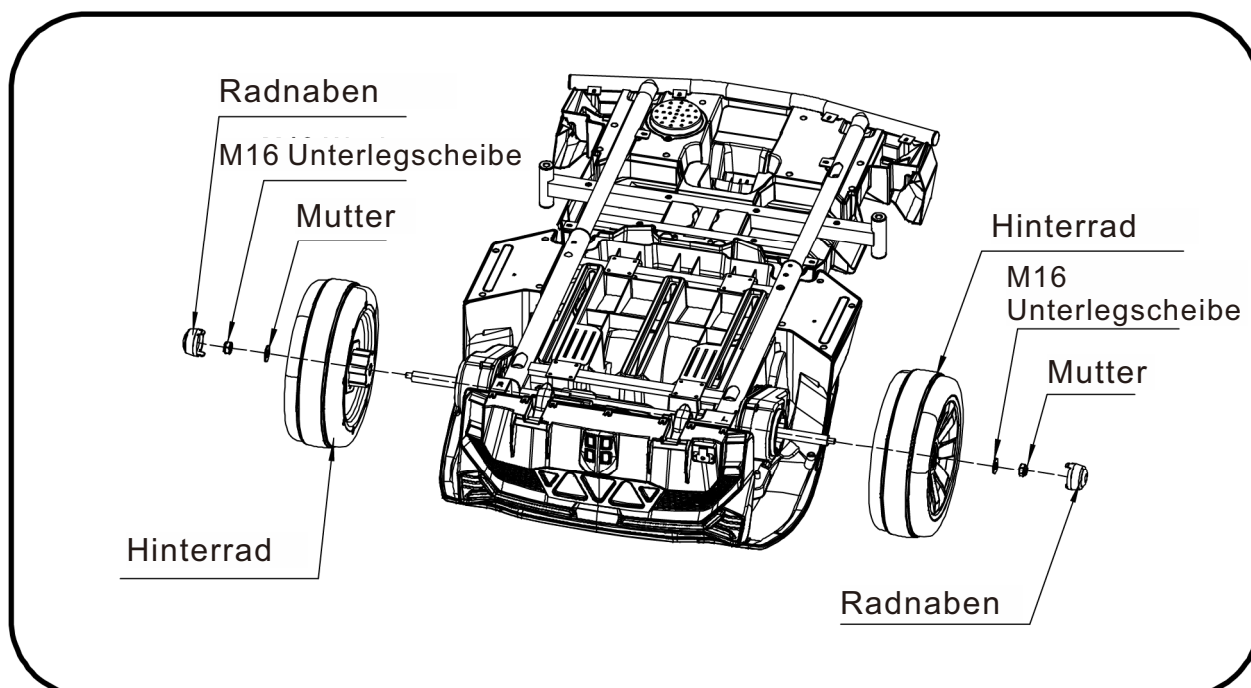
Montageschritte

1. Montieren Sie die Hinterachse.



- Comme illustré, retirez l'attache.
- Comme indiqué sur l'image, déconnectez les pièces de l'essieu arrière, puis faites passer l'essieu arrière à travers la boîte de vitesses et le châssis de la voiture.

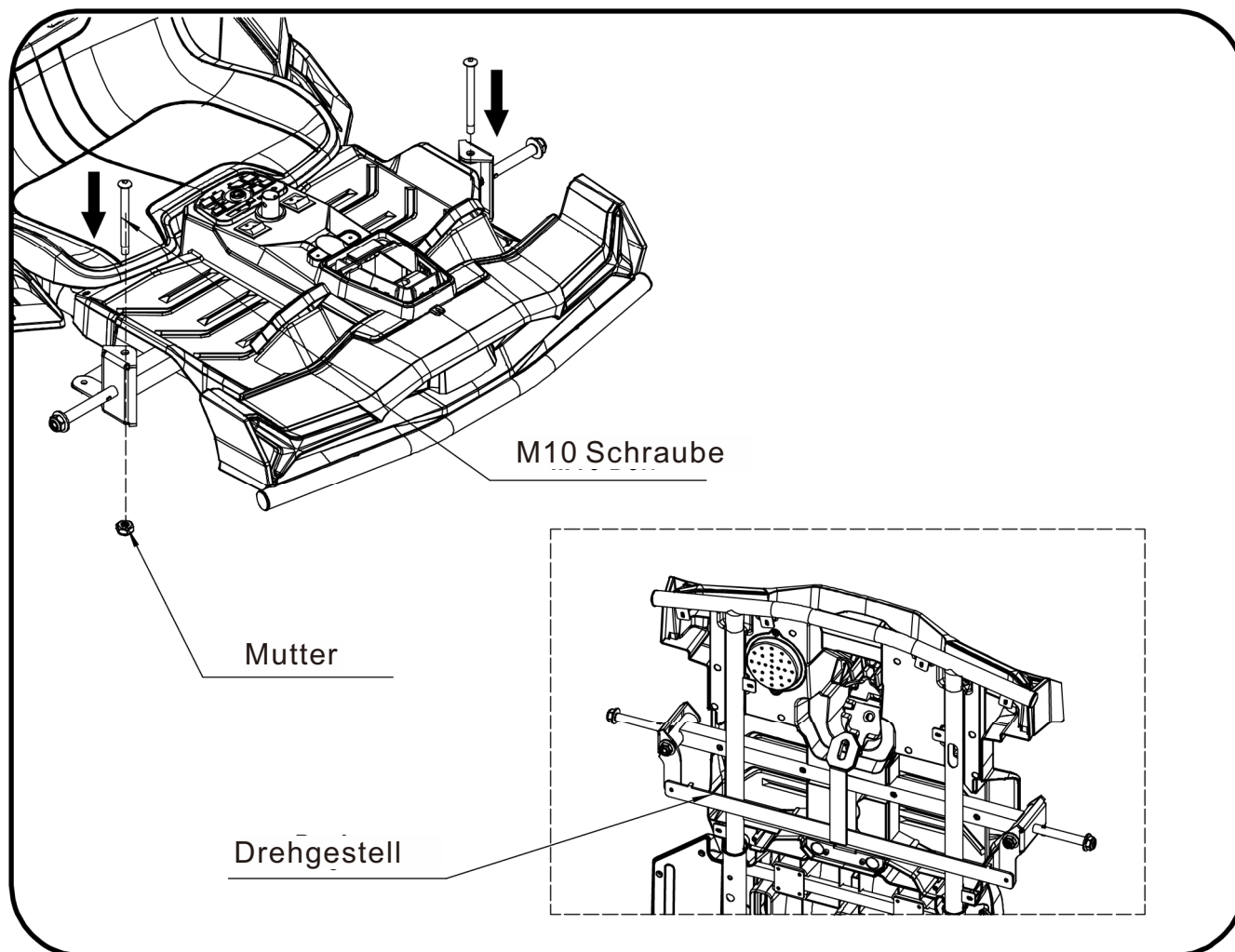
2. Installez les roues arrière.



- Führen Sie das Hinterrad über die Hinterachse, setzen Sie dann auf beiden Seiten Unterlegscheiben ein und befestigen Sie es mit Muttern.
- Befestigen Sie die Radnaben auf beiden Seiten.

Montageschritte

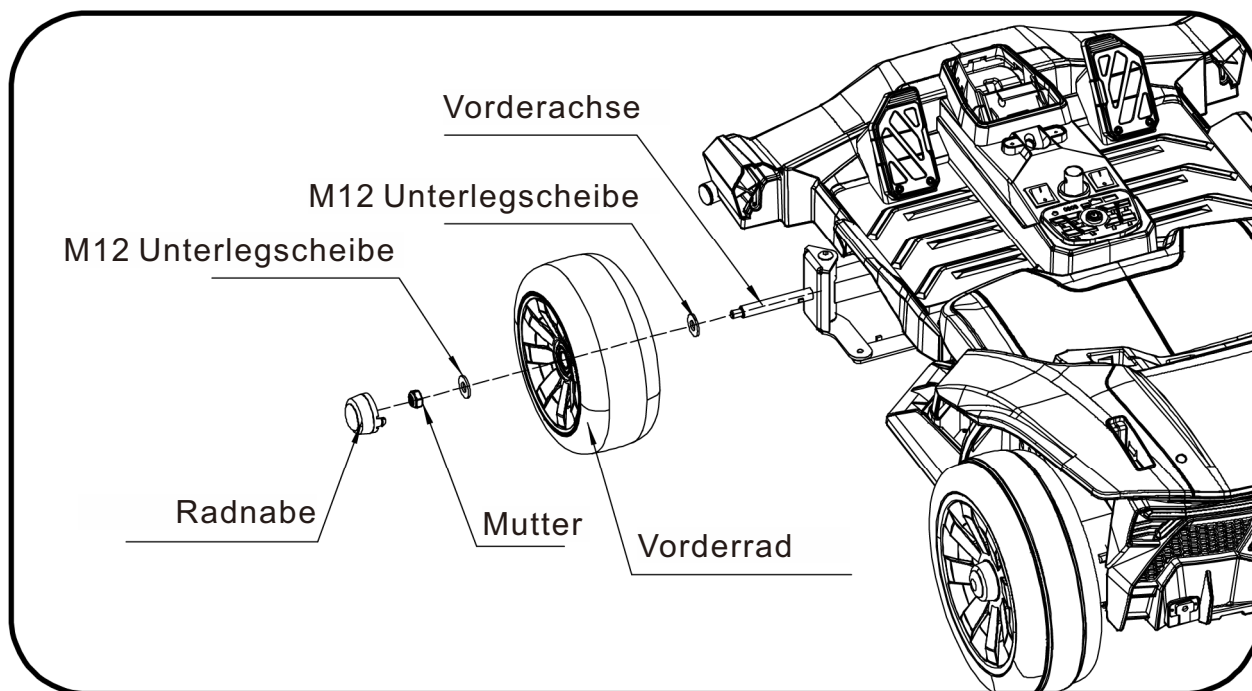
3. Montieren Sie das Drehgestell.



- Wie im Bild gezeigt, montieren Sie das Drehgestell an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie es mit Schraube und Mutter.
- Die andere Seite wird genauso ausgeführt.

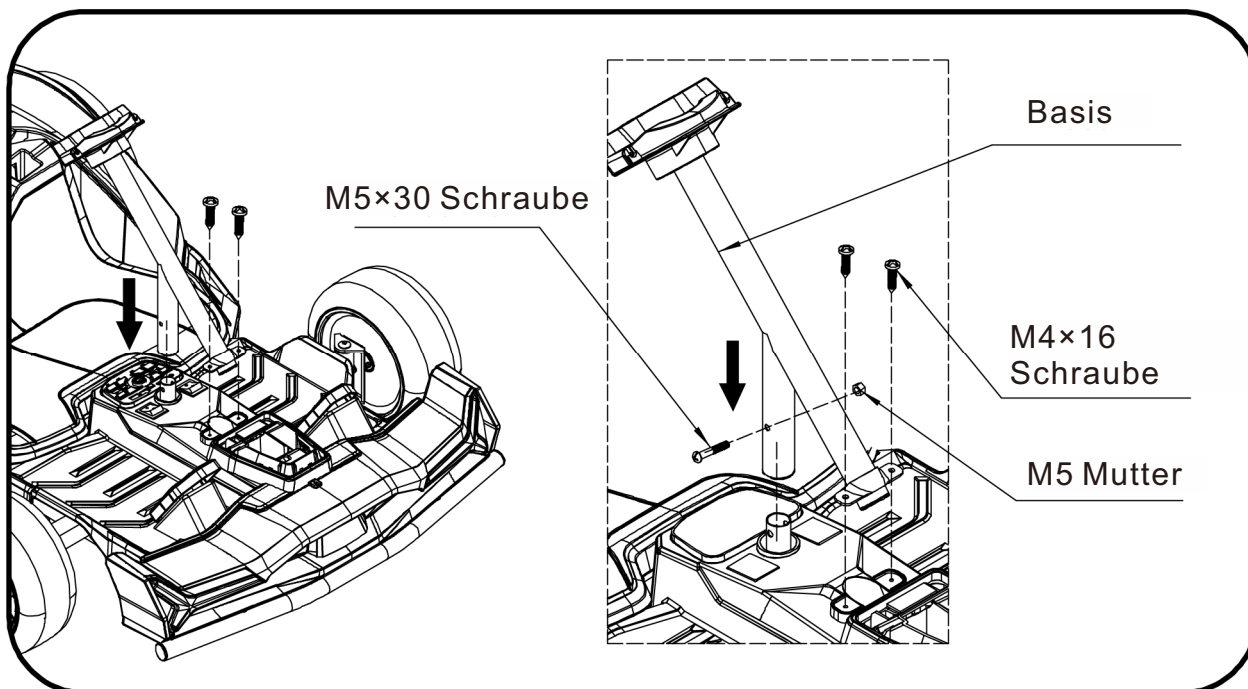
Montageschritte

4. Vorderrad montieren.



- Mutter und Unterlegscheibe an der Vorderachse entfernen.
- Wie im Bild gezeigt, Unterlegscheibe, Rad, Unterlegscheibe und Mutter in der richtigen Reihenfolge auf der Achse befestigen.
- Radnabe befestigen. Das andere Rad auf der gegenüberliegenden Seite montieren.

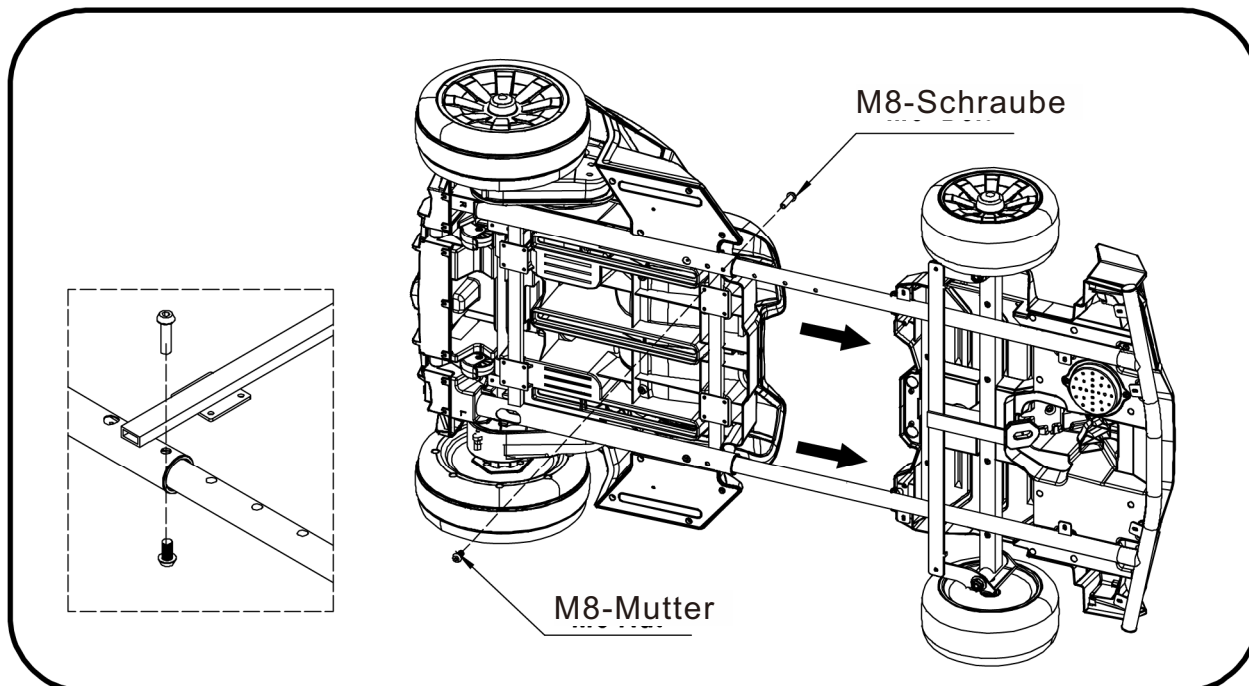
5. Montieren Sie die Basis.



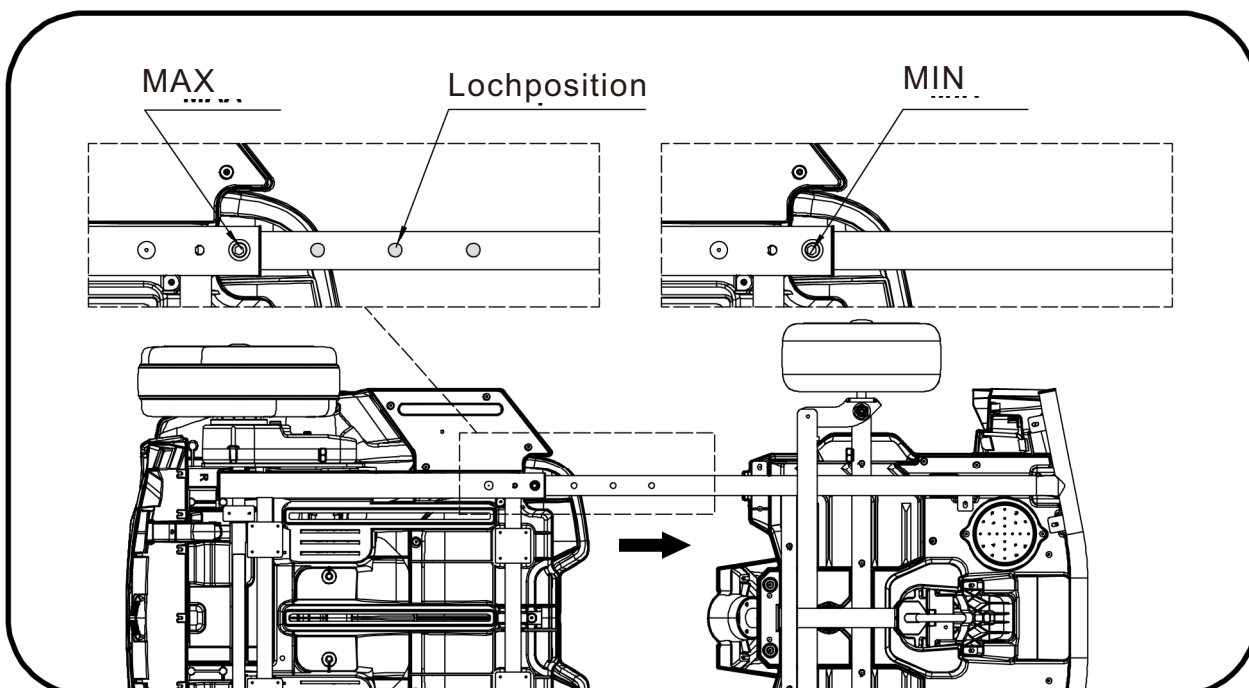
- Wie im Bild gezeigt, montieren Sie die Basis an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie sie mit Schraube und Mutter.
- Befestigen Sie sie dann mit Schrauben.

Montageschritte

6. Stellen Sie die Fahrzeuglänge ein



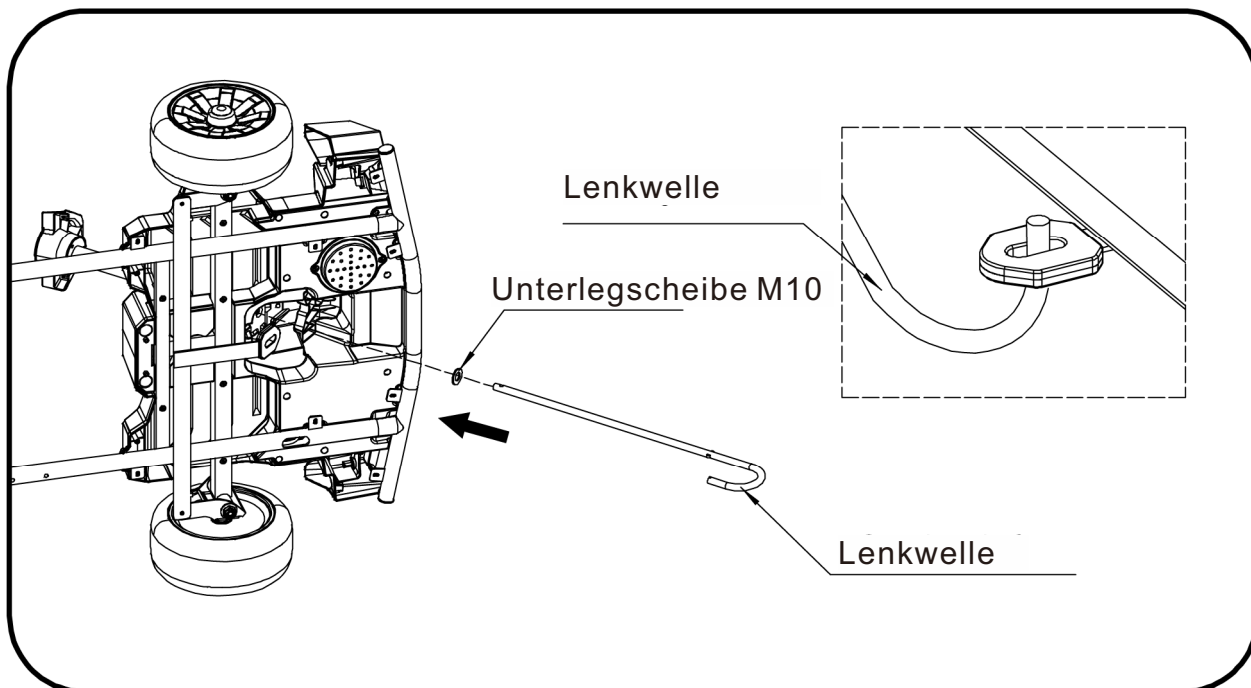
- Wie im Bild gezeigt, stellen Sie die Fahrzeuglänge ein und befestigen Sie sie mit der Schraube und Mutter.



- Wählen Sie, wie im Bild gezeigt, einen Abstand, der für Sie geeignet ist.

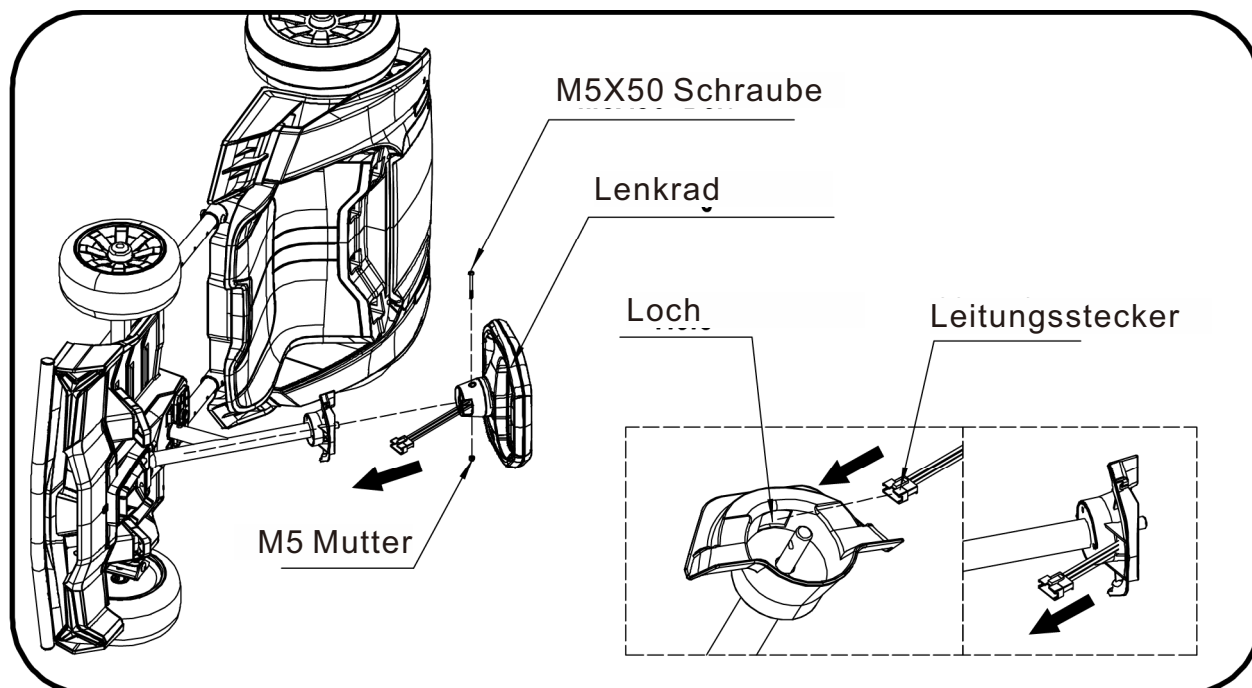
Montageschritte

7. Installieren Sie die Lenkwelle.



- Schieben Sie die Unterlegscheibe vom geraden Ende aus auf die Lenkwelle.
- Führen Sie das gerade Ende der Lenkwelle durch die Öffnung in der Karosserie und durch die Öffnung im Armaturenbrett nach außen.
- Stecken Sie das gebogene Ende in die Öffnung des Drehgestells.

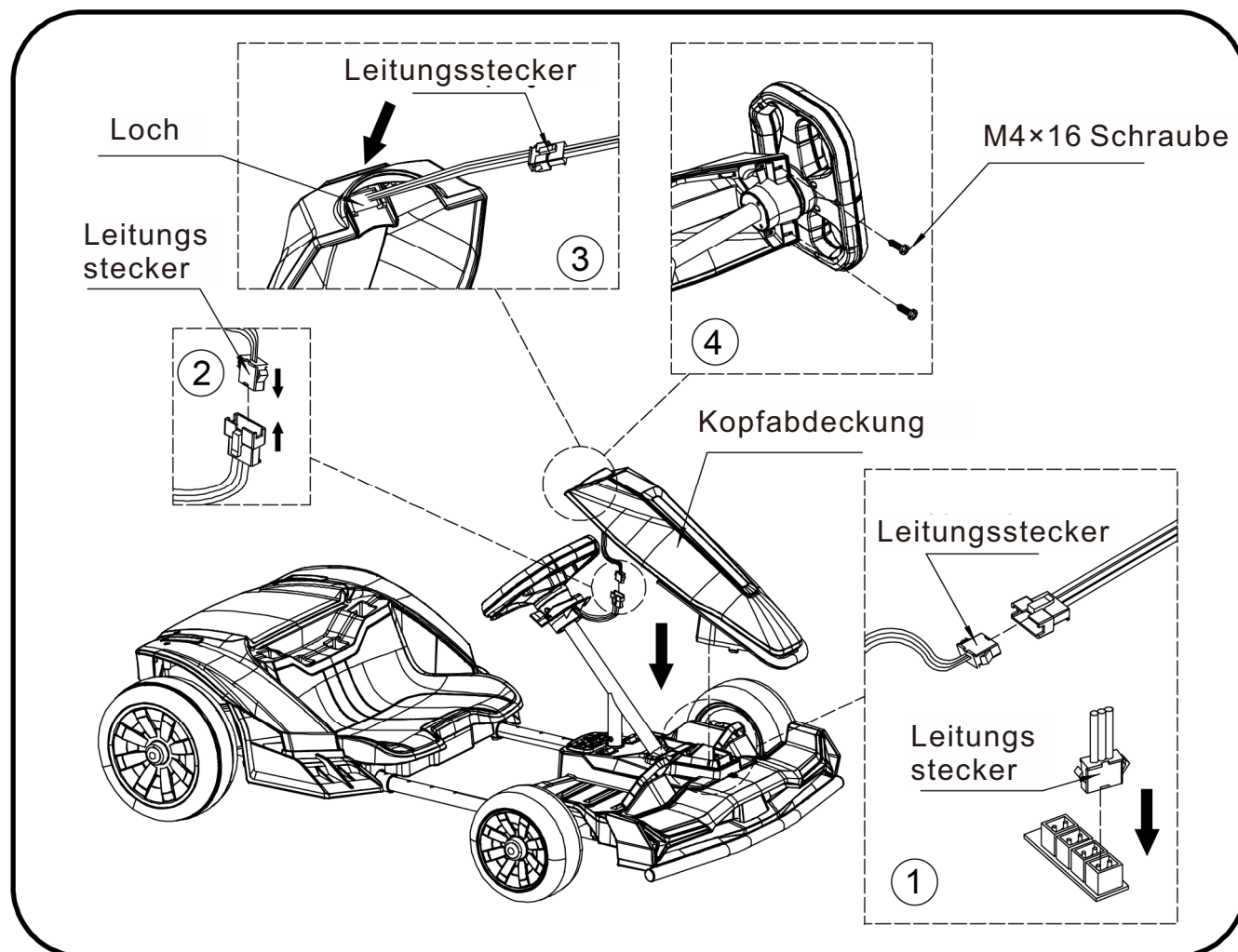
8. Lenkrad montieren.



- Wie in der Abbildung gezeigt, führen Sie den Stecker durch die Öffnung.
- Wie in der Abbildung gezeigt, montieren Sie das Lenkrad und befestigen Sie es mit Mutter und Schraube.

Montageschritte

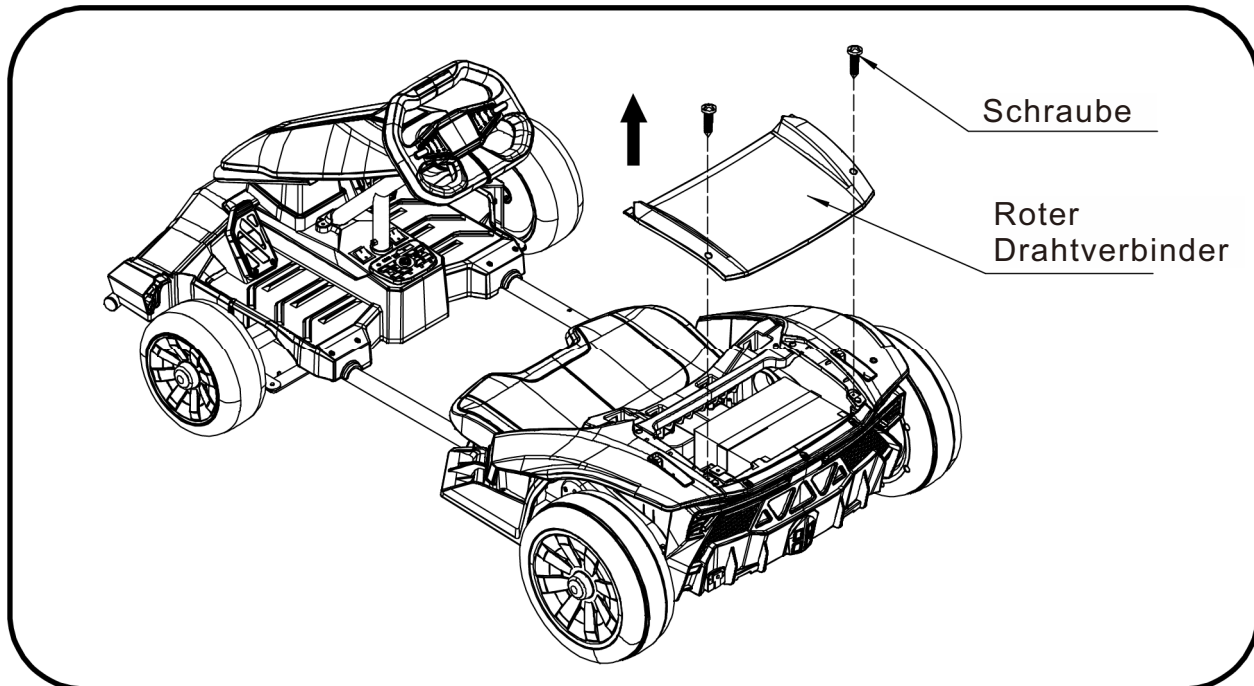
9. Montieren Sie die Motorhaube.



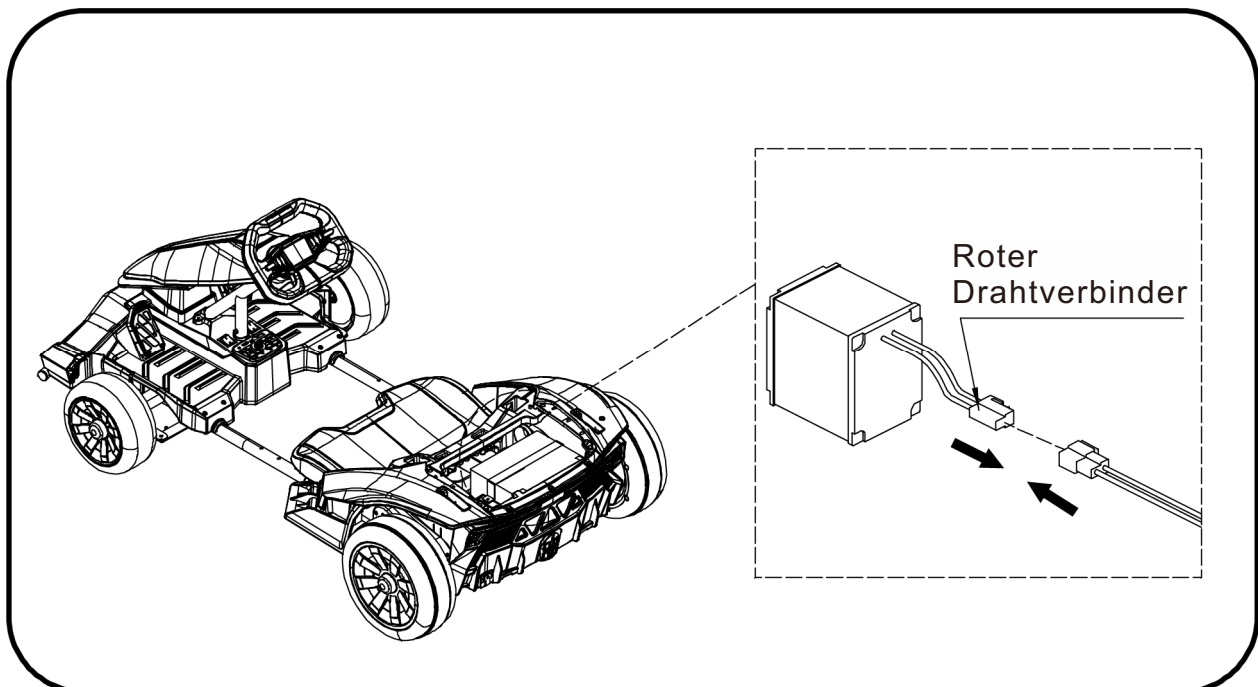
- Wie in Abbildung 1 dargestellt, den Stecker verbinden.
- Wie in Abbildung 2 dargestellt, den Stecker verbinden.
- Wie in Abbildung 3 dargestellt, den Stecker in die Öffnung einführen.
- Wie im Bild gezeigt, den Kopfdeckel nach unten drücken, um ihn zu fixieren.
- Wie in Abbildung 4 dargestellt, mit den Schrauben befestigen.

Montageschritte

10. Schließen Sie die Stromversorgung an.



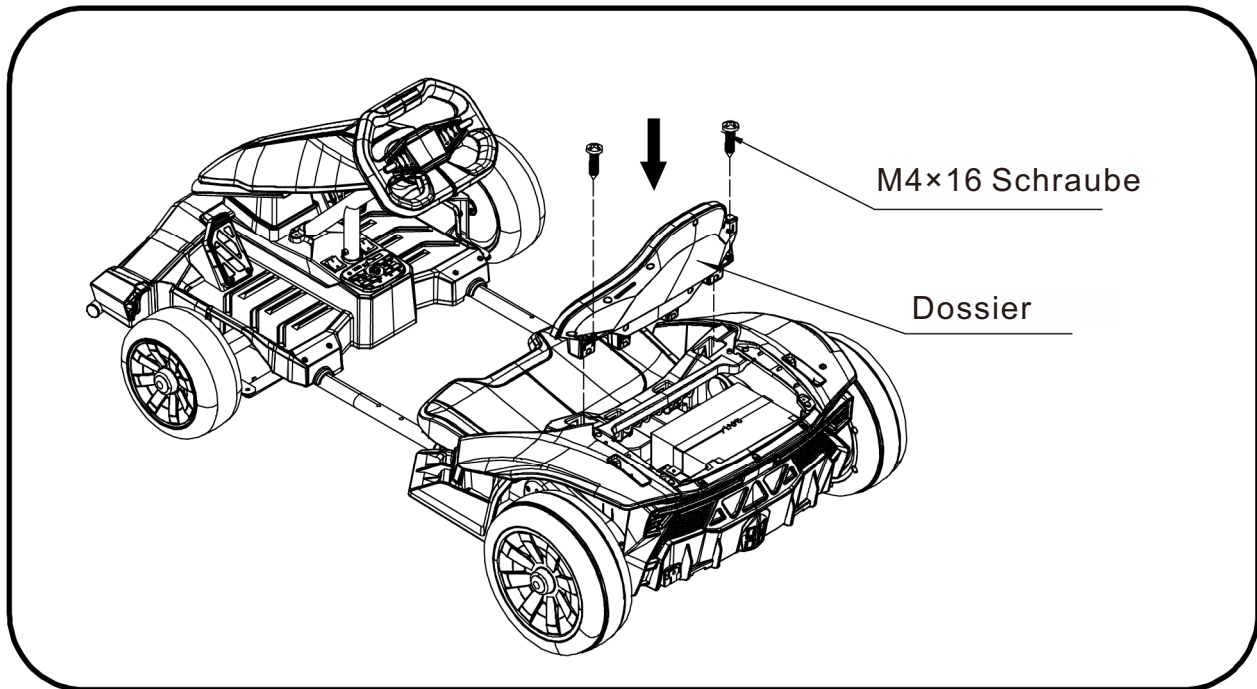
- Wie im Bild gezeigt, öffnen Sie die Abdeckung.



- Wie im Bild gezeigt, stecken Sie den Stecker des roten Kabels zusammen.

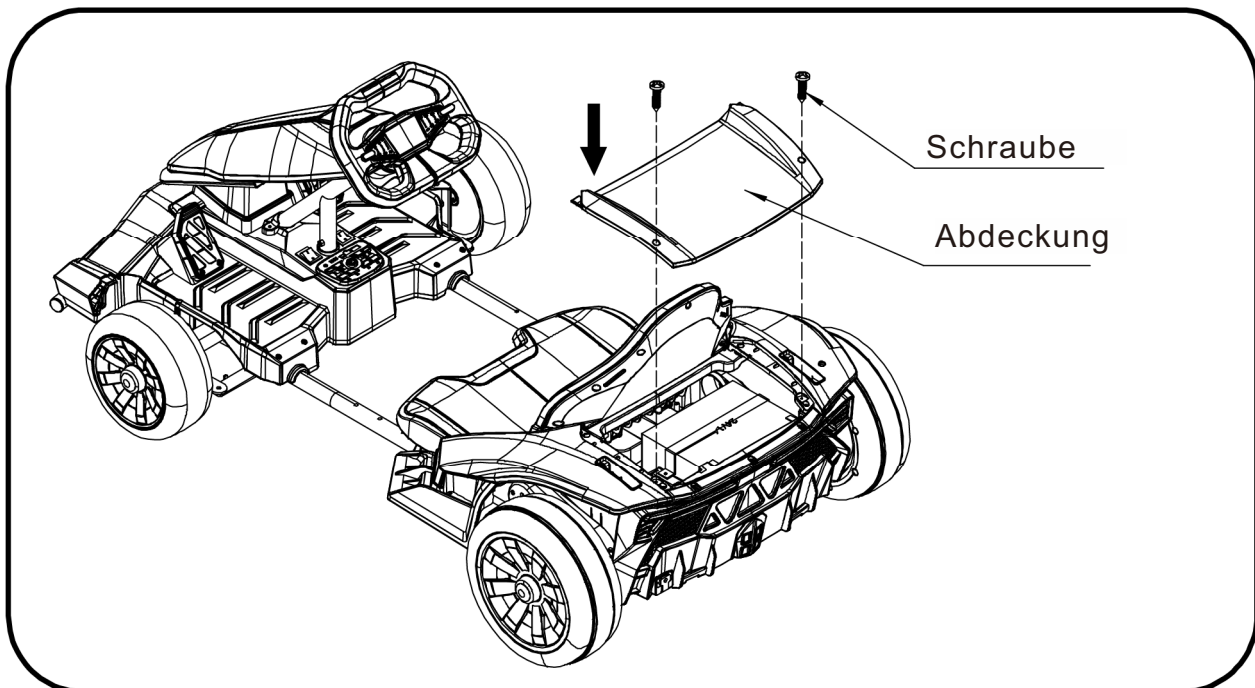
Montageschritte

11. Installieren Sie die Rückenlehne.



- Wie im Bild gezeigt, montieren Sie die Rückenlehne an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie sie mit den Schrauben.

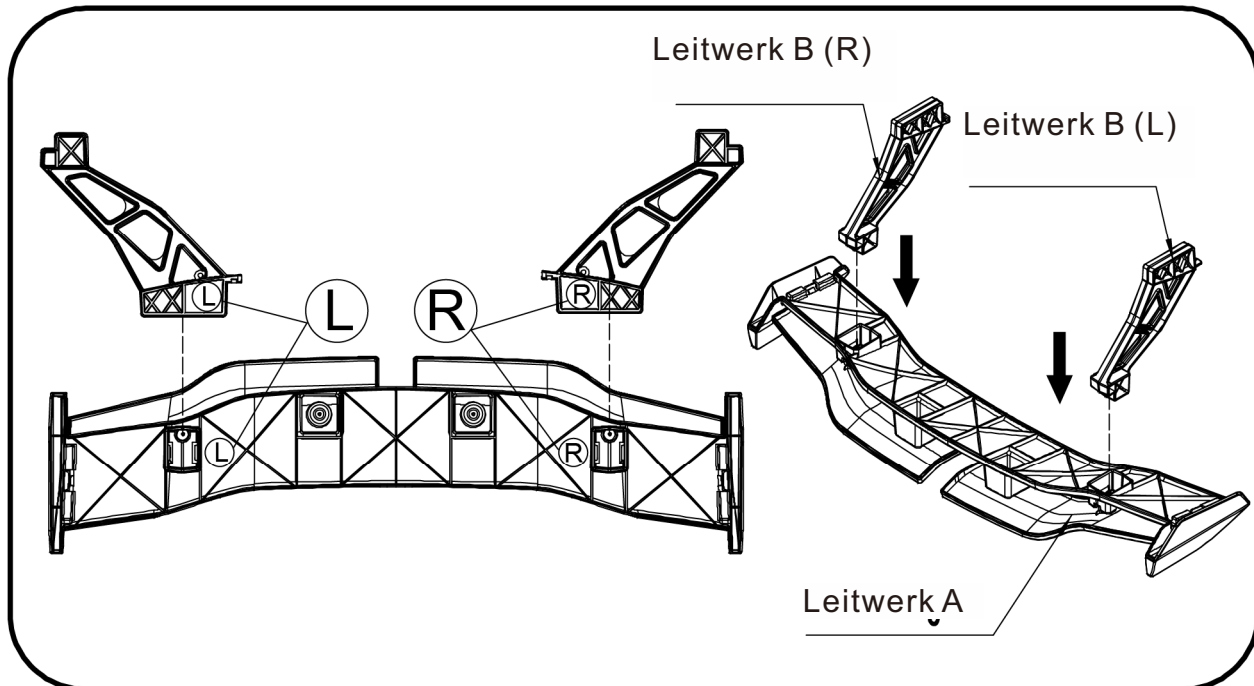
12. Installieren Sie die Abdeckung.



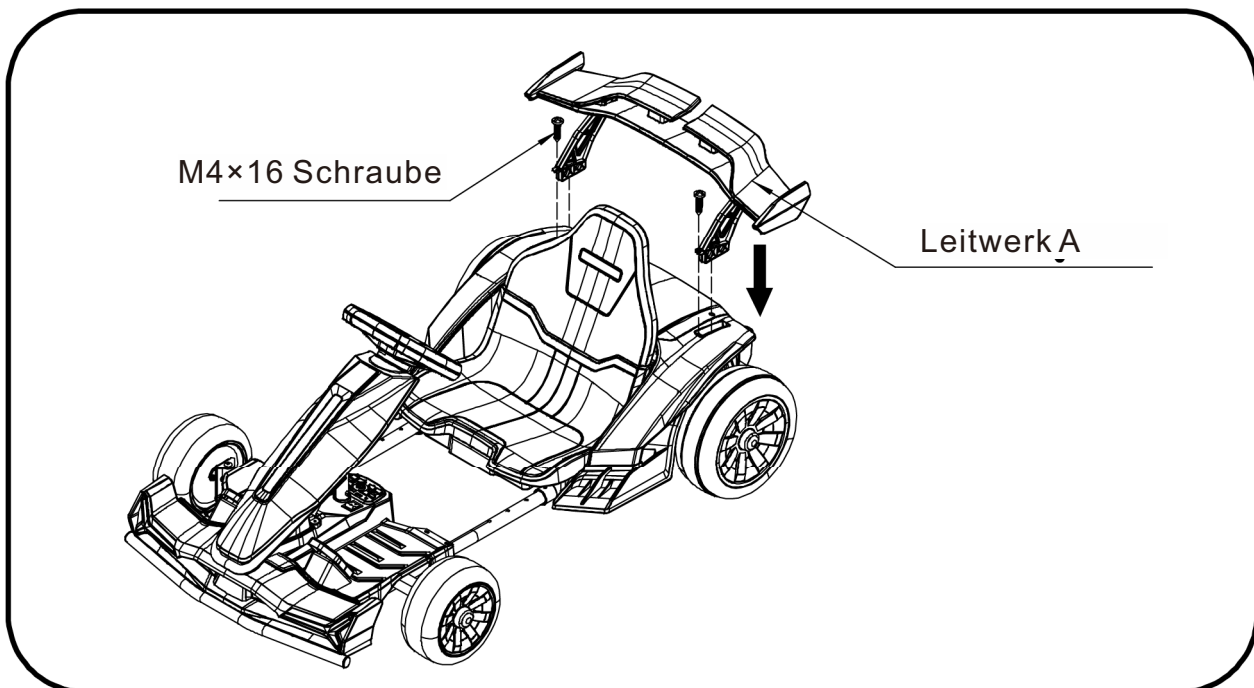
- Wie im Bild gezeigt, montieren Sie die Abdeckung an der entsprechenden Stelle und befestigen Sie sie mit den Schrauben.

Montageschritte

13. Montieren Sie das Heckflügel.



- Wie im Bild gezeigt, montieren Sie das Heckflügel B am Heckflügel A.



- Wie im Bild gezeigt, drücken Sie das Heckflügel nach unten, um es zu fixieren, und befestigen Sie es mit den Schrauben.

So bedienen Sie Ihr Fahrzeug



ACHTUNG!

VERHINDERN SIE VERLETZUNGEN UND TÖDLICHE UNFÄLLE:

- **NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE. LA SUPERVISION DIRECTE D'UN ADULTE EST REQUISE ERFORDERLICH.** Behalten Sie das Kind stets im Blick, wenn es sich im Fahrzeug befindet.
- Niemals auf Straßen, in der Nähe von Autos, auf oder in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern verwenden.
- Stets Schuhe tragen und niemals mehr als einen Fahrer erlauben.
- Stets auf dem Sitz sitzen.
- Geeignet für Kinder ab 3+ Jahren; maximales Benutzergewicht beträgt 50 kg.
- Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Der Akku im Fahrzeug ist nicht austauschbar.

Vor der Nutzung muss bestätigt werden, dass folgende Arbeiten bereits abgeschlossen sind:

- Wichtig! Vor der ersten Nutzung des Fahrzeugs muss der Akku 5 bis 6 Stunden geladen werden, jedoch nicht länger als 20 Stunden. Nur Erwachsene dürfen den Akku laden oder nachladen.
- Das gesamte Auto muss gemäß den im Handbuch beschriebenen Schritten zusammengebaut werden. Der Stecker des Akkupacks ist bereits richtig eingesteckt, der Strom ist bereits eingeschaltet.
- An allen Stellen, die eine Schraube erfordern, muss sichergestellt werden, dass die Schraube bereits festgezogen ist.

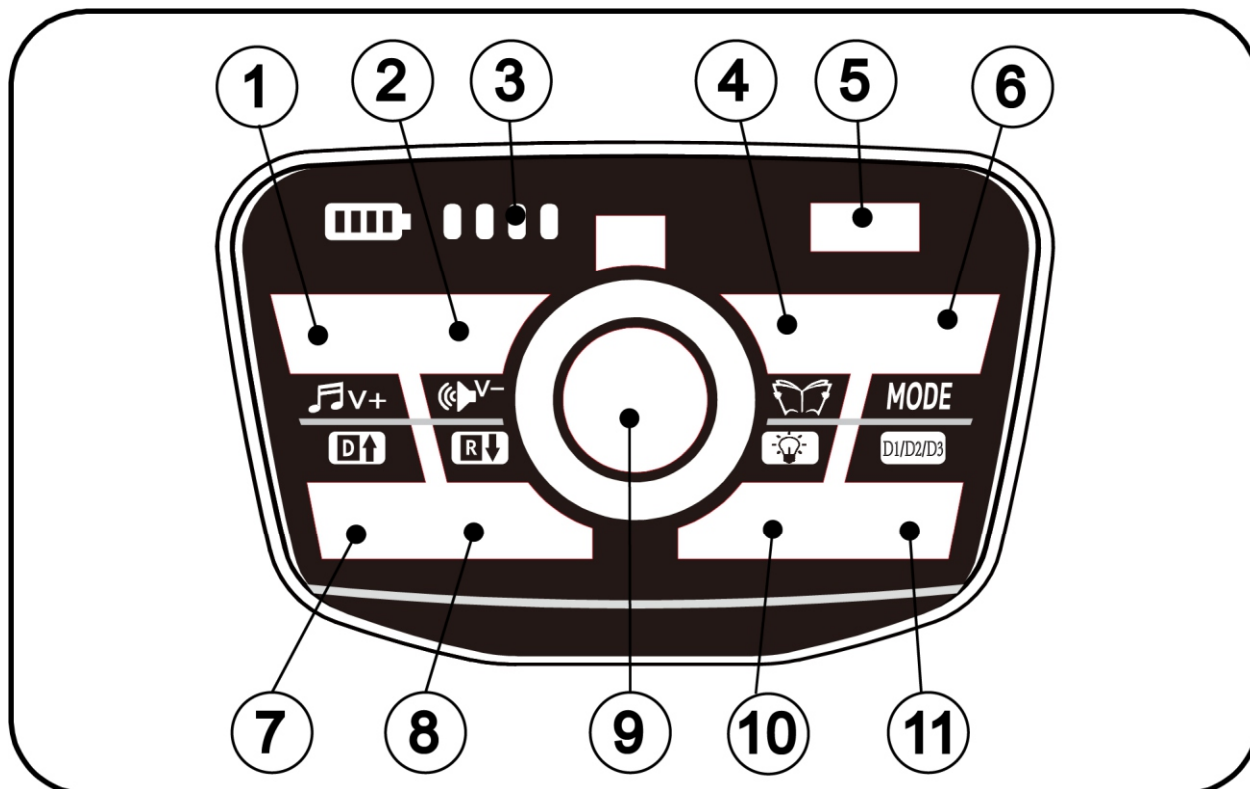
Regeln für sicheres Fahren

LIES DIESE REGELN DEINEM KIND UND SEINEN SPIELKAMERADEN LAUT VOR UND STELLE SICHER, DASS SIE SIE VERSTANDEN HABEN!

- Dieses Spielzeug hat keine Bremse. Trage beim Fahren immer einen Helm und Schutzkleidung.
- Erwachsene Aufsicht ist erforderlich.
- Halten Sie Kinder in sicheren Fahrbereichen.
- Fahren Sie niemals auf der Fahrbahn, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf Rasenflächen, in der Nähe von steilen Hängen oder Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern.
- Verwenden Sie das Spielzeug nur auf ebenen Flächen, wie z. B. im Haus, im Garten oder auf dem Spielplatz.
- Niemals im Dunkeln verwenden. Ein Kind könnte auf unerwartete Hindernisse stoßen und einen Unfall haben. Betreiben Sie das Fahrzeug nur tagsüber oder in einem gut beleuchteten Bereich.
- Es wird nicht empfohlen, das Fahrzeug auf nassen Oberflächen oder auf Steigungen von mehr als 15 Grad zu fahren.
- Verwenden Sie dieses Fahrzeug nicht im Freien, wenn es regnet oder schneit.
- Stellen Sie sicher, dass Sie vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie die Richtung von vorwärts auf rückwärts ändern.
- Bitte beachten Sie die korrekten Gewichts- und Altersgrenzen, die für das Fahren dieses Fahrzeugs zulässig sind.
- Es ist verboten, den Stromkreis zu verändern oder andere elektrische Teile hinzuzufügen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Verbindungen des Fahrzeugs.
- Um Unfälle zu vermeiden, stellen Sie bitte sicher, dass das Fahrzeug vor der Fahrt sicher ist.
- Lassen Sie kein Kind die Räder berühren oder sich in deren Nähe aufhalten, wenn das Auto in Bewegung ist.
- Dieses Fahrzeug verfügt über verstellbare Spielzeugsicherheitsgurte. Bitte weisen Sie Kinder vor der Benutzung an, wie sie den Sicherheitsgurt anlegen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

So bedienen Sie Ihr Fahrzeug

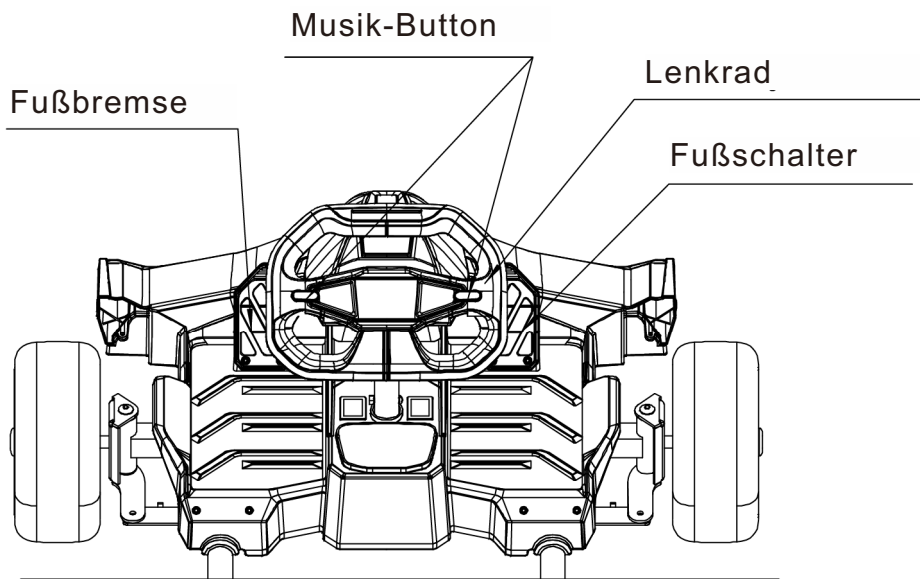
Bedienung (Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist)



1. Musiktaste / Lautstärke erhöhen.
2. Hupe / Lautstärke verringern.
3. Akku-Anzeige: Zeigt Akkuleistung und Ladezustand an.
4. Geschichte.
5. Speichergeräte-Slot.
6. Modus-Taste.
7. Vorwärts-Taste
8. Rückwärts-Taste
9. Allgemeiner Ein-/Ausschalter: Drücken Sie den "Allgemeinen Ein-/Ausschalter" für 2 bis 4 Sekunden, um die Stromversorgung herzustellen. | SCAN-Taste: Sie können die Musikwiedergabe steuern und pausieren.
10. Lichter-Taste: Schaltet das Licht ein oder aus und lässt die Lichter blinken.
11. TASTE FÜR SCHNELL & LANGSAM

Bedienung Ihres Fahrzeugs

Bedienungshinweise (Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist)



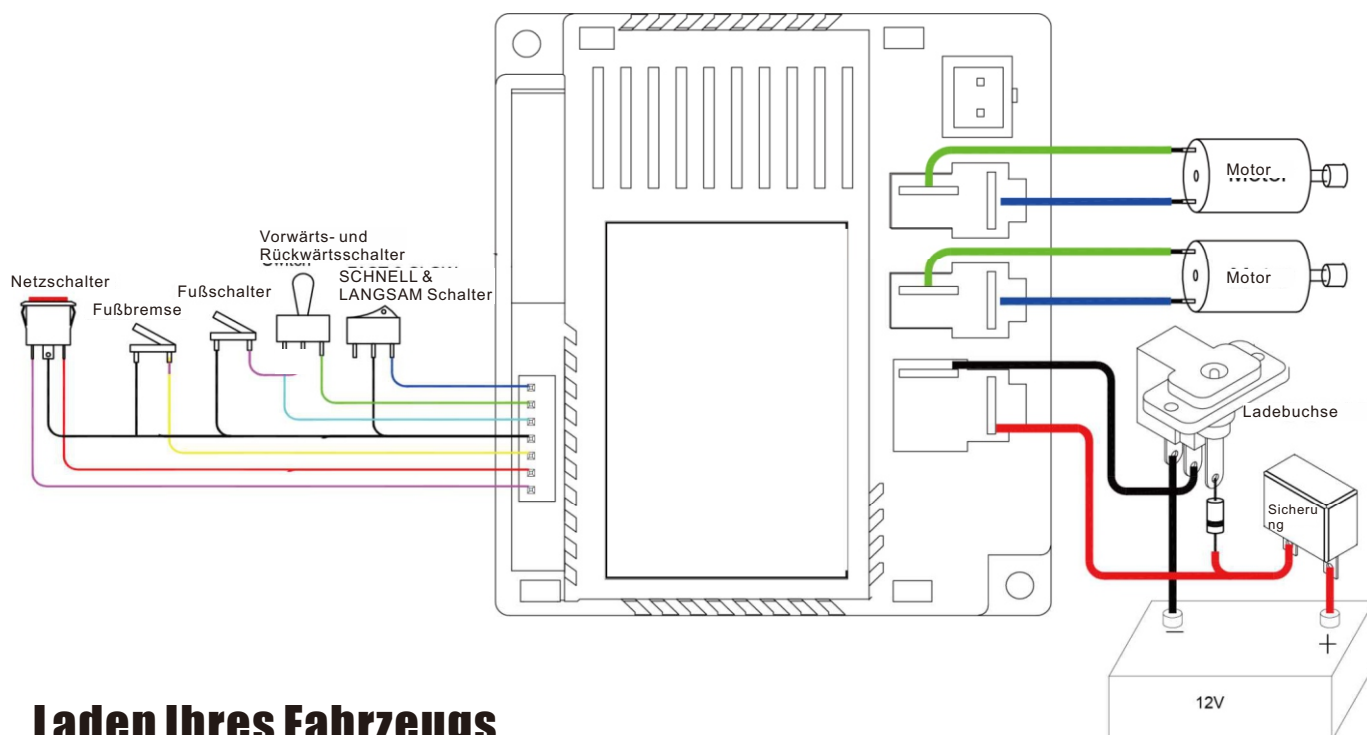
WICHTIG!

Das Fahrzeug immer anhalten, wenn die Geschwindigkeit oder Richtung geändert wird, um Schäden am Getriebe und Motor zu vermeiden.

- 1) Schalten Sie zuerst den Hauptstromschalter ein, die Musik kann abgespielt werden.
- 2) Vorwärts
Drücken Sie den „Vorwärts- und Rückwärtsschalter“ in die Position „↑“.
Drücken Sie das Pedal.
Das Fahrzeug fährt vorwärts.
- 3) Anhalten
Entfernen Sie den Fuß vom Gaspedal, um das Auto anzuhalten.
Drücken Sie das Bremspedal.
- 4) Rückwärtsgang
Drücken Sie den „Vorwärts-Rückwärts-Schalter“ in die Position „↓“.
Treten Sie das Pedal.
Das Fahrzeug fährt rückwärts.
- 5) Schalten Sie den „SCHNELL-LANGSAM-Schalter“ ein, um die Geschwindigkeit des Autos zu steuern.
- 6) Schalten Sie den „Lichtschalter“ aus, das Licht leuchtet nicht.
- 7) Schalten Sie den Hauptstromschalter ein. Anschließend können Sie Musik genießen, indem Sie einen beliebigen Musikknopf drücken.

So bedienen Sie Ihr Fahrzeug

Schaltplan



Laden Ihres Fahrzeugs

NUR EIN ERWACHSENER DARF DEN AKKU AUFLADEN UND WIEDERAUFLADEN!

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine alkalischen Standardbatterien (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entnehmen.
- Die mit dem Spielzeug verwendeten Transformatoren oder Ladegeräte für Batterien sind regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, des Steckers, des Gehäuses und anderer Teile zu überprüfen. Im Falle solcher Schäden dürfen sie nicht verwendet werden, bis die Schäden repariert wurden.



ACHTUNG!

• VERMEIDEN SIE BRAND- UND STROMSCHLAGEGFAHR:

- Verwenden Sie ausschließlich den mit Ihrem Fahrzeug gelieferten wiederaufladbaren Akku und das dazugehörige Ladegerät. Ersetzen Sie NIEMALS den Akku oder das Ladegerät durch ein anderes Fabrikat. Die Verwendung eines anderen Akkus oder Ladegeräts kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht für andere Produkte. Es könnte zu Überhitzung, Brand oder Explosion kommen.
- Nehmen Sie NIEMALS Änderungen am elektrischen Schaltkreis vor. Manipulationen am elektrischen System können einen Schlag, Brand oder eine Explosion verursachen oder das System dauerhaft beschädigen.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen den Akku-Polen. Es kann zu Brand oder Explosion kommen.
- Lassen Sie keine Flüssigkeit auf die Batterie oder ihre Komponenten gelangen.

Laden Ihres Fahrzeugs

ACHTUNG!

- **VERMEIDEN SIE BRAND- UND STROMSCHLAGGEFAHR:**
 - Beim Laden entstehen explosive Gase. Nicht in der Nähe von Hitze oder brennbaren Materialien laden. Laden Sie die Batterie **NUR** in einem gut belüfteten Bereich.
 - Heben Sie den Akku **NIEMALS** an den Kabeln oder am Ladegerät auf. Es kann zu Schäden am Akku kommen, die einen Brand verursachen können. Heben Sie den Akku **AUSSCHLIEßLICH** am Gehäuse an.
 - Laden Sie den Akku **AUSSCHLIEßLICH** in einem trockenen Bereich.
 - Batteriepole, Anschlüsse und zugehöriges Zubehör enthalten Blei und Bleiverbindungen, Chemikalien, die im US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend und fruchtschädigend bekannt sind. **Waschen Sie nach der Handhabung die Hände.**
 - Öffnen Sie den Akku nicht.
 - Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Freiliegende Verkabelung und Schaltkreise im Gehäuse können zu Stromschlägen führen. Nur Erwachsene dürfen den Akku handhaben oder laden. Lassen Sie **NIEMALS** zu, dass ein Kind den Akku handhabt oder lädt.
 - Lassen Sie den Akku nicht fallen. Es kann zu dauerhaften Schäden am Akku oder zu schweren Verletzungen kommen.
 - Überprüfen Sie vor dem Laden des Akkus den Akku, das Ladegerät, dessen Netzkabel und die Anschlüsse auf Abnutzung oder Beschädigung. Laden Sie den Akku **NICHT**, wenn Teile beschädigt sind.
 - Lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen. Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch oder einmal im Monat auf, wenn er nicht regelmäßig verwendet wird.
 - Laden Sie den Akku nicht umgekehrt auf.
 - Befestigen Sie den Akku stets mit der Halterung. Der Akku kann herausfallen und ein Kind verletzen, wenn das Fahrzeug umkippt.
 - Empfehlung zur Aufsicht durch Erwachsene bei Kleinkindern.
 - Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
- Der Ladeeingangsanschluss befindet sich **HINTEN AM FAHRZEUG**.
 - Der **NETZSCHALTER** muss beim Laden auf **AUS** gestellt sein.
 - Vor der ersten Verwendung sollten Sie den Akku 5-6 Stunden lang laden. Laden Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden, um ein Überhitzen des Ladegeräts zu vermeiden.
 - Wenn das Fahrzeug langsam zu fahren beginnt, laden Sie die Batterie wieder auf.
 - Nach jeder Nutzung oder mindestens einmal im Monat beträgt die Ladezeit 5 bis 6 Stunden, jedoch nicht mehr als 20 Stunden.



1. Finden Sie den Ladeeingangsanschluss an der Rückseite des Wagens;
2. Stecken Sie den Ladegerätstecker in den Eingangsanschluss;
3. Stecken Sie den Ladestecker in eine Steckdose. Der Akku beginnt mit dem Laden.

Laden Ihres Fahrzeugs

WARNUNGEN ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden“
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten“
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen“
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird“
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz“

Fehlerbehebungsanleitung

■ PROBLEM: Das Fahrzeug fährt nicht

PROBLEM URSACHE: Der Akku könnte schwach sein.

Laden Sie den Akku nach jeder Nutzung oder mindestens einmal im Monat für 5-6 Stunden auf. Lassen Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden am Ladegerät.

MÖGLICHE URSACHE: Der Thermosicherung hat ausgelöst.

Das Fahrzeug ist mit einer selbstzurücksetzenden Sicherung ausgestattet. Wenn das Fahrzeug überladen oder falsch bedient wird, unterbricht die selbstzurücksetzende Sicherung den Stromkreis für 5-20 Sekunden, bevor sie wieder betriebsbereit ist. Die selbstzurücksetzende Sicherung befindet sich unter dem Sitz (siehe Abbildung).

Um zu vermeiden, dass die Sicherung den Strom unterbricht, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien:

Überladen Sie das Fahrzeug NICHT. Maximal zulässiges Gewicht: 50 kg.

Ziehen Sie NICHTS hinter dem Fahrzeug.

Fahren Sie NICHT auf steilen Hängen.

NICHT in feste Gegenstände fahren, da dies dazu führen kann, dass die Räder durchdrehen und der Motor überhitzt.

NICHT bei sehr heißem Wetter fahren, da Komponenten überhitzen können.

NICHT am elektrischen System manipulieren.

Dies könnte einen Kurzschluss verursachen, der die Sicherung auslöst.

MÖGLICHE URSACHE: Die Radmuttern sind locker.

Wenn die Muttern nicht festgezogen sind, greifen die Räder nicht in die Vorwärtsgänge ein. Ziehen Sie die Mutter mit dem Mutternschlüssel fest.

MÖGLICHE URSACHE: Der Batteriestecker oder die Kabel sind locker.

Stellen Sie sicher, dass die Batteriestecker fest miteinander verbunden sind.

MÖGLICHE URSACHE: Der Akku ist leer.

Haben Sie den Akku gemäß den Anweisungen ordnungsgemäß gewartet? Ist der Akku alt? Möglicherweise muss der Akku ausgetauscht werden.

MÖGLICHE URSACHE: Das elektrische System ist beschädigt.

Wasser könnte das System korrodiert haben, oder loser Schmutz, Kies oder Sand könnten den Schalter blockieren.

MÖGLICHE URSACHE: Der Motor ist beschädigt.

Der Motor muss professionell repariert werden.

■ PROBLEM: Der Akku lässt sich nicht aufladen.

MÖGLICHE URSACHE: Der Akkuanschluss oder der Adapteranschluss ist lose.

Stellen Sie sicher, dass der Batteriestecker und der Adapterstecker fest miteinander verbunden sind.

MÖGLICHE URSACHE: Das Ladegerät ist nicht eingesteckt.

Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät in die Wandsteckdose eingesteckt ist und die Stromzufuhr zur Steckdose eingeschaltet ist.

MÖGLICHE URSACHE: Das Ladegerät funktioniert nicht.

Wird das Ladegerät während des Ladevorgangs warm? Falls nicht, könnte das Ladegerät defekt sein und muss möglicherweise ersetzt werden.

Fehlerbehebungsanleitung

■ PROBLEM: Das Fahrzeug läuft nicht sehr lange.

MÖGLICHE URSACHE: Der Akku ist möglicherweise nicht ausreichend geladen.

Möglicherweise laden Sie den Akku nicht lange genug. Laden Sie den Akku nach jeder Nutzung oder mindestens einmal im Monat für 5 bis 6 Stunden. Lassen Sie den Akku nicht länger als 20 Stunden am Ladegerät.

MÖGLICHE URSACHE: Der Akku ist alt.

Mit der Zeit verliert der Akku die Fähigkeit, eine Ladung zu halten. Je nach Nutzungshäufigkeit und unterschiedlichen Bedingungen sollte der Akku ein bis drei Jahre funktionieren. Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen.

■ PROBLEM: Der Akku brummt oder gluckert beim Laden.

Das ist normal und kein Grund zur Sorge. Es kann beim Laden auch still sein, was ebenfalls normal ist.

■ PROBLEM: Das Ladegerät fühlt sich beim Aufladen des Akkus warm an.

Das ist normal und kein Grund zur Sorge.

Wartung Ihres Fahrzeugs

- Es liegt in der Verantwortung der Eltern, vor der Benutzung die Hauptteile des Spielzeugs zu überprüfen. Es müssen regelmäßig potenzielle Gefahrenquellen wie Batterie, Ladegerät, Kabel oder Kordel, Stecker, Schrauben, die Befestigung des Gehäuses oder anderer Teile untersucht werden, und im Falle eines solchen Schadens darf das Spielzeug erst wieder verwendet werden, wenn der Schaden ordnungsgemäß beseitigt wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs keine Risse oder Brüche aufweisen.
- Verwenden Sie gelegentlich ein leichtes Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
- Parken Sie das Fahrzeug in Innenräumen oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor nasser Witterung zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Herden und Heizungen fern. Kunststoffteile könnten schmelzen.
- Laden Sie den Akku nach jeder Benutzung auf. Nur ein Erwachsener darf den Akku handhaben. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug Raider nicht benutzt wird.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser beschädigt den Motor, das elektrische System und die Batterie.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie zur Wiederherstellung des Glanzes von Kunststoffteilen eine wachsfreie Möbelpolitur. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Betreiben Sie das Fahrzeug nicht auf losem Schmutz, Sand oder feinem Kies, da dies bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnte.
- Wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird, sollten alle Stromquellen ausgeschaltet sein. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie die Batterieverbindung.

Entsorgung der Batterie

Entsorgung der Batterie



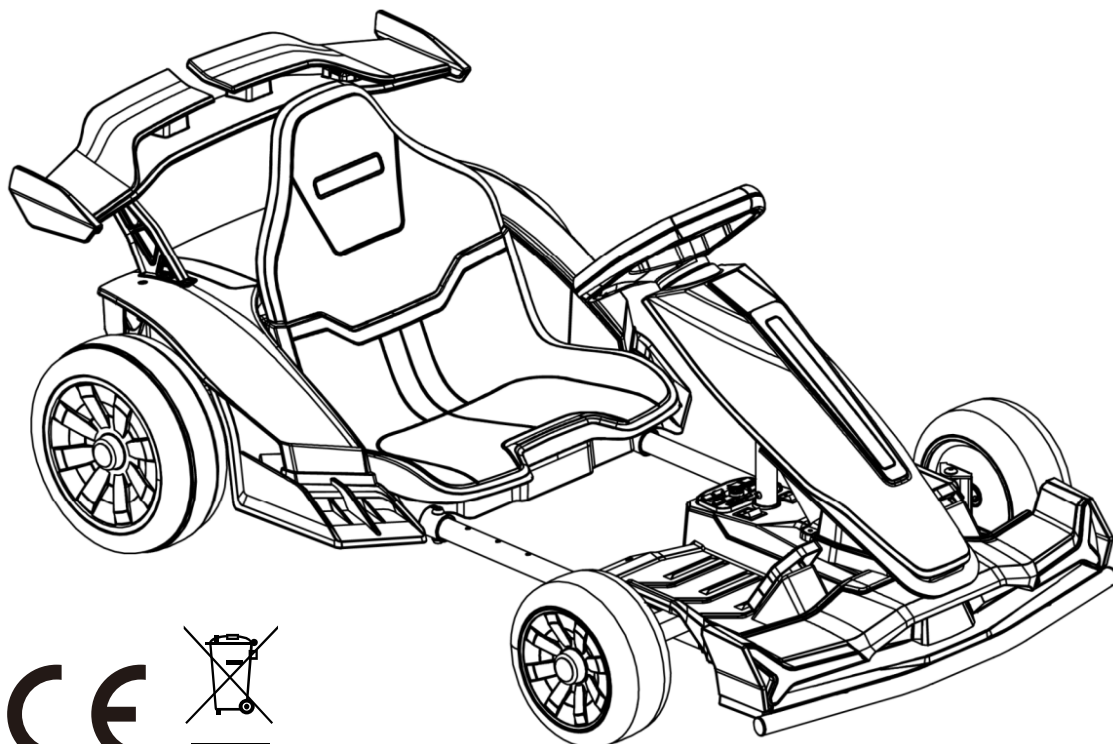
- Ihre versiegelte Batterie muss umweltgerecht recycelt oder entsorgt werden.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
- Entsorgen Sie eine Batterie nicht im normalen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung von versiegelten Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.
- Geben Sie eine erschöpfte Batterie bei einer örtlich zugelassenen Batterierecyclingstelle ab, z. B. bei einem örtlichen Verkäufer von Autobatterien.
- Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Abfallwirtschaftsbehörden, um weitere Informationen zur umweltgerechten Wiederverwertung und Entsorgung von Batterien zu erhalten.
- Der Akku darf nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Bitte laden Sie das Produkt vor der Verwendung auf!
- Das Spielzeug sollte nicht an übermäßige Stromquellen (mehr als die hier angegebene Menge) angeschlossen werden und während des Ladevorgangs nicht betrieben werden.
- Jeder wiederaufladbare Akku darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Der Ladevorgang erfordert eine regelmäßige Überprüfung von Kabeln, Steckern, Gehäuse und anderen Teilen auf Beschädigungen. Bei festgestellten Schäden sollte die Verwendung eingestellt und die Reparatur durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Fernbedienung und legen Sie zwei Batterien ein. Achten Sie dabei auf die Polarität der Batterien. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und verschließen Sie ihn mit den Schrauben (Bitte die Batterien gemäß den obigen Schritten wechseln; dies sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden).
- Alle Batterien müssen korrekt nach ihrer Polarität eingelegt werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Entfernen Sie bitte auslaufende Batterien umgehend.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien gemeinsam oder mischen Sie verschiedene Batterietypen.
- Das mit dem Spielzeug verwendete Ladegerät ist regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, Steckers, Gehäuses und anderer Teile zu überprüfen. Im Falle solcher Schäden darf es nicht verwendet werden, bis die Beschädigung behoben wurde.

**Unsere Produkte sind geeignet für
die Normen ASTM F963; GB6675, GB19865; EN71 und En62115.**

AIYAPLAY

IN260600074V01_ES_370-523V90

AUTO DE JUGUETE ELECTRÓNICO PARA NIÑOS



ADVERTENCIA!

- Apto para 3 años+.
- Peso máximo del usuario: 50 kg.
- Su nuevo vehículo requiere ensamblaje por un adulto.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en pendientes pronunciadas o escaleras, piscinas u otras masas de agua; use siempre zapatos y no permita más de un pasajero.

MANUAL DEL PROPIETARIO

¡Lea y comprenda el manual completo antes de usar!

Conserve este manual para futuras consultas, ya que contiene información importante.

Antes del primer uso, cargue la batería durante al menos 5-6 horas, sin exceder las 20 horas.

Índice de contenidos

1. Acerca de su nuevo vehículo
2. Lista de piezas
3. Diagrama de Piezas
4. Pasos de Montaje
5. Cómo Operar Su Vehículo
6. Carga del Vehículo
7. Guía de solución de problemas
8. Mantenimiento de su vehículo
9. Eliminación de la batería

Acerca de su nuevo vehículo

Gracias por comprar nuestros productos, queremos que su hijo disfrute de este producto durante muchos años. Tenga en cuenta estos puntos al leer esta guía:

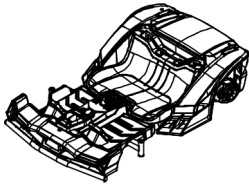
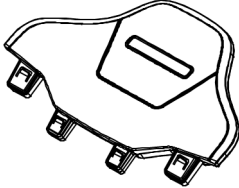
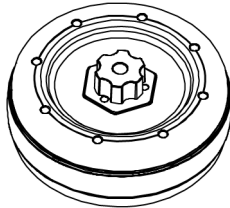
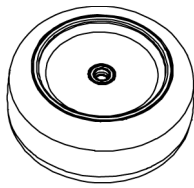
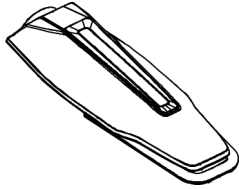
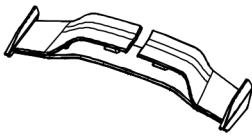
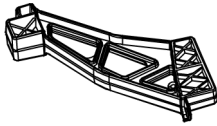
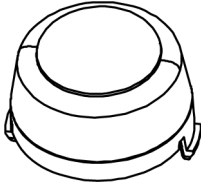
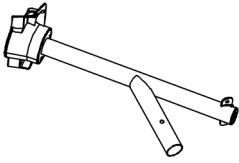
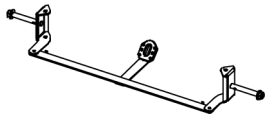
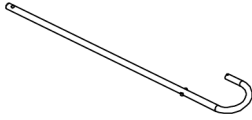
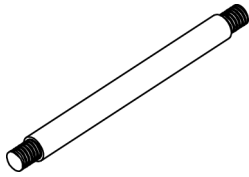
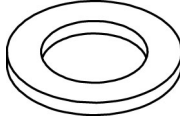
Edad adecuada:	3 años+	Batería:	DC 12 V 4500 mAh *1
Capacidad de carga:	Menos de 50 kg	Tamaño del vehículo:	1315*765*535mm
Velocidad:	4-6Km/h	Tamaño de la caja:	1035*620*260mm
Material:	PP	Temperatura óptima:	Por debajo de 40°C Evitar su uso bajo el sol ardiente
Cargador:	AC100-240V, 50/60 Hz, 0,3 A Salida: DC12,0 V, 1 A, 12 W	Tiempo de carga:	5-6 horas, como máximo 20 horas
		Fusible:	F10A, Autorrestablecimiento

ADVERTENCIA!

POR LA SEGURIDAD DE SU HIJO, LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE MONTAJE/USO. CONSERVE ESTA GUÍA PARA FUTURAS CONSULTAS.

- **SE REQUIERE MONTAJE POR UN ADULTO.** El producto contiene piezas pequeñas, que son solo para el montaje por parte de un adulto. Mantenga a los niños pequeños alejados durante el montaje.
- Retire siempre el material protector y las bolsas de plástico y deséchelos antes del montaje.
- No apto para niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

Lista de piezas

N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	IMAGEN	Cantidad (uds)	OBSERVACIONES NAMKNNO	N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	IMAGEN	Cantidad (uds)	OBSERVACIONES NAMKNNO
1	Cuerpo del vehículo		1		2	Reposa cabezas		1	
3	Rueda trasera		2		4	Rueda delantera		2	
5	Volante		1		6	Cubierta delantera		1	
7	Aleta trasera A		1		8	Aleta trasera B		1 par	Izquierda y derecha
9	Cubo de rueda		4		10	Base		1	
11	Bogie		1		12	Eje de dirección		1	Fijado debajo del chasis del vehículo
13	Deflector trasero		1	Fijo 1 debajo de la carrocería del vehículo	14	Arandela M12		4	Colocado en el eje delantero

Lista de piezas

[illegible]

Teileliste

Kit d'assemblage

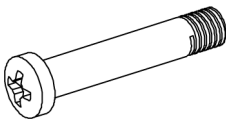
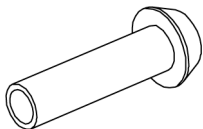
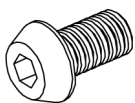
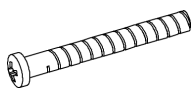
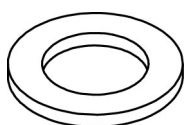
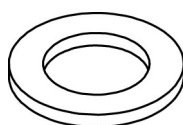
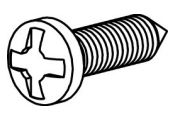
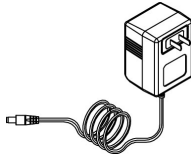
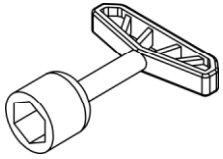
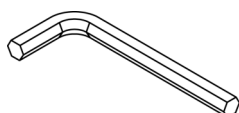
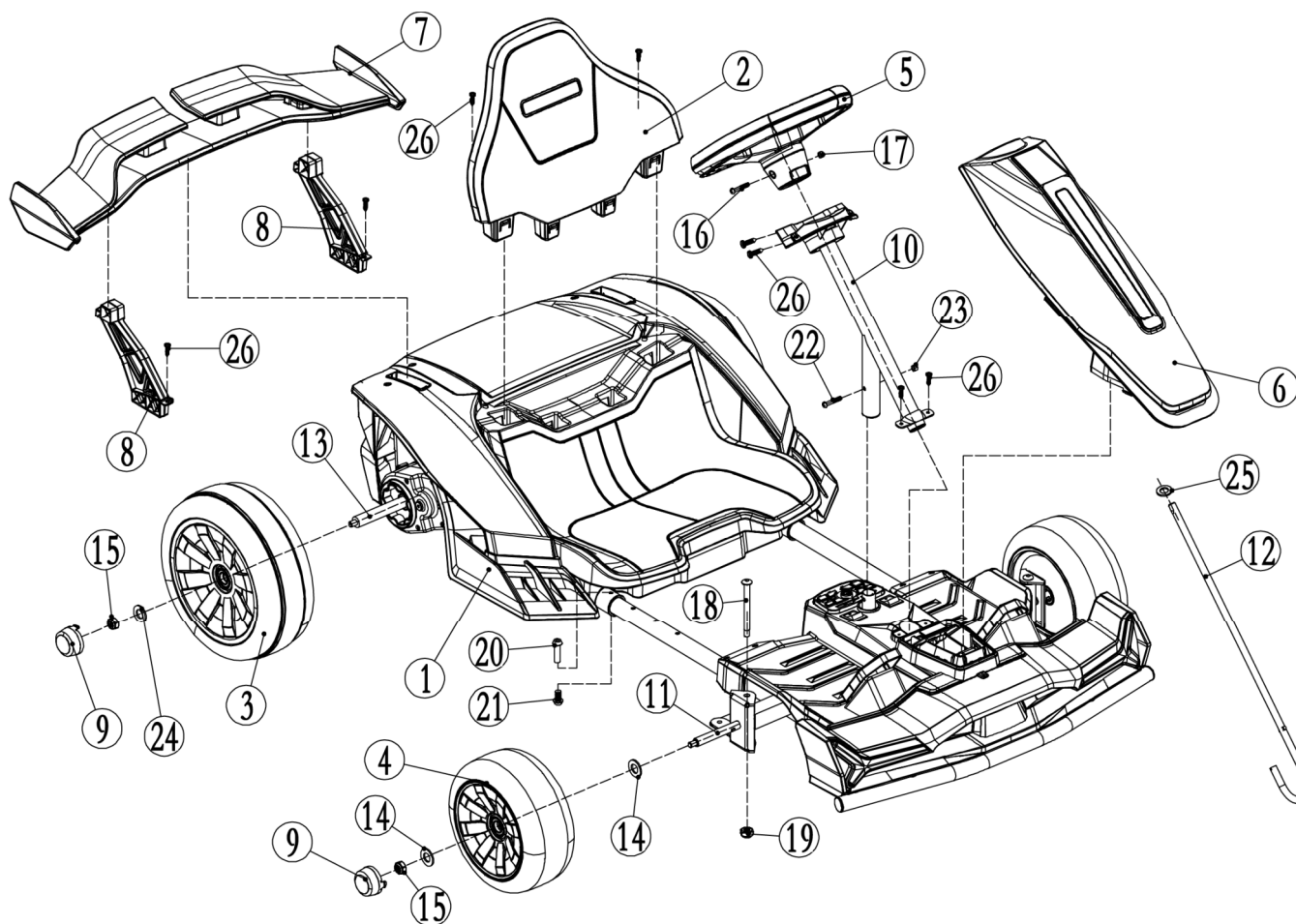
N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	IMAGEN	Cantidad (uds)	OBSERVACIONES NAMKNNO	N.º DE PIEZA	NOMBRE DE LA PIEZA	IMAGEN	Cantidad (uds)	OBSERVACIONES NAMKNNO
18	Perno M10		2		19	Tuerca M10		2	
20	Perno M8		1		21	Tuerca M8		1	
22	Perno M5X30		1		23	Tuerca M5		1	
24	Arandela M16		2		25	Arandela M10		1	
26	Tornillo M4X16		8		27	Manual de instrucciones		1	
28	Cargador		1		29	Llave A		2	
30	Llave B		2						

Diagrama de piezas

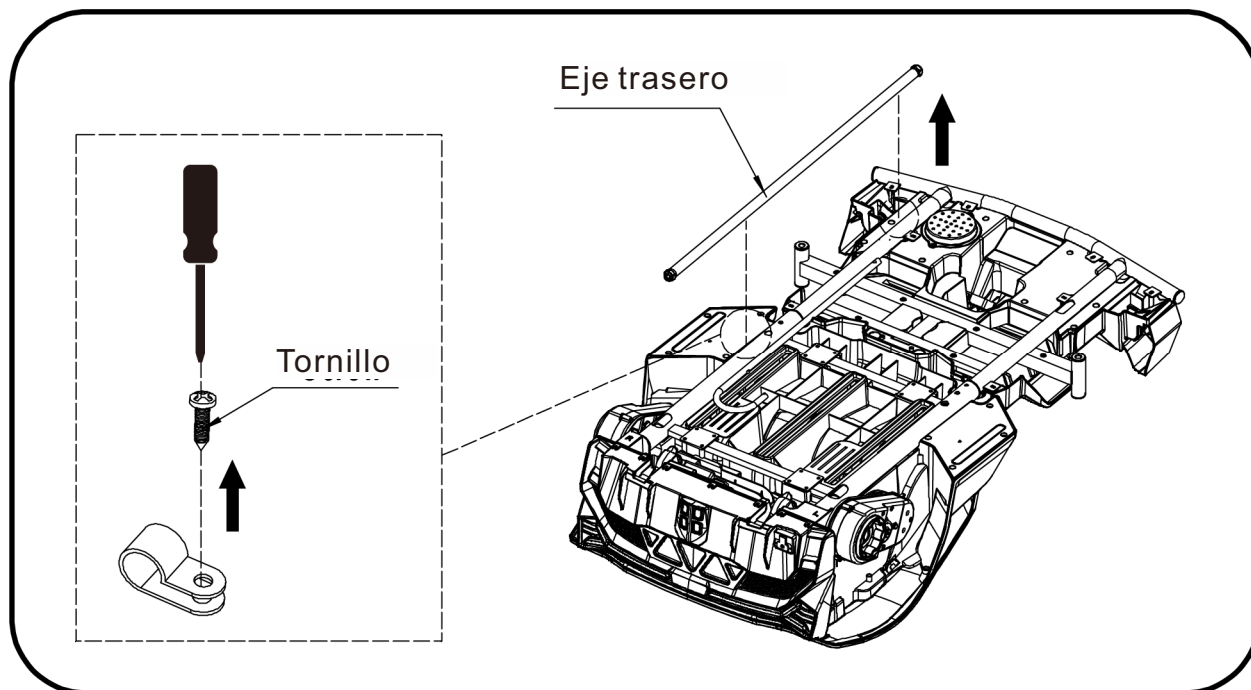
1	Carrocería del vehículo *1	2	Reposapiés*1
3	Rueda trasera*2	4	Rueda delantera*2
5	Volante*1	6	Cubierta delantera *1
7	Ala trasera A *1	8	Ala trasera B*1
9	Cubo de rueda*4	10	Base *1
11	Bogie *1	12	Eje de dirección *1
13	Eje trasero *1	14	Arandela M12*4
15	Tuerca M10*21	16	Perno M5X50 *1
17	Tuerca M5 *1	18	Perno M10 *2
19	Tuerca M10 *2	20	Perno M8 *1
21	Tuerca M8 *1	22	Perno M5X30 *1
23	Tuerca M5 *1	24	Arandela M16 *2
25	Arandela M10 *1	26	Tornillo M4X16 *8

NOTA: Algunas piezas mostradas están ensambladas en ambos lados del vehículo.

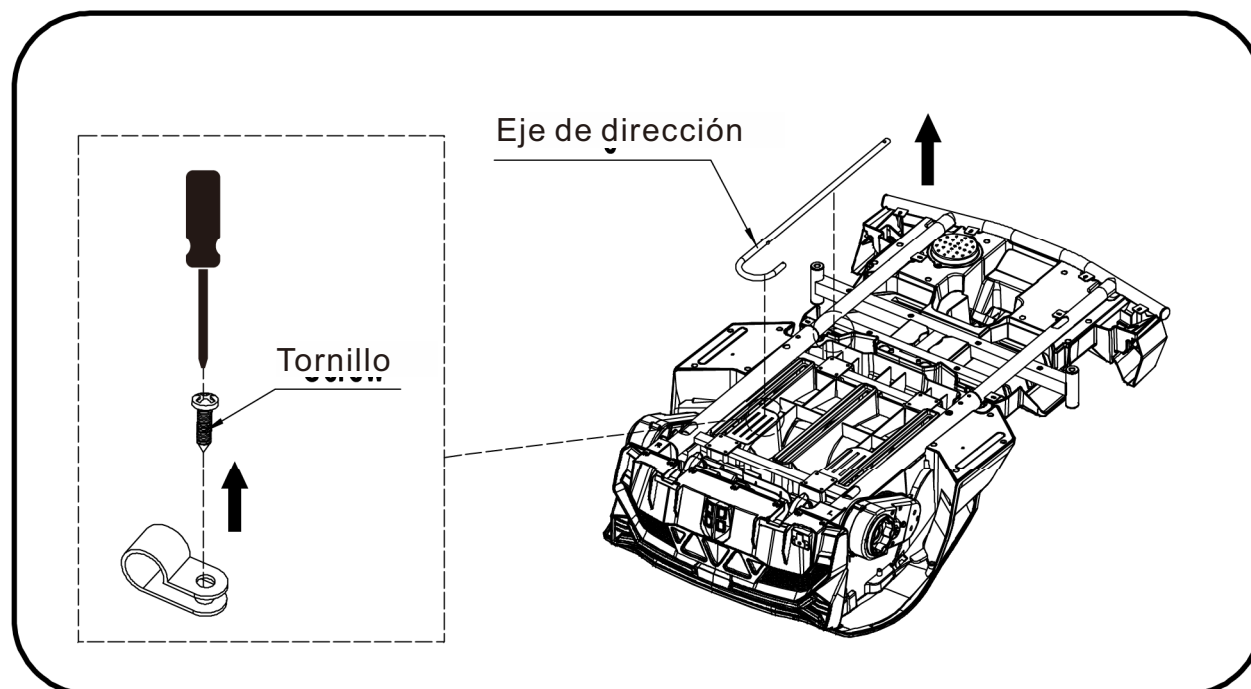


Pasos de montaje

Saque las piezas.



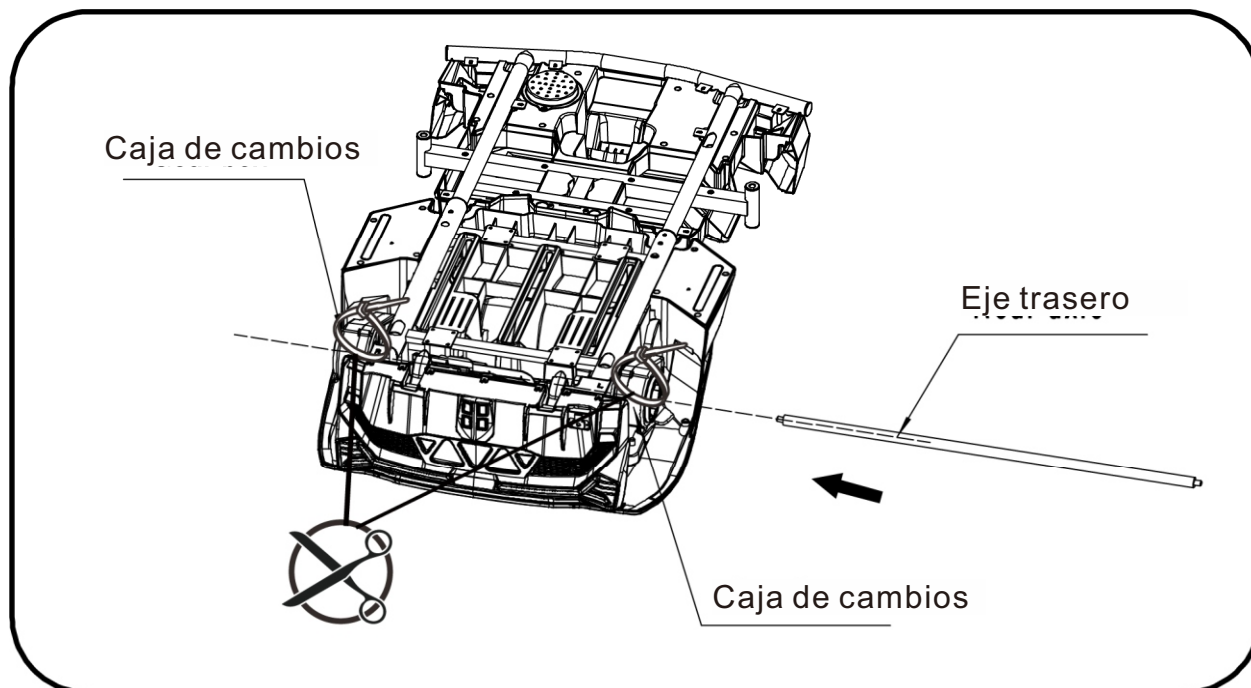
- Como se muestra en la imagen, dé la vuelta al cuerpo y desatornille el tornillo con el destornillador.
- Luego, extrae el eje trasero del chasis del vehículo.



- Como se muestra en la imagen, desenrosque el tornillo con el destornillador.
- Luego, extrae el eje de dirección del chasis del vehículo.

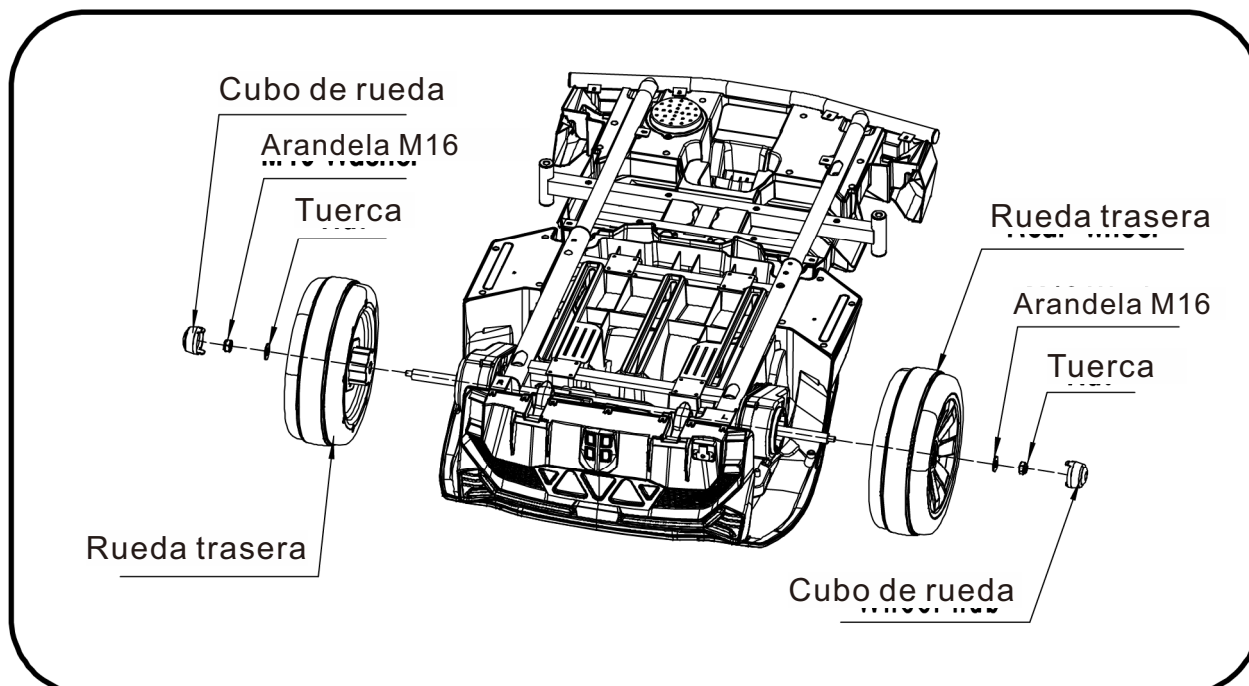
Pasos de montaje

1. Instale el eje trasero.



- Como se muestra en la imagen, retire la brida.
- Como se muestra en la imagen, desconecte las piezas del eje trasero, luego pase el eje trasero a través de la caja de engranajes y el chasis del automóvil.

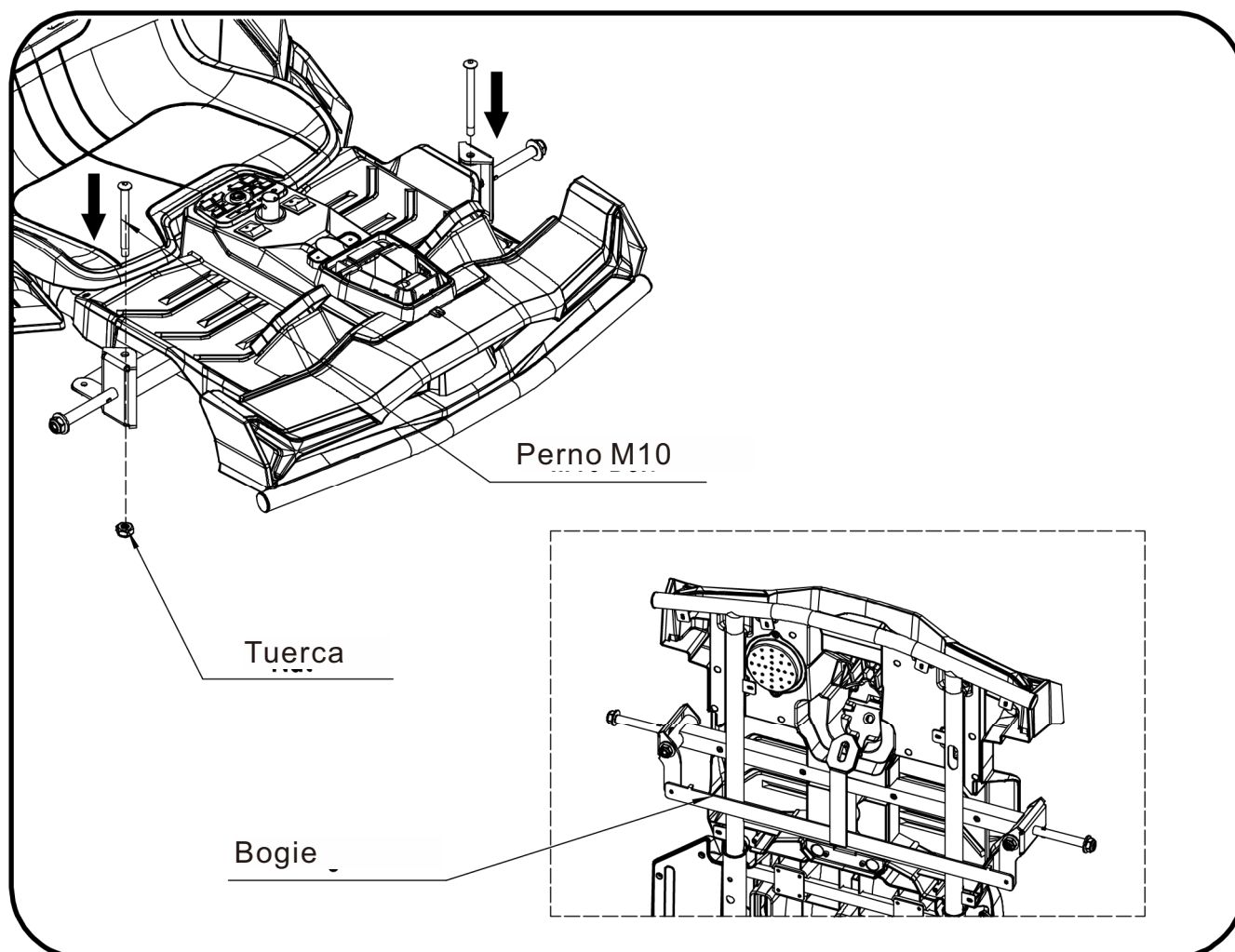
2. Instale las ruedas traseras.



- Coloca la rueda trasera a través del eje trasero, luego instala las arandelas en ambos lados y aprieta con las tuercas.
- Fija el cubo de la rueda a ambos lados.

Pasos de montaje

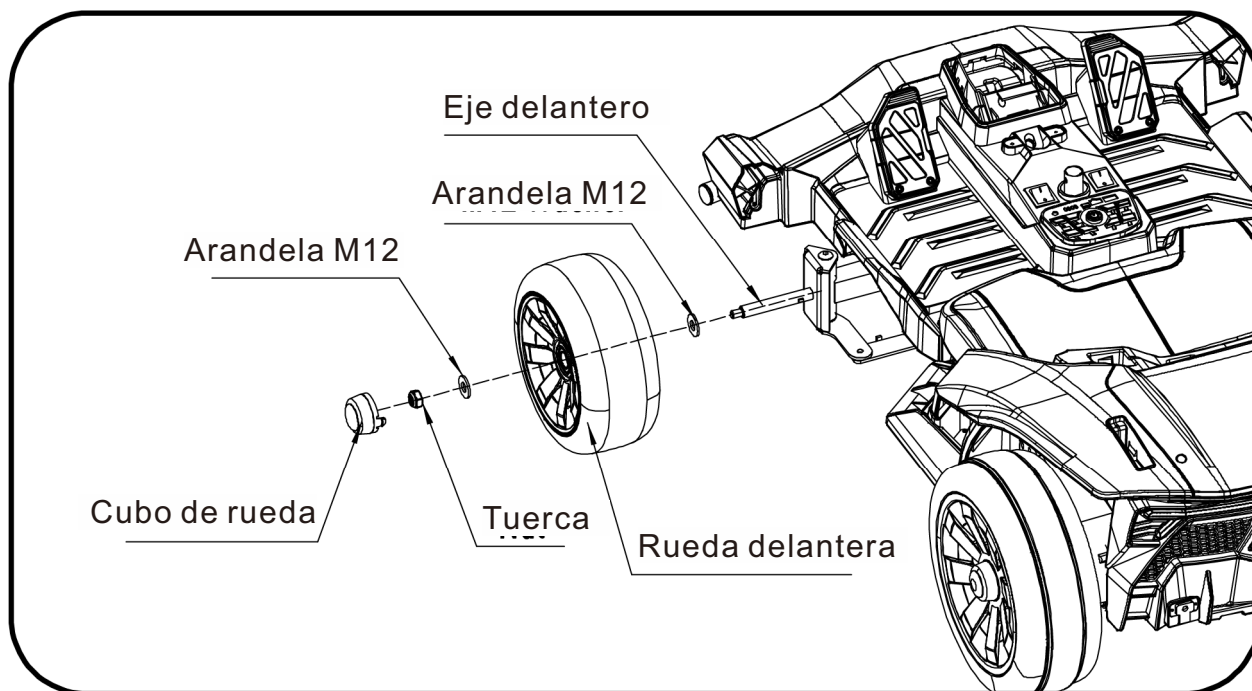
3. Instala el bogie.



- Como se muestra en la imagen, instale el bogie en el lugar correspondiente y fíjelo con el perno y la tuerca.
- El otro lado es igual que el anterior.

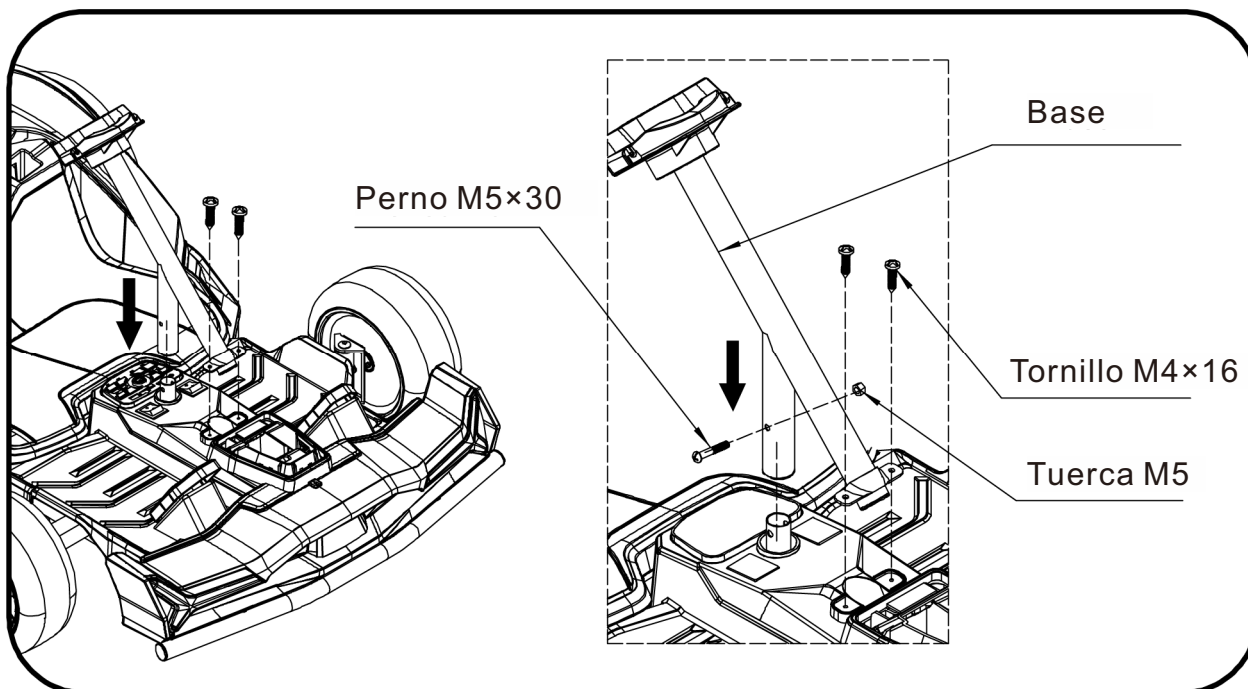
Pasos de montaje

4. Instale la rueda delantera.



- Retire la tuerca y la arandela del eje delantero.
- Como se muestra en la imagen, fije la arandela, la rueda, la arandela y la tuerca en el eje en el orden adecuado.
- Fije el cubo de la rueda. Fije la otra rueda en el otro lado.

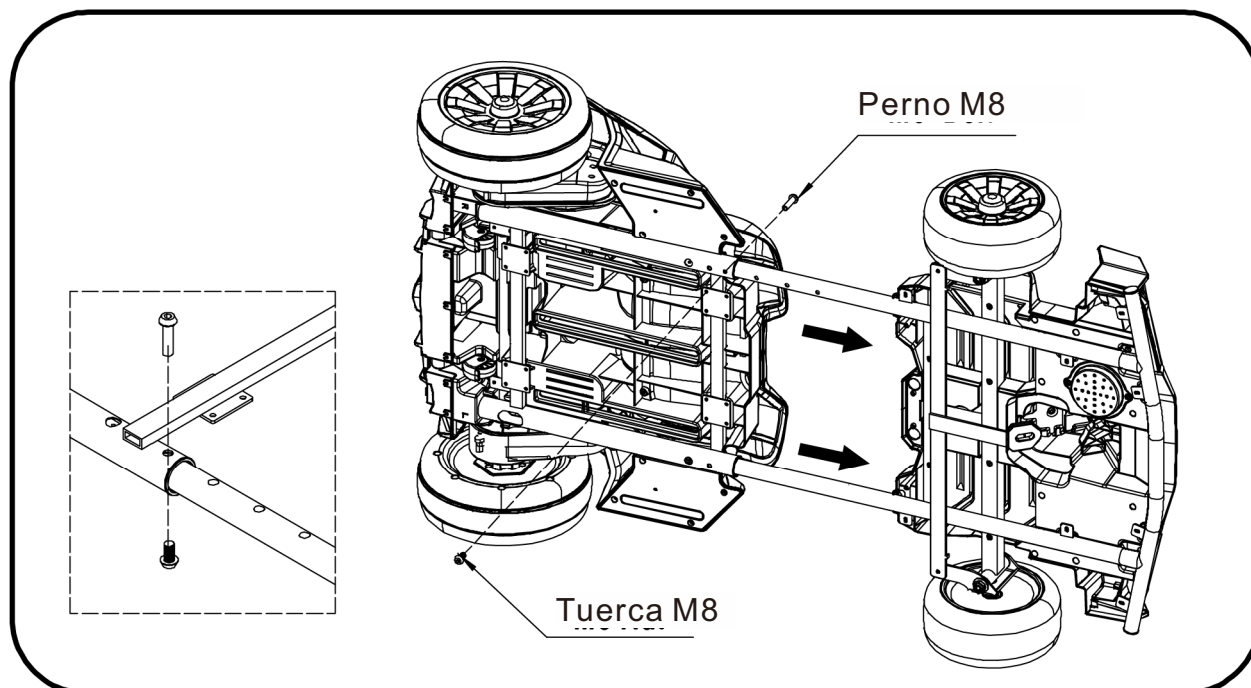
5. Instale la base.



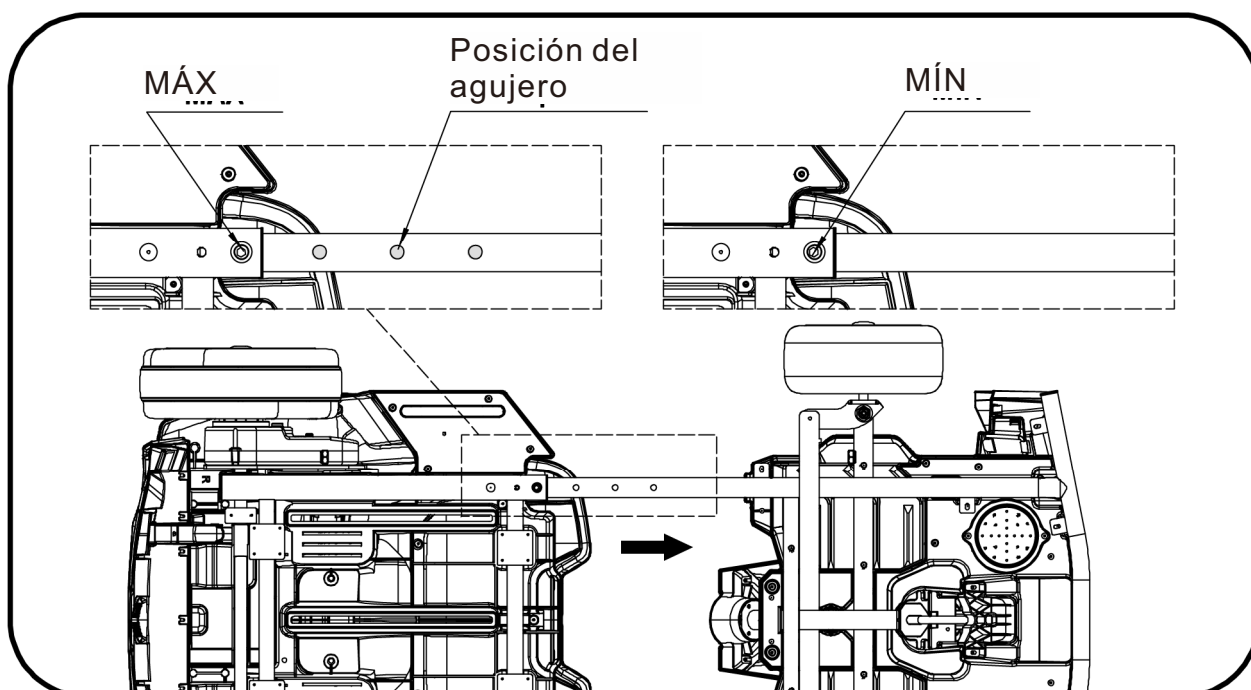
- Como se muestra en la imagen, instale la base en el lugar correspondiente y fijela con el perno y la tuerca.
- Luego, fíjela con los tornillos.

Pasos de montaje

6. Ajuste la longitud del chasis del vehículo



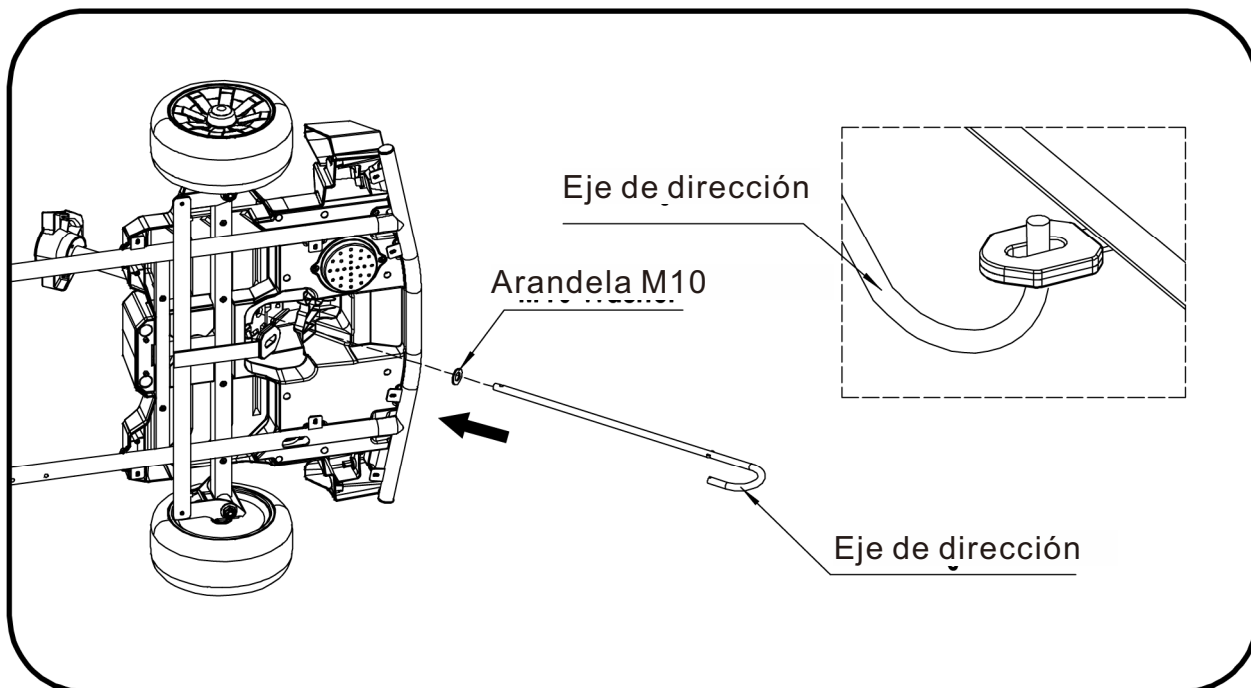
- Como se muestra en la imagen, ajuste la longitud del chasis del vehículo y fíjelo con el perno y la tuerca...



- Como se muestra en la imagen, elija una distancia que se adapte a uno mismo.

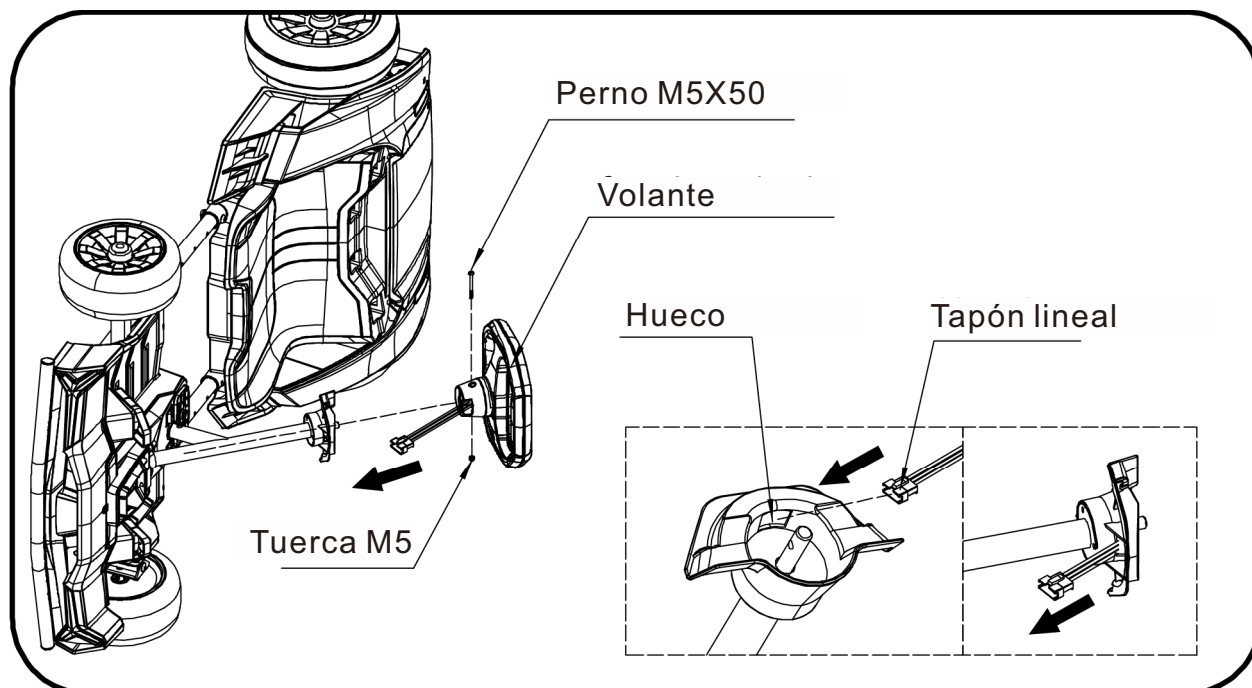
Pasos de montaje

7. Instale el eje de dirección.



- Deslice la arandela sobre el eje de dirección desde el extremo recto.
- Insertar el extremo recto del eje de dirección a través del orificio del chasis del vehículo y hacerlo salir por el orificio del tablero de instrumentos.
- Insertar el extremo curvo en el orificio del bogie.

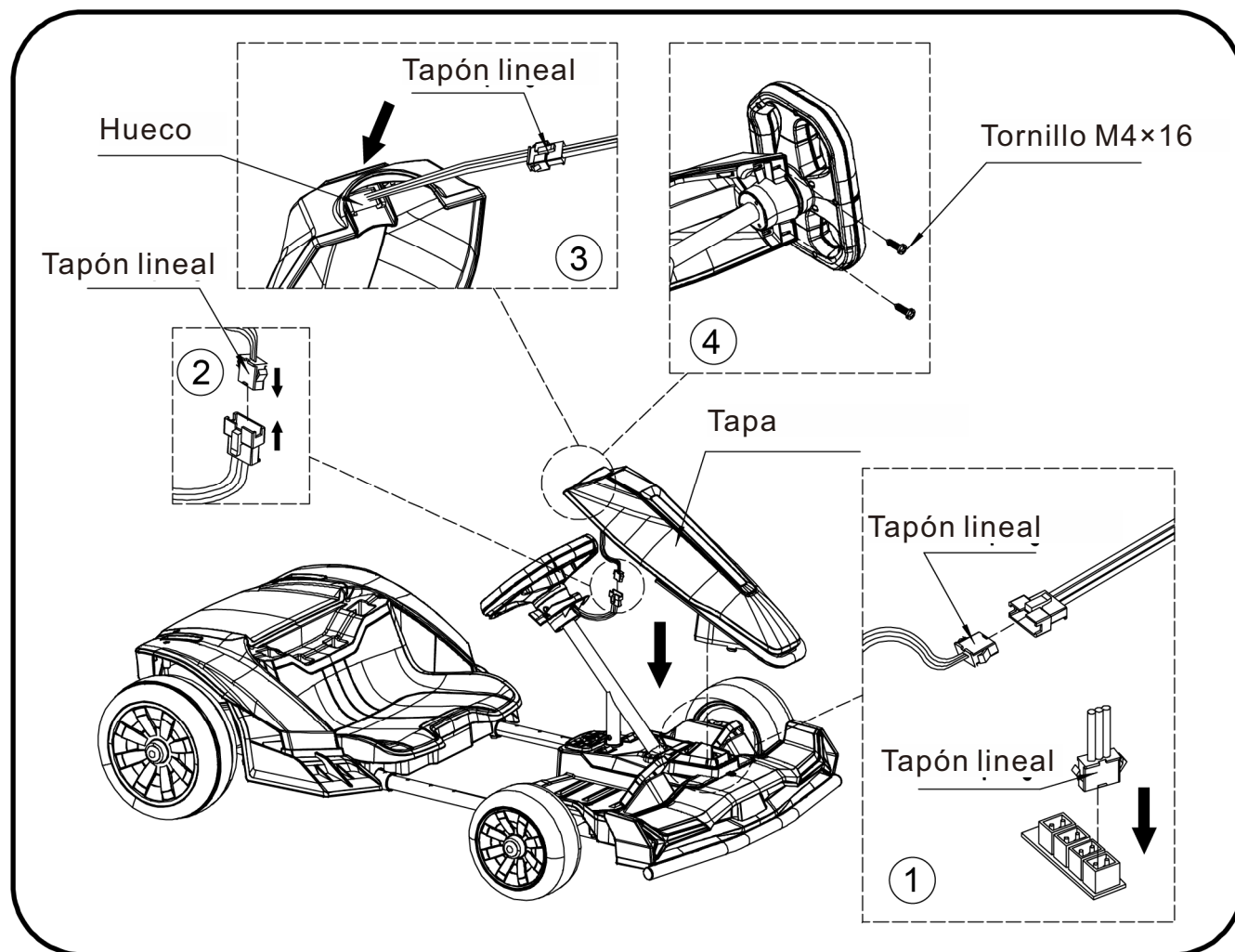
8. Instalar el volante.



- Como se muestra en la imagen, pasar el conector del cable a través del orificio.
- Como se muestra en la imagen, instale el volante y fíjelo con tuerca y perno.

Pasos de montaje

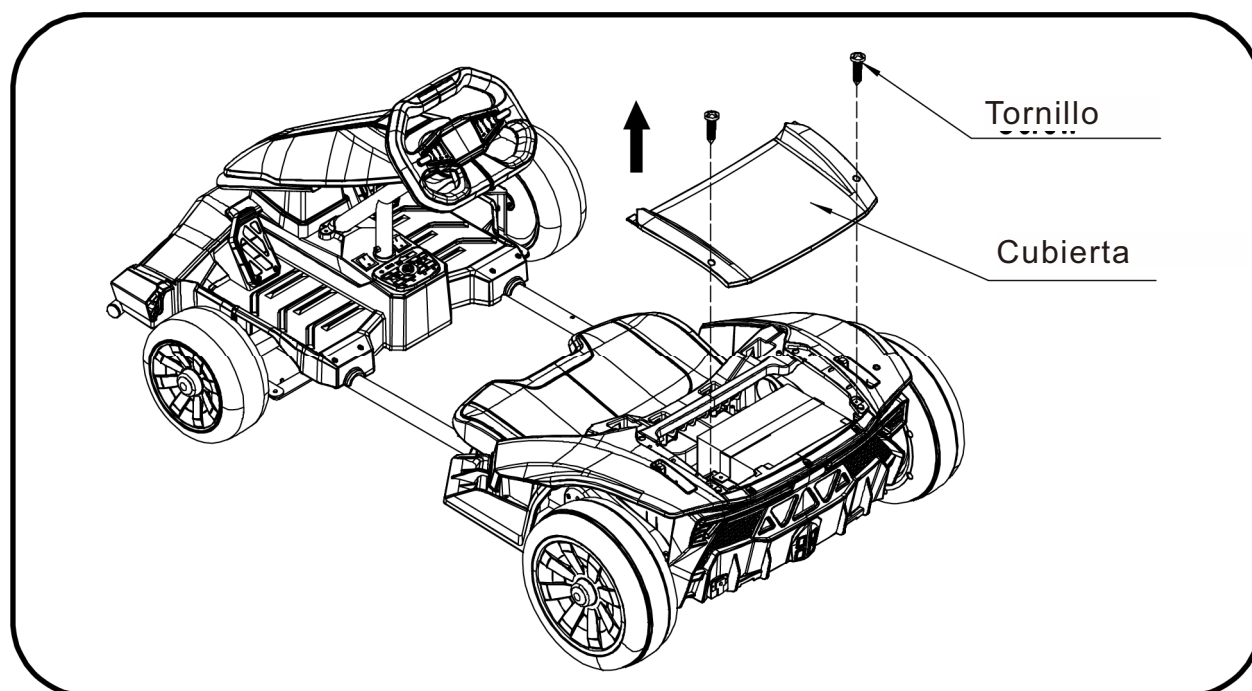
9. Instale la cubierta del cabezal.



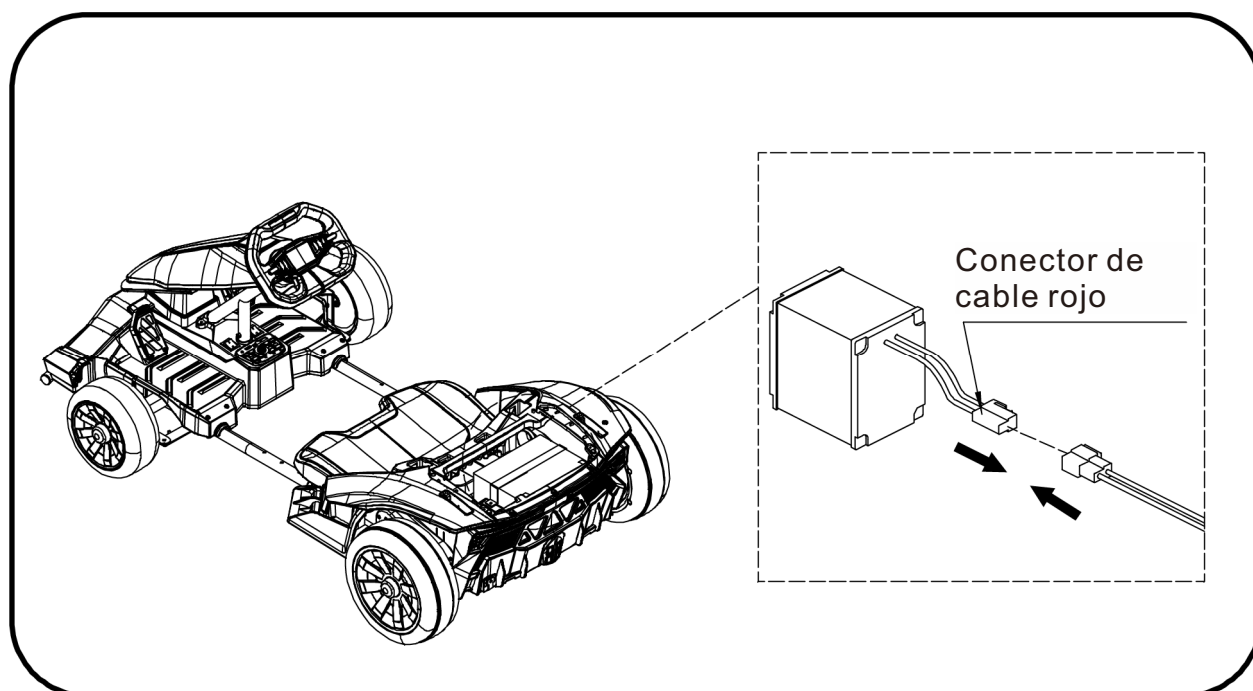
- Como se muestra en la figura 1, conecte el enchufe del cable.
- Como se muestra en la figura 2, conecte el enchufe del cable.
- Como se muestra en la figura 3, inserte el enchufe de línea en el orificio.
- Como se muestra en la imagen, presione la cubierta superior hacia abajo para fijarla.
- Como se muestra en la figura 4, fíjelo con los tornillos.

Pasos de montaje

10. Conecte la fuente de alimentación.



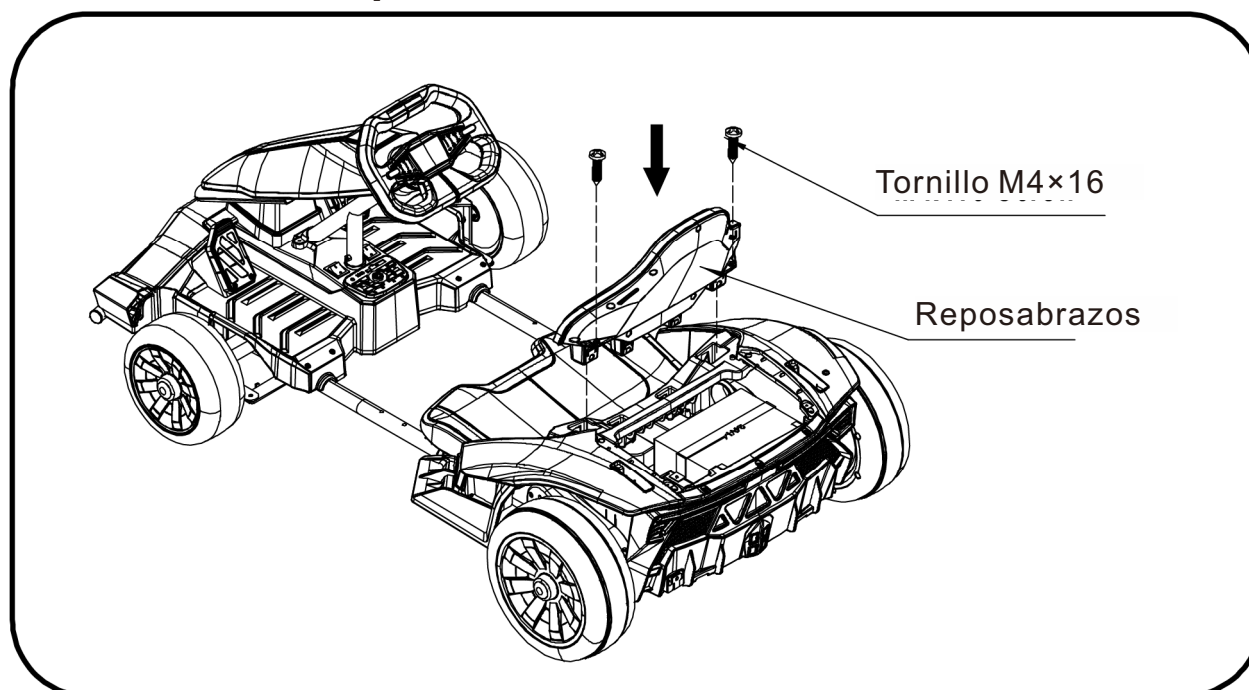
- Como se muestra en la imagen, abra la cubierta.



- Como se muestra en la imagen, conecte el enchufe del conector del cable rojo.

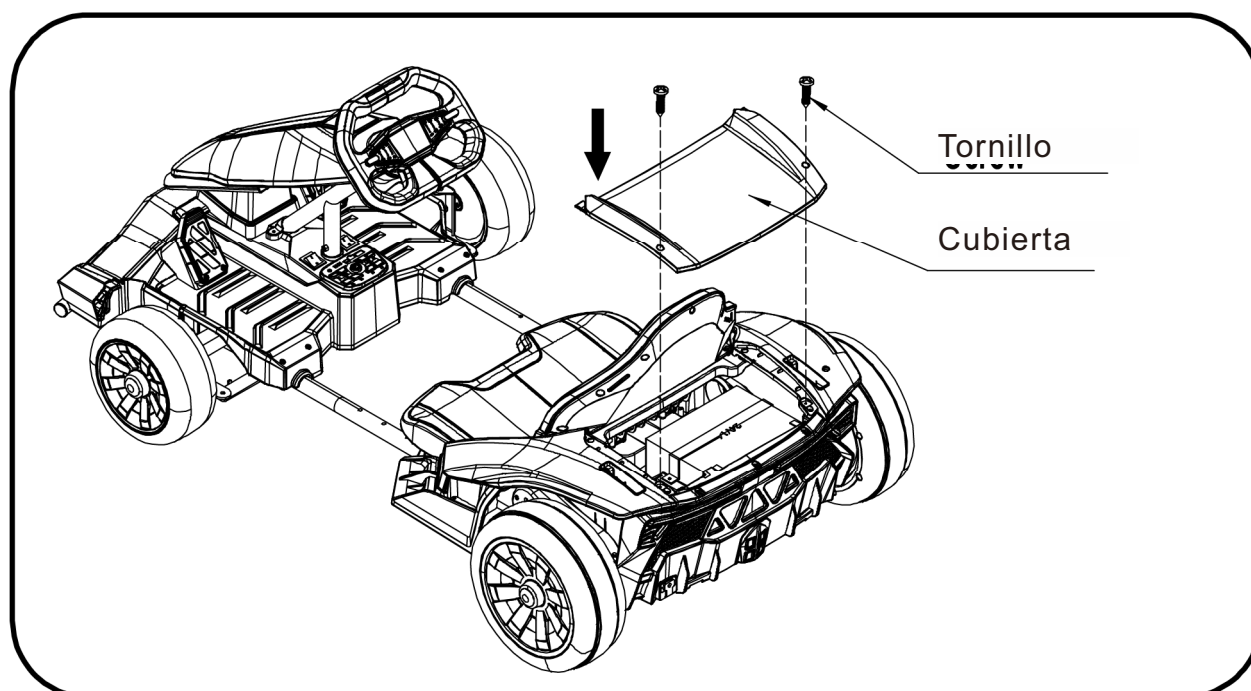
Pasos de montaje

11. Instale el respaldo.



- Como se muestra en la imagen, instale el respaldo en el lugar correspondiente y fíjelo con los tornillos.

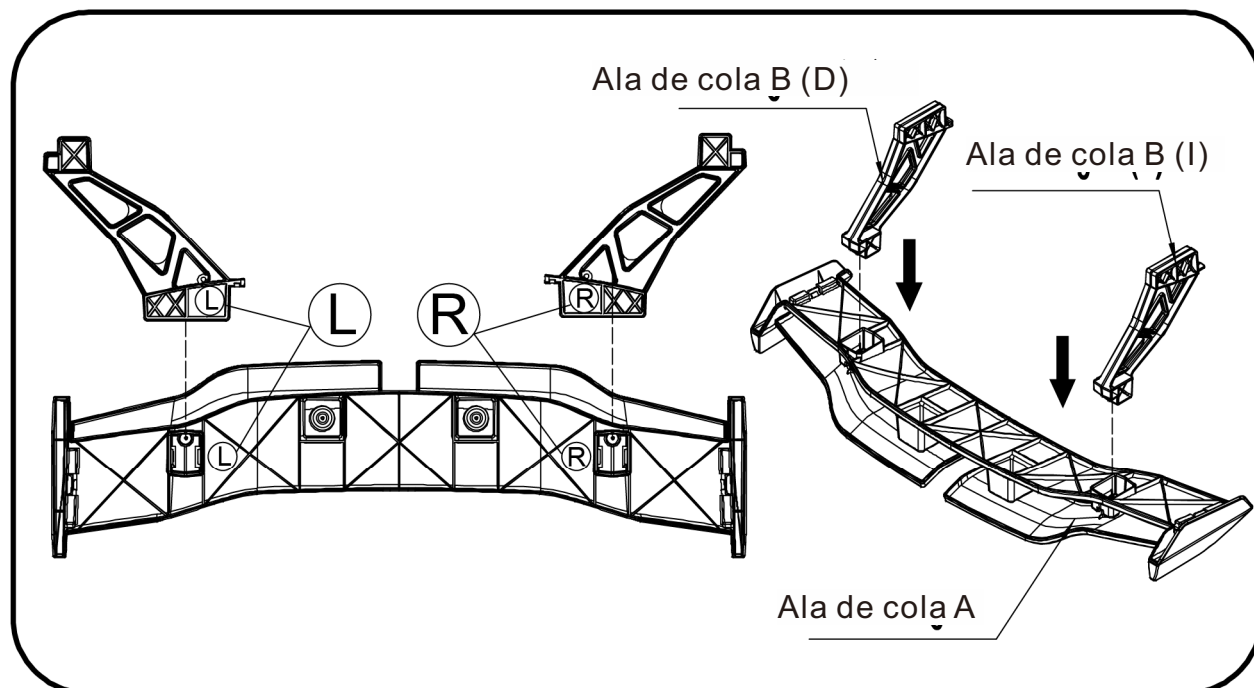
12. Instale la cubierta.



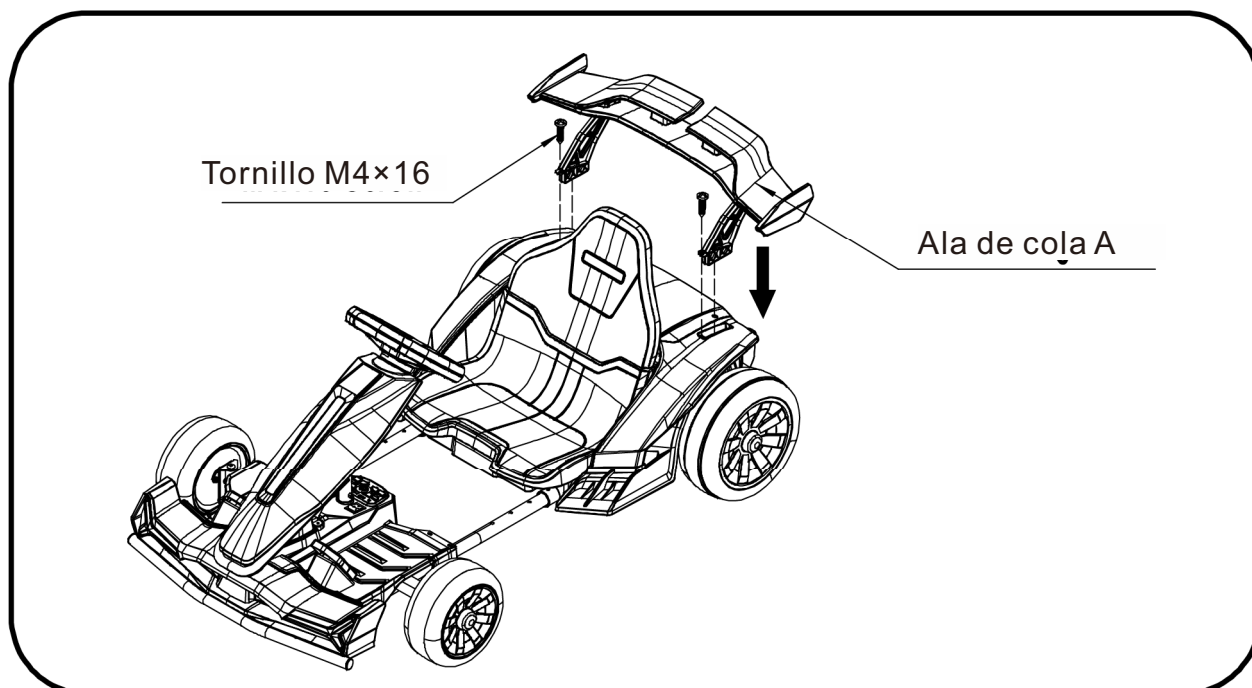
- Como se muestra en la imagen, instale la cubierta en el lugar correspondiente y fíjela con los tornillos.

Pasos de montaje

13. Instala el alerón trasero.



- Como se muestra en la imagen, instala el alerón trasero B en el alerón trasero A.



- Como se muestra en la imagen, presiona el alerón trasero hacia abajo para fijarlo y asegúralo con los tornillos.

Cómo Operar Tu Vehículo



ADVERTENCIA!

PREVENGA LESIONES Y MUERTES:

- **NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN. SE REQUIERE SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO.** Mantenga siempre al niño a la vista cuando esté en el vehículo.
- Nunca lo use en carreteras, cerca de automóviles, en pendientes pronunciadas o escaleras, piscinas u otras masas de agua.
- Use siempre zapatos y nunca permita más de un conductor.
- Siéntese siempre en el asiento.
- Adecuado para edades de 3+ años; el peso máximo del usuario es de 50 kg.
- No debe utilizarse en el tráfico. Este juguete no tiene freno.
- Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años debido a su velocidad máxima.
- La batería del vehículo no es reemplazable.

Debe confirmar antes de usar que se ha completado el siguiente trabajo:

- ¡Importante! Antes de usar el vehículo por primera vez, la batería debe cargarse durante 5 a 6 horas, sin exceder las 20 horas. Solo un adulto puede cargar o recargar la batería.
- Termine de ensamblar el coche completo siguiendo los pasos descritos en el manual. El paquete de enchufe de la batería ya está correctamente insertado y la alimentación ya está conectada.
- En todos los lugares donde se necesiten tornillos, asegúrese de que ya estén bien ajustados.

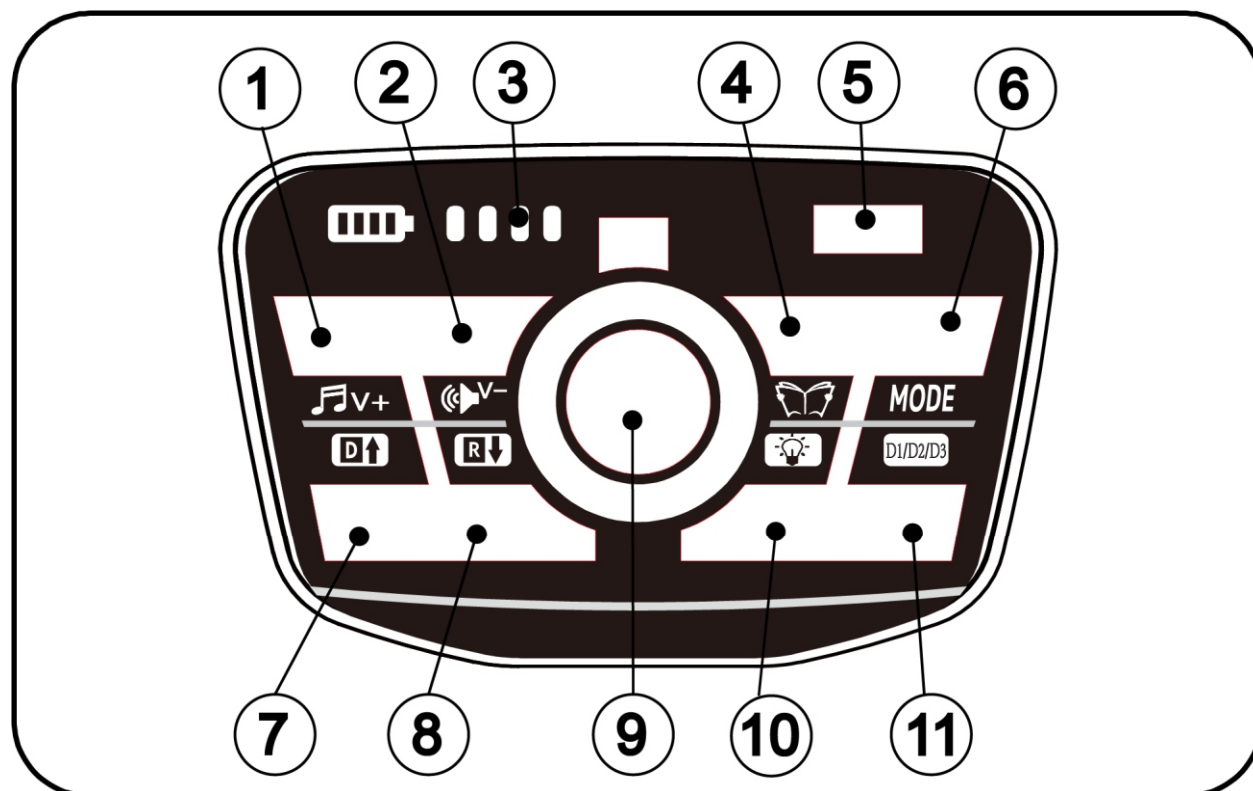
Normas para un uso seguro del vehículo

¡LEA EN VOZ ALTA ESTAS REGLAS A SU HIJO Y A SUS COMPAÑEROS DE JUEGO Y ASEGÚRESE DE QUE LAS COMPENDAN!

- Este juguete no tiene frenos. Use siempre casco y ropa protectora al montarlo.
- Se requiere supervisión directa de un adulto.
- Mantenga a los niños dentro de áreas seguras para montar.
- Nunca conduzca en la calzada, cerca de vehículos motorizados, en espacios de césped, cerca de pendientes pronunciadas o escaleras, piscinas u otras masas de agua.
- Utilice el juguete solo en superficies planas, como dentro de su casa, jardín o parque infantil.
- No lo use nunca en la oscuridad. Un niño podría encontrarse con obstáculos inesperados y sufrir un accidente. Maneje el vehículo solo durante el día o en un área bien iluminada.
- No se recomienda conducir el vehículo sobre superficies mojadas o en pendientes superiores a 15 grados.
- No utilice este vehículo al aire libre cuando esté lloviendo o nevando.
- Asegúrese de detenerse por completo antes de cambiar de dirección de adelante hacia atrás.
- Respete los límites de peso y edad permitidos para conducir este vehículo.
- Está prohibido modificar el circuito o agregar otras piezas eléctricas.
- Inspeccione periódicamente los cables y las conexiones del vehículo.
- Para evitar accidentes, asegúrese de que el vehículo esté seguro antes de conducirlo.
- No permita que ningún niño toque las ruedas ni se acerque a ellas cuando el coche esté en movimiento.
- Este vehículo cuenta con cinturones de seguridad ajustables. Antes de usar, instruya a los niños sobre cómo abrocharse el cinturón de seguridad para garantizar la seguridad.

Cómo operar su vehículo

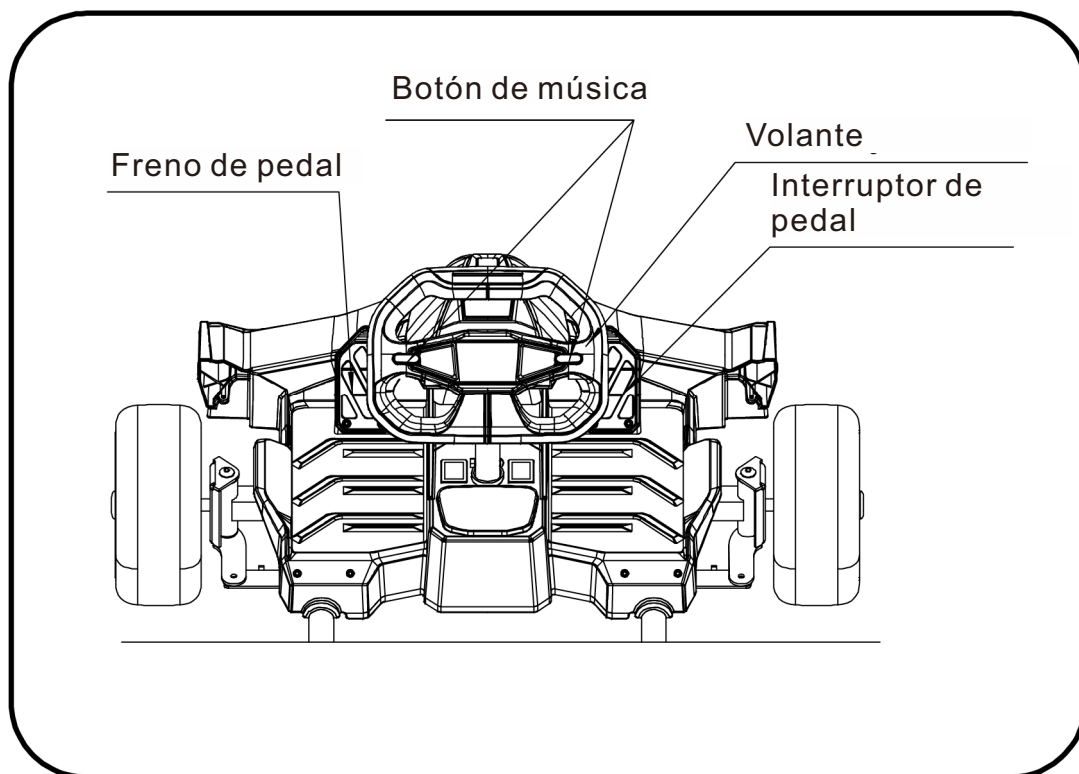
Operación de uso (Asegúrese de que el interruptor de encendido esté activado)



1. Botón de música / Aumentar volumen.
2. Claxon / Disminuir volumen.
3. Indicador de batería: Muestra el nivel de energía y carga de la batería.
4. Historia.
5. Ranura para dispositivo de almacenamiento.
6. Botón de modo.
7. Botón de Avance
8. Botón de Retroceso
9. Botón de encendido general: presione el "Botón de encendido general" durante 2 a 4 segundos para conectar la alimentación. Botón SCAN: puede controlar la reproducción y pausa de la música.
10. Botón de Luces: enciende o apaga las luces y las hace parpadear.
11. BOTÓN RÁPIDO & LENTO

Cómo operar su vehículo

Instrucciones de uso (Asegúrese de que el interruptor de encendido esté activado)



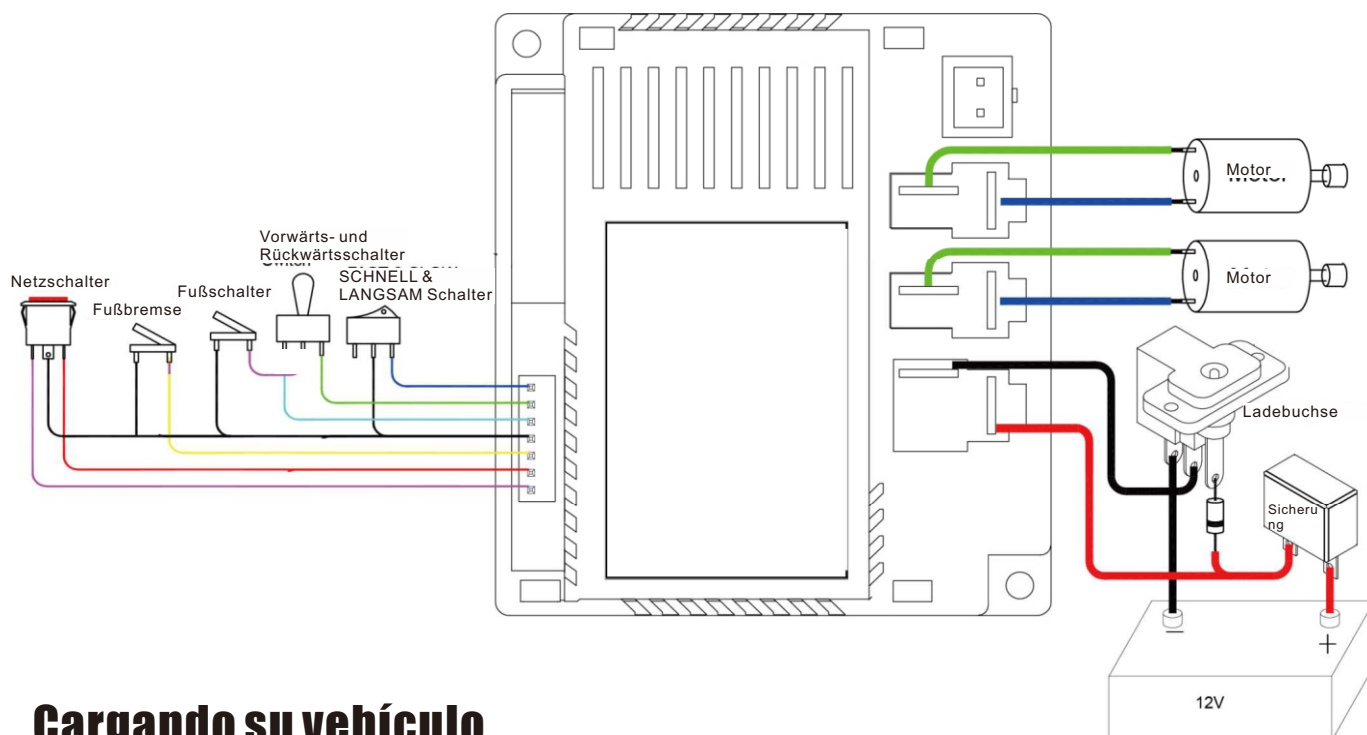
¡IMPORTANTE!

Detenga siempre el vehículo al cambiar la velocidad o dirección para evitar dañar la caja de cambios y el motor.

- 1) Encienda primero el interruptor general de alimentación; la música se puede reproducir.
- 2) Adelante
Presione el "interruptor de avance y retroceso" a la posición " ↑ ".
Presiona el pedal.
El vehículo avanza hacia adelante.
- 3) Detenerse
Retira el pie del pedal del acelerador para detener el coche.
Presione el pedal de freno.
- 4) Marcha atrás
Coloque el "Interruptor de avance y retroceso" en la posición " ↓ ".
Presione el pedal.
El vehículo conduce hacia atrás.
- 5) Encienda el "Interruptor de RÁPIDO y LENTO" para controlar la velocidad del coche.
- 6) Apague el "interruptor de luz", la luz no se enciende.
- 7) Encienda el interruptor general de alimentación. Luego podrá disfrutar de la música presionando cualquier botón de música.

Cómo operar su vehículo

Diagrama del circuito



Cargando su vehículo

¡SOLO UN ADULTO PUEDE CARGAR Y RECARGAR LA BATERÍA!

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas estándar (carbón-zinc) ni recargables (níquel-cadmio).
- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las baterías agotadas deben retirarse del juguete.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas.
- Los transformadores o cargadores de batería utilizados con el juguete deben inspeccionarse periódicamente para detectar daños en el cable, enchufe, carcasa y otras piezas; en caso de que se detecten dichos daños, no deben utilizarse hasta que hayan sido reparados.

ADVERTENCIA!

• EVITE INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:

- Utilice únicamente la batería recargable y el cargador suministrados con su vehículo. NUNCA sustituya la batería o el cargador por otra marca. El uso de otra batería o cargador podría provocar un incendio o una explosión.
- No utilice la batería ni el cargador para ningún otro producto. Podría producirse sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- NUNCA modifique el sistema del circuito eléctrico. Manipular el sistema eléctrico puede provocar una descarga eléctrica, incendio o explosión, o dañar permanentemente el sistema.
- No permita el contacto directo entre los terminales de la batería. Podría producirse un incendio o una explosión.
- No permita que ningún tipo de líquido entre en contacto con la batería o sus componentes. Podría producirse un incendio o una explosión.

Carga de su vehículo



- **EVITE INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS:**

- Durante la carga se generan gases explosivos. No cargue cerca de fuentes de calor o materiales inflamables. Cargue la batería SOLAMENTE en un área bien ventilada.
- NUNCA levante la batería por los cables o el cargador. Podría dañar la batería y provocar un incendio. Levante la batería SOLAMENTE por la carcasa.
- Cargue la batería SOLAMENTE en un área seca.
- Los bornes, terminales y accesorios relacionados de la batería contienen plomo y compuestos de plomo, sustancias químicas que, según el Estado de California, causan cáncer y daños reproductivos. **Lávese las manos después de manipularlos.**
- No abra la batería.
- No abra el cargador. El cableado y los circuitos expuestos dentro de la carcasa pueden provocar una descarga eléctrica. Solo los adultos pueden manipular o cargar la batería. NUNCA permita que un niño manipule o cargue la batería.
- No deje caer la batería. Podría dañarse permanentemente o causar lesiones graves.
- Antes de cargar la batería, verifique el desgaste o daño en la batería, el cargador, su cable de alimentación y los conectores. NO cargue la batería si se ha producido algún daño en las piezas.
- No permita que la batería se descargue por completo. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se usa con regularidad.
- No cargue la batería boca abajo.
- Sujete siempre la batería con el soporte. La batería puede caerse y lesionar a un niño si el vehículo se vuelca.
- Se recomienda la supervisión de un adulto para niños pequeños.
- El juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.

- La toma de entrada de carga está **EN LA PARTE TRASERA DEL COCHE.**
- **EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO** debe estar en la posición APAGADO durante la carga.
- Antes del primer uso, debe cargar la batería durante 5-6 horas. No recargue la batería por más de 20 horas para evitar el sobrecalentamiento del cargador.
- Cuando el vehículo comience a circular lentamente, recargue la batería.
- Después de cada uso o al menos una vez al mes, el tiempo de recarga mínimo es de 5 a 6 horas, sin exceder las 20 horas.



1. Localice el conector de entrada de carga en la parte trasera del vehículo;
2. Conecte el puerto del cargador en el enchufe de entrada;
3. Enchufe el cargador en una toma de corriente de pared. La batería comenzará a cargarse.

Carga de su vehículo

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "No acorte los terminales de salida"

Guía de solución de problemas

■ PROBLEMA: El vehículo no funciona

CAUSA DEL PROBLEMA: La batería puede tener poca carga.

Después de cada uso, o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 5-6 horas. No deje la batería en el cargador por más de 20 horas.

POSIBLE CAUSA: El fusible térmico se ha disparado.

El vehículo está equipado con un fusible de rearme automático. Cuando el vehículo está sobrecargado o se opera incorrectamente, el fusible de rearme automático se cortará durante 5-20 segundos antes de volver a funcionar. El fusible de rearme automático está debajo del asiento (Consulte la imagen).

Para evitar que el fusible corte la alimentación, siga estas pautas:

NO sobrecargue el vehículo. Peso máximo permitido: 50 kg.

NO remolque nada detrás del vehículo.

NO conduzca en pendientes pronunciadas.

NO conduzca hacia objetos fijos, ya que esto puede hacer que las ruedas patinen y provocar un sobrecalentamiento del motor.

NO conduzca en climas muy calurosos, los componentes pueden sobrecalentarse.

NO manipule el sistema eléctrico.

Hacerlo puede provocar un cortocircuito, haciendo que salte el fusible.

CAUSA POSIBLE: Las tuercas de las ruedas están flojas.

Si las tuercas no están apretadas, las ruedas no engranarán las marchas hacia adelante. Apriete la tuerca con la llave para tuercas.

POSIBLE CAUSA: El conector de la batería o los cables están sueltos.

Asegúrese de que los conectores de la batería estén firmemente enchufados entre sí.

POSIBLE CAUSA: La batería está descargada.

¿Has mantenido la batería correctamente según las instrucciones? ¿La batería es vieja? Es posible que necesites reemplazar la batería.

POSIBLE CAUSA: El sistema eléctrico está dañado.

El agua puede haber corroído el sistema, o la suciedad suelta, la grava o la arena podrían haber bloqueado el interruptor.

POSIBLE CAUSA: El motor está dañado.

El motor necesita reparación profesional.

■ PROBLEMA: La batería no se recarga.

CAUSA POSIBLE: El conector de la batería o el conector del adaptador está suelto.

Asegúrese de que el conector de la batería y el conector del adaptador estén firmemente conectados.

POSIBLE CAUSA: El cargador no está enchufado.

Asegúrate de que el cargador esté enchufado a la toma de corriente y que el suministro eléctrico esté encendido.

POSIBLE CAUSA: El cargador no funciona.

¿El cargador se calienta durante la carga? Si no es así, es posible que el cargador esté averiado y deba ser reemplazado.

Guía de solución de problemas

■ PROBLEMA: El vehículo no funciona durante mucho tiempo.

CAUSA POSIBLE: La batería puede estar descargada.

Es posible que no esté cargando la batería el tiempo suficiente. Después de cada uso, o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 5 a 6 horas. No deje la batería en el cargador por más de 20 horas.

POSIBLE CAUSA: La batería está vieja.

Con el tiempo, la batería perderá la capacidad de mantener la carga. Dependiendo del uso y de las condiciones variables, la batería debería funcionar de uno a tres años. Reemplace la batería por una nueva.

■ PROBLEMA: La batería emite zumbidos o gorgoteos al cargarse.

Esto es normal y no es motivo de preocupación. También puede estar en silencio mientras se carga, lo cual también es normal.

■ PROBLEMA: El cargador se calienta al recargar la batería.

Esto es normal y no es motivo de preocupación.

Mantenimiento de su vehículo

- Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del juguete antes de usarlo. Debe examinar regularmente posibles peligros, como la batería, el cargador, el cable o cordón, el enchufe, los tornillos que fijan la carcasa u otras partes, y en caso de que exista dicho daño, el juguete no debe usarse hasta que ese daño haya sido eliminado correctamente.
- Asegúrese de que las piezas de plástico del vehículo no estén agrietadas ni rotas.
- Ocasionalmente, use un aceite ligero para lubricar las piezas móviles, como las ruedas.
- Estacione el vehículo en el interior o cúbralo con una lona para protegerlo de la humedad.
- Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calefactores. Las piezas de plástico podrían derretirse.
- Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manipular la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo Raider no esté en uso.
- No lave el vehículo con una manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en condiciones de lluvia o nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las piezas de plástico, utilice un abrillantador para muebles sin cera. No use cera para automóviles. No use limpiadores abrasivos.
- No conduzca el vehículo en tierra suelta, arena o grava fina que pueda dañar las piezas móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando no esté en uso, todas las fuentes de alimentación deben estar apagadas. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

Eliminación de la batería

Eliminación de la batería



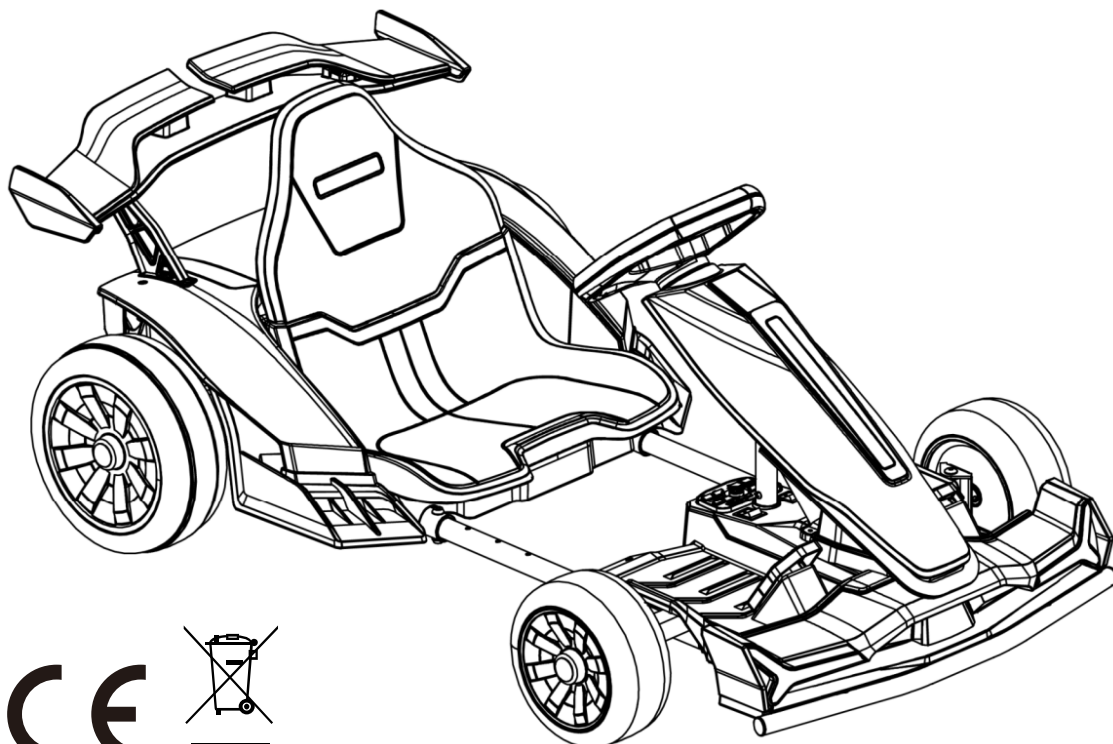
- Su batería sellada debe reciclarse o desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente.
- No deseche la batería en el fuego. La batería podría explotar o tener fugas.
- No deseche la batería en la basura doméstica común. La incineración, el vertido en vertederos o la mezcla de baterías selladas con la basura doméstica están prohibidos por ley.
- Devuelva una batería agotada a un centro de reciclaje de baterías aprobado localmente, como un vendedor local de baterías para automóviles.
- Comuníquese con las autoridades locales de gestión de residuos para obtener más información sobre el reciclaje y la eliminación ecológica de baterías.
- La batería debe ser cargada únicamente por un adulto. ¡Cargue el producto antes de usarlo!
- El juguete no debe conectarse a fuentes de alimentación excesivas (más allá de la cantidad especificada aquí), y no debe operarse durante el proceso de carga.
- Cualquier batería recargable debe cargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- El cargador de batería debe revisar regularmente los cables, enchufes, carcasa y otras piezas para detectar daños; si se encuentra algún daño, debe dejar de usarse y repararse.
- Abra la tapa de la batería en el control remoto e inserte dos pilas, prestando atención a la polaridad de las mismas. Vuelva a colocar la tapa de la batería y fíjela con tornillos (reemplace las pilas siguiendo los pasos anteriores; esta operación debe ser realizada por un adulto).
- Todas las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las pilas no recargables no deben cargarse; retire cualquier pila que presente fugas del juguete.
- No utilice pilas viejas y nuevas juntas, ni mezcle diferentes tipos de pilas.
- El cargador de batería utilizado con el juguete debe examinarse regularmente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras piezas, y en caso de que se produzcan dichos daños, no debe utilizarse hasta que se hayan reparado.

**Nuestros productos son adecuados para
las normas ASTM F963; GB6675, GB19865; EN71 y En62115.**

AIYAPLAY

IN260600074V01_IT_370-523V90

AUTO GIOCATTOLO ELETTRONICO PER BAMBINI



⚠ AVVERTENZA!

- Adatto a partire da 3 anni+.
- Peso massimo dell'utilizzatore: 50kg.
- Il tuo nuovo veicolo richiede l'assemblaggio da parte di un adulto.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la supervisione di un adulto. Non utilizzare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendenze ripide o gradini, piscine o altri specchi d'acqua; indossare sempre le scarpe e non permettere mai più di un conducente.

MANUALE DEL PROPRIETARIO

Leggere e comprendere il manuale completo prima dell'uso!

Conservare questo manuale per future consultazioni poiché contiene informazioni importanti.

Primo utilizzo, caricare la batteria per almeno 5-6 ore, non più di 20 ore.

Indice

- 1. Informazioni sul tuo nuovo veicolo**
- 2. Elenco dei Pezzi**
- 3. Schema dei componenti**
- 4. Passaggi di assemblaggio**
- 5. Come utilizzare il tuo veicolo**
- 6. Caricare il veicolo**
- 7. Guida alla risoluzione dei problemi**
- 8. Manutenzione del Veicolo**
- 9. Smaltimento della Batteria**

Informazioni sul Tuo Nuovo Veicolo

Grazie per aver acquistato i nostri prodotti. Vogliamo che tuo figlio possa divertirsi con questo prodotto per molti anni. Tieni presenti questi punti mentre leggi questa guida:

Età adatta:	3 anni+	Batteria:	DC 12 V 4500 mAh *1
Capacità di carico:	Sotto i 50 kg	Dimensioni dell'auto:	1315*765*535mm
Velocità:	4-6Km/h	Dimensioni del cartone:	1035*620*260mm
Materiale:	PP	Temperatura Ottimale:	Sotto 40°C Evitare l'uso sotto il sole cocente
Caricabatterie:	AC100-240 V, 50/60Hz, 0,3A Uscita: DC12,0 V, 1A, 12W	Tempo di ricarica:	5-6 ore, massimo 20 ore
		Fusibile:	F10A, Auto-ripristinante

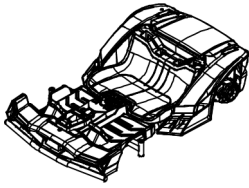
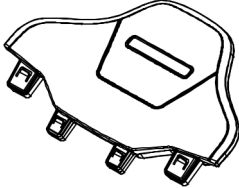
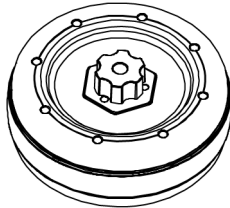
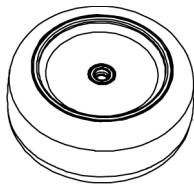
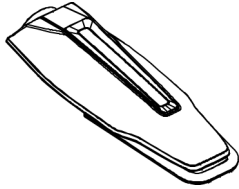
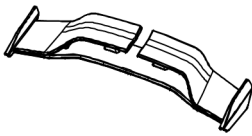
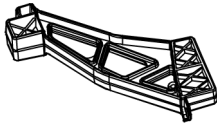
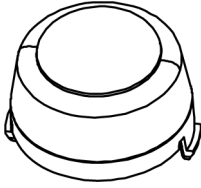
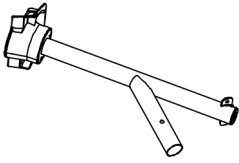
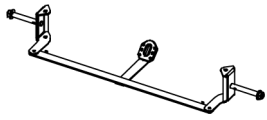
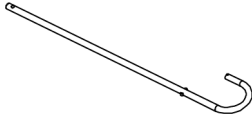
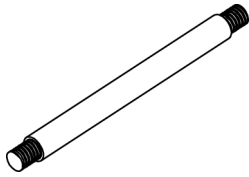
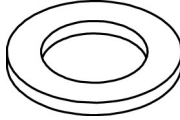


AVVERTENZA!

PER LA SICUREZZA DEL TUO BAMBINO, LEGGI TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO/UTILIZZO. CONSERVA QUESTA GUIDA PER FUTURE CONSULTAZIONI.

- **MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO RICHIESTO.** Il prodotto contiene piccole parti, destinate esclusivamente al montaggio da parte di un adulto. Tenere i bambini piccoli lontani durante il montaggio.
- Rimuovere sempre il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.
- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento.

Elenco dei Pezzi

NUMERO PARTE	NOME PEZZO	IMMAGINE	Quantità (pezzi)	OSSERVAZIONI NOME CODICE	NUMERO PARTE	NOME PEZZO	IMMAGINE	Quantità (pezzi)	OSSERVAZIONI NOME CODICE
1	Corpo del veicolo		1		2	Schiena le		1	
3	Ruota posteriore		2		4	Ruota anteriore		2	
5	Volante		1		6	Copertura della testa		1	
7	Aletta posteriore A		1		8	Aletta di coda B		1 paio	Sinistra e destra
9	Mozzo della ruota		4		10	Base		1	
11	Carrello		1		12	Albero dello sterzo		1	Fissato sotto il telaio del veicolo
13	Paratia posteriore		1	Fissaggio 1 sotto il telaio del veicolo	14	Rondella M12		4	Posizionata sull'asse anteriore

Teileliste

[illegible]

Teileliste

Kit d'assemblage

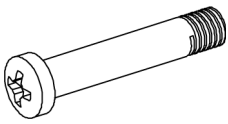
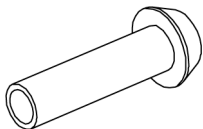
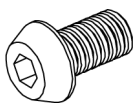
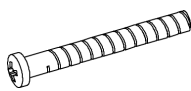
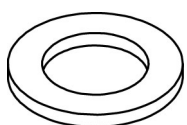
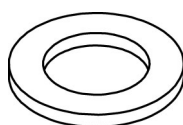
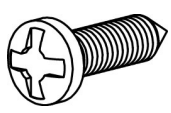
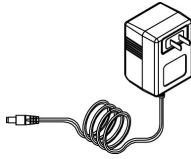
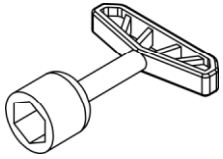
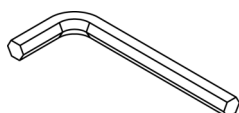
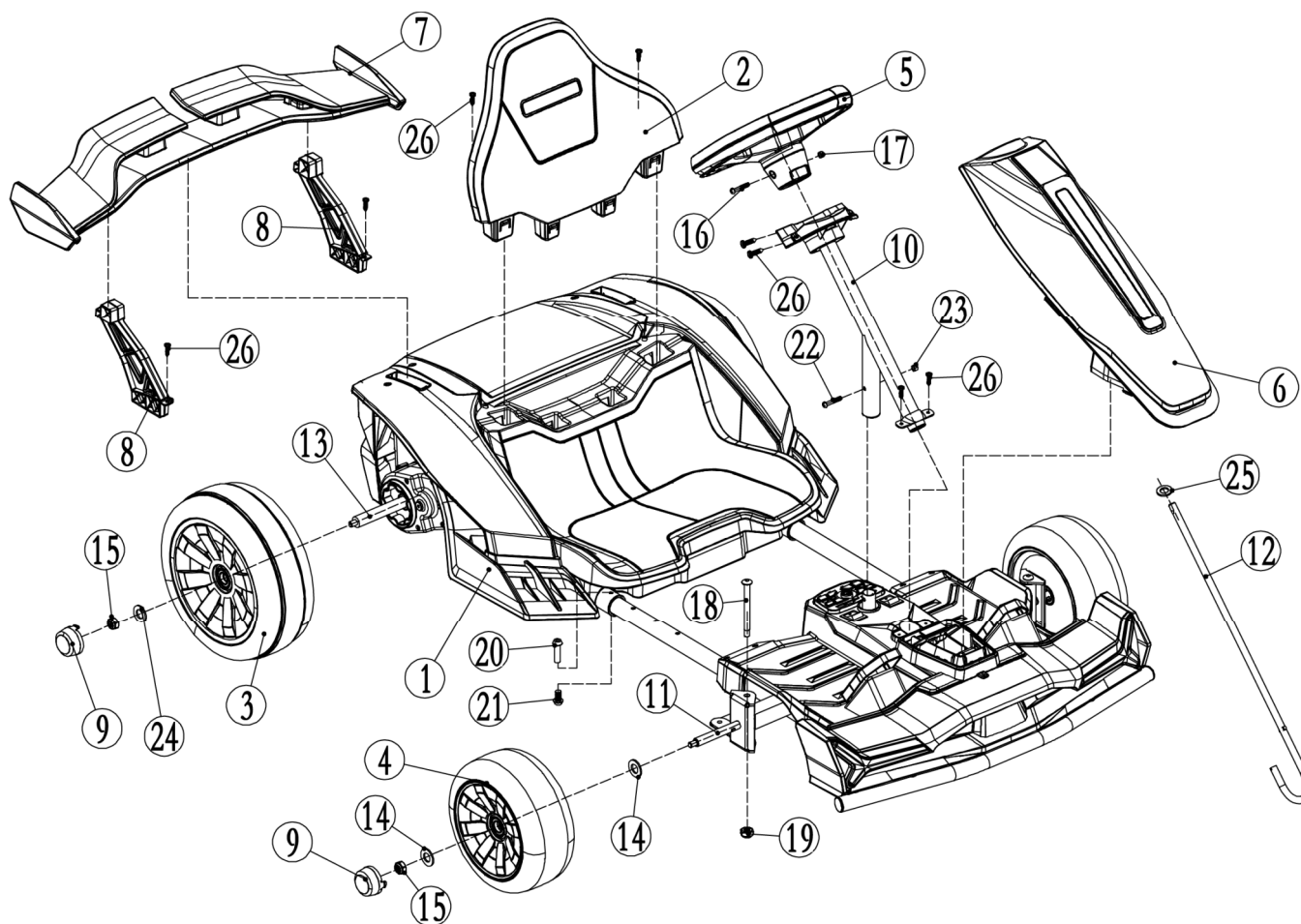
NUMERO PARTE	NOME PEZZO	IMMAGINE	Quantità (pezzi)	OSSERVAZIONI NOME CODICE	NUMERO PARTE	NOME PEZZO	IMMAGINE	Quantità (pezzi)	OSSERVAZIONI NOME CODICE
18	Bullone M10		2		19	Dado M10		2	
20	Bullone M8		1		21	Dado M8		1	
22	Bullone M5X30		1		23	Dado M5		1	
24	Rondella M16		2		25	Rondella M10		1	
26	Vite M4X16		8		27	Manuale di istruzioni		1	
28	Carica batterie		1		29	Chiave A		2	
30	Chiave B		2						

Diagramma dei pezzi

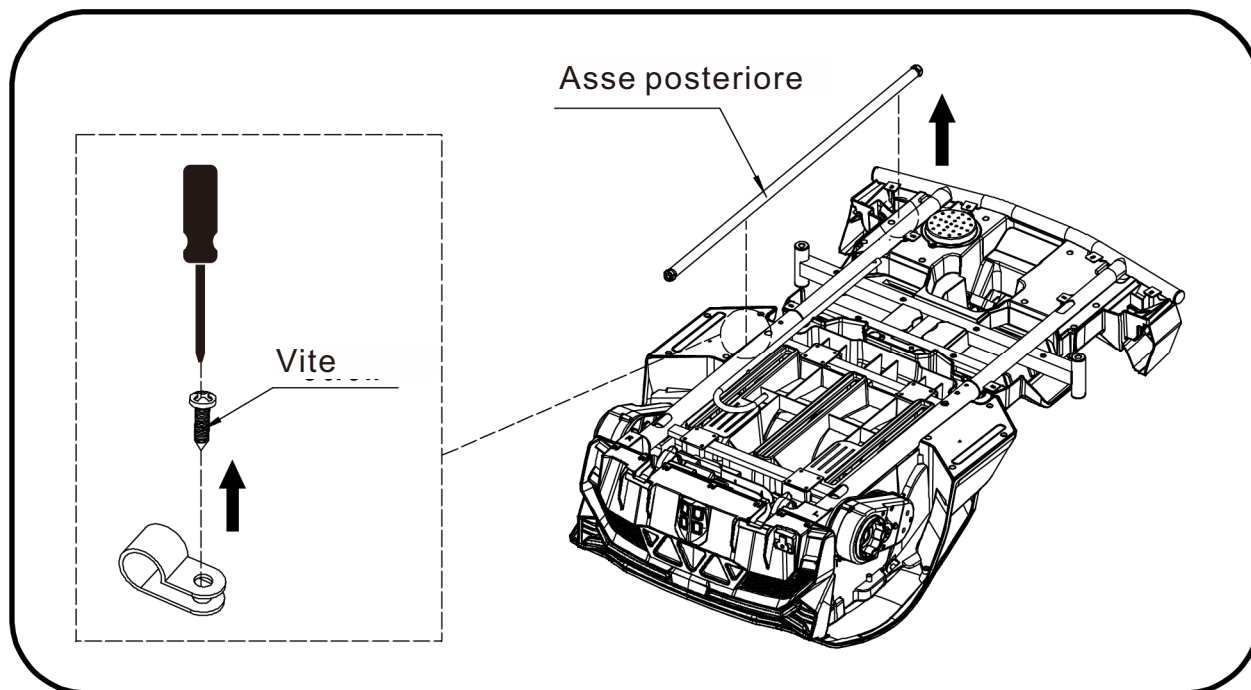
1	Corpo del veicolo *1	2	Schienale *1
3	Ruota posteriore *2	4	Ruota anteriore *2
5	Volante*1	6	Copertura anteriore*1
7	Aletta posteriore A*1	8	Aletta posteriore B*1
9	Moozzo ruota*4	10	Base *1
11	Carrello *1	12	Albero dello sterzo *1
13	Assale posteriore *1	14	Rondella M12 *4
15	Dado M10 *21	16	Bullone M5X50 *1
17	Dado M5 *1	18	Bullone M10 *2
19	Dado M10 *2	20	Bullone M8 *1
21	Dado M8 *1	22	Bullone M5X30 *1
23	Dado M5 *1	24	Rondella M16 *2
25	Rondella M10 *1	26	Vite M4X16 *8

NOTA: Alcune parti mostrate sono assemblate su entrambi i lati del veicolo

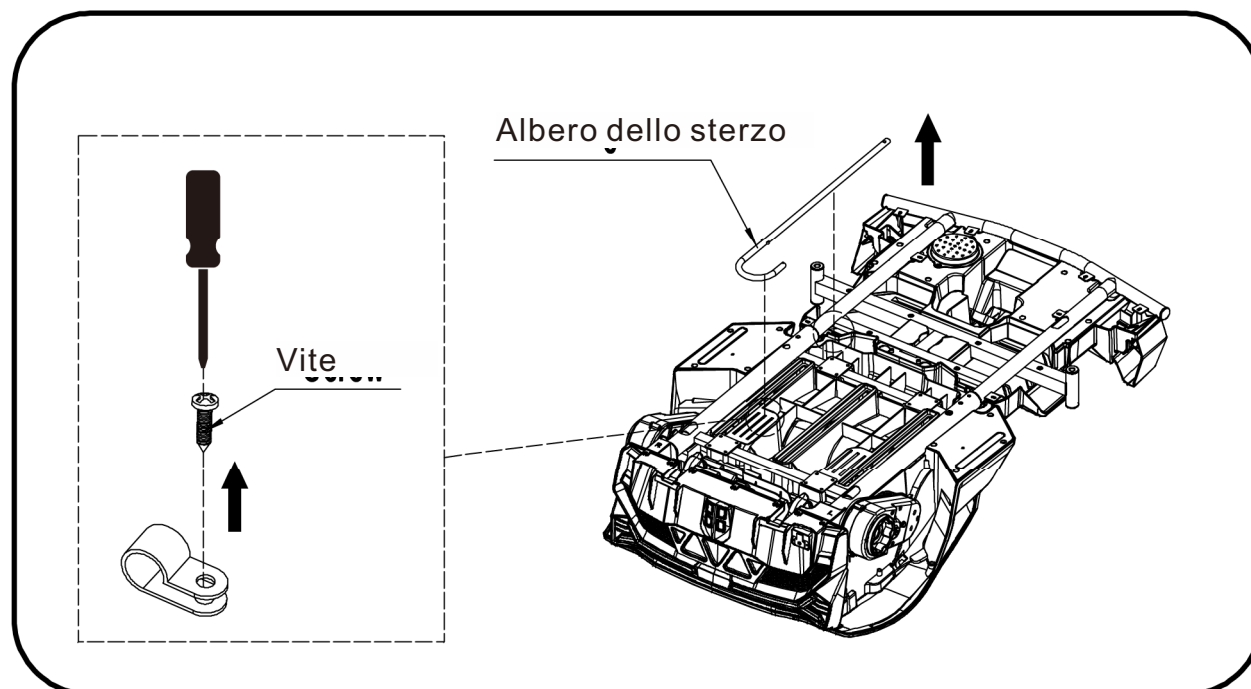


Passaggi di Montaggio

Nehmen Sie die Teile heraus.



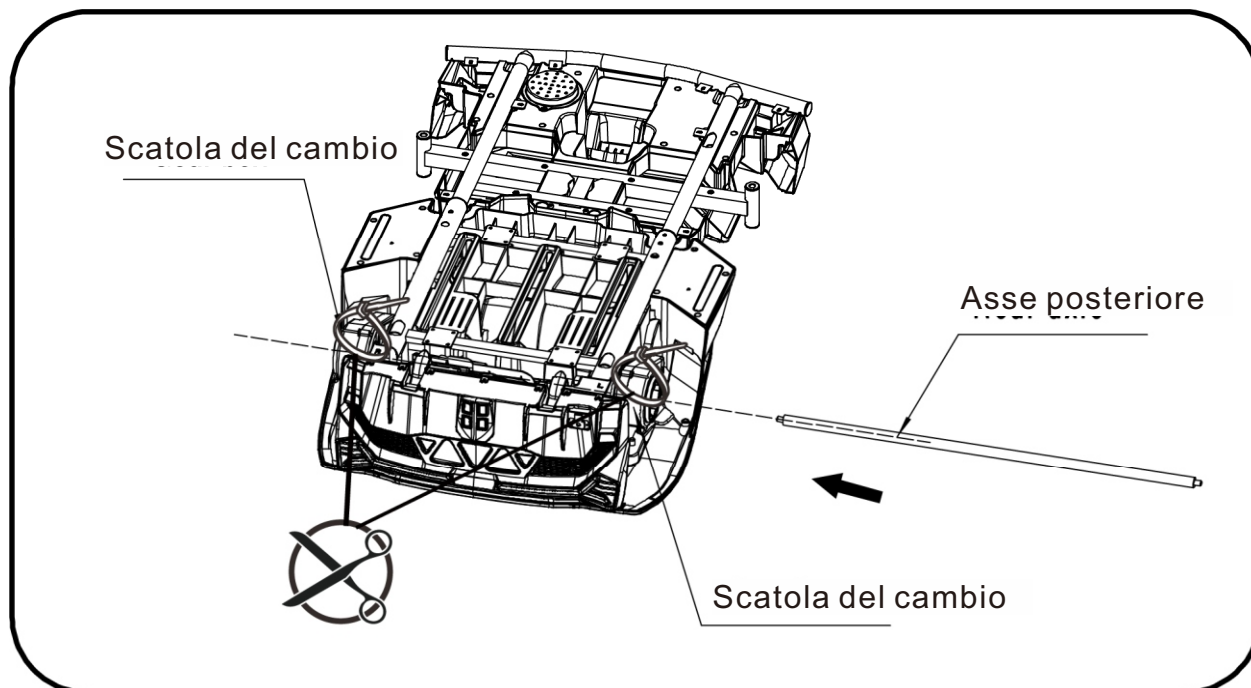
- Come mostrato in figura, capovolgi la carrozzeria e svita la vite con il cacciavite.
- Poi estrai l'asse posteriore dal corpo del veicolo.



- Come mostrato in figura, svita la vite con il cacciavite.
- Poi estrai l'albero dello sterzo dal corpo del veicolo.

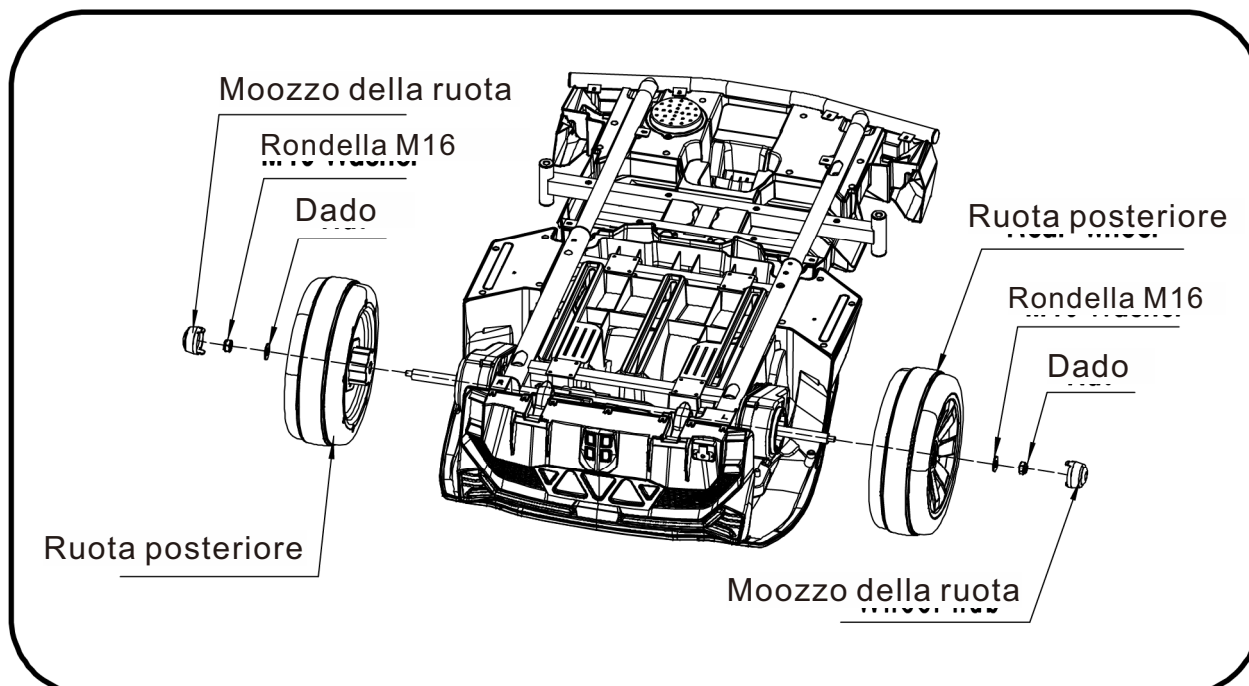
Passaggi di Montaggio

1. Installare l'asse posteriore.



- Come mostrato nell'immagine, rimuovere il legaccio.
- Come mostrato nell'immagine, scollegare le parti dell'asse posteriore, quindi infilare l'asse posteriore attraverso il cambio e il telaio dell'auto.

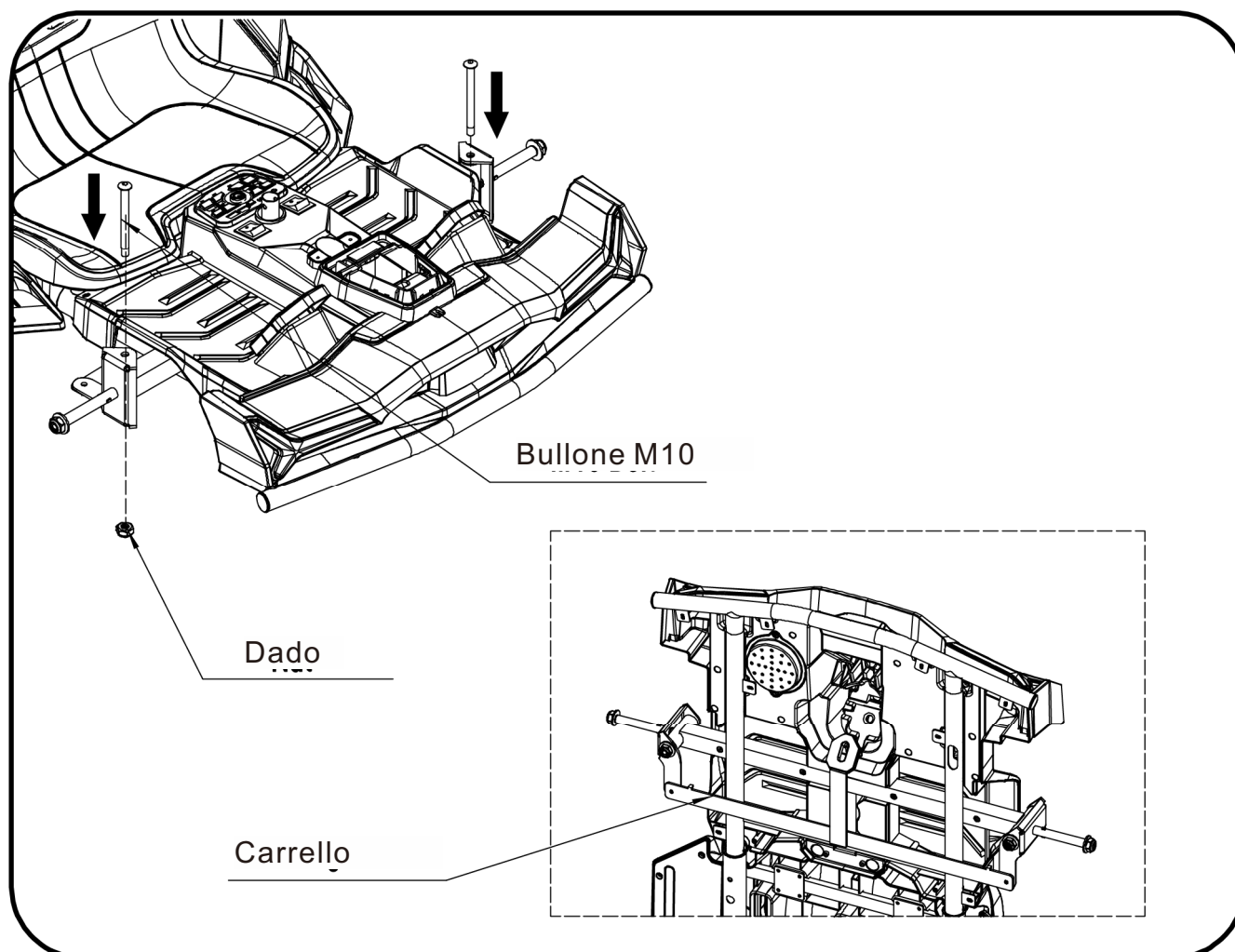
2. Installare le ruote posteriori.



- Infilare la ruota posteriore sull'asse posteriore, quindi installare le rondelle su entrambi i lati e fissare con i dadi.
- Fissare il mozzo della ruota su entrambi i lati.

Passaggi di Montaggio

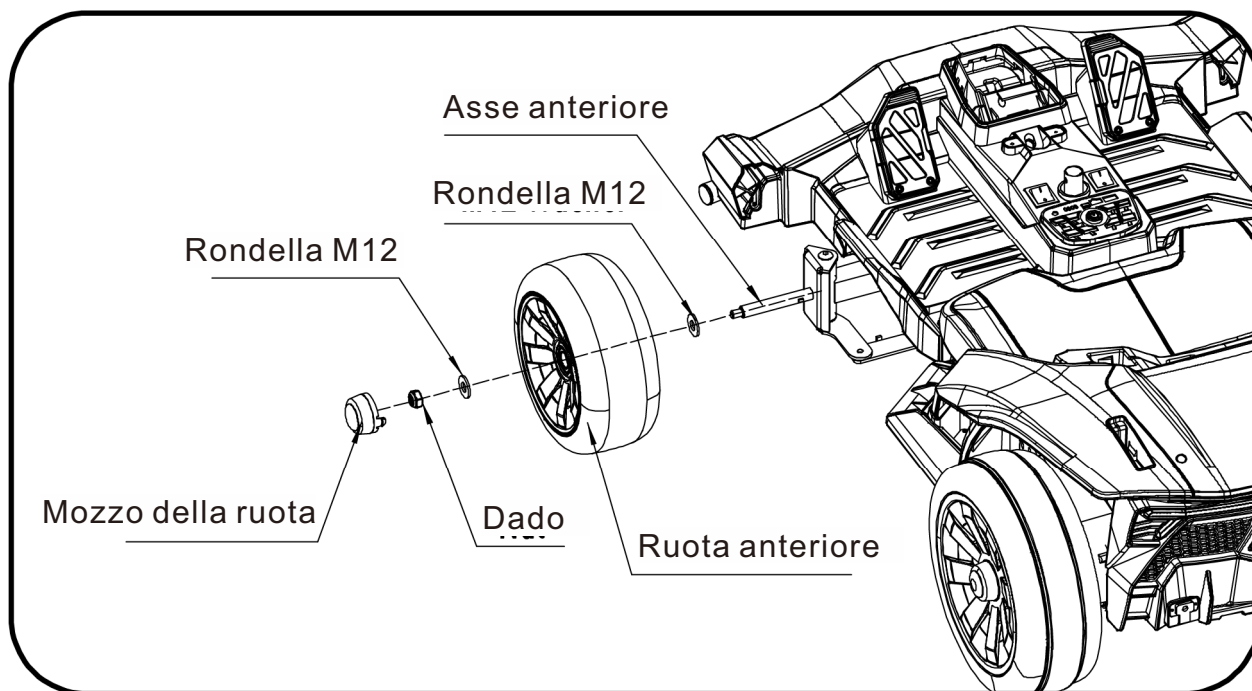
3. Installare il carrello.



- Come mostrato nell'immagine, installare il carrello nella posizione corrispondente e fissarlo con bullone e dado.
- L'altro lato è uguale a quanto sopra.

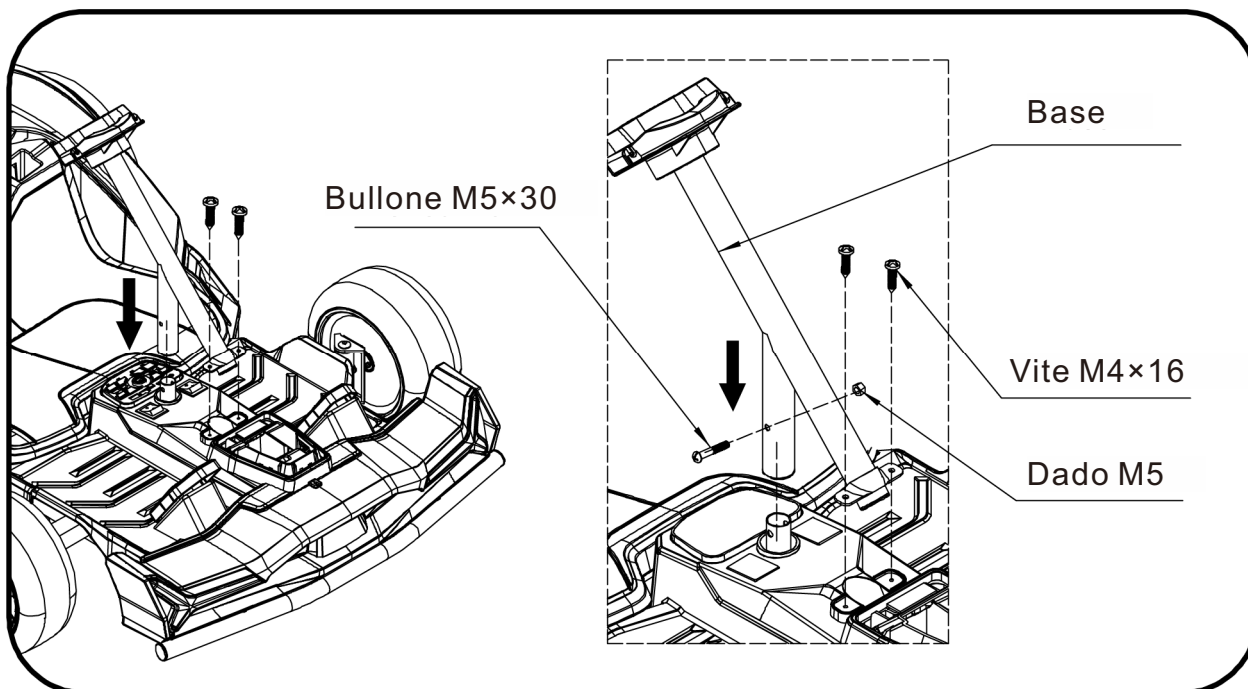
Passaggi di Montaggio

4. Installa la ruota anteriore.



- Rimuovi il dado e la rondella sull'asse anteriore.
- Come mostrato nell'immagine, fissa la rondella, la ruota, la rondella e il dado sull'asse nell'ordine corretto.
- Fissa il mozzo della ruota. Fissa l'altra ruota sull'altro lato.

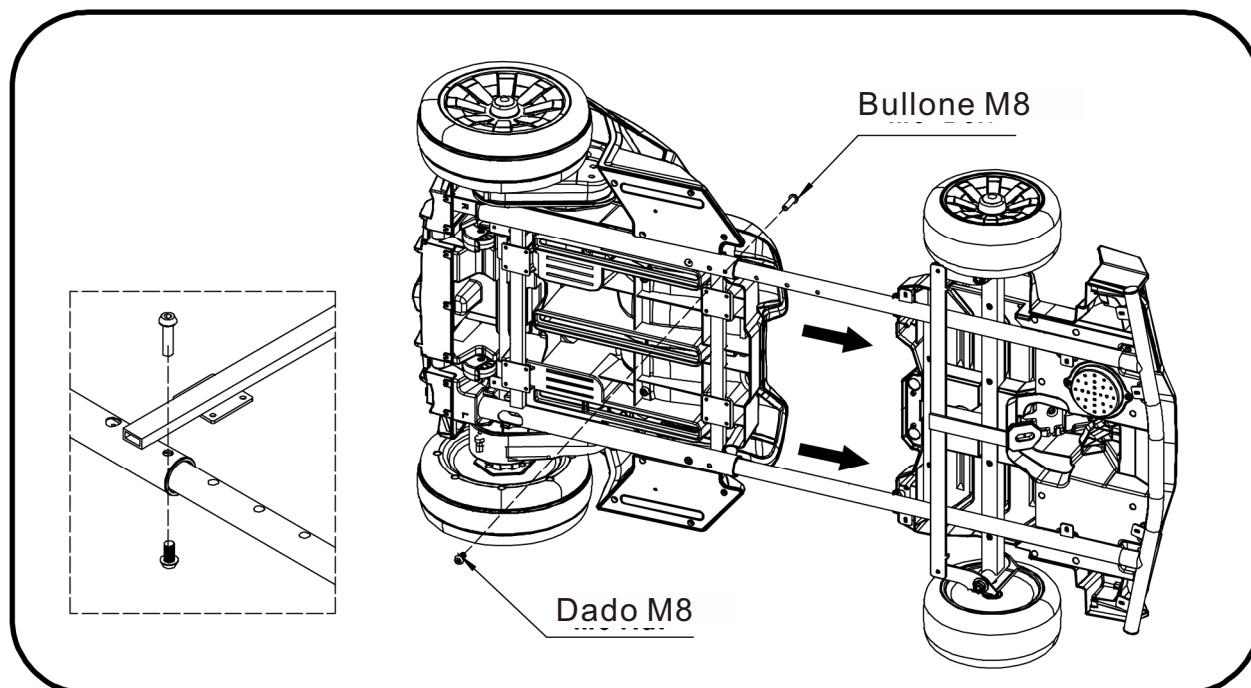
5. Installare la base.



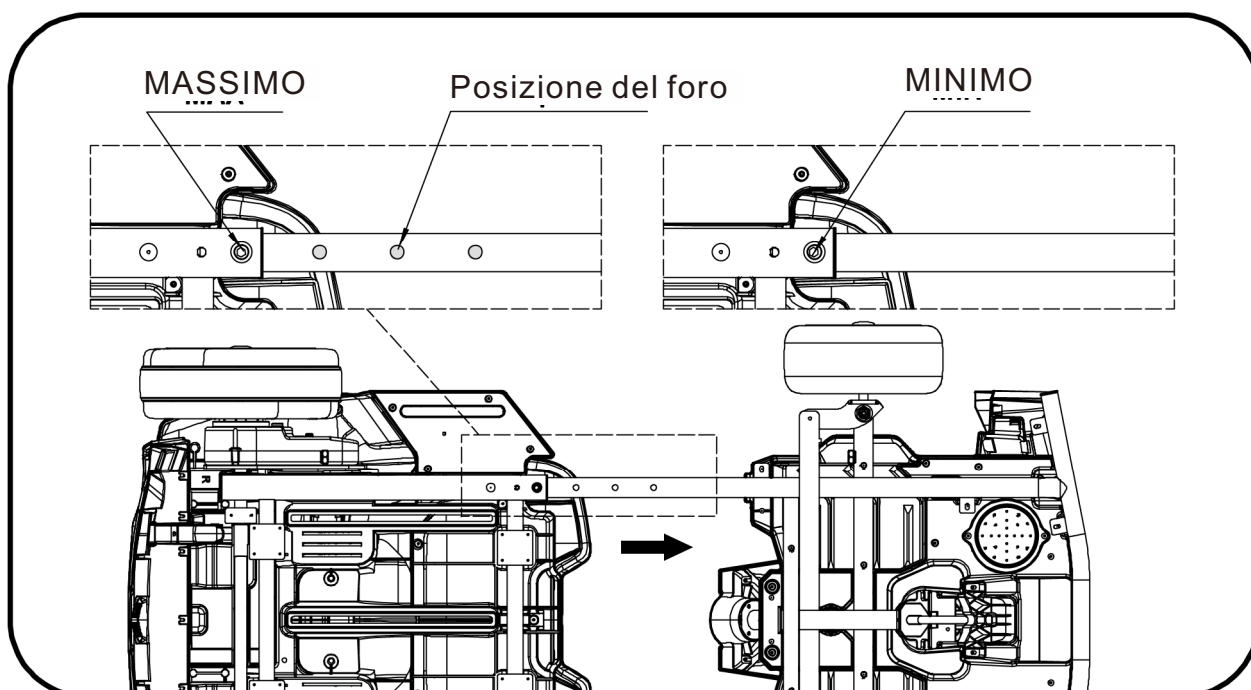
- Come mostrato nell'immagine, installare la base nella posizione corrispondente e fissarla con bullone e dado.
- Quindi fissare con le viti.

Passaggi di Montaggio

6. Regolare la lunghezza del telaio del veicolo



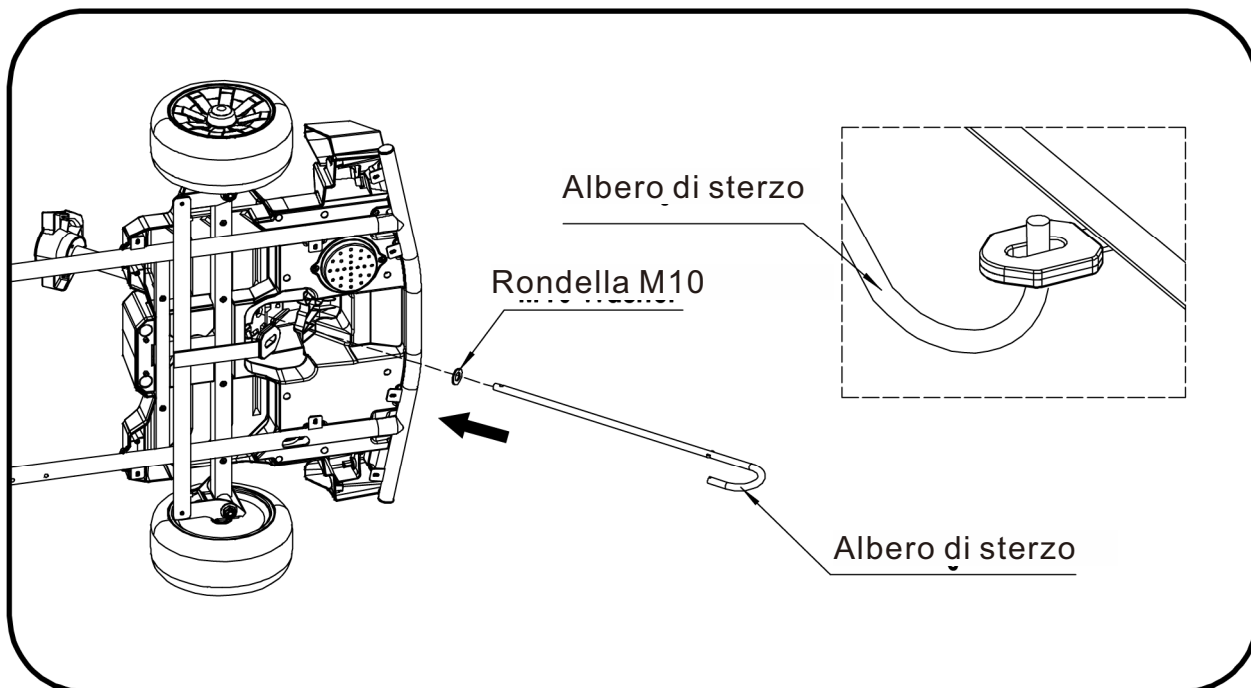
- Come mostrato nell'immagine, regolare la lunghezza del telaio del veicolo e fissare con bullone e dado...



- Come mostrato nell'immagine, scegliere una distanza adatta a sé stessi.

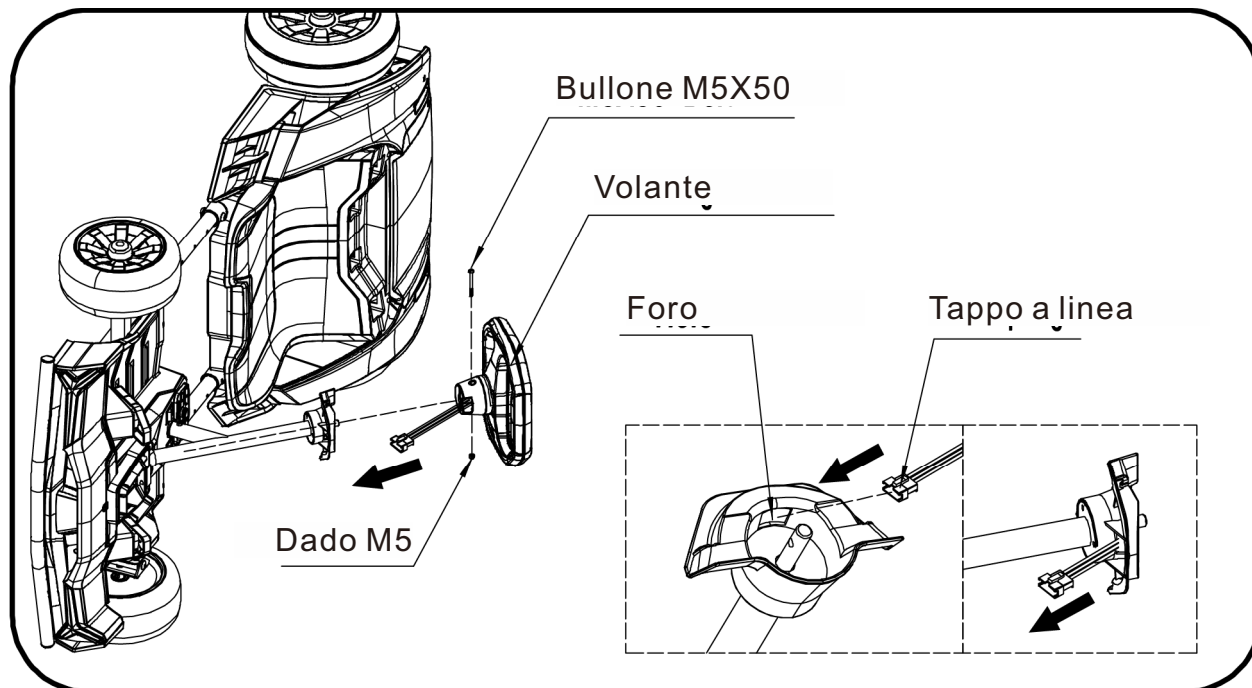
Passaggi di Montaggio

7. Installare l'albero dello sterzo.



- Infilare la rondella sull'albero dello sterzo partendo dall'estremità diritta.
- Inserire l'estremità diritta dell'albero dello sterzo attraverso il foro nel corpo del veicolo e farla uscire dal foro nel cruscotto.
- Inserire l'estremità piegata nel foro del carrello.

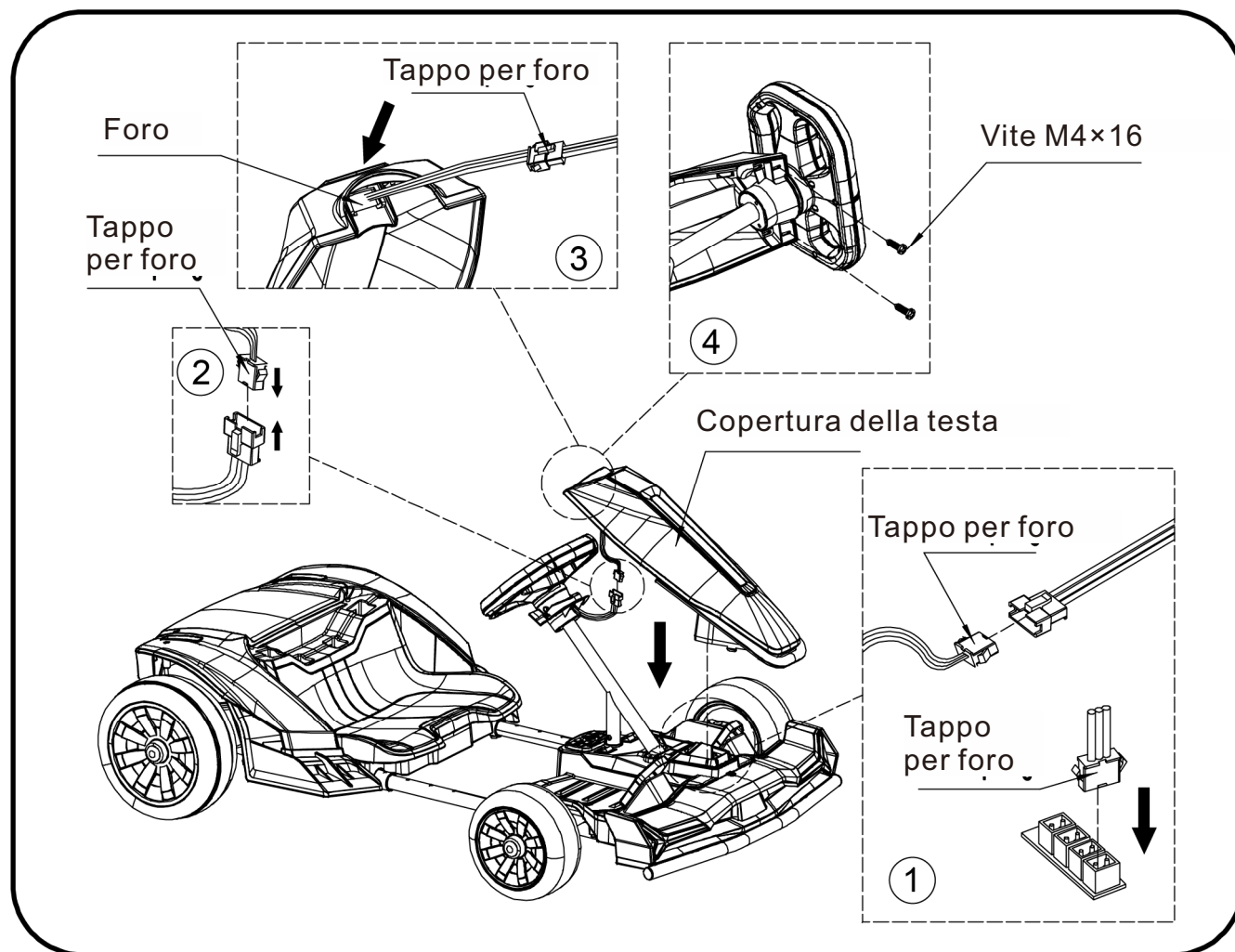
8. Installare il volante.



- Come mostrato in figura, inserire la spina del cavo attraverso il foro.
- Come mostrato in figura, installare il volante e fissarlo con dado e bullone.

Passaggi di Montaggio

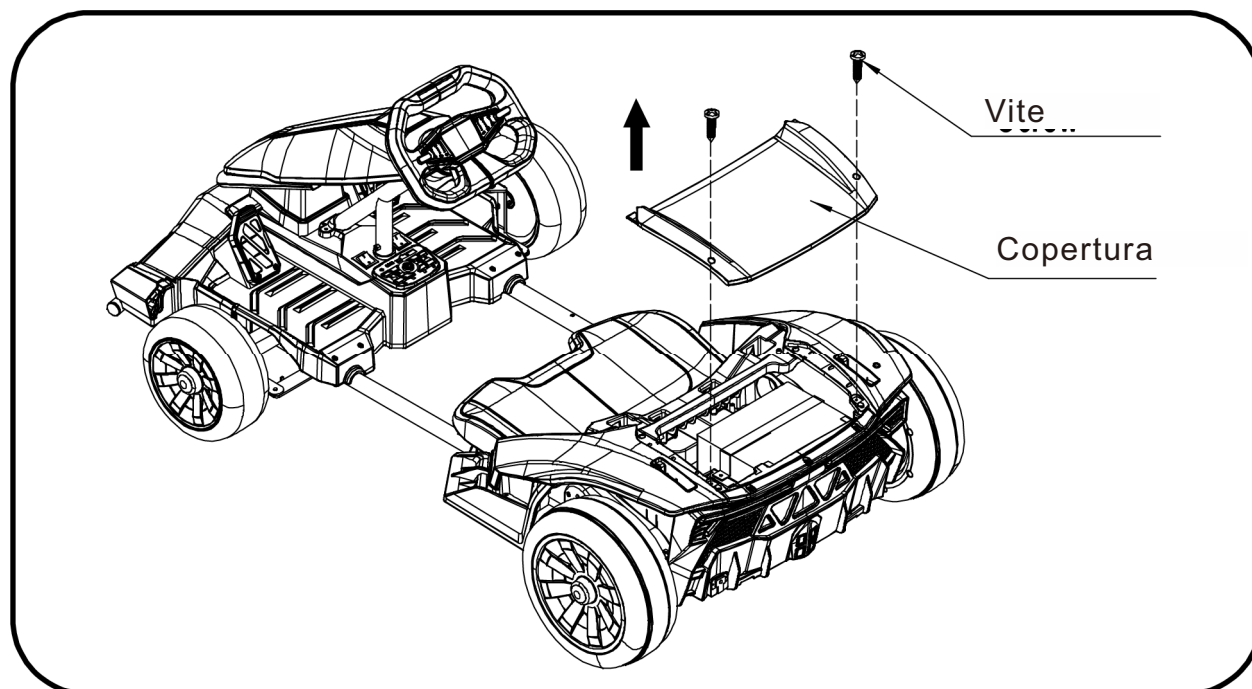
9. Installare il coperchio anteriore.



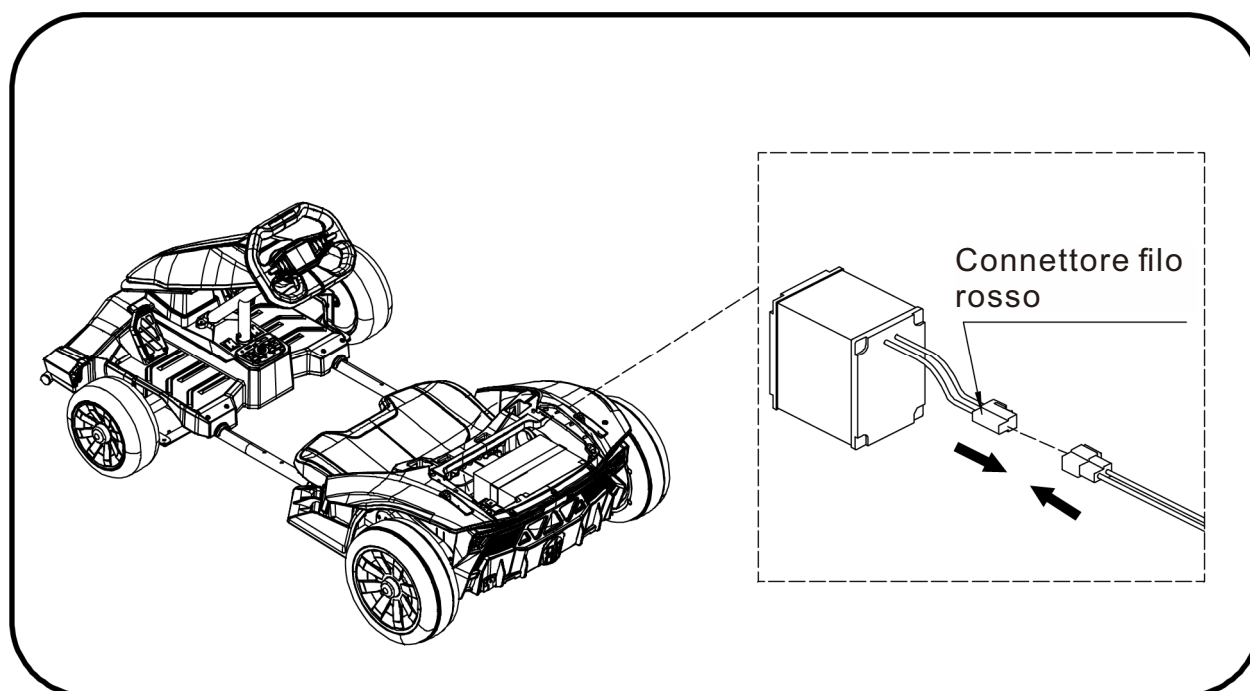
- Come mostrato nella figura 1, collegare la spina del cavo.
- Come mostrato in figura 2, collegare i connettori a spina.
- Come mostrato in figura 3, inserire la spina nel foro.
- Come mostrato nell'immagine, premere il coperchio verso il basso per fissarlo.
- Come mostrato in figura 4, serrare con le viti.

Passaggi di Montaggio

10. Collegare l'alimentazione.



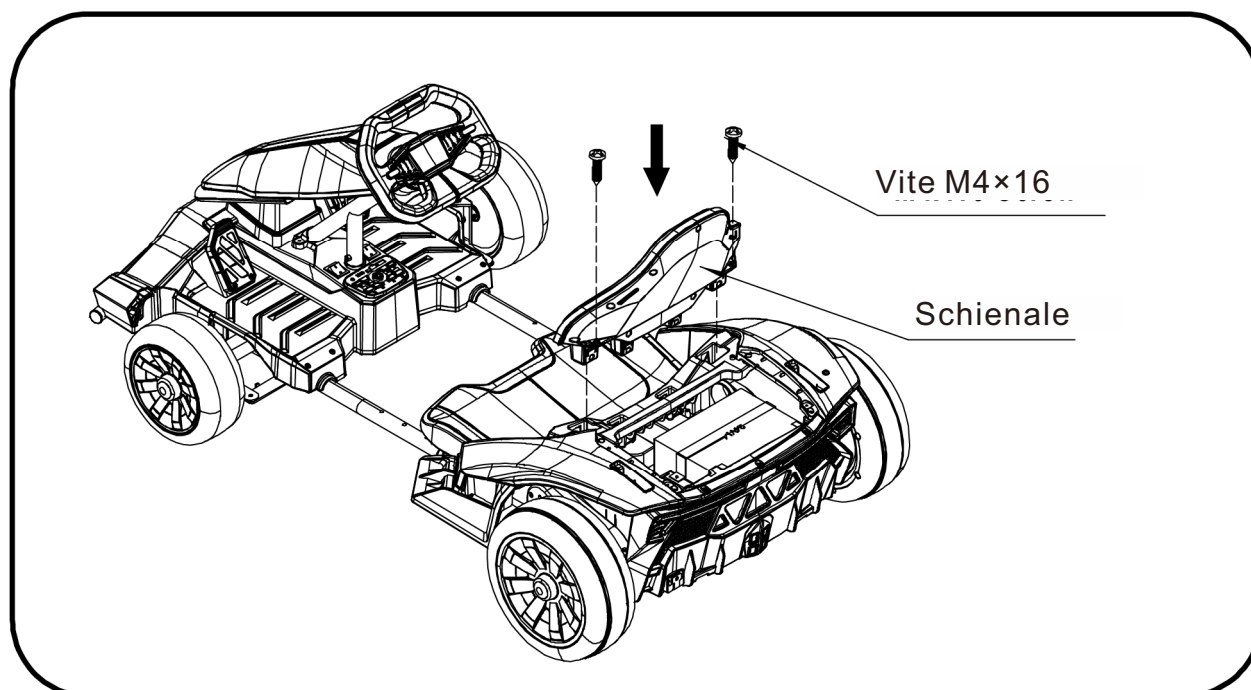
- Come mostrato nell'immagine, aprire il coperchio.



- Come mostrato nell'immagine, collegare il connettore del filo rosso.

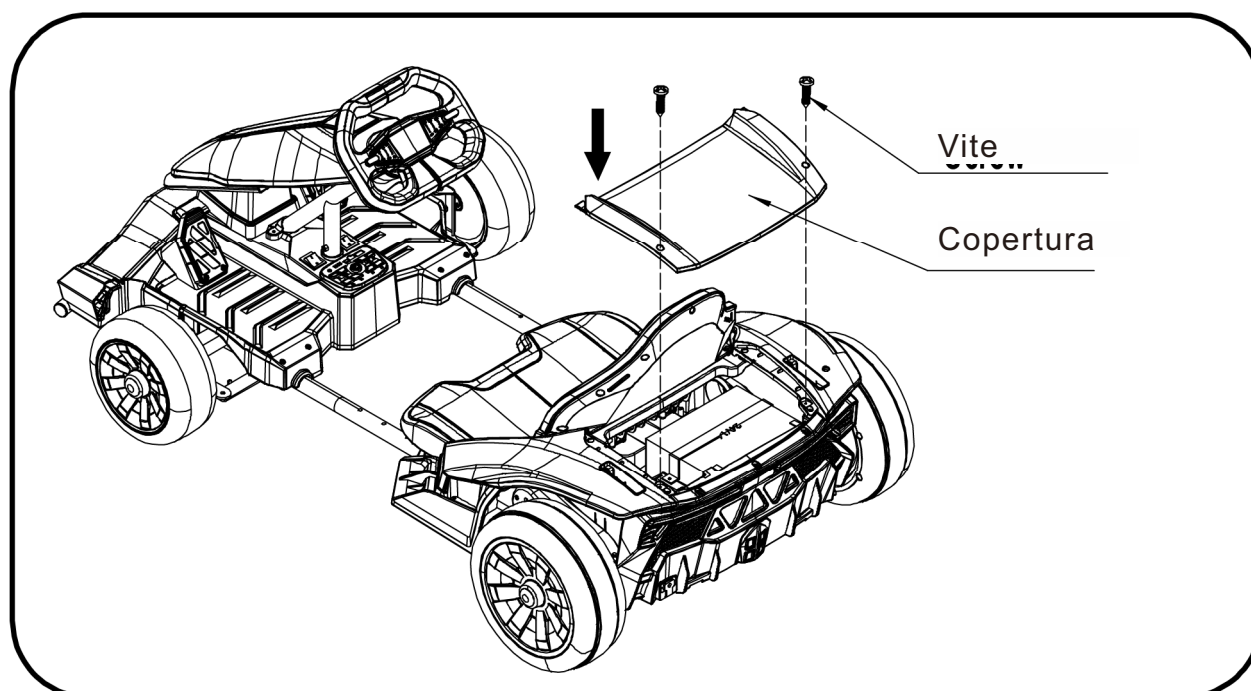
Passaggi di Montaggio

11. Installare lo schienale.



- Come mostrato nell'immagine, installare lo schienale nella posizione corrispondente e fissarlo con le viti.

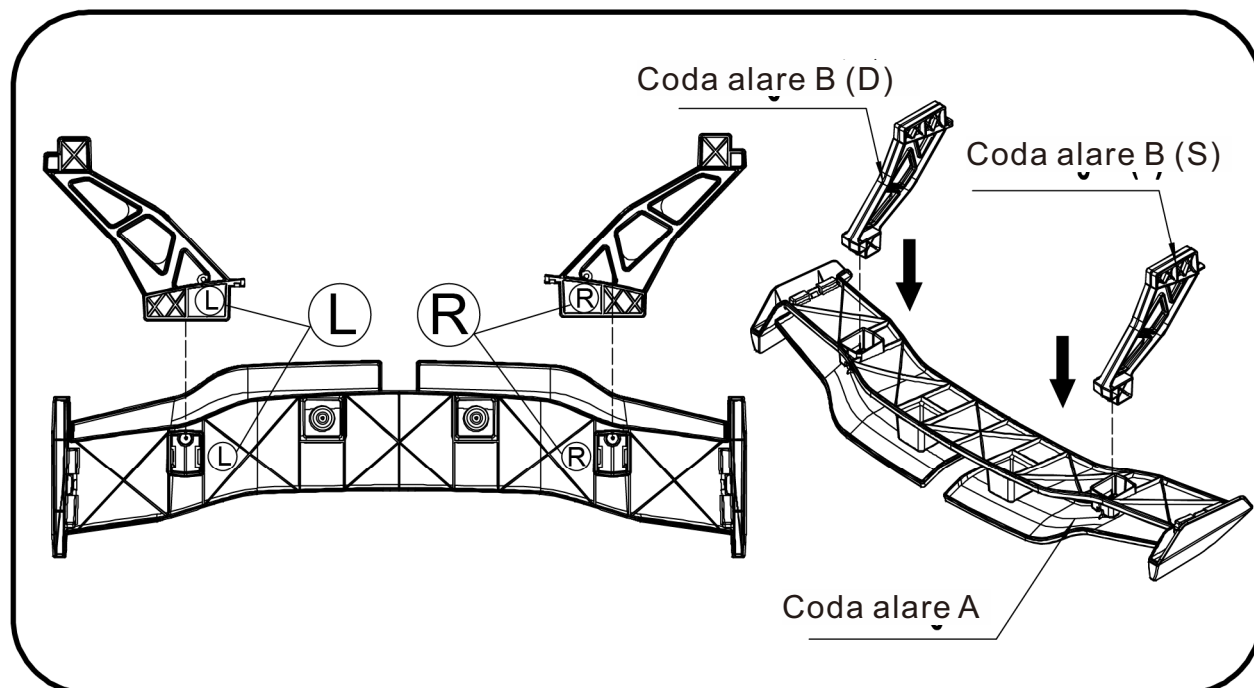
12. Installare il coperchio.



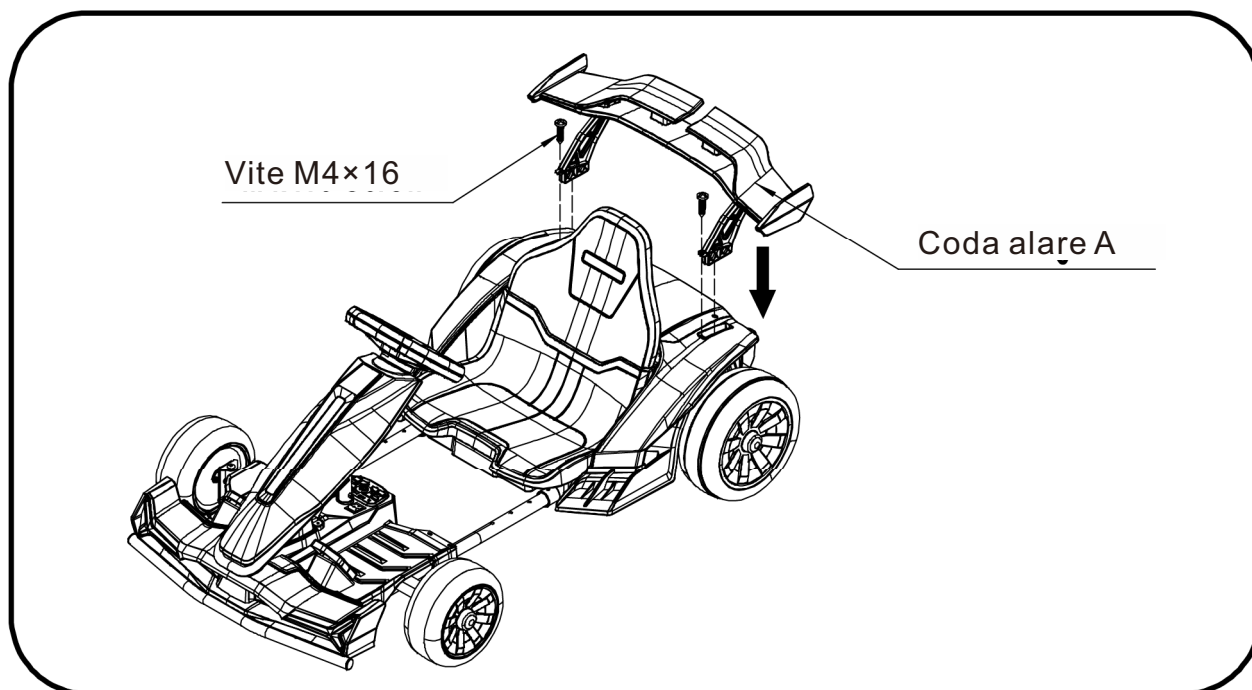
- Come mostrato nell'immagine, installare il coperchio nella posizione corrispondente e fissarlo con le viti.

Passaggi di Montaggio

13. Installare l'alettone posteriore.



- Come mostrato nell'immagine, installare l'alettone posteriore B sull'alettone posteriore A.



- Come mostrato nell'immagine, premere l'alettone posteriore verso il basso per fissarlo e serrare con le viti.

Come far funzionare il tuo veicolo

AVVERTENZA!

PREVENIRE LESIONI E MORTI:

- **NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO. È NECESSARIA LA SUPERVISIONE DIRETTA DI UN ADULTO OBBLIGATORIO.** Tenere sempre d'occhio il bambino quando si trova nel veicolo.
- Non utilizzare mai su strade, vicino a automobili, su o vicino a pendenze ripide o gradini, piscine o altri specchi d'acqua.
- Indossare sempre le scarpe e non permettere mai più di un passeggero.
- Sedersi sempre sul sedile.
- Adatto per età 3+ anni; peso massimo dell'utente 50 kg.
- Non utilizzare nel traffico. Questo giocattolo non ha freni.
- Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa della sua velocità massima.
- La batteria del veicolo non è sostituibile.

Prima di utilizzare, è necessario confermare che i seguenti lavori siano già stati completati:

- Importante! Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, la batteria deve essere caricata per 5-6 ore, non più di 20 ore. Solo un adulto può caricare o ricaricare la batteria.
- Completare l'assemblaggio completo dell'auto seguendo i passaggi descritti nel manuale. Il pacchetto di connessione della batteria di accumulo è già stato inserito correttamente e l'alimentazione è già stata attivata.
- In tutti i punti in cui è necessaria una vite, assicurarsi che la vite sia già stata serrata.

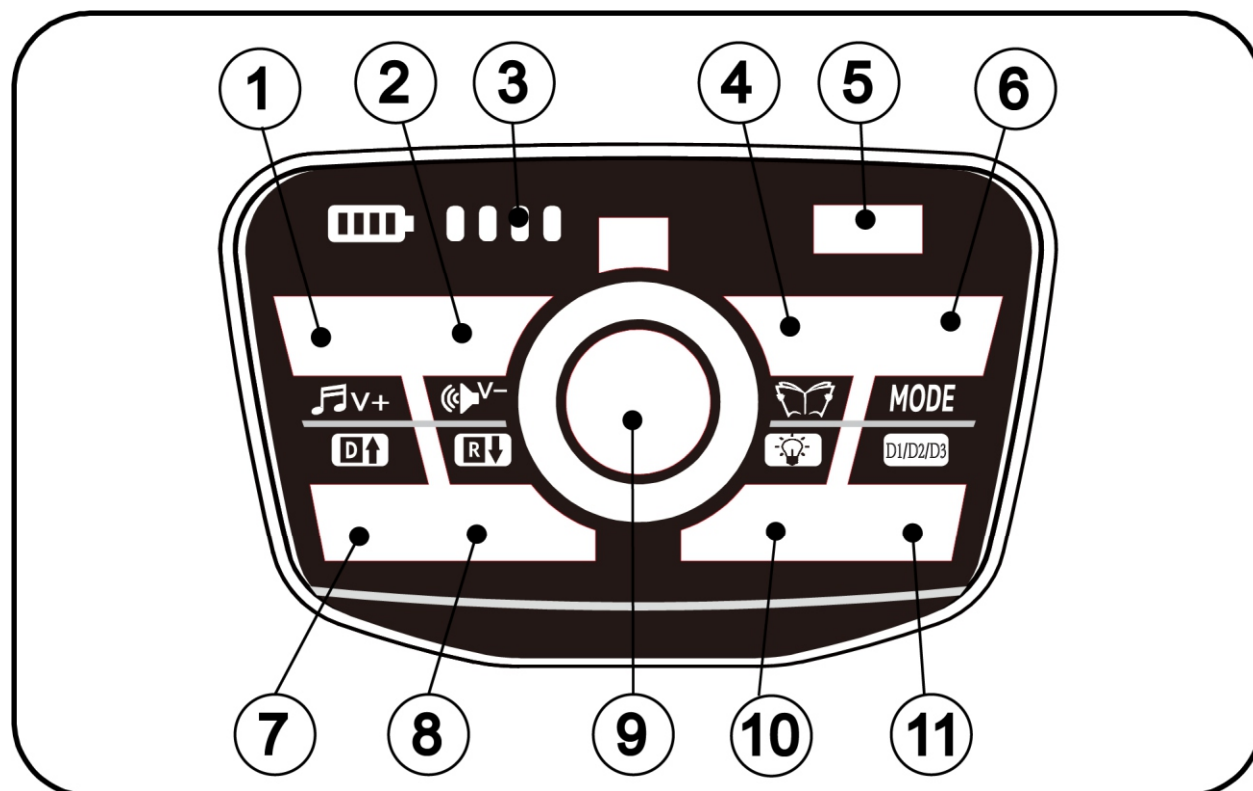
Regole per una guida sicura

LEGGI QUESTE REGOLE AD ALTA VOCE AL TUO BAMBINO E AI SUOI COMPAGNI DI GIOCO E ASSICURATI CHE LE COMPRENDANO!

- Questo giocattolo non ha freni. Indossa sempre un casco e indumenti protettivi durante la guida.
- È richiesta la supervisione diretta di un adulto.
- Tenere i bambini in aree di guida sicure.
- Non guidare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su prati, su pendii o gradini ripidi, vicino a piscine o altri specchi d'acqua.
- Utilizzare il giocattolo solo su superfici piane, come all'interno della casa, in giardino o nel parco giochi.
- Non utilizzare mai al buio. Un bambino potrebbe incontrare ostacoli imprevisti e avere un incidente. Guidare il veicolo solo durante il giorno o in un'area ben illuminata.
- Si sconsiglia di guidare il veicolo su superfici bagnate o su pendenze superiori a 15 gradi.
- Non utilizzare questo veicolo all'aperto quando piove o nevica.
- Assicurati di fermarti completamente prima di cambiare direzione da avanti a indietro.
- Si prega di rispettare i limiti di peso ed età corretti consentiti per guidare questo veicolo.
- È vietato modificare il circuito o aggiungere altri componenti elettrici.
- Ispezionare periodicamente i cavi e le connessioni del veicolo.
- Per evitare incidenti, assicurarsi che il veicolo sia sicuro prima di guidarlo.
- Non permettere a nessun bambino di toccare le ruote o di avvicinarsi ad esse quando l'auto è in movimento.
- Questo veicolo è dotato di cinture di sicurezza regolabili. Prima dell'uso, istruire i bambini su come allacciare la cintura di sicurezza per garantire la sicurezza.

Come Utilizzare il Vostro Veicolo

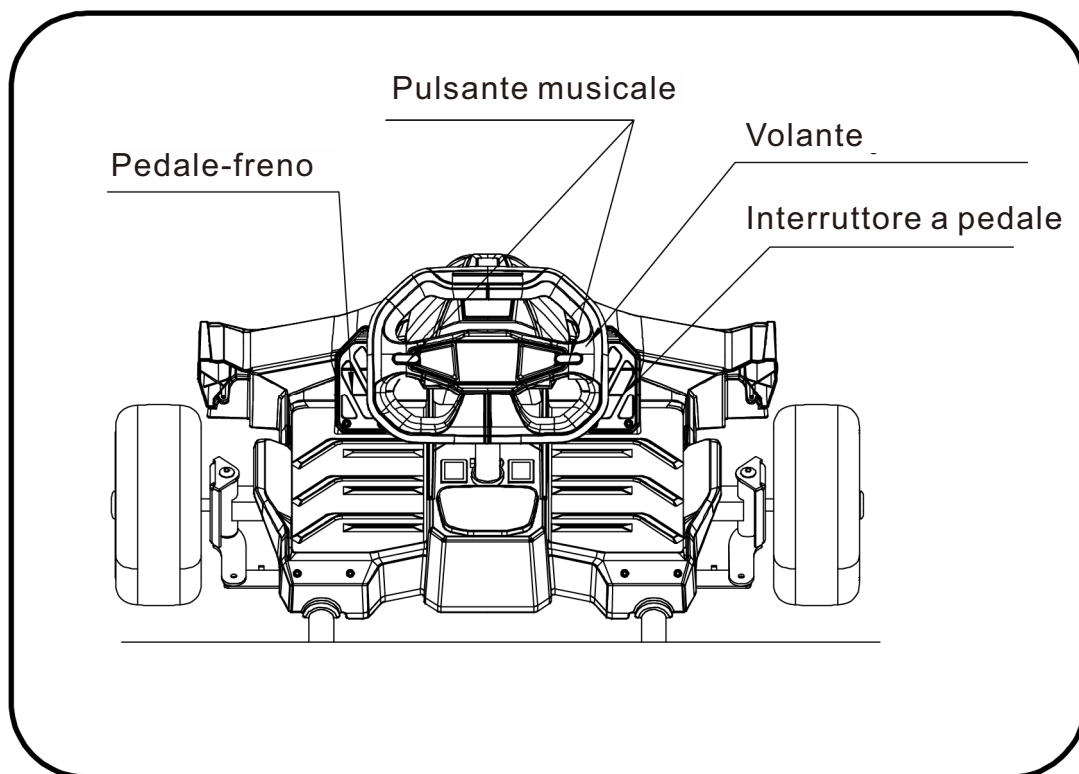
Funzionamento (Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia stato acceso)



1. Pulsante Musica / Aumenta volume.
2. Clacson / Diminuisci volume.
3. Indicatore della batteria: mostra il livello di carica e potenza della batteria.
4. Storia.
5. Slot per dispositivo di archiviazione.
6. Pulsante Modalità.
7. Pulsante Avanti
8. Pulsante Indietro
9. Pulsante di accensione generale: premi il "Pulsante di accensione generale" per 2-4 secondi per attivare l'alimentazione. Pulsante SCAN: puoi controllare la riproduzione e la pausa della musica.
10. Pulsante Luci: Accende o spegne le luci e fa lampeggiare le luci.
11. Pulsante VELOCE & LENTO

Come Utilizzare il Tuo Veicolo

Istruzioni per l'Uso (Assicurati che l'interruttore di alimentazione sia stato acceso)



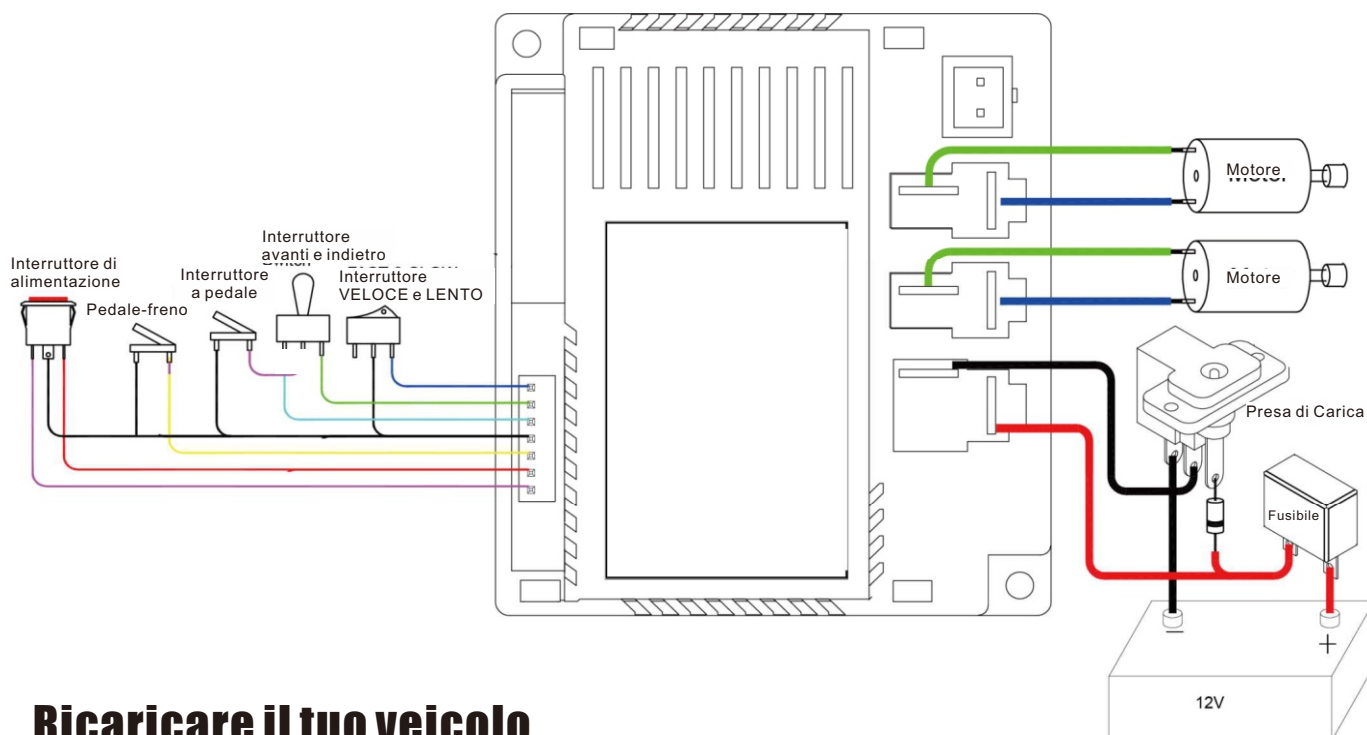
IMPORTANTE!

Fermare sempre il veicolo prima di cambiare velocità o direzione per evitare danni al cambio e al motore.

- 1) Accendere prima l'interruttore generale dell'alimentazione, la musica può essere riprodotta.
- 2) Avanti
Premere l'interruttore di "avanti e indietro" sulla posizione "↑".
Premere il pedale.
Il veicolo avanza.
- 3) Fermarsi
Rilascia il pedale dell'acceleratore per fermare l'auto.
Premi il pedale del freno.
- 4) Retromarcia
Premi l'"interruttore di marcia avanti e retromarcia" sulla posizione "↓".
Premere il pedale.
Il veicolo procede in retromarcia.
- 5) Attivare l'"Interruttore VELOCE e LENTO" per controllare la velocità dell'auto.
- 6) Spegner l'"interruttore delle luci": la luce non si accende.
- 7) Accendi l'interruttore generale dell'alimentazione, poi potrai goderti la musica premendo uno qualsiasi dei pulsanti musicali.

Come Utilizzare il Tuo Veicolo

Schema elettrico



Ricaricare il tuo veicolo

SOLO UN ADULTO PUÒ CARICARE E RICARICARE LA BATTERIA!

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare batterie alcaline standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- I trasformatori o i caricabatterie utilizzati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati per eventuali danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti; in caso di danni, non devono essere utilizzati fino a quando il danno non sia stato riparato.

AVVERTENZA!

• PREVENIRE INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:

- Utilizza esclusivamente la batteria ricaricabile e il caricabatterie forniti con il veicolo. NON sostituire MAI la batteria o il caricabatterie con un'altra marca. L'uso di un'altra batteria o caricabatterie potrebbe causare un incendio o un'esplosione.
- Non utilizzare la batteria o il caricabatterie per nessun altro prodotto. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendio o esplosione.
- NON modificare MAI il sistema del circuito elettrico. Manomettere il sistema elettrico potrebbe causare scosse elettriche, incendi o esplosioni, oppure danneggiare permanentemente il sistema.
- Non permettere il contatto diretto tra i terminali della batteria. Potrebbero verificarsi incendi o esplosioni.
- Non permettere che liquidi di alcun tipo entrino in contatto con la batteria o i suoi componenti.

Caricare il veicolo

AVVERTENZA!

• PREVENIRE INCENDI E SCOSSE ELETTRICHE:

- Durante la carica si generano gas esplosivi. Non caricare vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Caricare la batteria SOLO in un'area ben ventilata.
- NON sollevare mai la batteria afferrandola per i cavi o il caricabatterie. Si potrebbero danneggiare la batteria e causare un incendio. Sollevare la batteria AFFERRANDOLA SOLO DALLA SCATOLA.
- Caricare la batteria SOLO in un'area asciutta.
- I poli della batteria, i terminali e gli accessori correlati contengono piombo e composti di piombo, sostanze chimiche note allo Stato della California per causare cancro e danni riproduttivi. **Lavarsi le mani dopo averli maneggiati.**
- Non aprire la batteria.
- Non aprire il caricabatterie. I cavi e i circuiti esposti all'interno dell'involucro possono causare scosse elettriche. Solo gli adulti possono maneggiare o caricare la batteria. NON permettere MAI a un bambino di maneggiare o caricare la batteria.
- Non far cadere la batteria. Potrebbe verificarsi un danno permanente alla batteria o causare lesioni gravi.
- Prima di caricare la batteria, controllare l'usura o i danni alla batteria, al caricabatterie, al suo cavo di alimentazione e ai connettori. NON caricare la batteria se si sono verificati danni ai componenti.
- Non lasciare che la batteria si scarichi completamente. Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo o una volta al mese se non viene utilizzata regolarmente.
- Non caricare la batteria capovolta.
- Fissare sempre la batteria con il supporto. La batteria potrebbe cadere e ferire un bambino se il veicolo si ribalta.
- Si raccomanda la supervisione di un adulto per i bambini piccoli.
- Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela poiché è richiesta abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.

- La presa di ingresso per la ricarica si trova **SUL RETRO DELL'AUTO.**
- **L'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE** deve essere posizionato su OFF durante la ricarica.
- Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per 5-6 ore. Non ricaricare la batteria per più di 20 ore per evitare il surriscaldamento del caricabatterie.
- Quando il veicolo inizia a muoversi lentamente, ricaricare la batteria.
- Dopo ogni utilizzo o almeno una volta al mese, il tempo di ricarica minimo è di 5-6 ore, senza superare le 20 ore.



1. Individuare la presa di ingresso di ricarica nella parte posteriore del veicolo;
2. Collegare la porta del caricatore alla presa di ingresso;
3. Inserire la spina del caricabatterie in una presa a muro. La batteria inizierà a caricarsi.

Caricare il veicolo

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

Guida alla risoluzione dei problemi

■ PROBLEMA: Il veicolo non si muove

CAUSA DEL PROBLEMA: La batteria potrebbe essere scarica.

Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, caricare la batteria per 5-6 ore. Non lasciare la batteria in carica per più di 20 ore.

CAUSA POSSIBILE: Il fusibile termico è scattato.

Il veicolo è dotato di un fusibile autoripristinante. Quando il veicolo è sovraccarico o viene utilizzato in modo errato, il fusibile autoripristinante si disattiverà per 5-20 secondi prima di tornare operativo. Il fusibile autoripristinante si trova sotto il sedile (fare riferimento all'immagine).

Per evitare che il fusibile interrompa l'alimentazione, seguire queste linee guida:

NON sovraccaricare il veicolo. Peso massimo consentito: 50 kg.

NON trainare nulla dietro il veicolo.

NON guidare su pendenze ripide.

NON guidare contro oggetti fissi, poiché ciò potrebbe far slittare le ruote e surriscaldare il motore.

NON guidare con temperature molto elevate, i componenti potrebbero surriscaldarsi.

NON manomettere il sistema elettrico.

In caso contrario, si potrebbe creare un cortocircuito che fa scattare il fusibile.

CAUSA POSSIBILE: I dadi delle ruote sono allentati.

Se i dadi non sono serrati, le ruote non ingraneranno le marce avanti. Serra il dado con la chiave per dadi.

CAUSA POSSIBILE: Il connettore della batteria o i cavi sono allentati.

Assicurati che i connettori della batteria siano saldamente inseriti tra loro.

CAUSA POSSIBILE: La batteria è scarica.

Hai mantenuto correttamente la batteria seguendo le istruzioni? La batteria è vecchia? Potrebbe essere necessario sostituirla.

CAUSA POSSIBILE: Il sistema elettrico è danneggiato.

L'acqua potrebbe aver corrotto il sistema, oppure sporco, ghiaia o sabbia potrebbero aver bloccato l'interruttore.

CAUSA POSSIBILE: Il motore è danneggiato.

Il motore necessita di una riparazione professionale.

■ PROBLEMA: La batteria non si ricarica.

CAUSA POSSIBILE: Il connettore della batteria o il connettore dell'adattatore è allentato.

Assicurarsi che il connettore della batteria e il connettore dell'adattatore siano saldamente collegati tra loro.

CAUSA POSSIBILE: Il caricabatterie non è collegato.

Assicurati che il caricabatterie sia collegato alla presa a muro e che l'alimentazione alla presa sia attiva.

CAUSA POSSIBILE: Il caricabatterie non funziona.

Il caricabatterie è caldo durante la ricarica? In caso contrario, il caricabatterie potrebbe essere rotto e potrebbe essere necessario sostituirlo.

Guida alla risoluzione dei problemi

■ PROBLEMA: Il veicolo non funziona a lungo.

CAUSA POSSIBILE: La batteria potrebbe essere scarica.

Potresti non caricare la batteria abbastanza a lungo. Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, carica la batteria per 5-6 ore. Non lasciare la batteria in carica per più di 20 ore.

CAUSA POSSIBILE: La batteria è vecchia.

Con il tempo, la batteria perderà la capacità di mantenere la carica. In base all'uso e alle diverse condizioni, la batteria dovrebbe funzionare da uno a tre anni. Sostituire la batteria con una nuova.

■ PROBLEMA: La batteria ronza o gorgoglia durante la ricarica.

Questo è normale e non deve destare preoccupazione. Potrebbe anche rimanere silenziosa durante la ricarica, il che è altrettanto normale.

■ PROBLEMA: Il caricabatterie si scalda durante la ricarica della batteria.

Questo è normale e non deve destare preoccupazione.

Manutenzione del veicolo^a

- È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso. È necessario esaminare regolarmente eventuali pericoli potenziali, come la batteria, il caricabatterie, i cavi o i fili, la spina, le viti che fissano l'involucro o altre parti e, in caso di tali danni, il giocattolo non deve essere utilizzato fino a quando il danno non sia stato adeguatamente rimosso.
- Assicurarsi che le parti in plastica del veicolo non siano incrinare o rotte.
- Lubrificare occasionalmente le parti mobili come le ruote con un olio leggero.
- Parcheggiare il veicolo al chiuso o coprirlo con un telo per proteggerlo dalle intemperie.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e termosifoni. Le parti in plastica potrebbero fondersi.
- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Solo un adulto può maneggiare la batteria. Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo Raider non viene utilizzato.
- Non lavare il veicolo con un tubo flessibile. Non lavare il veicolo con sapone e acqua. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve. L'acqua danneggerà il motore, il sistema elettrico e la batteria.
- Pulisci il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ripristinare la lucentezza delle parti in plastica, utilizza un lucidante per mobili senza cera. Non usare cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non guidare il veicolo su terreni sciolti, sabbia o ghiaia fine che potrebbero danneggiare le parti mobili, i motori o il sistema elettrico.
- Quando non in uso, tutte le fonti elettriche devono essere spente. Spegni l'interruttore di alimentazione e scollega la connessione della batteria.

Smaltimento della batteria

Smaltimento della batteria



- La batteria sigillata deve essere riciclata o smaltita in modo ecologicamente corretto.
- Non smaltire la batteria nel fuoco. La batteria potrebbe esplodere o perdere liquido.
- Non smaltire la batteria nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, lo smaltimento in discarica o la miscelazione di batterie sigillate con i rifiuti domestici è vietato dalla legge.
- Restituisci una batteria esausta al centro di riciclaggio autorizzato locale, ad esempio un rivenditore locale di batterie per auto.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per ulteriori informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento ecologicamente corretto delle batterie.
- La batteria deve essere caricata solo da un adulto. Si prega di caricare il prodotto prima dell'uso!
- Il giocattolo non deve essere collegato a potenze eccessive (superiori alla quantità specificata) e non deve essere utilizzato durante il processo di ricarica.
- Qualsiasi batteria ricaricabile deve essere caricata solo sotto la supervisione di un adulto.
- Il caricabatterie deve controllare regolarmente i cavi, le spine, l'involucro e altre parti per eventuali danni; se vengono riscontrati danni, interrompere l'uso e riparare.
- Aprire il coperchio del vano batterie sul telecomando e inserire due batterie, prestando attenzione alla polarità. Richiudere il coperchio e fissarlo con le viti (per la sostituzione delle batterie, seguire i passaggi sopra indicati; l'operazione deve essere eseguita da un adulto).
- Tutte le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere caricate. Rimuovere immediatamente dal giocattolo eventuali batterie che perdono liquido.
- Non utilizzare batterie vecchie e nuove insieme, né mescolare tipi diversi di batterie.
- Il caricabatterie utilizzato con il giocattolo deve essere regolarmente controllato per eventuali danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti; in caso di danni, non deve essere utilizzato fino a quando il danno non sia stato riparato.

**I nostri prodotti sono conformi agli standard
ASTM F963; GB6675, GB19865; EN71 e En62115.**

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA